



# GORENJSKI GLAS

Leto L - ISSN 0352 - 6666 - št. 94 - CENA 130 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 2. decembra 1997

Bodo Kranjskogorci vrtali še globlje?

## V Kranjsko Goro na smučanje in v termalno kopališče

Z vodo naj bi napolnili že obstoječe bazene, zgradili termalno riviero z zunanjimi kopališči, jo morda uporabili za ogrevanje hotelov in stanovanj in jo celo polnili kot mineralno vodo.

Kranjska Gora - Voda, ki je privrela na dan iz vrtnice v Kranjski Gori, je termalna. Po zadnjih ugotovitvah ima več kot 30 stopinj, je mineralna in vsebuje celo nekaj soli. Toda Kranj-

skogorci upajo, da je voda v globljih plasteh še toplejša, zato se bodo bržkone odločili za vrtanje še do globine 2200 metrov. Končno besedo o tem bodo rekli investitorji, sestanek

je bil sklican za včeraj popoldne. Kaj so sklenili, še ni znano.

STRAN 40

## S Krvavca je pritekla motna voda Poženik in Pšenična Polica sta ostala brez vode

Cerklje, 30. novembra - V soboto in nedeljo so prebivalci Pšenične Police in Poženika za nekaj ur ostali brez vode. Naj se sliši še tako čudno, vendar se je to zgodilo zaradi neurja. Vodovodni sistem v vaseh pod Krvavcem, ki ga upravlja komunalni podjetji Domžale in Kranj, ima zadnja leta vgrajen indikator motnosti, kajti v zajetje v časih večjega neurja velikokrat vdre umazana voda. V primeru, da voda v zajetju zakali, se sistem izklopi in se ne priklopi, dokler se voda spet ne zbistri. Zaradi tega se je konec tedna izklopil del sistema, ki napaja vasi Poženik in Pšenična Polica. Vaščani so mrzlično klicali župana in terjali pojasnila. Župan Franc Čebulj pa je dejal, da ni pravi naslov za te težave, češ naj se ljudje ob problemih z vodo obračajo na dežurne v komunalnih podjetjih. • D.Ž.

Posvetovanje gorenjskih županov v Preddvoru

## Državna pomoč občinam naj bo pravičnejša

Gorenjski župani so na posvetovanju v Preddvoru zavrnil predlog spremenjenega zakona o financiranju občin, ki ga je dal v proceduro poslanec SLS Vili Trofenik, in terjal višji delež proračuna za pomoč občinam.

Predovor, 2. decembra - Po mnenju sklicatelja sestanka, jeseniškega župana dr. Božidarja Brudarja, je predlog dopolnitev zakona o financiranju občin neustrezen, če že ne krivičen, saj gradi financiranje občin na premalo pojasnjenih virih, povečuje razliko med velikimi in manjšimi občinami na škodo manjših, saj ima število prebivalcev za odločujoče merilo, ne upošteva značilnosti posameznih občin, največja zamera pa gre tudi zakonodajalcu, ki županov, kljub obljubam, ni vprašal za mnenje. Župani, ki so imeli sicer na posamezne probleme različne poglede, so bili enotni, da je treba dati občinam večji delež iz državnega proračuna, in da mora biti financiranje pregledno in ne razdrobljeno kot sedaj. Ustretni zakon s tega področja je potreben, vendar mora biti realnejši, predvsem pa ga ne kaže sprejemati po hitrem ali celo skrajšanem postopku. Na sliki: posvetovanje v Preddvoru. • J. Košnjek, slika T. Dokl



## KRANJ PRAZNUJE.

"Najbolj bi se razveselil začetka obnove Jezerske ceste"

V Kranju bi v minulih letih lahko dosegli še več, če bi občinska uprava pokazala več pripravljenosti za sodelovanje z mestnim svetom pa tudi s krajevnimi skupnostmi.

STRAN 17 - 23



Kranj, 1. decembra - V soboto so na Gorenjskem sejmu odprli tradicionalni Miklavžev sejem, na katerem se s široko ponudbo predstavlja okrog sto razstavljalcev. V nedeljo je bilo na sejmu okrog deset tisoč obiskovalcev, vsako popoldne pa je po lutkovni igrici ob 17. uri na sejmu tudi Miklavž z darili za najmlajše. Sejem ob odprtju do četrta, 4. decembra. • A. Ž.

Sme novinar pisati tudi zgodbe iz politikove spalnice - novinarska svoboda in etika

## Na javnem odru ni veliko skrivnosti

Časopis ubije muho in - človeka, so dejali na nedavnih dnevih slovenskih pravnikov.

STRAN 3

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure



9. MIKLAVŽEV SEJEM

na Gorenjskem sejmu v Kranju od 30.11 do 4.12. od 10. do 20. ure

- ♦ darila za vse generacije, igrače
- ♦ blago široke porabe, obrtniški izdelki
- ♦ vsako popoldne obisk MIKLAVŽA

\* PROST VSTOP \* PROST VSTOP \* PROST VSTOP \*

**ekero**  
Cesta na Rupo 45  
4000 KRANJ  
Tel.: 064/245-124

- španske ker. ploščice
- kopalniško pohištvo
- sanitarna oprema

**ATM**  
ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRANJSKA GORA,  
SAYSKO NASELJE 33  
TEL./FAX: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

**VB LEASING**  
Daj leasing partner na Gorenjskem  
BLED, Ljubljanske 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

## PETROL

UGODNA PRODAJA KURILNEGA OLJA  
ZNIŽANE CENE IN BREZPLAČEN PREVOZ

NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341  
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242



## SLOVENIJA IN SVET

Čezmejno sodelovanje Avstrije in Slovenije  
Phare daje tri milijone ekujev

Ljubljana, 2. decembra - Ustrezni finančni memorandum sta podpisala minister za evropske zadeve Igor Bavčar in ambasador delegacije Evropske unije v Sloveniji Amir Naqi. Ambasador Evropske unije je ob podpisu memoranduma povedal, da je to resen korak pri vključevanju naše države v Evropsko unijo in da se utegnejo pogajanja začeti že v začetku prihodnjega leta, če bo tako odločil vrh unije 13. decembra.

Evropska unija daje na osnovi tega memoranduma Sloveniji za projekte čezmejnega sodelovanja z Avstrijo za letos 3 milijone ekujev. To je podpora regionalnemu sodelovanju, gre pa za 15 projektov na naši strani vzdolž meje z Avstrijo. Z njimi soglašajo prizadete občine, pa tudi avstrijska stran, nekateri pa so bili začeti že leta 1995 in lani. Skupno naj bi dal Phare 3 milijone ekujev. Slovenski delež naj bi znašal poldrugi milijon ekujev, pomoč Evropske banke za obnovo in razvoj pa 30.000 ekujev, kar znaša skupno blizu 4,2 milijona ekujev. Med projekti so Štajerski tehnološki park, Poslovni center Kranj, Skupna turistična ponudba Karavank in Kamniških Alp, revitalizacija gorskega območja Karavank, čistilna naprava Libeliče in Gornja Radgona, mejni prehod Pavličovo sedlo, prostorski plan Solčavske regije in tudi naravni spomenik Dolžanova soteska. • J.K.

## Pobuda za referendum

## Nova termoelektrarna nesmisel

Ljubljana, 2. decembra - Institut za obnovljive vire energije Kranj, ki ga zastopa Božo Dukič, je 25. novembra vložil v državni zbor pobudo za začetek referendumskega postopka o Predlogu zakona o poročtvu Republike Slovenije za najetje posojil za izgradnjo Termoelektrarne Trbovlje 3. Državlani naj bi bili na referendumu vprašani, ali so za to, da izda vlada poročtvo za najetje domačih in tujih posojil in da zagotavlja tako ceno električne energije, da bo pokrivala te obveznosti in še investitorjevo lastno udeležbo. Institut za obnovljive vire energije meni, da je gradnja TE Trbovlje 3 ekonomsko neučinkovita za slovenski elektrosistem zaradi predrage investicije, vprašljivih zalog premoga in neučinkovite rabe toplotne energije. Investitor posojil ne bi mogel vračati, zato bi jih morala država, kar bi povečevalo javni dolg. Zasavje doživlja ob sedanjih uporabi nekvalitetnega premoga ekološko katastrofo. Ob tem pa je že izdelan idejni projekt za tri vodne elektrarne na srednji Savi (Suhadol, Trbovlje, Renke), kar bi omogočilo trajno rabo obnovljivih virov energije, gradnja, vsaj deset let, pa bi nudila delo delavcem, vezanim na TE 2. • J.K.



## OSNOVNA ŠOLA MATIJE VALJAVCA

razpisuje prosto delovno mesto

## UČITELJA ZEMLJEPISA

za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu). Nastop dela 1. 1. 1998. Pogoji: predmetni učitelj ali profesor zemljepisa (lahko tudi začetnik).

Pismene prošnje oddajte v 10 dneh po objavi razpisa na naslov: Osnovna šola Matije Valjavca Preddvor, Šolska ulica 9. 4205 Preddvor s pripisom: za razpis učitelja zemljepisa.

KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED  
- BREZPLAČNO -

Kupon s tekočo številko meseca velja samo za tekoči mesec! Mali oglas oddan po telefonu ali brez kupona zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %).

VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtini strani odtisnjen naslov naročnika.

Uporabite lahko tudi KUPON B iz LETOPISA GORENJSKA 96/97.

KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS BO OBJAVLJEN VSAK PRVI TOREK V MESECU!

Po telefonu 064/223-444 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisova 1 smo vam na razpolago od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah od 17. ure. Izrežite in pošljite na:

GORENJSKI GLAS, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Nadaljuje se sprejemanje državnega proračuna

## Država pozablja na gorenjske ceste

Vladna koalicija je zavrnila 76 dopolnil glede proračunskih "cestnih postavk", ki jih je predlagala opozicija. Za naložbe in vzdrževanje cest je namenjenih (in gotovo že porabljenih) 17,7 milijarde tolarjev.

Ljubljana, 2. decembra - Razprava o tistem delu letošnjega proračuna, ki zadeva ceste, je bila vroča. Vladna koalicija je jasno povedala, da bo letos za investicije in za vzdrževanje cest namenjenih 17,7 milijarde tolarjev in nič več. Sploh je uglašena vladna večina zavračala dopolnila opozicije. Skupno jih je bilo 76. Nekateri opozicijski poslanci so celo grozili, da bodo javni protesti, če vlada ne bo namenila denarja za ceste, mostove in ovinke iz njihovega območja. Zelo oster in zgrožen nad početjem vladne koalicije je bil cerkljanski župan in poslanec Franc Čebulj. V predlogu letošnjega proračuna je zletelo kar deset postavk, vezanih na Gorenjsko, razen tega pa bo gorenjski avtocesti šploh in govora. Kaj je z njo, se je vprašal. Dobro bi bilo, po našem mnenju, da bi se mu še kdo pridružil v teh

razmišljanjih, ne glede na strankarsko pripadnost.

Sicer pa so poslanci opravili pretekli teden približno tri četrtine razprave o dopolnilih k proračunu. Tako bo ministrstvo za okolje in prostor dobilo 12 milijard tolarjev, ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve 132,5 milijarde tolarjev. Postavka tega ministrstva se je zmanjšala za pičli dve milijardi tolarjev, ker je bil jamstveni sklad ustanovljen kasneje, kot so načrtovali in bo tudi kasneje začel delovati. Ministrstvo za znanost in tehnologijo bo prejelo za letos 19,2 milijarde tolarjev, ministrstvo za kulturo pa 16,5 milijarde tolarjev. Šolsko ministrstvo, zanj gre nad 100 milijard tolarjev, bo prejelo dobri dve milijardi več. Opozicija je očitala, da bo šel ta denar za plače, ne pa za prehrano, literaturo in računalniško opismenjevanje mladih.



Poslanec in cerkljanski župan Franc Čebulj se sprašuje, kje je denar za gorenjske ceste in kaj bo z gradnjo gorenjske avtoceste.

Ta teden se bo sprejemanje letošnjega državnega proračuna nadaljevalo. Izredna

seja pa s tem še ne bo končana. Na dnevnem redu sta še predlog resolucije o protipravnem delovanju komunističnega totalitarnega režima in predlog zakona o odpravi posledic komunističnega totalitarnega režima. Kaj bo z usodo obeh predlogov, ali jih bo državni zbor obravnaval ali zavrnil, je težko reči. Vlada je oba predloga zavrnila. Prav tako odbor za notranjo politiko in pravosodje. Zoper resolucijo in zakon se je izrekel tudi predsednik države, proti kateremu je bil (tudi) naperjen zakon. Če bosta resolucija in zakon sprejeta, zanesljivo ne bosta takšna, kot sta predlagana, saj je bilo na nj izrečenih veliko, tudi strokovnih pripomb. Lahko pa razprave sploh ne bo in sta bila oba predloga samo bombici, vrženi v čas predsedniških volitev. • J.Košnjek

Slovinci in Evropa

## Večino Slovencev mika Bruselj

Absolutno proti je bilo 16 odstotkov vprašanih, za vključitev Slovenije v Evropsko unijo pa je bilo okrog 60 odstotkov. Najbolj navdušeni nad Evropsko unijo so Zasavci, največji skeptiki pa Dolenjci.

Ljubljana, 2. decembra - Slovenska vlada je sprejela program vključevanja v Evropsko unijo, katerega del je tudi komunikacijski program Obveščanja slovenske javnosti o Evropski uniji, za kar je zadolžen Urad vlade za informiranje. Vlada bo dala v ta namen v dveh letih 120 milijonov tolarjev, Evropska unija pa dodatno okrog milijona ekujev. Slovenija bo pri obveščanju javnosti izbrala racionalni princip in ne toliko emocionalnega, intenzivnost obveščanja pa bo prilagajala hitrosti sprejemanja v Unijo. EU - kampanja, kot jo imenujejo na Uradu, bo trajala do predvidenega sprejema, okvirno leta 2002 in 2003, je dejala ob tem direktorica Urada

za informiranje Marta Kos. Center za raziskovanje javnega mnenja in množičnih komunikacij pri Fakulteti za družbene vede v Ljubljani je v okviru vladne strategije pripravil javnomnenjsko raziskavo na temo Stališča Slovencev o vključevanju Slovenije v Evropsko unijo. Standardnemu vzorcu 2100 vprašanih so dodali 140 mladih od 16 do 18 let in 100 kmetov. Vodja projekta prof. dr. Niko Toš in sodelavca dr. Mitja Hafner - Fink in mag. Samo Uhan so spomnili na raziskavo decembra 1989, ko se je kar 89,8 odstotok vprašanih strinjalo, da postane takratna Jugoslavija članica Evropske gospodarske skupnosti.

Danes pa je bilo okrog 60 odstotkov vprašanih za vključitev Slovenije v Unijo, izrazito proti pa jih je bilo 16 odstotkov. Med njimi je, razumljivo, največ kmetov, čeprav so med evroskeptiki tudi nekatere druge, predvsem mlajše kategorije državljanov. Vprašani so menili, da bi bil v Evropski uniji najbolj problematičen položaj kmetijstva, sicer pa bi Slovenija v Uniji po večinskem mnenju lažje reševala prometno infrastrukturo, znanost, industrijo, dvignila bi se konkurenčna sposobnost gospodarstva, boljša bi bila energetska oskrba in varovanje okolja, še nadalje pa bi se utrjevala demokracija. • J.Košnjek

## Poslanec Juri v Škofji Loki

Škofja Loka, 2. decembra - Območna organizacija Združene liste Škofja Loka vabi člane in simpatizerje na srečanje, ki bo v petek, 5. decembra, ob 18. uri v klubski sobi hotela Transturist. Na družabnem srečanju, ki bo tudi prednovoletno, bodo analizirali preteklo delo, gost pa bo poslanec v državnem zboru in podpredsednik stranke Aurelio Juri. Govoril bo o lokalni samoupravi in manjšinski problematiki. • J.K.

Nasilje nad ženskami

## Kako reči šefu "ne"

Ljubljana, 2. decembra - Do 10. decembra, v dneh boja proti nasilju nad ženskami, bo ženski forum Združene liste socialnih demokratov opozarjal javnost na problem spolnega nadlegovanja žensk na delovnem mestu. Posebne akcije pod geslom Kako reči šefu "ne" so se začele v Ljubljani, organizirali pa jih bodo tudi klubi na Jesenicah, v Cerknici, Trbovljah, v Novem mestu, Domžalah, Žalcu, Slovenski Bistrici, Mariboru, Šentjurju in Murski Soboti. Celoten projekt na to temo pa bo potekal do novembra prihodnje leto. Ženski forum posebej opozarja na problem nezainteresiranosti javnosti ob primeru mariborske delavke samohranilke, ki je zgubila delo, ker se je uprla spolnemu nadlegovanju nadrejenega in o tem javno spregovorila. • J.K.

Financiranje občin

## Problem financiranja občin ni enostranski

Tržič, 2. decembra - Liberalna demokracija Slovenije ne more mimo izjave tržiškega poslanca in župana Pavla Ruparja objavljene v zadnji številki Gorenjskega glasa, ki jo je leta izrekel na jeseniški okrogli mizi o financiranju občin. Dejstvo je, da se na primeru občine Tržič zelo dobro kaže problem financiranja občin in to na povsem drugačen način, kot ga predstavlja župan, pravi tržiška LDS.

Seveda nikoli ni dovolj denarja za rešitev vseh problemov naenkrat. S tem se srečujemo vsi - od države, občin do vsakega posameznega državljanja. Zato je nujno varčevanje, namenska raba denarja ter posilvanje prioritete. Pri tem se občina Tržič dosedaj nikakor ni najbolj izkazala - kot kažejo poročila občinskega Nadzornega odbora prej prav nasprotno. Prav tako je težko reči, da so dovolj jasno postavljene prioritete. Dragi nakupi nepremičnin v mestnem jedru, vlaganje precejšnjega denarja v muzej z zasebno zbirko, velike investicije v občinsko stavbo, in, ne kažejo ravno na reševanje najbolj nujnih problemov občan in občanov Tržiča. Menimo, da bi precejšen del zagat s financiranjem rešil z vzpostavitvijo večjega nadzora nad trošenjem občinskega denarja (namenskost rabe, varčevanje) in v bolj strokovnem delu občinskih uprav, ki bi morale znati ovrednotiti težo občinskih problemov na jasen ter korekten način. Dokler pa bodo občinski proračuni na prihodkovni strani prenapihljeni, na odhodkovni pa nerealno (prenizko) ovrednoteni, bodo obstajali nenormalno veliki problemi s financiranjem. Davkoplačevalci pa jih lahko v nedogled krpamo in polnimo ter se potem čudimo, kako malo dobimo v zameno za plačevanje skupnih zadev.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Norinarji in uredniki: Marijana Ahačič, Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Koljenc, Lea Mencinger, Urta Peterčel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Završ - Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi, Uroš Špehar (Ripendist, defurni novinar) / Lektoriranje: Marijeta Vesel / Fotografije: Gorazd Sinik, Tina Doki / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševalne stroške: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; stroške ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 % popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5% v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92) / CENA IZVODA: 130 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem)



Sme novinar pisati tudi zgodbe iz politikove spalnice - novinarska svoboda in etika

# Na javnem odru ni veliko skrivnosti

Časopis ubije muho in - človeka, so dejali na nedavnih dnevih slovenskih pravnikov. Ta teza, uporabljena dobesedno, na novinarskih dnevih Mitje Gorjupa v Cerknem ni požela splošnega odobravanja. Za novinarstvo, tudi slovensko, ostaja ključno vprašanje meja med javnim, zasebnim in tajnim, k temu pa je mogoče še dodati intimnim. To je vprašanje meja novinarske svobode: ali naj jo postavijo novinarji sami s samoregulacijo ali sodišče.



## Primer Kunšič

Dr. Andrej Berden je bil eden redkih, ki je javno povedal, da sodišče z odločitvijo, da novinar Mirko Kunšič ne sme poročati z nekega sodnega procesa v Kranju, ni ravnalo prav. V Cerknem je na novinarskih dnevih osvežil spomin na ta dogodek in dejal, da bi bil novinar sicer lahko obtožen kaznivnega dejanja razžalnitve, ker je že pred pravno močno sodbo napisal, da je obsojena oseba morila. Na novinarjevo srečo je bil obtoženi spoznan za krivega in obsojen. Problem pa je bila Kunšičeva izločitev kot poročevalca s procesa. Kršen je bil interes javnosti, da je obveščena o procesu. Izločitev je torej posegla v drugo pravico, ki jo zagotavlja naša ustava: v pravico do obveščeniosti.

Človek počuti razžaljenega, je zanj že dokaz, da ga je časopis zares razžalil. Tak splošno razširjeni pogled pa onemogoča eno temeljnih funkcij novinarstva, kot je kritična drža oziroma nadzor nad delom javnih oseb in institucij. V tem objektivnem konfliktu med novinarji in osebami, ki so objekt kritike, bi se moralo postaviti stvorno na gledišče medijev. Sliši se vratolomno! Dr. Nežmah nadaljuje z razmišljanjem o meji svobode za novinarje. "Značilnost demokracije in svobode medijev je torej stalno pojavljanje nezadovoljstva nad članki novinarjev in komentatorjev. Toda to ni slabost, to je modus vivendi pluralnosti javnih občil. To je cena za družbeno atmosfero, v kateri nikoli ni vsesplošne aklamacije in frenetične enosti."

Prinašanje različnih mnenj v medijih je dobrina, ki jo je prinesla demokracija, trdi dr. Nežmah. Evropsko sodišče se je v svojih sodbah postavilo na stališče, da so novinarski

članki zategadelj lahko tudi šokantni, izzivalni in celo žaljivi. Najvišja evropska sodna instanca jemlje novinarstvo kot enega ključnih garantov demokracije, "katero cena je tudi šokantnost in žaljivost." Glasni del slovenskega strokovnega javnega mnenja pa gleda na novinarstvo s črno bele perspektive in se ukvarja z dilemami: Dobro ali slabo, odgovorno ali komercialno. Dr. Nežmah se ne zavzema za sodno nedotakljivost novinarstva v kateremkoli primeru. Vsekakor pa je nedotakljivost smotrna v primerih, ko so medijske tarče javne osebe, in ko je šokanten ali žaljiv opis izpeljan kot kritika konkretnega početja javnih oseb.

## Novinar - javni pes čuvaj

V Cerknem je bilo o Novinarski svobodi in etiki slišati zanimiva mnenja. Darka Zvonar - Predan, novinarka Večera iz Maribora, ki ji je Vrhovno sodišče pred kratkim izreklo oprostilno sodbo,

ker pretežni del članka ni bil pisan izključno zato, da bi oškodovanca užalil (tako stališče je Vrhovno sodišče očitno vzelo za temeljno usmeritev pri tiskovnih tožbah), se je vprašali, zakaj novinarji sami sprejemajo zase celo strožja merila kot sodišča. Nekateri naj bi celo uživali, ko se kolega znajde na sodišču. Kdo naj sploh postavlja meje svobode. Ali sami novinarji, z etično samoregulacijo ali sodišče. Po njenem pri nas viri informacij niso zadosti zaščiteni. Sedaj se pripravljata liberalnejša sprememba kazenskega zakona, ki pa je niso predlagali novinarji, ampak notranji minister, ki je prehitel novinarje.

Dr. Bernard Nežmah, novinar Mladine pogrša natančneje opredeljuje, kaj sploh je novinar. Njegova temeljna naloga izhaja iz svobode obveščanja, ki pa ima osnovo v svobodi govora. Politika je javno delo in politiki so v javnosti. Kritika je pogoj za njihovo demokratično delovanje, ki pa mora biti nadzirano. Nadzor pa ni le pravica, ampak tudi dolžnost, je menil dr. Nežmah. Novinar ima v bistvu vloga javnega psa čuvaja, in njegovo delovanje ne bi smelo biti sodno preg-

anjano, če opozori na probleme, na katere kaže že javno mnenje in ali jih zazna sam in z njimi seznanja javnost. Če je novinar to počel v "dobri veri", da se slabosti ne bi nadaljevale, in če je naredil vse, da bi zbral podatke in dokaze, potem ne more biti kaznovan.

## Javnost, zasebnost in tajnost

Prof. dr. Andrej Berden je spomnil na pomemben odnos med javnostjo in zasebnostjo in na dileme, ki se pojavljajo pri varovanju zasebnosti v odnosu med javnim, zasebnim in tajnim. Slednje naj bi ostalo absolutno skrito, nad javnim in zasebnim pa ne more biti vedno zastor. Kdor je stopil na oder javnosti, je pristal, da se bo javnost začela zanimati tudi za njegovo zasebnost, posebno za vprašanja, za katera je izkazan realen interes. V tem primeru je mogoče tudi zanimanje javnosti za zdravje ali bolezen določenega politika ali javne osebe, pa za povsem moralna vprašanja. Moralni vidik se ne pokriva vedno s pravnim vidikom. Oba imata skupno jedro, zato si ne moreta stati daleč vsaksebi, trdi dr. Berden. Je pa povsem jasno: čim višje na družbeni ali javni lestvici je nekdo, bolj bo podvržen kritiki in zanimanju. Taki ljudje se morajo navaditi, da javnost zanimajo tudi dogodki v spalnici, ljudje pa so na primer upravičeni zvedeti tudi, če nek župan pije ali ne. Poseben problem so odškodninske tožbe, kjer ni mehanizmov za odmerjanje odškodnin. Dogaja se, da neki zabavljaj zahteva za tako ali drugačno žalitev 5 milijonov tolarjev odškodnine, popolni pohabljenec zaradi nesreče pa dobi 2 ali 3 milijone odškodnine. Sodišča ponavadi ubirajo srednja pota in se odločajo od primera do primera. Uroš Šostarič, urednik kronike v Delu v zvezi z tožbami za odškodninsko odgovornost opozarja no morebiten nov problem: nevarnost pritiska lastnikov medijev na novinarje, da se bodo izogibali pisanju, ki bi povzročalo tožbe in denarne zahtevke. Doslej se je v večini primerov dogajalo, da so te kazni plačali lastniki oziroma podjetja, lahko se pa zgodi, da te pripravljenosti pri delodajalcih ne bo več! Morda bi kazalo tudi novinarje uvrstiti med tiste pooblašene osebe, ki lahko dobijo več podatkov od ostalih, viri pa naj bi bili tako zaščiteni kot pri duhovnikih, odvetnikih in zdravnikih. Zdajšnji predlog spremembe kazenskega zakona je v tej smeri. Vlada predlaga, da se novinar, ki je izdal uradno tajnost, pa to nima škodljivih posledic za državo, ne preganja, če to dejanje pomaga pri odpravljanju pomanjkljivosti.

## Dvomljava formulacija

"Novinarja, ki izda uradno ali vojaško skrivnost, se ne kaznuje, če z objavo razkrije nezakonitost dela državnega organa in če z objavo dokumenta ni škodil državi," je sedaj formulacija predlagane spremembe kazenskega zakonika, ki jo predlaga v sprejem pravosodni minister Tomaž Marušič. Minister za notranje zadeve Mirko Bandelj pa je predhodno predlagal formulacijo, da ne bi bilo v tem primeru kazni tudi za izdajo vojaške in uradne skrivnosti, če se s tem razkrije nezakonitost dela državnega organa. Taka določba v kazenskem zakoniku bi pomenila usklajenost z 39. členom ustave, ki govori o svobodi tiska.

"Ta na novo predlagana določba pa je s stališča naše novinarske stroke popolnoma nesprejemljiva. Formulacija ... če z objavo dokumenta ni škodil državi namreč pomeni, da je naša odgovornost še vedno prav tako velika kot pri razlagi prvotne formulacije zdaj veljavnih členov. Po navadi se namreč z oznako vojaška ali uradna skrivnost označi informacija in dokumente, ki lahko, če pridejo v javnost, škodijo državi. Vsaka tako zaščitena informacija tako avtomatsko ogroža varnost države (zato je seveda zaščitena) in ji lahko škodi, če se objavi. In spet bo to člen, ki bo omogočal pregon novinarjev." (Nataša Pirc, novinarka, Ljubljana)

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

Minuli konec tedna so delavci AMZS 27 gorenjskim voznikom morali s cest z vlečnimi vozili odvleči njihova nevozna vozila, 4-krat pa je zadostovala pomoč na kraju okvare.

### GASILCI

Kranjski gasilci so med plavalno tekmo, ki je v petek potekala na olimpijskem bazenu v Kranju, prejeli poziv avtomatskega javljalca požarov. Seveda so pohiteli tja, vendar so ugotovili, da je le nekdo od otrok sprožil alarm sam. Sicer kranjski gasilci večjih intervencij od torka do danes niso imeli, pospešeno pa je v njihovih prostorih potekalo izobraževanje na novem avtomobilu z 32 metrov visoko avtolestvijo. V Žirovskem Vrhu je v janskem obratu gorela kuhinja, ki so jo nato pogasili gasilci PGD Poljane. Jeseniški gasilci so dvakrat uporabili njihov rešilni avtomobil, in sicer so enkrat prepeljali obolenega občana v zdravstveni dom, enkrat pa poškodovanega hokejista iz hokejske hale Podmežakla v Splošno bolnišnico Jesenice. Nudili so tudi požarno-varnostno spremstvo ob pretakanju goriva v predoru Karavanke, kjer delavci z delovnimi stroji opravljajo sanacijo predora. Gasilsko stražo so imeli še dvakrat ob predstavi v Gledališču Tone Čufar, enkrat ob predstavi za Karitas v Gimnaziji Jesenice, enkrat pa ob hokejski tekmi v hali Podmežakli.

## GORENJSKI NOVOROJENČKI

V Kranju je v porodnišnici tokrat pravič jokalo 15 otrok, od tega so se srečni mami rodili tudi dvojčki, in sicer deček in deklica. Sicer pa je izmed 10 deklic najlažja tehtala 1.950 gramov, najtežja pa 3.970 gramov. Na Jesenicah pa smo prvič jokali 3-krat. Od tega sta jakost glasilk prvič preizkusila 2 dečka, lažji izmed njiju je tehtal 3.160 gramov, in 1 deklica, ki ji je ob rojstvu tehtnica pokazala 3.800 gramov.

## URGENCA

Na internem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice so imeli od petka do danes 49 urgentnih primerov, na kirurgiji 148, na pediatriji 16 in na ginekologiji 12.

ZA USPEŠEN POSEL  
POKLIČITE 064/223-111  
GORENJSKI GLAS

J. Košnjek

POHIŠTVO, BELA TEHNIKA,  
ORTOPEDSKE VZMETNICE  
KOCKA TEL.: 064/403-871  
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESIČNA 81

## NOVINARSKA ETIKA





### Prijatelji Štefanje Gore vztrajno tekmujejo

Štefanja Gora, 2. decembra - Na izletniški kmetiji pri Mežnarju na Štefanji Gori so se pred nekaj leti domislili, da bi v knjigo obiskov vpisovali vse izletnike, ki se do njih povzpnejo peš ali z gorskimi kolesom. Ob zaključku sezone (1. maja) najboljšim podelijo priznanja in praktične nagrade. Lani je z največ vzponi zmagal Alojz Kotnik iz Adergasa. Letos pa favorita (do 26. novembra je opravil 210 obiskov) ogroža Boštjan Osterman (enako število obiskov istega dne), tesno za petami pa so jima Jože Osterman (oče), Viktor Pungartnik in Ivo Osterman (stric). Do 1. maja, ko spet podelijo priznanja, bo bitka še trda. Vmes pa bodo z ene in druge strani še prihajali na Štefanjo Goro, celo v slabem vremenu, saj je Mežnarjeva brunarica malo povečana. Celo silvestrovanje pripravljajo letos, vsi gostje pa bodo prišli (in odšli) - peš. • D.Z.

### Duplica že ima plin

Kamnik, 1. decembra - Župan občine Kamnik Tone Smolnikar je sredi minulega tedna na Duplici prižgal plin in s tem potrdil, da je prva faza izgradnje plinskega omrežja za zemljski plin v občini skoraj že končana. Po 26 prvih priključkih zdaj namreč pospešeno priključujejo še druge lastnike priključkov.

Izgradnja plinskega omrežja za zemljski plin se je začela v občini Kamnik februarja letos, ko je bila podpisana koncesijska pogodba o izgradnji v vrednosti 7 milijonov nemških mark z Adria plinom. Prva faza izgradnje, kjer bo zgrajenih okrog 330 priključkov, ki bodo povezani na več kot 9 kilometrov zgrajenega omrežja, se je potem začela v KS Duplica. A. Zalar

Seja bohinskega občinskega sveta

## Poročila o plačani taxi le na vsake tri mesece

Zavezanci za plačilo turistične takse bodo odslej občinski upravi poročali o plačani turistični taxi le na vsake tri mesece. Taksa bo za eno točko oz. deset tolarjev višja kot doslej.

Bohinjska Bistrica - Občinski svet je na četrtkovi seji nekoliko spremenil približno dve leti stari odlok o turistični taxi v občini. Za spremembo se je odločil predvsem zato, da bi izboljšal spoštovanje odloka in omogočil učinkovitejši nadzor.

Doslej veljavni odlok je za kršitelje predvideval denarne kazni v razponu (najmanj 50 tisoč tolarjev), zato je bilo ob vsaki kršitvi treba podati pre-

### Prva zelena luč za spremembo zazidalnega načrta

Občinski svet je sprejel osnutek odlokov o dopolnitvah zazidalnega načrta Bohinjska Bistrica - Center in o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča, v območju svet izpostave republiškega sklada za ljubiteljsko dejavnost pa je imenoval Anico Bajt iz Bohinjske Bistrice, članico Kulturnega društva Bohinj, in Joža Sodjo iz Bohinjske Češnjice, člana tamkajšnje dramske sekcije.

dlog sodniku za prekrške. Ker ne morejo rešiti vseh zadev, je so sodniki preobremenjeni in nevarnost, da bi tudi prekrški

nekaterih bohinskih zavezancev za plačilo turistične takse zastarali. Da bi se temu izognili, so namesto denarne kazni v razponu v odlok zapisali točno določeni znesek (80 tisoč tolarjev), ki ob kršitvi omogoča t.i. mandatni postopek (kaznovanje na mestu prekrška). To pa ni edina sprememba odloka! Doslej so posamezniki in podjetja, ki sprejemajo goste na prenočevanje, morali poslati občinski upravi poročilo o plačani taxi do 20. v mesecu za pretekli mesec, od novega leta dalje jih bodo pošiljali le na vsake tri mesece: do 20. aprila za prvo tromesečje, do 20. julija za mesece april, maj, junij - in tako dalje. Višino turistične takse so z desetih točk povečali na enajst, kar ob sedanjih vrednostih točke, ki jo sicer določa republiška vlada, pomeni povišanje takse za deset tolarjev. Spremembe odloka bodo začeli uporabljati z novim letom.

### Denar tudi za bohinski dom starostnikov?

Bohinjska občina že pripravljala proračun za prihodnje leto. Svetniki so na četrtkovi seji opravili prvo obravnavo županovega predloga in hkrati

dali več novih pobud. Občinski odbor SKD, na primer, predlaga, da bi v proračunu namenili nekaj denarja tudi za izgradnjo novega doma starostnikov ali za odkup in preureditev za to primerne stavbe v Bohinju. V občini je namreč vedno več občanov, ki morajo starost preživljati v domovih zunaj Bohinja, zelo radi pa bi jo v domačem okolju. Občina bo prihodnje leto na podlagi že sprejetega sklepa občinskega sveta namenila za obnovo cerkve sv. Miklavža v Bohinjski Bistrici nekaj manj kot 32 tisoč mark v tolarjski protivrednosti; ker pa je bila obnova zaradi dodatnih del precej dražja od načrtovane, je predlog, da bi za pokritje računov zagotovila iz proračuna še dodatna sredstva. Župan se bo do naslednje obravnave proračuna moral opredeliti tudi do predlogov, da bi namenili denar tudi za odkup in komunalno opremo zemljišča v Bohinjski Bistrici, na katerem bi domačinom omogočili gradnjo, za ureditev vodovoda v zaselku Lome nad Nemškim Rovtom, za izgradnjo ali obnovo lesenega mostu med Brodom in Savico, za povečanje prispevka za novorojence s 30 na 40 tisoč tolarjev... • C. Zaplotnik

Seja radovljiskega občinskega sveta

## Slavko Avsenik - častni občan

Veliko plaketo občine bo dobila delniška družba Žito Gorenjka Lesce, ki letos praznuje 75-letnico.

Radovljica - Občinski svet je na četrtkovi seji odločil, kdo bo prejel letošnja občinska priznanja. Glasbeniku Slavku Avseniku bodo podelili naziv častni občan, veliko plaketo bo prejelo podjetje Žito Gorenjka Lesce, plaketo občine Franc Lotrič, Luka Špič, Matjaž Pristavec, Irena Avbelj in Brane Fajfar, plaketo Antona Tomaža Linhartu pa Miha Mazzini, Marija Kolar, Maruša Avguštin, Miloš Gregorčič in Slavka Praprotnik.

Ko je radovljiski župan Vladimir Černe poročal o delu med zadnjima sejama občinskega sveta, je med drugim povedal, da bodo v občini še letos dokončali dve veliki naložbi. Stanovanjska stavba v Prešernovi ulici 6,8 v Radovljici je gradbeno končana in pripravljena za tehnični prevzem. Vsa stanovanja so prodana, težave so le s prodajo parkirnih boksov v kleti. Če se ne bo kaj zapletlo, bodo kupci dobili ključe stanovanj v predvidenem roku, to je do sredine decembra. Otroški vrtec v Begunjah, ki bo rešil prostorsko stisko tudi v osnovni šoli in ji omogočil prehod na enoimenski pouk, je gradbeno že skoraj končan, težave so predvsem finančne, saj država še ni nakazala obljubljenega prispevka. Prva faza izgradnje plinovoda v Radovljici je končana, zdaj je na vrsti preurejanje kurilšč, za kar pa vsi največji odjemalci plina nimajo dovolj denarja. Na regionalni (državni) cesti po Lipniški dolini so asfaltirali odsek od Lipnice do že obnovljenega dela ceste, denar je založila občina iz sredstev, ki jih Cestno podjetje Kranj namenja kot odškodnino za koriščenje kamnoloma v Kamni Gorici. Vodovod Lipnica bo predvidoma končan še letos, kanalizacija Vrbanje je že

zaključena, v občini pa se pripravljajo na praznovanje drugega letošnjega občinskega praznika in na postavitev spomenika rojaku Antonu Tomažu Linhartu v parku pred IBM v Radovljici.

### Pomoč za ogrožene Plamenove delavce

Svetniki so po precej dolgotrajni razpravi sprejeli rebalans letošnjega občinskega proračuna, po katerem bo letos za občinske potrebe na razpolago nekaj več kot poldrugo milijardo tolarjev ali 55 milijonov tolarjev več, kot so načrtovali ob sprejetju proračuna. Na prihodkovni strani manjka predvsem prispevek ministrstva za šolstvo in šport za otroški vrtec v Begunjah (ministrstvo obljublja, da bo denar zagotovilo v prihodnjem letu), na odhodkovni strani so spremembe posledice različnih okoliščin. Občina je med drugim zagotovila 800 tisoč tolarjev enkratne denarne pomoči socialno najbolj ogroženim delavcem in družinam iz podjetja Plamen Kropa v stečaju, dodatnih 10 milijonov tolarjev za finančno pokritje obnove Linhartove dvorane v Radovljici in s prerazporeditvijo še dva milijona tolarjev za nakup najnovejših reflektorjev, dodatnih 900 tisoč tolarjev za javno razsvetljavo na Triglavski cesti v Radovljici... Pri stroških konzorcija Centra za ravnanje z odpadki za Gorenjsko, ki se tudi vodijo v okviru radovljiskega proračuna, je svetnike "zbadla" skoraj 3,3 milijona tolarjev visoka postavka za sejnino. Župan je pojasnil, da je to malo nerodno napisano in da je v tem znesku zajeto tudi plačilo dela članov projektnega sveta konzorcija, ki pripravljajo različna gradiva za seje.

C. Zaplotnik

### Zbor krajanov Primskovega

Primskovo - Predsednik sveta krajevne skupnosti Tone Zupan sklicuje v četrtek, 4. decembra, ob 18. uri v domu krajanov na Primskovem zbor krajanov.

Povod za sklicani zbor je že več kot dvajset let neuspešnih prizadevanj vodstev krajevne skupnosti, da bi bila Jezerska cesta skozi Primskovo varnejša za prometne udeležence. Na njej je umrlo že devetnajst ljudi, zadnja žrtev je bila 23. novembra komaj 17-letna Brigita Hrvatina. Obnova Jezerske ceste se je že nekajkrat uvrstila v prioritete krajske občine, vendar zaradi različnih izgovorov do nje še ni prišlo. Ker sedanje občinsko vodstvo po besedah Toneta Zupana prelaga krivdo za to na krajanov in vodstvo krajevne skupnosti, želijo, da se stvar razčisti v neposrednem pogovoru med Primskovljani in županom mestne občine Kranj. • H. J.

Bitka tržiške občine za obratovanje smučišča Zelenica se nadaljuje

## Česar niso opravili domačini, bodo morda Kamničani

Tržiški župan je občinskemu svetu predlagal, naj občina prevzame žičniške naprave in jih odda v upravljanje smučarskemu centru Velika Planina.

Tržič, 28. novembra - Ali se bo zgodilo prvo, ali pa bo še naprej ostal lastnik Zelenice Kompas Mejni turistični servis, bodo odločila nadaljnja pogajanja med občino Tržič in vodstvom te delniške družbe. Kot je tržiške svetnike seznanil direktor SC Velika Planina Rudi Meršak, je za njih zanimiva le koncesija, ki omogoča najem smučišča in hotela za daljše obdobje. Morda pa bo k hitrejši odločitvi pomagala sprememba odloka, po kateri bo občina terjala precej več denarja za uporabo zemljišč na Ljubelju.

Neuradne govore o spletnju tržiško-kamniške naveze pri reševanju smučišča Zelenica so minuli četrtek potrdili na zasedanju občinskega sveta. Svetnikom sta se namreč pridružila tudi direktor smučarskega centra Velika Planina Rudi Meršak in zasebni serviser žičniških naprav Zlato Završnik. Direktor Meršak je ocenil, da smučišče Zelenica ne more ekonomsko poslovati, ker kompleks ni bil nikoli do konca zgrajen. Krivdo za izgube je pripisal tudi nedorečenim usmeritvam v turizmu, po katerih je Kompas raje vozil smučarje v tujino, ne pa na svoje smučišče. Ugotovil je še, da bi bilo možno izgubo prepoloviti, nikakor pa ne bi Zelenica preživela brez znatne sub-

vence iz občinskega proračuna ali drugega vira prihodka. Menil je, da bo treba pri izbiri upravljalca pohiteti, saj je že pet minut pred dvanajsto uro za rešitev letošnje sezone. Kot je seznanil svetnike, njih zanima le koncesija, ki bi zagotovila najem smučišča in hotela za daljše obdobje. Razen tega bi bilo nujno sodelovanje nosilcev turizma v občini, poleg turistov pa bi morali privabiti tudi tekmovalne smučarje.

Kompas MTS je v dosedanjih ponudbah postavljal dokaj neugodne zahteve, je ugotovil tržiški župan Pavel Rupar. Sprva je ponudil najem hotela le za eno leto za 6000 nemških mark mesečno, sedaj pa dopušča možnost podaljšanja pogodbe in znižanja najemnine na 1500 DEM mesečno. Razen tega je pripravljen plačati stroške za obisk tržiških solarjev v šoli v naravi drugod in preseliti vlečnico Plana na drugo smučišče. Zato je predlagal, naj občina brezplačno prevzame lastništvo zemljišč, objektov in naprav na smučišču Zelenica, smučišče pa naj odda v najem ponudnikom iz Kamnika za pet let. Zavzel se je tudi za spremembo odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča na izjemno ugodnih lokacijah.

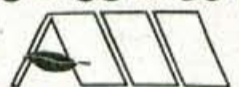
### Razum je vendarle premagal čustva

Razprava je potrdila, da se večina zaveda odgovornosti, ki bi si jo občina naprtla s prevzemom premoženja brez obeta za dobiček. V dobromamernost županovega predloga je podvomil svetnik Joško Kuhelj, ki je občinski upravi očital počasnost pri pogajanjih in skrivanje podatkov o dogovorih z možnimi upravljalci smučišča. Svetnik Jože Južnič pa je predlagal celo, naj bi Tržičani sami ustanovili svoje podjetje, ki bi upravljal z Zelenico. To jim je odsvetoval direktor Meršak zaradi negativnih izkušenj kamniške občine z Veliko Planino, Franc Nemeč, dosedanjji vodja Kompas MTS na Ljubelju, pa je ocenil, da je edino županov predlog sprejemljiv. Tudi nekdanji predsednik Smučarskega kluba Tržič Janez Kališnik je menil, da ni časa za ustanavljanje novega podjetja, če hočejo rešiti Zelenico. Po njegovi presoji bi bil Kompas moralno dolžan skrbeti za razvoj turizma, saj so mu domačini podarili vse premoženje na Ljubelju. Žal je smučišče cvetelo le prva leta, potem pa je vse krenilo navzdol.

V Tržiču so se vedno bali tvegati, je priznal svetnik Janez Ahačič. Tudi

reševanja Zelenice se niso lotili dovolj smelo in pravočasno, zato sedaj nimajo veliko izbire. Bolje je namreč oprostiti Kompas MTS Ljubelj plačila predvideno dražjega prispevka za uporabo stavbnega zemljišča, če bo za leto dni še obdržal smučišče, kot pa hiteti z oddajanjem smučišča v najem brez pripravljene koncesije. Zato je predlagal, naj občinsko upravo z županom na čelu pooblastijo za nadaljnja pogajanja z vodstvom Kompas MTS in pripravo akta o prenosu premoženja. Boris Tomazin je zahteval še izrekanje o tem, ali je prenos lastništva tega premoženja na občino sploh smiseln.

Glasovanje je dokazalo, da večina svetnikov podpira tako nadaljnje obratovanje smučišča kot pooblastilo županu za končanje pogajanj. Izhodišča za dogovor z vodstvom Kompas MTS bodo odslej drugačna, saj je občinski svet po hitrem postopku sprejel spremembo odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča. To pomeni, da se bo nadomestilo za zemljišča ob mejnem prehodu Ljubelj začetek prihodnjega leta povečalo od manj kot milijon tolarjev na približno 15 milijonov SIT, določene pa so tudi kazni za neizpolnjevanje obveznosti. Stojan Saje



ARK MAJA

SALON POHIŠTVA

KRANJ, PREDOSLJE 34

TEL.:241-031

Odprto od 12. do 19. ure,  
sobota od 9. do 13. ure

\*KONKURENČNE CENE

\*BREZPLAČNA DOSTAVA

\*MONTAŽA

KREDITI T+0

Velika izbira

pohištva

za kompletno

opremo

vašega

doma.

Večino

pohištva

imamo

v zalogi!



Petdeset let jeseniških vrtcev

# Rišem, pojem, se vrtim in se vrtca veselim

Leta 1947 se je vrtec iz župnišča preselil v šolo, istega leta pa je železarna za potrebe svojih delavk odprla Dom igre in dela.

Jesenice - S simpatično priložnostjo in nastopom otrok so v jeseniških vrtcih v petek večer proslavili pol stoletja delovanja. Ob tem prazniku so izdali tudi zanimivo knjižico **Rišem, pojem, plešem, se vrtim, se vrtca veselim**, v katerem je zajeta vsa zgodovina vrtcev, utrinki iz vsakodnevnega dogajanja v vrtcu, s svojimi prispevki pa so sodelovali tudi starši.

Kot je povedala ravnateljica Vzgojnovarstvene organizacije Jesenice **Milojka Klinar**, so sicer iz arhivov pripravili, da so bili na Jesenicah že leta 1910 trije vrtci, prvi povojni vrtec pa so Jesenice dobile leta 1945 (deloval je v župnišču na

Koroški Beli). Toda ker o teh vrtcih obstaja premalo podatkov, so za "rojstvo" jeseniških vrtcev določili leto 1947, ko se je vrtec iz župnišča preselil v šolo, istega leta pa je železarna za potrebe svojih delavk odprla Dom igre in dela. V naslednjih letih se je dejavnost vrtcev širila, leta 1981 pa so se vsi vrtci združili. Danes pod okriljem VVO Jesenice delujejo štiri vzgojnovarstvene enote in trije dislocirani oddelki. Letos vrtec obiskuje 628 otrok, med njimi tudi nekaj otrok s posebnimi potrebami. Kot pravi ravnateljica Klinarjeva, ima vsak od vrtcev svojo posebnost; poleg ostalih rednih dejavnosti v



vsakem vrtcu dajejo več poudarka posebnim vsebinam, denimo pravljicam, športni vzgoji, knjižni vzgoji, narodnim običajem. Žal pa tudi na Jesenicah število otrok v vrtcih iz leta v leto upada (samo letos so zaprli štiri oddelke) zato si v VVO močno prizadevajo, da bi svojo dejavnost karseda približali staršem. Tako so uvedli tudi kratke, nekajurne programe bivanja v vrtcu, starši se lahko odločijo tudi za občasno popoldansko ali večerno varstvo na domu. Tudi sicer skušajo čim bolj sodelovati s starši in jih pritegniti k sodelovanju. Že nekaj let so prve dni z novinki v vrtcu prisotni tudi

starši, starše vabijo na izlete, skupaj pripravljajo igrice in zabave ob praznikih. Starši si v vrtcu lahko sposodijo tudi strokovno literaturo.

"Mislim, da so starši zelo zadovoljni in so si pridobili zaupanje," pravi Klinarjeva ter dodaja, da jih pri delu vodi zavedanje, da je tudi otrok samostojna osebnost, ki ima svoje pravice.

In ko sem v petek popoldne obiskala skupino najmlajših v Vrtcu Angelce Očepek, ki so - stoječ na rahlih nogah, saj so komajda shodili - s takim veseljem plesali na "Jole Majole", sem se prepričala, da se imajo v vrtcu res prima.

• U. Peternel, foto: J. Pelko



Trzin, 1. decembra - Otroci in vzgojiteljice vrtca Palček so v petek pripravili krajši program ob 10. obletnici vrtca. Otroci so se staršem, ki so se zbrali v zelo velikem številu, predstavili s pesmicami, deklamacijami, plesom in igrice ter tako pokazali, kaj v vrtcu počnejo. Nekaj besed je spregovorila tudi Erna Anderle, ravnateljica Vzgojno varstvenega zavoda Trzin. Poudarila je predvsem, da vrtec otroku ne more nadomestiti staršev, lahko pa veliko prispeva k razvoju najrazličnejših otrokovih sposobnosti in občutku varnosti. Po končanem uradnem delu so se sprehodili še po vrtcu in se posladkali s slaščicami, ki so jih naredili otroci ob pomoči svojih vzgojiteljic. • Besedilo, foto: P.B.

## Nov vrtec s štirimi oddelki

Predvidoma januarja prihodnje leto bo v občini Domžale zgrajen vrtec Količevo.

Domžale, 1. decembra - Okrog 100 milijonov bo veljala gradnja vrtca Količevo, ki bo, ko bo zgrajen, imel štiri oddelke. Za izgradnjo pa so letos v občinskem proračunu zagotovili okrog 40 milijonov dolarjev.

Sicer pa v občini zdaj namenja največ skrbi in tudi denarja prav otroškemu varstvu. Letos je bilo namreč odklonjenih za sprejem v varstvo kar 500 otrok. Težave so zdaj toliko večje, ker v preteklosti varstva otrok občina ni reševala. Razen vrtca Dominik Savio Karitas namreč ni bilo zgrajenega nobenega novega vzgojno-

varstvenega objekta. In tudi noben obstoječi vrtec ni bil razširjen. Razen tega pa so se lani pokazale težave na obstoječem vrtcu Količevo. Montažni objekt, ki je bil zgrajen pred 30 leti, je bilo zaradi dotrajanosti treba podreti in zgraditi novega.

Izvajalec del pri gradnji vrtca s štirimi oddelki in spremljajočimi prostori je Gradbeno podjetje Bežigrad. Dela potekajo po programu in vrtec bo najbrž odprt že januarja. Manjkajoči del denarja bo občina zagotovila iz proračuna za prihodnje leto. Občinski svet je namreč takšen sklep že sprejel. • A. Ž.



Svečanost planinske sekcije Iskra na sv. Jakobu.

## Svečanost na Jakobu

Preddvor, 1. decembra - Na sv. Jakobu v občini Preddvor je planinska sekcija Iskra počastila 9. obletnico obratovanja planinske kočje. Nagovor je imel načelnik sekcije Peter Kobal. Tradicionalni koncert planinskih pesmi pa je imel pevski zbor Iskra. • A. Ž.

## Alpinistično srečanje

Kranj, 1. decembra - Pred dnevi so se v Kranju srečali alpinisti v spomin na izjemne klasične alpinistične dosežke. To so bili na primer vzponi Barbke Ščetinin in moža Petra v Direttissimi Velike Cine, nadalje na Matterhorn v Švici, kamor sta se povzpela Tone Sazonov in Branko Pretnar ter na Mont Blanc Milan Valant, Tomaž Ažman, Srečo Travnik in Franc Ekar. Omenjenim alpinistom je Planinska zveza Slovenije podelila srebrno priznanje. Zbrali so se tudi alpinisti iz prve alpinistične ekspedicije na Pic Lenina v Pamir leta 1967. To je bil prvi sedemtisočak, ki so ga osvojili Slovenci, v odpravi pa so bili takrat dr. Miha Potočnik, Sandi Blažina, Pavle Dimitrov, zakonca Ščetinin, Ante Mahkota in Franc Ekar. Na srečanju so se spomnili tudi pokojnih alpinistov in planincev, ki so sodelovali pri teh vzponih. To so bili Barbka Ščetinin, Branko Pretnar, dr. Miha Potočnik in dr. Tomaž Ažman. Na sliki na srečanju od leve proti desni: Pavle Dimitrov, Franc Ekar, Sandi Blažina, Srečo Travnik in Milan Valant. • A. Ž.

## Uskladitev na Jezerskem

Jezersko, 1. decembra - Po ugotovitvah in nezadovoljstvu lovcev, lastnikov in gozdarjev, da Slovenska vojska na nekaterih območjih na Jezerskem s svojimi aktivnostmi moti divjad in posega v lastništvo domačinov brez ustreznega dogovora, so se zdaj dogovorili, da bodo označili mirne cone za divjad in v vojski uskladili aktivnosti. To velja predvsem za pomlad ob petju petelinov in jeseni v času ruka jelenov. Strinjali so se, da v tem času divjadi na celotnem območju ne bi smeli vznemirjati z vojaškimi aktivnostmi. Na sestanku s predstavniki nekaterih lovskih organizacij so se strinjali, da je to območje pomembno za zaščito krajinskega parka. Podobne pogovore, kot so jih imeli z lovci v komandi v Kranju, bodo imeli tudi s predstavniki Zavoda za gozdove in z lastniki zemljišč na Jezerskem. • A. Ž.

## Dvajsetletnica radovljiskega doma starostnikov

Radovljica - V domu starostnikov dr. Janka Benedika v Radovljici so v petek praznovali 20-letnico obstoja doma. Odprli so ga konec leta 1977, s tedanjih 124 mest pa se je dom do danes razširil, tako da sprejme 204 oskrbovance. V zadnjih letih so zmogljivosti povsem zasedene, vlog za sprejem je veliko. Kot je ob praznovanju obletnice povedala direktorica doma Minka Škantar, kljub tako velikemu zanimanju za bivanje v domu o gradnji prizidka ne razmišljajo, saj za to ni denarja (že za dosedanje naložbe ni država namenila nobenih sredstev), nenazadnje pa to tudi ni potrebno. V prihodnje bodo namreč razvili tudi druge storitve, denimo pomoč na domu, tako da bo več starejših lahko ostajalo doma.

V domu je danes zaposlenih 80 delavcev, ob prazniku pa so sedmim, ki so v domu zaposleni že od začetka, podelili posebna priznanja za dolgoletno leto.

Ob tej priložnosti so izdelali tudi novo grafično podobo - razpoznavni znak doma bo odslej trin list, ki simbolizira jesen življenja, kjer je veja suha, a korenine so pognale globoko. V okviru praznovanj ob obletnici so pripravili tudi razstavo izdelkov oskrbovancev, predavanje z diapozitivi, koncert ter ples za oskrbovance. • U. P.

## DOBROTA ni SIROTA

### Prisluhnite nam

Za dokončno plačilo hiše, ki jo na Hujah obnavlja Društvo gluhih in naglušnih AURIS Kranj, še prihajajo prispevki donatorjev.

Denar zbirajo tudi s humanitarnimi prireditvami - minul teden so prisluhnili monodrami Evgena Carja Poredošov Janoš. Vsem donatorjem se člani društva AURIS iskreno zahvaljujejo. Žiro račun društva, ki že deluje v hiši na Hujah 23 a (tel. in fax. 330-575), pa je še vedno odprt: 51500-678-80298 (s pripisom Prisluhnite nam).

Tokrat pa so prispevali: Anton Triler, Škofja Loka (1000), Jugovic, Škofja Loka (1000), Izsekavanje papirja Hafner, Škofja Loka (3000), Alpcolor, Škofja Loka (5000), WEM, Škofja Loka (5000), N.N. Škofja Loka (200), Remat Mirko Rejc, Škofja Loka (5000), Mizarstvo Janez Prevodnik, Škofja Loka (2000), Stranka Kranj, Škofja Loka (500), Gostilna Logar, Hotemaže (5000), Navček, Visoko (5000), Avtopralnica Pelko, Visoko (2000), Ključavničarstvo Alojz Pelko, Visoko (1000), Ključavničarstvo Ivan Markun, Visoko (1500), Beli Gaber, Visoko (5000), Jože Konc, Visoko (1000), Avtomehanič Marko Breguš, Milje (2000), Pečar Alojz Mikelj, Milje (2000), Slaščičarstvo Ježek, Škofja Loka (3000), Florjan Jerman, Kranj (5000), Servis Štern, Kranj (5000), Marija Ambrož, Kranj (2000), TV servis Jože Čujič, Kranj (700), Anton Jenko, Kranj (2000), Zvone Zupenc, Av-

tokleparstvo, Kranj (1000), Gostilna Krtina, Kranj (1000), Avtoservis Citroen Janez Bašar, Kranj (5000), Avtoservis Vomberger, Britof (5000), Honda servis-prodaja Srečo Žibert, Britof (5000), Steklarstvo Ladislav Gašperlin, Britof (2000), "Pajk" Ignac Sajovic, Britof (2000), Ljubo Orizanovič, Britof (1300), Avtohiša Kavčič, Visoko - Milje (5000), "Gašper Transport" Gašper Juvan, Visoko - Milje (2000), Gostinstvo Gorjanc, Hotemaže (3000), Medved, Koprivec (5000), Tone Bakovnik, Britof (5000), Šuc, Kranj (5000), Senčila Bled J. Pintar (5000), Marko Nežman, Bled (1000), TRG, Bled (5000), Ford servis Frilc, Lesce (5000), Steklarstvo Milan Zarnik, Lesce (5000), Vulkanizerstvo Drago Pernuš, Lesce (5000), Mesarija Mlinarič, Lesce (5000), Jošt, proizvodnja, trgovina, založništvo, Kranj (5000), Elektromehanika Robert Kopač, Kranj (2000), Julijana Repovž, Kranj (500), Avtomehanika Podboršek, Struževo (5000), Tomaž Peternelj, izdelava plastičnih mas, Struževo (1000), Franc Pleša, Struževo (1000), Matjaž Mesnica Simon Rakovec, Struževo (1000), ŠPICA, Ljubljana (5000). Podjetje Eurocom iz Kranja je prispevalo fascikle, Iskra Terminali pa telefon. Vsem donatorjem iskrena hvala. • D.Ž.

## Rotarijanci za Miklavža

Bled, 2. decembra - Jutri, 3. decembra, ob 20. uri, si boste lahko na nacionalni televiziji ogledali tradicionalni Miklavžev koncert, ki ga TV Slovenija pripravlja v sodelovanju z devetimi slovenskimi Rotary klubi. Predsednik Rotary club Bled Jaroslav Medl je na Miklavžev koncert povabil študentko ekonomije Majo Terzič, ki je od letos stipendistka RC Bled. V petek, 5. decembra, na Miklavžev večer, pa bodo člani RC Bled obiskali Dom Matevža Langusa v Radovljici in tudi letos gojencem namenili dobrodelna sredstva, ki jih bo dom uporabil za ureditev igrišča.

## Dom Rade Končar

### še nima novega gospodarja

Preddvor, 28. novembra - Za počitniški objekt Rade Končar v Bašlju občina Preddvor že lep čas išče dobrega gospodarja. Sama si nakupa tega počitniškega doma ne more privoščiti, čeprav se je s hrvaškimi lastnikom (dokaj) uspešno pogajala o ceni. Ena od možnosti, o kateri so razmišljali v občini, je bila denimo nakup objekta in takojšnja prodaja znanemu kupcu.

Poleti smo o počitniškem domu Rade Končar pisali tudi v našem časopisu, in sicer o tem, da ga kupuje gospa Globočnikova, ki je našemu novinarju predstavila tudi optimistične načrte za obnovo tega objekta. V občini Preddvor zatrjujejo, da omenjena počitniškega doma ni kupila in da je v intervjuju javnost zavedla z neresničnimi izjavami. Pač pa je bilo na zadnji seji preddvorskega občinskega sveta povedano, da občina še vedno išče kupca z resnimi nameni, saj želi, da nekaj lepi počitniški dom dobi gospodarja, ki ga bo rešil sedanjega propadanja. Tudi domačinom v Bašlju ni vseeno za dom, zlasti še, ker so veliko truda vložili v obnovo ceste, ki vodi do njega. • D.Ž.

DARUJMO KAPLJO ŽIVLJENJA

DARUJMO KANČEK ZDRAVJA

VLJUDNO VAS VABIMO NA ODVZEM KRVI, KI BO

- DANES, V TOREK; JUTRI, V SREDO

IN V ČETRTEK - 2., 3. in 4. DECEMBRA 1997

NA BLEDU

- V PETEK, 5. DECEMBRA 1997, v KROPI

VSE DNI OD 8. DO 14. URE

OBMOČNA ORGANIZACIJA

RDEČEGA KRIŽA SLOVENIJE

RADOVLJICA



# Ko rečeš Tenetiše, pomisliš na deponijo

Razpotegnjeno naselje sredi Dobrav, severno od Mlake pri Kranju, z okroglo sto hišami in 350 prebivalci, ki ga sestavljata Spodnje in Zgornje Tenetiše, je lep, simpatičen kraj.

Leži na vlažni ravnini ob potoku Stražnici, ki se pod naseljem izliva v Parovnico, med gozdnima terasama Udin Borštom in Veliko Gmajno. Tenetiše sodijo pod trsteniško faro, vendar je v podružnični cerkvi sv. Dominika sveta maša vsako nedeljo in praznik. Otroci prva štiri leta obiskujejo osnovno šolo na Trsteniku, kjer je od letošnjega septembra spet pouk v obnovljeni podružnici kranjske Jenkove "velikanke", na Trstenik hodijo tudi v vrtec, medtem ko imajo v samih Tenetišah lep

dom krajevne skupnosti, ki so ga domačini zgradili s samopriskom, zasebno trgovino z živili, picerijo, mesarijo, nekaj obrtnih delavnic, skratka, človek bi si Tenetišah, tako blizu, pa vendar daleč od mestnega vrveža, kar pozelel živeti. Idilično podoba kraja kvari le velika deponija komunalnih odpadkov, ki je očem sicer skrita za gozdnatim pobočjem Udin boršta, vendar pa domačine, zlasti njene najbližje sosede, moti njene najbližje sosede, moti smrad, ki ga z nje občasno prinaša veter.



Ciril Hrnčič, predsednik sveta krajevne skupnosti

## Vsi večji problemi, razen pokopališča, že rešeni

Kraji, ki bi imeli na komunalnem področju že skoraj vse postgrjeno, so zelo redki, če sploh so. No, v Tenetišah so po besedah predsednika sveta krajevne skupnosti Cirila Hrnčiča vsi večji problemi rešeni.

Letos je vodstvu krajevne skupnosti vzel največ energije odkup 44 kv. metrov skladišča od Živil, ki so imela trgovino v domu krajevne skupnosti. Nova najemnica prostorov bo veterinarska postaja, ki bo zaživela prihodnje leto, po odhodu Živil iz Tenetiš pa je Franc Grašič pri Mihi odprl manjšo, a solidno založeno trgovino z najnujnejšim blagom.

"Dom krajevne skupnosti smo 1986. leta zgradili s samopriskom kranjanov in soudeležbo Živil predvsem zato, da bi dobili sodobno trgovino," pravi Ciril Hrnčič. Po desetih letih so Tenetišani spet na istem, kot so bili prej.

Za kraj je značilno, da se je vanj priselilo precej ljudi od drugod. Tu so zgradili svoje

domove in se zlili s staroselci. Večina jih je zaposlenih v Kranju, od kmetov so samo še štirje "čisti". Kljub različnim koreninam se Tenetišani kar dobro ujamejo, v zadnjem času jih je nekoliko razdelila le ekološka odškodnina zaradi deponije, ki jo dobiva trideset domačij v najožjem pasu, čeprav so sprva načrtovali, da bo šla odškodnina v krajevno blagajno, iz katere bodo gradili boljši življenjski standard za vse. "Rad bi poudaril, da krajevna skupnost pri rešitvi, kakršna je obveljala, nima nič," pravi Ciril Hrnčič.

Vse ceste po Tenetišah so asfaltirane, ne dolgo tega so dobili dva nova odseka javne razsvetljave, letos so obnovili del kanalizacije in zgradili most čez Stražnico. V pri-



Ciril Hrnčič

hodnje jih čaka obnova vodovoda proti igrišču, kjer je zaradi preozkih cevi pritisk vode prešibek, največji zalogaj pa bo nedvomno celovita ureditev pokopališča, od pridobitve zemljišča za dodatne grobove, poslovljni objekt, parkirišča in dovozne poti.

V zvezi z bližnjo deponijo komunalnih odpadkov za mestno občino Kranj ter občine Naklo, Preddvor, Cerklje in Šenčur so Tenetišani najbolj občutljivi na obljubljeno sanacijo. Skrbijo jih tudi, ker ureditveni načrt za deponijo posebnih odpadkov v njenem

sklopu še ni preklican. Boje se namreč, da se bo na rezervirani prostor raztegnila deponija komunalnih odpadkov. "Razen sosednjega Trstenika smo edina krajevna skupnosti v mestni občini Kranj, ki še nimamo mrliških vežic. Upamo, da nam bo z županovo pomočjo načrte uspelo uresničiti," pravi Ciril Hrnčič in dodaja, da bi razen tega radi podaljšali še javno razsvetljavo na odseku ob glavni cesti, ob njej pridobili vsaj enostranski pločnik, zgradili dve avtobusni postajališči proti Trsteniku, na pobudo borcev NOV pa razmišljajo tudi o prestavitvi spomenika iz krškišča pred dom krajevne skupnosti.

Društvo v Tenetišah nima imajo pa zelo prizadevano kulturno skupino, Rdeči kril in nogometna, ki pa so, žal, brezdomci. Gostujejo na igrišču na Kokrici, medtem ko je domače igrišče, katerega lastnica zemljišča je občina, mrtvo. Želijo ga aktivirati, urediti, kot se spodobi, saj navdušencev za igro z žogo ne manjka.

Pa še ena zanimivost: tudi svet krajevne skupnosti Tenetiše se je vključil v projekt oblikovanja nove občine Kokrica-Preddorje, ki pa na zboru občanov ni dobil podpore.

Otroška kulturna skupina

## Posodobljena Rdeča kapica

V priredbi priljubljene pravljice nastopa devet tenetiških otrok, ki bodo imeli v drugi polovici decembra šest predstav.

Kulturna skupina je v Tenetišah po desetletnem premoru ponovno oživela pred tremi leti. Njena mentorica po strokovni plati je Tatjana Vidic, za organizacijo pa skrbi Inka Hrnčič, ki pomaga tudi pri izdelavi scene in kostumov. Lanskega decembra je skupina pripravila recital pesmi domačinke Olge Hribar ob njeni 80-letnici. Letošnji kulturni praznik so počastili s predstavitev pesmi Milana Hribarja, pripravili so pustovanje s sprevedom maškar po vasi, počastili materinski dan, tako kot že po tradiciji sodelujejo na prireditvah ob prazniku krajevne skupnosti, pa pred vsakim novim letom pripravijo tudi novo igrico, s katero, skupaj s svojim dedkom Mrazom (Tinotom Miklavčičem) razveseljujejo mlado in staro doma, po podjetjih in domovih ostarelih.



V posodobljeni priredbi znane pravljice Rdeča kapica, ki jo bodo premierno uprizorili 13. decembra, sodeluje devet otrok. O pripravah so nam pripovedovali štirje: Barbara Ajdovec, ki igra Rdečo kapico, David Oblak, ki bo medved, Nina Hrnčič, ki vadi vlogo Pravljice, in mala Sara Oblak, ki bo nastopila kot babica in snežinka. Pravijo, da se še uče besedila in igre, vendar bodo do 13. decembra svoje vloge zagotovo obvladali. Podrobnosti naj ostanejo skrivnost, so dejali. Včasih zelo težko uskladijo prosti čas za vaje. Zaposleni so še z drugimi dejavnostmi, večji šolarji imajo dvoizmenski pouk v Kranju, mentorica Tatjana pa ima tudi veliko opraviti s svojim študijem.

## Milan Hribar, samorasli umetnik Pesnik, rezbar, risar

Za Milana Hribarja pravijo, da je nekakšen vaški posebnež. V dobrem smislu, seveda. Po materi je dobil pesniško dušo. Piše izpovedne pesmi, predvsem na nikoli izpeto temo o ljubezni. Piše tudi besedila za uglasbitev. Njegova druga ljubezen pa je likovno področje. Rezbari v lesu, najpogostejše motive iz lovskega življenja, saj je tudi sam član zelene bratovščine LD Storžič. Največ povpraševanja je po njegovih plastikah, podlagah za lovske trofeje.

Poskuša se tudi v risanju s svinčnikom. Najpogostejši motiv je krajina, ne odreče pa se niti portretom. Tri njegove slike visijo v gostilni Toporš na Mlaki.



Milan Hribar

## Obisk v Javorniškem Rovtu

Ekipe Gorenjskega glasa bo to soboto obiskala Javorniški Rovt nad Koroško Belo v občini Jesenice. Gostovali bomo v planinskem domu Pristava, med deveto in enajsto uro dopoldne. Prislunili bomo domačinom in za torkovo število pripravili zapis o dogajanju v kraju, življenju in problemih Rovtarjev. Vsi, ki nas bodo v soboto obiskali, bodo prejeli čepico z oštevilčenimi kupončki, izžrebanci pa bodo prejeli nagrado. • U. P.

Glasova terenska ekipa je bila minulo soboto v TENETIŠAH in med drugim je naša sodelavka Andreja Zevnik delila tudi oštevilčene reklamne čepice. Obisk v Tenetišah smo popestrili še z drugimi priložnostnimi akcijami v sklopu novinarskega obiska. Našim sogovornikom smo tokrat razdelili 17 oštevilčenih Glasovih reklamnih čepic. Z vsake smo že v soboto takoj odrgali nagradni kuponček, vseh 17 včeraj v našem uredništvu dali v boben za žrebanje in izžrebali: kupona 020846 in 020858 (nagradi: poljubno izbrana Glasova izleta za eno osebo - po izbiri kadarkoli v prihodnjem 1998. letu); kupona 020812 in 020851 (nagradi: Glasovi reklamni majici). Štirje udeleženci obiska Gorenjskega glasa v TENETIŠAH ste bogatejši za reklamno čepico in z njo tudi za nagrado. Tisti štirje, ki imate čepico doma, čimprej pokličite Gorenjski glas, telefon 064/223 - 111, da vam nagrado oziroma darilno pismo pošljemo po pošti. Vaš telefonski klic pričakujemo do tega PETKA, 5. DECEMBRA, do 13.30 ure - po tem datumu se veljavnost nagradnega kupončka in možnost za nagrado z obiska v Tenetišah izteče.

V Krajevem leksikonu Slovenije piše, da so Tenetiše dobile ime po tenetišču, to je lovskem revirju. Domačini pa poznajo tudi drugo zgodbo, povezano z volom, ki da so ga rinili v cerkev. Za volom je stal Tine in ker žival nikakor ni mogla noter, so drugi vpili: "Tine, tiš!"

V Tenetišah je precej moker svet, večina hiš zato tudi nima kleti. Včasih so tu izdelovali opeko, imeli pa so tudi veliko skakajočih in regajočih živalic. Šolarji s sosednjega Trstenika so Tenetišane radi zmerjali z žabarji, le-ti pa so jim vračali s kostanjari. No, žab ni več, odkar so zemljo v Tenetišah izsušili, Trsteničani pa tudi ne vozijo več kostanja na "plac".

Dvorano v domu krajevne skupnosti Tenetiše vsak prvi torek v mesecu zaseda društvo radiotelezistov Gorenjske. Predavajo zvečine zdravniki, ki se ukvarjajo tudi z alternativnimi metodami zdravljenja. Predavanja so zelo odmevna, nanja prihaja okrog sto ljudi.



## ELEKTROMECHANIKA

previjanje in popravilo elektromotorjev

Svetozar MATIJAŠEVIČ

Golnik, Tenetiše 4a, tel.: 064/461-176

TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM

## PRI MIHU

Tenetiše 23

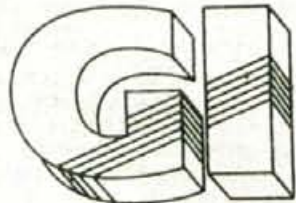
4204 GOLNIK

DELOVNI ČAS od 8. - 12. in od 14. - 19.

sobota od 8. - 12., nedelja od 8. - 11.

Telefon: 064/461-134

PREVIJANJE ELEKTROMOTORJEV  
IN POPRAVILO EL. ROČNIH ORODIJ



Tenetiše 14  
4204 GOLNIK  
tel.: 064/461-230  
fax: 064/461-483

IGOR GREGORC

NOVO \* NOVO \* NOVO \* NOVO

## PIZZERIJA "ORLI"



pizze iz  
krušne peči  
špageti, lignji, solate, sladice

ODPRTO VSAK DAN 12.00 - 23.00

PETEK IN SOBOTA 12.00 - 24.00

NEDELJA IN PRAZNIKI 12.00 - 23.00

TEL.: 064 / 461 198

NOVO \* NOVO \* NOVO \* NOVO



## Moda

Kariraste hlače,  
"marsovec"

Kar pogledajte modne žurnale, od Pariza do Milana se na veliko nosijo drobno karirane hlače.

Zakaj si jih ne bi omislili tudi mi!

Kroj hlač je klasičen, kot so krojene hlače iz jeansa. Zraven bomo oblekle široko športno volнено jakno s kapuco in velikimi žepi, ki se zapenja spredaj s prešitimi trakovi in paličastimi gumbi.



Trakovi za zapenjanje so prišiti s trikotniki iz usnja, enake barve kot je jakna. Naša modela sta v sivo modri barvi. Če hočete, tudi jakno lahko podložite s toplo podlogo v enakem karu, kot so hlače. Zraven se bo lepo podal bel volnen puli.

Poskusimo  
še mi

## Porova juha

3 dag maščobe, 4 porova stebila, žlica sesekljane čebule, žlica moke, 3/4 l goveje juhe (ali juhe iz kocke), 2 žlici kisle smetane, 1/2 dcl suhega belega vina, sol, muškati orešček, poper, pest riža.

Nasekljano čebulo na masti zarumenimo in potresemo z moko. Dodamo na tanke kolobarje nerazen por in nekoliko poražimo (ne sme zarumeneti), zlijemo z govejo juho, začnimo s poprom, muškatinim oreškom in osolimo. Juha naj pol ure nalahko vre. Nato dodamo belo vino. Preden damo juho na mizo, ji prilijemo kisló smetano in jo z metlico dobro razvrkljamo. Na juho lahko zakuhamo tudi riž, lahko jo ponudimo tudi z na maslu popečenimi drobno narezanimi koščki belega kruha.

## Porova enolončnica

1 kranjska klobasa, 10 dag prekajene mesnate slanine, 30 dag pora, 20 dag krompirja, čebula, 3 dag maščobe, 1 liter juhe, 2 stroka česna, moka, 2 žlici nasekljane krebujlice, sol, toljen poper.

Na maščobi posteklenimo na lističe narezano čebulo, dodamo na rezine narezano slanino in pomokamo. Zložimo v lonec, dodamo narezan por, osolimo, začnimo in zalijemo z govejo ali kostno juho (lahko tudi z juho iz kocke). V jed potopimo prekajeno kranjsko klobaso. Lonec zapremo in porinemo v pečico. Kuhamo 1 uro pri 180 stopinjah C. Za to jed je zelo primeren tako imenovani rimski lonec iz keramike.

## Por tako in drugače



## Zelenjavna polivka za špagete

1 čebula, 2 pora, 150 g prekajene slanine, 10 g masla, 2 žlici zelenega peteršilja, 2 stroka česna, 5 do 6 paradižnikov, 150 g gob, nariban sir.

Prekajeno slanino narežemo na kocke, jo razpustimo ter na njej prepražimo drobno sesekljano čebulo in drobno narezan beli del pora, posodo pokrijemo in dušimo. Čebula naj ostane blede.

Nato dodajamo po vrsti maslo, sesekljan peteršilj, strt česen, olupljen sesekljan paradižnik brez semen ter na lističe narezane gobe (jurčke, šampinjone ali podobne). Vse skupaj dušimo. Ko z dobljeno omako prelijemo kuhane testenine, dodamo še nariban sir.

## Por v pivskem testu

800 g pora, 150 g moke, 1 jajce, 4 žlice olja, 3 žlice piva, voda, sol, maščoba za cvrjenje. Dobro očiščen por narežemo na 10 cm dolge kose (samo beli

del pora) in skuhamo v slanem kropu. Kuhan por dobro odcedimo, pomočimo v pivsko testo in ocvremo.

**Pivovo testo:** iz moke, jajca, 1 žlice olja in piva stopemo gostljato lepljivo testo. Če je pregosto, lahko dodamo še malo piva ali kisle vode.

**Pa še to:** Vodo, v kateri smo kuhali por, lahko porabimo za pripravo npr. krompirjeve juhe.

## Porova pogača

10 porov, 50 g masla ali margarine, 2 rumenjaka, 1/2 lončka kisle smetane, sol, poper, 1 zvitek zmrznjenega listnatega testa.

Beli del pora očistimo, temeljito operemo, narežemo na kolesca in damo v kozico na maslo; solimo, popramo, popražimo ter dušimo do mehkega. Medtem večkrat premešamo.

Odtaljeno listnato testo razvaljamo v dve krpi. Prvo položimo na nizek, okrogel, dobro pomaščen model. Por odstavimo, mu primešamo

smetano in postopoma dva rumenjaka. To mešanico damo v model na testeno krpo. Pokrijemo z drugo polovico razvaljanega testa ter robove obeh polovic dobro zatisnemo z mokrimi prsti.

Pogačo premažemo z maslom ali jajcem in jo postavimo za 30 minut v pečico, ki smo jo razgreti na 230 stopinj C. Postrežemo kot predjed ali kot prikuho takoj, ko je pečena.

## Zapečen por s sirom

800 g pora, 200 g sira, 2 jajci, 4 žlice olja, 40 g moke, poper, sol in 1 dl mleka.

Por operemo, narežemo na 2 cm dolge koščke, ga obarimo v slani vodi (še bolje je, da ga malopokuhamo na sopari) in odcedimo. Polovico pora damo v pomaščen pekač, popopramo, posipamo z naribanim sirom ter prekrijemo z drugo polovico pora. Prelijemo z omako, ki jo razvrkljamo iz jajc, moke in mleka. Pečemo 35 minut v pečici, razgreti na 200 stopinj C.

## Por v solati

600 g pora, 3 žlice olja, sol, poper, česen, kis, zelen peteršilj

Dobro opran por mehko skuhamo v slanem kropu, še bolje pa je, da ga le malce pustimo v cedilu na sopari. Kuhane odcedimo in z vsemi dodatki pripravimo solato. Na koncu por potresemo še s sesekljanim peteršiljem. (Najbolj zdrava solata bi bila, če bi pora ne kuhali, le morda pripravili solato s krompirjem in tega vročega zrezali na drobna kolesca narezan por ter začinili.)

Pomladimo se v Kozmetičnem studiu Ksenija

## PONUDBA V PRESEŽNIKI, CENE TUDI ZA PLITEV ŽEP

Približujejo se prazniki, zato se polepšajmo in pomladimo v kozmetičnem studiu Ksenija z AHA sadnimi kislinami, kot vrelcem mladosti.

Gospa Ksenija v svojem studiu nudi običajno nego obraza (za super ceno 3900 tolarjev), pa nego za mlade, ki je cenejša kot kjerkoli drugje, le 2900 tolarjev, ob vsaki negi pa nudi še brezplačno sončenje v solariju. Takih izrednih ugodnosti pa je še več: strokovno pedikuro denimo ponuja po super ceni 1900 tolarjev, nego obraza s profesionalno AHA pomlajevalno linijo po 5900 tolarjev (organski peeling, odprava gubic, pigmentnih madežev, starostnih peg, vse na podlagi kozmetične linije Dekleor. V Ksenijini ponudbi je tudi depilacija, pa ličenje obraza, barvanje trepalnic in obrvi...



Pri obisku v Kozmetičnem studiu Ksenija vam v mesecu decembru nudijo posebne predpraznični popust:

- ob vsaki negi vam nudijo BREZPLAČEN obisk solarija
- ob paketu solarija BREZPLAČNO pobarvajo trepalnice
- ob negi in paketu solarija vam kozmetičarka BREZPLAČNO oblikuje obrvi, pobarva trepalnice in podari masko za hitro navlažitev kože in mladosten izgled našega obraza
- MEDICINSKI SOLARIJ - samo 790 SIT

kozmetični studio  
**KSENIA**

Ul. Rudija Dapeža 5  
4000 Kranj  
tel.: 064/328-169

Ena od možnosti je tudi sončenje v medicinskem solariju. Gospa Ksenija ga priporoča za zdravljenje aken, lajšanje luskavice, odpravljanje kožnih plesni, ekcema in raznih alergij, torej za zdravje, ki pa da tudi lepote n privlačnost. Ob vseh super ugodnostih pa še ena: pri vseh storitvah nudijo peti obisk brezplačno.

Vsem, ki pa ne vedo, kako naj negujejo svojo kožo, bo dobrodošel tudi nasvet. Gospa Ksenija Hrast svetuje brezplačno. Oglasite se njenem studiu, presenečeni boste nad ponudbo.

## KOZMETIČNI SALON

S.J. & A  
ŠPIKOVA 3, DRULOVKA  
tel. 332 - 164

- KOZMETIČNA NEGA
- ODPRAVA CELULITA
- PEDIKURA
- SOLARIJ
- ROČNA LIMFNA DRENAŽA
- UMETNI NOHTI - NEGA

Novi preparati  
proti staranju kože

V kozmetični hiši Kahne, ki ima kozmetični studio v Ljubljani in Kranjski Gori, so med prvimi v Evropi uvedli povsem nove ameriške preparate za kožo, ki preprečijo oziroma ublažijo staranje kože.

Gre za več vrst preparatov z obstojnim ameriškim vitaminom C, ki pripomore k ponovni tvorbi kolagena. Ampule vsebujejo naravni obstojni tekoči C vitamin, s pomočjo katerega se krepijo kolagenska vlakna in napetost kože. Zaradi pomanjkanja vitamina C namreč kolagenska vlakna postanejo lomljiva. Kot svetuje kozmetičarka Zdenka Kahne, vsebino ampule nanesemo na očiščen obraz in vrat ter pustimo, da se osuši. Če obraza ne umivamo z navadno vodo, postopek učinkuje proti prezgodnjemu staranju kože, saj zagotovi kemijsko vezavo in ponovno tvorbo kolagena v koži. Zdenka Kahne pravi, da gre za pravo revolucijo v kozmetiki. Novi preparati so izdelani iz naravnih sestavin in so testirani v ameriških laboratorijih. • U. P.

## FCT FIZIO CENTER TRZIN

## Za zdravje in sprostitev

Že naši davni predniki so ugotovili, da ima dotik zdravilno moč. Prek intuitivnih dotikov, s katerimi so si gladili od mraza premle okončine ali ob udarcu omilili bolečino, se je sčasoma razvila metoda ročne obdelave mehkih tkiv, ki jo danes imenujemo masaža. Leta 1876 so bile znanstveno opisane štiri osnovne masažne tehnike:

- efleraža (gladenje)
- petrisaža (gnetenje)
- tapatma (udarjanje)
- frikcija (vtiranje)

To so tehnike obdelave mehkih tkiv, s katerimi izboljšamo krvni obtok, oskrbo tkiv s kisikom in hrano ter pripomoremo k hitrejšemu odplavljanju odpadnih produktov. Zaradi pospešenega izločanja telesu lastnih opiatov se zmanjša občutek bolečine. Z masažo se doseže tudi psiho-fizična relaksacija, kar je za razbremenitev sodobnega preobremenjenega človeka zelo pomembno.

Ogromno je delovnih mest, kjer sta prisotna statična drža v prisiljenem položaju in stres, posledica pa je zvišan mišični tonus, slabša prekrvitev tkiv in bolečina, ki sčasoma postane tako huda, da človek poseže po analgetikih (zdravilih proti bolečinam).



Ročna masaža izboljša cirkulacijo krvi, sproščujoče deluje na miškulaturo in na zmanjšanje bolečine in je pomembna sprostitvena tehnika.

Z redno tedensko masažo, ki je naravna ročna zdravilna tehnika, in z rednim gibanjem, je možno doseči tako stopnjo prekrvite tkiv in njihovo kondicijo, da se neprijetne bolečine kljub dolgotrajnemu sedenju in stresnemu načinu življenja ne pojavljajo več.

V FCT Fizio centru Trzin svetujemo pacientom, ki so s kombinacijo različnih tehnik manualne medicine in fizioterapije dosegli zadovoljivo zdravstveno stanje, tudi vzdrževanje pridobljenega stanja. Pri tem je najpomembnejša terapevtska gimnastika, hidrogimnastika in masaža.



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V predverju Iskratel v okviru 3. bienala mesta Kranja razstavlja **Vladimir Makuc**. V galeriji Dom Šmartnskega doma v Stražišču razstavlja **Klavdij Tutta**. V Mali galeriji razstavlja akad. slikar **Jože Eržen**.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik razstavlja slike **Marko Rolc**, član Dolika.

**ŽIROVNICA** - V Čopovi hiši do 4. decembra razstavljajo domači umetniki.

**BLED** - V Okarini razstavlja slike **Milena Rupar**. V galeriji Vila Nana je na ogled razstava slik **slovenske in hrvaške naive**. V hotelu Jelovica so na ogled reprodukcije del Picassa, Van Gogha, Dalija, Cezanna in drugih. V hotelu Astoria je na ogled razstava fotografij **3x Koschuch**, likovna dela pa razstavljajo člani **Likovne sekcije VIR Radovljica**.

**RADOVLJICA** - V galeriji Pasaža radovljiške graščine razstavlja fotografije **Stanko Toth**, član FK Sloboda-Vis iz Varaždina.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik razstavljajo člani **LIKOS** iz Murske Sobote.

**ŠKOFJA LOKA** - Zbirke Loškega muzeja so od 1. decembra dalje odprte ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike na temo pravljic slikarka **Mirna Pavlovec**. V Kašči je na ogled stalna zbirka slik **Franceta Miheliča**. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavljajo fotografije člani Moto kluba **Leteči kranjci**. V galeriji Fara razstavlja slike **Miro Kačar** iz Sorice. V Knjižnici I. Tavčarja je odprta razstava **Ekslibristi slovenskih knjižnic in knjižničarjev**. V kapeli Puštalskega gradu razstavlja reliefe v lesu na temo Življenje matere božje kipar **Peter Jovanovič**.

**TRZIC** - V Paviljonu NOB razstavlja perorisbe z naslovom **Spleen Veno Dolenc**.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika je na ogled razstava **Jaslic**.

## Novo v kinu

## IGRA

Ta teden le ena filmska novost in sicer ameriški thriller **Igra** v programu Filmskega gledališča.

Uspešen poslovnež Nicholas Van Orton, igra ga Michael Douglas, dobi od brata Conrada, igra ga Sean Penn, nenavadno darilo - igro. Sprva je navdušen, igra igra po telefonu, na računalniku. Nato pa se mu začne dogajati nenavadne, nevarne in umazane stvari - tudi takrat, ko igre sploh ne igra. Igra postane skrivnostno in nevarno tekmovalje, ki bo za vedno spremenilo njegovo življenje. Režiser David Fincher, je v igralski ekipi zbral še Jamesa Reborna in Deborah Kara Unger, pravi, da **Igra** pripoveduje predvsem o izgubi nadzora - osrednja oseba predstavlja sicer mogočnega z denarjem, ki pa odkrije, kako malo ima pravzaprav nadzora.

Godalni orkester GŠ Ljubljana Vič- Rudnik

GOSTOVANJA  
DOMA IN NA TUJEM

Kranj - V šmartinski cerkvi v Stražišču je bil pred kratkim (22. novembra) koncert Godalnega orkestra Glasbene šole Ljubljana Vič-Rudnik. Koncert je organiziralo blejsko društvo Kulturni hram.

Pod umetniškimi vodstvom Jožeta Schalamuna in taktirko Bakija Jasharija so mladi glasbeniki izvajali Gluckovo in Vivaldijevo simfonijo, Tretjo salzburško simfonijo W.A. Mozarta, Lajovičevo Sanjarijo. B. Ipavca Serenado, v dodatku pa še Foersterjeve Domačinke. Orkester je bil ustanovljen pred štirimi leti in je eden večjih med šestnajstimi slovenskimi godalnimi ansambli. Na Gorenjskem so v kratkem času nastopili že tretjič; najprej poleti v blejski Festivalni dvorani, igrali so tudi na sprejemu županov v Čuhovi galeriji na Bledu.

Da je 37-članski orkester - člani so stari od 12 do 21 let - v razmeroma kratkem času dosegel zavidljivo kakovost, je vsekakor posledica rednih vaj, ki potekajo dva do trikrat tedensko, poleg tega pa še deljene vaje s posameznimi profesorji. Mladim glasbenikom pa ne gre odrekati nadarjenosti, discipline in delavnosti. Ravnateljica Janja Lovrenčič pa je prepričana, da sta k temu pripomogla tudi oba pedagoga, skladatelj Jashari in violinist Schalamun. Orkester se zdaj pripravlja na evropsko revijo mladinskih godalnih orkestror prihodnje leto v Barceloni, v obsežni program tega nastopa pa bodo vključili tudi slovenske skladatelje. Mladim glasbenikom se obeta v prihodnje še več nastopov v tujini, saj so, potem ko so poleti nastopili na mednarodnem festivalu Violina Bled 97, med drugimi dobili tudi vabilo z Dunajske visoke šole za glasbo in upodabljajočo umetnost. • Eva Senčar

Zveza kulturnih organizacij Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

## VABIMO

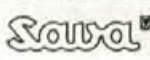
v kreativno delavnico za odrasle

## SLIKANJE NA PORCELAN

11. in 12. dec. 1997, od 18. do 21. ure

Vodit Milena Bukovec

Informacije: ZKO Kranj, Sejmišče 4, telefon: 221-331



## 3. bienale mesta Kranja

## AKTUALEN IZBOR SODOBNEGA SLIKARSTVA

Kranj - Likovno dogajanje v mestu Kranju postaja ob iztekajočem se letu vse živahnije. Potem ko se danes zapira in obenem zaključuje prodajna akcija likovnih del, ki so jih slovenski umetniki darovali v korist sklada za obnovo spomenikov in objektov s Prešernovim imenom v mestu Kranju, se danes prav tako v čast pesnikovem jubileju odpirajo vrata še ene pomembne likovne prireditve sicer bienalnega značaja. Kar v treh razstaviščih - v Prešernovi hiši, Mali galeriji in Galeriji Mestne hiše - se namreč danes, v torek zvečer, odpira 3. bienale mesta Kranja, ki ga je tokrat organizator Likovno društvo Kranj naslovlilo Pluralizem nazorov.

Tudi letos se bienala udeležujejo likovni umetniki izbrani na dva načina: gorenjski slikarji so bili izbrani na podlagi svojih prijav na natečaj, strokovna žirija pa je med vlogami izbrala tele razstavljalce: Bonija Čeha, Klementino Golija, Alenko Kham Pičman, Karla Kuharja, Miro Narobe, Noro de Saint Picman, Zmaga Puharja, Vinka Tuška, Klavdija Tutta in Franca Vozla. Pojavljanje njihovih del na bienalu je vsekakor tudi neke vrste "določanje pozicije članov domačega društva znotraj slovenskega likovnega prostora", kot je v katalogu k bienalu zapisal umetnostni zgodovinar in likovni kritik Damir Globočnik.

Slovenski likovni prostor pa tokrat predstavlja sedem likovnih ustvarjalcev, ki jih je na bienale povabil selektor umetnostni zgodovinar in likovni kritik Iztok Premrov. To so slikarji: Marko Andlovic, Sandi Červek, Metod Frlc, Zmago Jeraj, Jurij Kalan, Erik Lovko in Zvonka Simčič. O tem, kaj je vodilo selektorja o takšni likovni izbiri, je še pred otvoritvijo bienala za naš časopis povedal: "Slovenska likovna produkcija je izjemna ne le po obsegu,



Bienale se je pravzaprav začel že minuli teden, v četrtek, ko so v predverju stavbe Iskratela na Laborah odprli razstavo likovnih del Vladimira Makuca, enega najzlahtnejših predstavnikov slovenske grafične umetnosti in likovnih poetov Krasa. Na sliki slikar Vladimir Makuc (desni) na razstavi v Iskratelu. - Foto: Janez Pelko

tudi po kakovosti. Prav gotovo bi lahko nastala cela vrsta izborov kot vpogledov na sodobno slovensko slikarstvo. Sam sem uporabil več meril: eden od teh je upoštevanje različnih slogov, pomembna je bila tudi regionalno zastopnost - žal so povsem izpadli dolenski avtorji in ne zadnje gre upoštevati tudi generacijske ozire. Zavedam se, da je vsak izbor tudi

subjektiven, a sem prepričan, da v Kranju tokrat predstavljamo svež in konec koncev tudi nekoliko nenavaden - slovenski skupaj z gorenjskim - pogled na zdajšnji likovni trenutek. Tak pogled na zdajšnji likovnost odražajo tudi nagrade.

O nagradah - poleg Grand prix-a so še štiri odkupne nagrade - je odločala žirija: Tatjana Pregl Kobe, Damir Globočnik, dr. Milček Komelj, dr. Stane Bernik in Iztok Premrov.

Pred šestimi leti na prvem bienalu še ni kazalo, da se bo v razmeroma kratkem času tako razvila likovna prireditve, ki naj poleg uveljavitve domačih likovnikov vsekakor pomeni še dodaten in drugačen

vpogled v slovensko likovno dogajanje - in obenem promovira tudi Kranj. Medtem ko uradni del razstave še ostaja bolj ali manj na začetku začrtanih okvirov, pa so se spreminjale likovne razstave povečale na kar sedem razstav:

- Akademski slikar in grafik Vladimir Makuc, častni gost bienala, razstavlja v predverju Iskratel na Laborah.
- V Galeriji Dom Šmartnskega kulturnega doma so sinoči odprli razstavo slik akad. slikarja Klavdija Tutta, umetnika je predstavil dr. Nace Sumi.

- V avli zavarovalnice Kranj bo 4. decembra ob 18. uri odprta razstava slik Jožefa Vrščaja, njegovo delo bo predstavil likovni kritik Aleksander Bassin.

- Klasiki modernizma v evropskem prostoru (dela na papirju) je naslov razstave v Likovnem studiu Klementine Golija & in Klavdija Tutta, odprli jo bodo 8. decembra ob 18. uri.

- V Cafe galeriji Pungert bodo 10. decembra ob 20. uri odprli razstavo del članov Likovnega društva Kranj.

- V Gostišču Arvaj bodo 16. decembra ob 18. uri odprli razstavo akademskih slikarjev Vinka in Marka Tuška.

- V Galeriji Sava v poslovni stavbi Save Kranj bodo 19. decembra ob 12. uri odprli razstavo slik akad. slikarja Milana Batiste, o umetniškem delu bo govoril likovni kritik Iztok Premrov.

• Lea Mencinger

## 70-let kulturne dvorane na Breznici

DESETLETJA  
KULTURNE DEJAVNOSTI

Breznica - KD dr. France Prešeren Žirovnica Breznica je ob sedemdesetletnici dograditve kulturne dvorane pripravilo proslavo posvečeno rojstevnemu dnevu pesnika Franceta Prešerna in sicer danes, v torek, ob 19. uri v kulturni dvorani na Breznici.

Davnega leta 1927 je tedanji breznikiški župnik Peter Kopriva zapisal v župnijski kroniki: "V nedeljo, dne 18. septembra, je novi društveni Dom slovesno blagoslovil stolni kanonik dr. Tomaž Klinar vpličo velike množice ljudstva, ki je najprej slišala njegov krasni govor pred Domom, potem se pa udeležila javne tombole in preproste zabave ob zvokih jeseniške delavske godbe..."

Za graditev današnjega kulturnega doma na Breznici in za razvoj društvene dejavnosti je bil odločilen prihod kaplana Vinka Gostiše na Breznico leta 1924. Načrte je izdelal leški župnik in gradbenik Franc Avsec. Po razrešitvi spora, kje naj prosvetni dom sploh stoji, so leta 1925 začeli graditi večinoma s prostovoljnimi delom, denar pa so zbirali tudi na prireditvah. Prva predstava v novem domu je bila igra Mlada Breda.

Med drugo svetovno vojno društvo ni delovalo javno, Julka Dolžan pa je otroke in mladino skrivaj učila brati in pisati, igrali pa so tudi otroške in mladinske igre. Po osvoboditvi so v razmeroma poškodovani breznikiški dvorani igrali Finžgarjevo igro Nova zapoved. Dokler niso popravili šole, je bila v prosvetnem domu tudi šola. Leta 1948 so na Breznici ustanovili Kulturno umetniško društvo dr. France Prešeren. Novo društvo je imelo igralsko in prosvetno skupino in mladinski pevski zbor. Prvi predsednik je bil Andrej Vidic ml. Ko se je društvu priključilo še DPD Svoboda Žirovnica, se je ime preimenovalo v SPD Svoboda France Prešeren, predsednika pa so izvolili Petra Sitarja. Društvo je razvijalo godbeno, filmsko, izobraževalno, dramsko in pevsko dejavnost, ljudsko knjižnico in tudi folklorno skupino. Dramska skupina z močno tradicijo je nadaljevala delo, igre so pripravljali režiserji Milan Mlekuš, Ciril Vister, Marjan Lakota in Julka Dolžan. Ta je sredi sedemdesetih let prevzela celotno režisersko delo. Žaživala je tudi pevka dejavnost; najprej je zaživel mešani pevski zbor, kasneje desetčlanski ženski pevski zbor, tudi ženski oktet, deklinski pevski zbor; leta 1984 je ponovno zaživel mešani pevski zbor in mešani oktet in moški nonet Vasovalci.

Danes delujejo v pred leti temeljito obnovljenem domu še nove dejavnosti. V okviru gledališke sekcije je nastala otroška folklorna skupina, pred poldrugim letom so ustanovili gledališče slepih in slabovidnih Nasmeh, edino te vrste pri nas.

Ob jubileju je društvo izdalo tudi katalog o obširno kroniko o sedemdesetletni kulturni dejavnosti, napisal jo je Janez Meterc. Na nocojšnji slovesnosti bodo nastopili: mešani oktet France Prešeren, kvartet France Prešeren, mešani cerkveni pevski zbor Anton Vovk, otroška folklorna skupina Julke Dolžan, nonet Vasovalci, Gledališče Julke Dolžan, Gledališče slepih in slabovidnih Nasmeh, citrar Valentin Kelbel, OŠ Žirovnica in Tilen Mandelc.

NATEČAJ ZA  
GRUMOVO NAGRADO

Kranj - Teden slovenske drame razpisuje Nagrado Slavka Gruma za najboljše slovensko dramsko besedilo. Priznanje je stalno (diploma in denarna nagrada) in ga lahko ocenjevalna komisija, ki jo imenuje svet Prešernovega gledališča v Kranju, podeli enemu, dvema ali trem besedilom v enakih delih. Za nagrado konkurirajo nova slovenska dramska besedila - uprizorjena, tiskana ali predložena komisiji, podeljena pa bo na Tednu slovenske drame '98. Rok za prijavo je 31. december 1997. Gledališča oziroma avtorji naj pošljejo besedila v petih izvodih na naslov Prešernovo gledališče, Glavni trg 6, 4000 Kranj - z oznako za nagrado Slavka Gruma.

## V spomin glasbenika Petra Liparja

## LIPARJEV VEČER

Mengeš, Kranj - V počastitev 85-letnice rojstva skladatelja, zborovodje in glasbenega pedagoga Petra Liparja, bo v Mengšu, kjer je bil rojen, ta petek, 5. decembra, ob 20. uri Liparjev večer.

Na prireditvi v Domu kulture v Mengšu sodelujejo pevski zbori: APZ France Prešeren, Komorni moški pevski zbor Kranj, Mešani pevski zbor Iskra Kranj, Moški komorni zbor Mengeš in Ženski pevski zbor Dupljanke iz Naklega. Liparjev večer bodo ponovili tudi v Kranju in sicer 12. decembra, ob 20. uri v dvorani Gimnazije Kranj.

Pobudnik Liparjeve večera, na katerem bodo pevski zbori zapeli izbor iz njegovega velikega glasbenega opusa, je Mešani pevski zbor Iskra Kranj oziroma pevec France Cimžar. Peter Lipar namreč doslej kljub svojem izjemnemu glasbenemu delu, bil je tudi dolgoletni ravnatelj Glasbene šole Kranj, še ni imel kakšne posebne počastitve. Ob 75-letnici rojstva sta sicer APZ France Prešeren in nonet Tomo Zupan priredila spominski večer z njegovimi pesmimi, v Mengšu pa so po njem poimenovali tudi ulico. Jubilejni pevski večer naj bi bila tudi spodbuda pevskim zborom, da bi v svoje programe vključevali tudi več Liparjevih pesmi.



V Savi so začeli s projektom zmanjševanja bolniške odsotnosti

## Vsak dan na bolniški 250 delavcev

V Savi pravijo, da ne gre za nikakršno "zasliševanje", temveč s projektom skušajo pomagati delavcem, ki so pogosto na bolniški - Na osnovi razgovorov so nekaterim že dodelili lažje delo

Kranj - V kranjski Savi je vsak dan na bolniški 230 do 250 delavcev, kar je skoraj sedem odstotkov vseh zaposlenih. Samo en odstotek bolniškega staleža pa podjetje stane milijon mark letno! Tudi zato so se v Savi lotili projekta, s katerim skušajo zmanjšati bolniški stalež. V tem okviru delavce, ki so pogosto bolni, vabijo na posebne razgovore s predpostavljanimi. To pa je dvignilo kar nekaj prahu v javnosti, češ da gre za "zasliševanje" delavcev, zadeva pa naj bi bila tudi pravno sporna. No, v Savi so vse takšne komentarje zavrnili in podrobno razložili bistvo projekta.

V Savi so o takšnem projektu razmišljali že precej časa, udeleženi pa so ga z letošnjim letom. Uprava je imenovala projektno skupino, v kateri so predstavniki sveta delavcev, kadrovske in socialne službe, varnostni inženirji ter zdravnik. Kot je pojasnil vodja projekta **Jože Copek**, se skupina ukvarja z bolniškim staležem, krajšim od 30 dni, saj je daljši stalež pod dodatnim nadzorom zdravniške komisije. Stroške staleža, krajšega od 30 dni, mora v celoti kriti podjetje in pogosto se dogaja, je dejal Copek, da delavec bolniško prekine samo za dan ali dva, nato pa jo spet začne. V nekaterih Savinih enotah tako

bolniška dosega celo 15 odstotkov, kar je po Copkovih besedah zaskrbljujoče. Če je vsak dan odsotnih 250 ljudi, to že povzroča organizacijske in tehnološke probleme, zmanjša se tudi produktivnost.

### Zakaj ljudje bežijo v bolniško

Kako poteka delo projektne skupine? Ko se delavec vrne z bolniške, ga isti ali naslednji dan predpostavljeni povabi na kratek razgovor (v mesecu dni so opravili razgovor s 130 delavci, ki so bili na bolniški po petkrat). Na njem izpolni vprašanja iz posebnega vprašalnika, med drugim o tem, kateri zaporedni stalež je to, kakšno bolezen ima delavec, kaj je vzrok bolniškega staleža. Povprašajo ga tudi po počutju po končanem bolniškem staležu.

Kot so ugotovili, so prvi rezultati takšnih razgovorov zelo dobri. Tako so med drugim ugotovili, da se več kot polovica delavcev po vrnitvi z bolniške še vedno počuti slabo, zato se običajno kmalu vrnejo nazaj v stalež. Iz razgovorov je tudi mogoče razbrati, zakaj je delavec tako pogosto bolan. Vzroki staleža so namreč različni, od težkega dela, prepiha, vročine, neurejenih družinskih razmer, živcev. Po oceni nekaterih kar polovico vseh bolniških povzročajo prihosomatski dejavniki. "Pro-



"Ne želimo ukiniti bolniške v Savi. Želimo preprečevati, da do bolniške sploh ne pride. S tem pomagamo delavcem in podjetju," pravi vodja projekta **Jože Copek**.

jektni tim ima nalogo, da ugotovi vzroke, zakaj prihaja do bolniškega staleža. Zanimajo nas zlasti tisti, ki jih povzročata delovno okolje: težko delo, vročina, prepih, pomembni pa so tudi medsebojni odnosi, pa domače okolje delavca... Od vseh teh dejavnikov je odvisno, ali bodo ljudje radi delali, ali pa bodo bežali v bolniško," pravi **Jože Copek**. Kot dodaja, pa vsega tega ne morejo ugotoviti, če se z ljudmi ne pogovarjajo. Zato so tudi uvedli omenjene razgovore. Delavski direktor **Maksimiljan Fijačko** temu pritrjuje: "Z ljudmi je treba delati, se pogovarjati, dobiti njihove pobude. Prav razgovori z bolniki so ena od možnosti, kako spodbuditi srednji in vodilni management, da si vzame čas za delavca in se z njim pogovori."

### Projekt za delavce, ne proti njim

"Projekt ni zastavljen tako, da bi ugotavljali, ali je bolniš-

ka upravičena. Če zdravnik napiše bolniško, jo napiše. Mi želimo odkriti vzroke, zakaj so delavci na bolniški," pravi **Jože Copek**. Delavski direktor **Fijačko** pa dodaja: "Želimo, da bi ljudje spoznali, da projekt ni uperjen proti njim, temveč je za njih. Ti razgovori so pripomoček in orodje, ki naj ga delavci izkoristijo, da bodo izboljšali položaj sebi, s tem pa tudi podjetju."

*Projektov zmanjševanja bolniške odsotnosti so se lotili tudi v kranjskem Iskratelju, pa v Revozu, Muri, Leku, Krki in še kje.*

### Sto tisoč mark - v zdravje delavcev

Kot zatrjujejo v Savi, so se na osnovi projekta tudi že lotili konkretnih akcij izboljševanja delovnega okolja. Šestim delavcem, ki so tarnali nad ponavljajočimi se gibi in so bili zato pogosto bolni, so omogočili lažje delo. Ker so se mnogi pritoževali zaradi prepiha zaradi nihajnih vrat, so se lotili tudi naložbe v ureditev predprostora v tehnični hali. "Gre izključno za naložbo v zdravje delavcev. Prav razgovori z delavci so k temu pripomogli, čeprav bi iz ekonomskih razlogov s takšno naložbo - vredna je sto tisoč mark - sicer še počakali," je dejal delavski direktor. Kot so še povedali, bodo s projektom nadaljevali, v prihodnje naj bi postal pravzaprav vsakdan. Z njim naj bi dosegli zastavljeni cilj: s sedanjih 6,7 odstotkov naj bi stalež zmanjšali na 6 odstotkov. Do leta 2000 pa naj bi se zmanjšal na 5 odstotkov. Za primerjavo: v Pivovarni Union so odstotek bolniških uspešni zmanjšali na samo 2,5 odstotka. • **U. Peterel**

*Največ ostrih komentarjev javnosti pa je sprožilo dejstvo, da v projekt niso vključeni delavci z individualnimi pogodbami - teh je v Savi več kot 80. Ali to pomeni, da so menedžerji, ki največ zaslužijo in imajo vrsto privilegijev, zdravi? Ali pa se zdravi izven delovnega časa? Kot je na to vprašanje odgovoril delavski direktor v Savi **Maksimiljan Fijačko**, so delavci z individualnimi pogodbami ves čas v stiku z neposredno nadrejenimi, ki so torej dobro informirani o njihovem zdravstvenem stanju. Zato ne rabijo dodatne komunikacije in posebnih razgovorov. "Menedžerji niso izvzeti zato, ker bi bili nedoizkljivi, temveč enostavno zato, ker je na tem nivoju komunikacija zadostna," je pojasnil **Fijačko**. Pa še to smo slišali: marsikateri menedžer velikokrat raje vzame dopust kot bolniško...*

Problemska konferenca Prostovoljnega gasilskega društva Železniki

## Gasilski dom bodo skušali ohraniti

Poseben odbor bo proučil možnosti, da se v starem gasilskem domu uredi muzejska zbirka in uredijo možnosti za delo nekaterih društev.

Železniki, 1. decembra - Po razburjenju, ki ga je povzročila odločitev občnega zbora Prostovoljnega gasilskega društva Železniki, da prodajo star in propadajoči gasilski dom na Racovniku in mnenju Muzejskega društva Železniki, da se je vredno potruditi, da ta del starih Železnikov ostane, so na petkovi problemski konferenci vendarle imenovali poseben odbor, ki bo skušal od podpori KS, Občine in Muzejskega društva, na eni strani, ter gasilcev, ki so lastniki, na drugi strani, najti za dom rešitev.

Začetek problemske konference Prostovoljnega gasilskega društva Železniki o tem, kaj storiti s propadajočim starim gasilskim domom na Racovniku v Železnikih, ni obetal nič dobrega. Konferenco je sklical predsednik upravnega odbora tega društva **Filip Jelenc**, vendar si je glavno besedo pred polno sejo sobo - polovica prisotnih je bila vabljenih na razpravo o tej problematiki, druga polovica pa je bila precej navijaško razpoloženih mladih gasilcev, občinski gasilski poveljnik **Franc Žaberle**. V skoraj uro trajajočem, precej grobem, razburjenem in napadalnem samogovoru je skušal dokazati, da imajo železnikarski gasilci popolno pravico napraviti s starim gasilskim domom, kar hočejo, in da se pri tem nimajo pravice nihče, zlasti pa muzealci, prav nič vmešavati. Vse argumente tako imenovane "civilne iniciative", kakor tudi



Upravnega odbora Muzejskega društva Železniki je označil kot nesramno vmešavanje v pravno-močno sprejete sklepe gasilskega društva, ki so povrh vsega po njegovem mnenju še v nasprotju z gasilsko stroko. Z dokumenti je dokazoval, da je bila že sredi osemdesetih let sprejeta odločitev, da se gasilski dom na Racovniku ne obnavlja, ker da je na napačnem mestu.

Da tak način nastopa, ki pomeni žaljivo obtoževanje ne pelje nikamor, hkrati pa postavlja trditve o vzgoji mladih in dokaj čudno luč, je gasilskemu poveljniku odločno povedal **Anton Tavčar**, ki je opozoril na to, da je upravni odbor Muzejskega društva razpravljal o tem, kaj bi podrtje gasilskega doma pomenilo za stare Železnike. Da je potrebno strpno, z nekaj več kulture, prisluhniti različnim pogledom, je poudaril tudi **Niko Sedej**, in poudaril, da je namen vseh, ki so se zbrali, le iskanje drugih možnosti in dejavnosti, ki bi morda lahko prispevale k ohranitvi doma. V razpravo se je vključila tudi **dr. Košmeljeva**, ki je kot hči ustanovnega člana železnikarskega gasilstva opisala prizadevanja za izgradnjo tega doma. V zaključnem delu problemske konference, sta se v razpravo vključila tudi predstavnik krajevne skupnosti in župan občine Železniki **Alojz Čufar**. Predlagala sta, da se oblikuje poseben sedemčlanski odbor v katerem bodo predstavniki gasilcev, muzejskega društva, krajevne skupnosti in občine, odbor pa naj bi proučil možnosti, da se gasilski dom ohrani in nameni morda za del muzejskih zbirk - npr. tudi za zbirko iz gasilske zgodovine v Selški dolini, ter za delo nekaterih društev, ki sedaj iščejo streho. Na tak način naj bi se postopoma našle tudi rešitve in možnosti za obnovo dotrajanega doma. • **Š. Ž.**

## Petindvajseta seja občinskega sveta Škofja Loka Brezposelni za pomoč na domu

V Škofji Loki so pripravili poseben program organiziranja službe pomoči na domu v katero naj bi vključili brezposelne.

Škofja Loka, 1. decembra - Ob ugotovitvah, da se povprečna starost Škofjeločanov nenehno zvišuje, zmožljivosti doma za starejše občane pa so že zdaj prezasedene je občina Škofja Loka pripravilo do tega, da so pripravili poseben projekt za organizirano službo pomoči na domu v katero naj bi vključili brezposelne. S tem naj bi kandidirali tudi za sredstva države.

Vsekakor je pohvalno, da se je občina v sodelovanju z Obrtno zbornico oz. nastajajočim Medobčinskim podjetniškim centrom, Centrom za socialno delo in Centrom slepih in slabovidnih tako hitro odzvala in organizirala, saj je bil razpis Republiškega zavoda za zaposlovanje pri ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve za programe aktiviranja brezposelnih oseb objavljen šele v začetku letošnjega oktobra. V dobrem mesecu je nastal poslovni načrt o organiziranju službe za pomoč na domu, v katerem naj bi delalo pet doslej nezaposlenih oseb, država pa naj bi za uresničitev tega projekta primaknila 30 odstotkov sredstev. Podatki o prebivalstvu namreč kažejo, da je že sedaj skoraj 11 odstotkov prebivalcev Škofje Loke starih nad 65 let (do leta 2020 naj bi se to število več kot podvojilo!) v Domu oskrbovancev v Centru slepih pa že nekaj let močno primanjkuje prostih postelj. Poleg tega so pripravljavci prepričani, da je pomoč na domu veliko humanejša od preselitve v doma starejših občanov, saj se ljudi na tak način ne trga iz okolja, ki so ga vajeni, kar je zanje še posebej boleče, v poštev pa pride v vseh tistih primerih, ko ni potrebno 24-urno varstvo in nega. Tako pomoč so v Škofji Loki že izvajali preko javnih del, z zaposlitvijo petih brezposelnih pa bi lahko pomagali dodatno še dvajsetim starostnikom.

Posebej pa ob tem kaže omeniti strokovno usposabljanje, ki bi ga morali vsi brezposelni za te naloge opraviti. Predvideno je enomesečno usposabljanje, ki bo teoretično in praktično izvajal pa bi ga Center slepih in slabovidnih Škofja Loka stalo pa naj bi več kot 347 tisoč tolarjev za enega delavca. Tretjino tega po mnenju svetnikov zelo visokega stroška naj bi plačala občina, ostalo pa država. Če so že ti stroški tak veliki, je menila ena od svetnic, naj se v izobraževanju vključijo morda tudi drugi zainteresirani, tudi mlajši upokojenci, ki bi si želeli pridobiti tovrstna znanja. Sicer pa naj bi služba pomoči na domu financirala približno polovično račun uporabnikov (s plačili ali z deležem na njihovem premoženju), drugo polovico pa naj bi pokrivala občina. Pri tem je bilo slišati opozorilo, da znesek približno 11 milijonov tolarjev za občinski proračun ni zanemarljiva obremenitev. Večina svetnikov je projekt podprla. • **Š. Žargi**

## Osemindvajseta seja občinskega sveta Gorenja vas - Poljane Tri Tavčarjeve pohodne poti

Gorenja vas, 1. decembra - Občinski svet občine Gorenja vas - Poljane so na petkovi seji seznanili s projektom celostnega razvoja podeželja in vasi za območje Vinharij, v katerem predlagajo, da se razvoj turizma združenega s prodajo kmetijskih pridelkov na domu ponudi v obliki treh pohodnih poti, ki so jih poimenovali po dr. Ivanu Tavčarju.

Po svoje je presenetljiva ugotovitev, dobljena z anketiranjem Ljubljančanov, da jih kar tri četrtnine ne ve, kje leži Poljanska dolina, je pripravljavec projekta celostnega razvoja podeželja in vasi za območje Vinharij spodbudila k temu, da so se odločili ponudbo teh krajev propagirati kot Tavčarjeve poti po obronkih Poljanske doline. To je eden izmed zanimivejših zaključkov obsežnega uvajalnega projekta, ki ga je začela turistična agencija Vas v letu 1996, nato pa nadaljeval Studio Uno, d.d. Na petkovi seji so svetniki občine Gorenja vas - Poljane dobili v roke zajeten elaborat, ki vsebuje geografsko in gospodarsko opredelitev območja, poročilo o opravljenih delavnica ter analize tržnih možnosti, možnih turističnih produktov, predlog strategije trženja in načrtovanja prodaje. Voditeljica projekta inž. Mojca Krašovec je razložila, kaj vse je bilo pri tem opravljenega, ter pokazala tudi zasnovano zgibanke - prospekta, s katerim naj bi ponudbo teh krajev tržili. Od 40 anketiranih kmetij se jih je za sodelovanje odločilo 15, v tej prvi fazi pa je vključenih že deset. Predlagajo tri pohodne poti: eno z izhodiščem v Poljanah, ki vodi preko Vinharij na Bukov vrh, ter dve iz doline Brebovščice - ena na Bačne in druga na Žirovski vrh na Zalo. V zgibanke, ki naj bi jo bilo mogoče dobiti, skupaj z vsemi potrebnimi informacijami, v gostilni Videm v Poljanah, so označene vse kulturne znamenitosti (cerkve, rojstne hiše, etnološki spomeniki, muzeji), hkrati pa tudi ponudba vseh desetih domačij ob teh poteh. Kako nedokončana zgodba je to, je pokazala tudi razprava svetnikov, ki so že ob tej bežni predstavitvi imeli vrsto dopolnilnih pripomb in idej, vsekakor pa so rezultate tega projekta pozdravili.

Druga obširnejša tema je bilo poročilo o razvoju turističnega smučarskega centra na Starem vrhu, o katerem sta poročala župan občine Gorenja vas - Poljane **Jože Bogataj** in direktor STC d.d. **Matej Demšar**. Občina je namreč 85-odstotni lastnik (preostali delež ima občina Škofja Loka) naprav na tem znanem smučišču, SCT pa že drugo leto njihov upravljavec. Ker bomo o tem posebej poročali, tokrat omenimo le to, da je na Starem vrhu z obširnimi vzdrževalnimi deli vse dobro pripravljeno na zimo, le od snega je odvisno, ali bo zimskega veselja na tem smučišču in s tem tudi dobrega poslovanja SCT več, kot ga je bilo lani, ko jim narava ni bila najbolj naklonjena. • **Š. Žargi**





### Prijeten zaključek letošnjih investicij

Visoko, 29. novembra - V soboto so v okolici mlekarne zares imeli priložnost za praznovanje, saj se jim je izpolnila dolgoletna želja po rekonstrukciji in asfaltni prevleki na cesti za mlekarno oziroma, kot menda domačini pravijo temu delu, v 'Kurjem krepplju'. Obnovo in asfaltiranje ceste je z dobrimi 800 tisočaki financirala občina Šenčur iz posebnega natečaja. Ob obnovi ceste so zgradili tudi javno razsvetljava, ob otvoritvi pa so domačini pripravili pester kulturni program in pogostitev, z odprtjem pa se je zaključil letošnji krog investicij v Krajevni skupnosti Visoko. • U.S.

### Popravek

V prejšnji številki se nam je v članku "Najstarejša krajanka Bleda ima 96 let" zapisala neljuba napaka. Kot so nam sporočili njeni domači, gospa Marija Berčič v obratni ambulanti jeseniške železarnice ni delala kot medicinska sestra, temveč kot snažilka. Za nenamerno napako se opravičujemo.



Predčerašnjim, v nedeljo popoldan, je bil v Žireh "Večer s prvaki". Prvo tovrstno prireditev, namenjeno sproščenemu pogovoru z najboljšimi športniki in vrhunskimi glasbeniki, sta lani pripravila Saša Pivk in Srečo Gaber. Gostje in sogovorniki Polone Jeraj in Saša Pivk; so bili padalka Irena Avbelj, ekstremna smučarka in alpinistka Meta Boncelj; biatlonka Andreja Grašič; rokometarica Tanja Polajnar; veslač Izlok Čop; plavalec - ultramaratonec Martin Strel ter balinar Uroš Vehar. Gost večera je bil nekdanji smučarski skakalec, zdaj trener Bogdan Norčič. Večer s prvaki, ki sta ga - poleg drugih sponzorjev - omogočila zlasti Alpina, d.d., Žiri in Autoservis Lušina Škofja Loka, so z glasbenimi nastopi popestrili Damjana Golavšek, Davor Radolji in Vili Resnik. Kot se za sproščen večer spodobi, so se športniki in glasbeniki pomerili v nagradnem kvizu o poznavanju športa, zapel je mešani športno estradni pevski zbor, za obiskovalce v dvorani je bilo kup super presenečenj. S torto Pekarne Magušar iz Lesc pa so vsi skupaj čestitali Viliju Resniku ob rojstnem dnevu. Saša Pivk in Srečo Gaber sta, skupaj z Radiom Sora in Gorenjskim glasom, obljubila prijeten in sproščen Večer s prvaki tudi prihodnje leto.



**KRVAVEC** RTC KRVAVEC, d.o.o.  
KLANJ, BLEIWEISOVA 2

objavlja prosto delovno mesto

### - ČISTILKE

Pogoji za zaposlitev:

1. končana osnovna šola
2. 1 leto delovnih izkušenj
3. lasten prevoz

Delo se opravlja na žičnici Krvavec. Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Prijave pošljite v 8 dneh na naslov: RTC KRVAVEC, d.o.o., Kranj, Bleiweisova c. 2.

Vse informacije dobite pri RTC KRVAVEC, d.o.o., Kranj, Bleiweisova 2 po tel.: 064/222-579.

**unicef**

SLOVENSKI ODBOR ZA UNICEF

### Hvala za poslani nasmeh



OTROCI IZ VSEGA SVETA SE VAM ZAHVALJUJEMO ZA NAKUP UNICEFOVIH VOŠČILNIC

Vabimo vas, da se pridružite številnim prijateljem UNICEF-a v Sloveniji in naročite zanimive in kvalitetne izdelke za poslovna darila in obdaritev otrok. Katalog in izdelke lahko naročite na:

Slovenski odbor za Unicef, Linhartova 13, 1000 Ljubljana  
Tel.: 061 131 43 40

# Tudi napačno parkiranje lahko ubija!

Predstavljajte si, da v eni od hiš v kranjskem mestnem jedru zagori. Ogenj se hitro širi, gasilci pa se do kraja požara s svojimi velikimi avtomobili prebijajo mimo napačno parkiranih avtomobilov.

Kranj, 29. novembra - Kranjsko mestno središče se v zadnjih nekaj letih iz mestne četrti, ki je namenjena pešcem spreminja v povsem običajno prometno živahno četrt. Avtomobile vidimo skorajda na vsakem vogalu, pešci se morajo domala neprenehno ozirati, kdaj se bo pripeljala kakšna plehnata pošast, pa to tokrat ni tema tega članka. Tokrat nas bolj zanima, kje lastniki puščajo parkirane svoje avtomobile. V mestnem jedru je le eno urejeno parkirišče - med cerkvi in gledališčem, vendar pa seveda le za lastnike posebnih dovolilnic. Vsi ostali avtomobili so v Kranju povsem nelegalno, in ker parkirnih mest ni dovolj za vse, je pločevina raztresena po vsem mestu.

Prav slednje pa največ preglastic dela kranjski Gasilsko reševalni službi. Kranjski poklicni gasilci imajo v svoji garaži kar lepo število sodobno opremljenih gasilskih avtomobilov. Njihova edina napaka pa je, kot je v šali ugotovil vodja tamkajšnje preventive ing. Janko Klemenčič, da so večinoma neuporabni zaradi napačno parkiranih avtomobilov oziroma zato, ker z njimi zaradi takšnih in



Če že hočejo gasiti, morajo najprej odmakniti večino tabel. Avtomobilov tako ni moč prestavljati.

drugačnih ovir vedno ne morejo prispeti tja, kamor bi želeli. Gnečo sobotnega dopoldneva v mestnem jedru in v spalni četrti Planina smo zato skupaj izrabili zato, da smo se z nekaj njihovimi vozili skušali zapeljati do prizorišč požarov.

### Ko je reklama vse prej kot zaželeno

Torej, gasilci so v soboto približno ob deveti uri zjutraj prejeli obvestilo, da je v

mestnem jedru razplamtel požar. Ekipa sede v avtomobile in se odpelje do mesta. Do znanega vhoda v mestno jedro gasilci niso imeli nobenih večjih preglavic, 'zanimivi' del poti se je že šele začel. V 'intervencijo' so se namreč podala tri vozila - poleg komandnega vozila še z gasilsko opremljeni unimog ter večji tovornjak. Ovinek v Reginčevo je bil, razumljivo, mogoč le za prvi dve vozili. Podobno stanje se je ponovilo tudi na Tomšičevi. Tamkajšnji stanovalci in lastniki lokalov svoje avtomobile parkirajo ob svojih domovanjih, kar že sicer ozko ulico še zoža. In potem ne smemo pozabiti še na take in drugačne reklamne table, ki stojijo na tleh ob trgovinah in mimoidočemu razlagajo, kaj je tam in tam moč dobiti. Z ene strani avtomobili, z druge table, posreduje pa gasilci, ki so morali praviloma umakniti orav vsako tablo. Izguba časa zaradi zastojev je bila gromozanska.

Nekdaj črna gasilska točka, grad Kiselstein je bil tokrat, presenetljivo lahko dosegljiv, prav tako so se, vendar le s komadnim vozilom, gasilci pripeljali do cerkve na klan-

cu. Za unimog, ki je naslednji večji avtomobil, je pot za preozka. Iz Tomšičeve skozi znani pografitan obok ponovno na osrednjo kranjsko ulico. Vsa tri vozila so se napolila proti Pungertu, ulica z vsemi parkiranimi avtomobili pa je bila vendarle dovolj široka za vse tri avtomobile. Nato pa nekoliko bolj delikatna naloga - zavoj v Tomšičevo. Za Pucha - mala malica, unimog pa je zaradi bližnjega parkirane avtomobila moral nekoliko



Rdeča petka 'v akciji'. Kaj nam mar modre lučke na gasilskem avtu, če se nam grooznooooo mudi!

'žagati'. Slednjič je le prilena v uličico. Ampak veselje se je za večji unimog kmalu končalo - tam parkirana nissan micra je za gasilce predstavljala nepremagljivo oviro, n srečo je za eden od stanovalec cev opazil modre luči in avto po nekajkratnih poskusih vendarle umaknil. Izguba časa precejšnja. No ja, voznja po Tomšičevi je bila eno veliko počasno polže lezenje med parkiranimi avtomobili. Na srečo je bil dela prost dan, tako da gledališčniki in različni mojstri, ki imajo tam svoje delavnice ulice niso še dodatno strpali s svojimi avtomobili.

### Težave ob tržnici

Višek nerazumevanja, obzornosti ali neizkušenosti drugih voznikov pa je predstavljala pot mimo tržnice. Kljub temu da sta oba gasilska avtomobila vozila z vključenimi modrimi lučmi, (tretji, največji, se je vrnil po Slovenski cesti), se je voznica rdeče petice odločila, da nadaljuje pot proti tržnici. Kar bo pa! Tesni milimetri in precej dragocenega časa, tako petka kot unimog pa sta jo odnesla brez praske.

Povsem nedostopna pa je za kranjske gasilce Tavčarjeva ulica. Ozka ulica je sicer dovolj široka, da se po njej zapelje unimog, seveda če ob robu ni parkiran niti en avto. V soboto dopoldne pa smo jih v Tavčarjevi našli precej, med njimi tudi dostavni avtomobil in manjši tovornjak. Požar bi bil v tej ulici lahko še kako usoden. Za pot skozi Kranj so gasilci potrebovali slabe pol ure, kar pomeni, da so vozili s približno povprečno hitrostjo tri kilometre na uro. Pa ne zato, ker bi imeli slabe avtomobile, pač pa, ker jim stoječi avtomobili in table pat niso dopuščali hitreje pot. Gasilci za to vse voznike prosijo, naj svoje avtomobile raje pustijo na enem številnih parkirišč zunaj mestnega jedra, ter gasilcem tako omogočijo hitrejšo ukrepanje. Janko Klemenčič voznike opozarja, da z nepravilnim parkiranjem lahko koga tudi ubijete. Še posebej v ozkih ulicah starega Kranja. • U. Špear

### Potrđitev 50-letne skupne poti

## Zlata poroka, ki ni bila kar tako

Smolnikarjeva Ivanka in Anton sta pred sinom, ki je župan občine Kamnik, v soboto potrdila 50 let skupnega življenja.

Kamnik, 1. decembra - Zares nenavadna zlata poroka je bila v soboto dopoldne v poročni dvorani občinske stavbe v Kamniku. 50 let skupnega življenja je že tako častitljiv dogodek, če pa zlatoporočenca po petdesetih letih skupne zakonske poti ponovno uradno združijo sin kot občinski župan, je to še toliko bolj nenavadno in brez primere.

Tako je mamo Ivanko Smolnikar, roj. Vovk in očeta Antona ponovno po 50 letih skupnega življenja poročil sin Tone Smolnikar, župan občine Kamnik. Ivanka je bila rojena pred petinsedemdesetimi leti v rojstni hiši Franceta Prešerna v Vrbi. Njen stari oče je bil sin Prešernove sestre Mine, stric pa nekdanji ljubljanski nadškof A. Vovk. Ivanka je bila v družini druga od devetih hčera. Ko je bila najmlajša sestra stara eno leto, so izgubile očeta in ostale same z mamo, na kmetiji. Danes je živih še sedem, živijo pa ena na Bledu, tri na Breznici, ena v Žirovnici, ena v Vrbi in Ivanka v Kamniku.

Anton Smolnikar pa je bil rojen pred osemindemdesetimi leti pri Dobu v Moravški dolini, v družini pa je bilo šest bratov. Anton se je v Črnučah izučil za čevljarja in z Ivanko sta se potem spoznala čevljarjski delavnici pri Prešernu v Kranju, kjer sta oba imela službo. 29. novembra pred 50 leti pa sta se potem poročila na Jesenicah. Tudi

takrat to ni bila ohcet kar tako, saj sta se takrat poročila na Jesenicah tudi Ivankina sestra in Antonov brat.

Družina s tremi hčerami in sinom je potem živela v Kamniku. Anton, ki je bil 22 let v Planiki mojster in šef tehnične kontrole, se je vsak dan najprej s kolesom, od 1954. leta z motorjem in od 1959. leta z avtomobilom vozil na delo v Kranj. Zdaj pa je že 25 let upokojen. Ivanka pa je potem zaradi otrok ostala doma in gospodinjala.

Njuna zlata poroka v soboto, ki sta jo ponosno potrdila pred sinom v Kamniku, pa se je, kot se je nenavadno začela, potem tudi nadaljevala in sklenila.

Sveti zakon sta po uradni potrditvi potem potrdila še v cerkvi sv. Marka v Vrbi pred brezniškim župnikom Klunom, iz Tunjic pa je prišel tudi župnik Pavle Juhant. Veselo pa je bilo potem v gostilni Pri Trebušniku v Žirovnici, kjer se je zbralo okrog šestdeset domačih svatov. V nedeljo, ko smo zlatoporočenca obiskali na domu in ju še enkrat slikali s sinom županom Tonetom Smolnikarjem, nista bila prav nič utrujena od praznovanja prejšnjega dne. Zdravja in sreče na skupni življenjski poti smo jima zaželeli še naprej tudi v imenu Gorenjskega glasa in jima obljubili na svidenje na biserni poroki. • A. Zalar



Zlate poroke so redke, še bolj redke pa so, da materino in očetovo 50-letno skupno življenjsko pot potrdi sin župan. - Foto: Uroš Hubad



## Končno tudi nov BMW serije 3

Pri bavarskem BMW-ju so po dolgem čakanju in odlaškanju vendarle pokazali prve uradne fotografije nove limuzine serije 3. Avtomobil je bil sprva sicer napovedan že za letošnjo jesen, vendar so morali začetek prodaje zaradi zamudi pri razvoju prestaviti na prihodnjo pomlad, tako, da bo zapeljal po cestah v maju.



Že na zunanosti novinca je v primerjavi z zdajšnje serije 3, kar precej sprememb. Tako sprednji del po novem izrazito spominja na večjo serijo 5, ob celotni elegantnejši podobi pa najbolj izstopa zadek z no-

vimi lučmi. Avtomobil ima tudi nekoliko prostornejšo notranjost, potnikom je namenjeno več varnosti, v motorni paleti pa bodo bencinski in dizelski motorji z zmogljivostmi od 105 do 193 konjskih moči, najmočnejša različica bo med opremo nudila vse kar imajo avtomobili zgornjega luksuznega razreda.



Po limuzini bodo sčasoma na voljo tudi vse ostale različice, torej kombijevski touring, trivratana coupe in compact, ter kabriolet. Novince predstavlja že peto generacijo BMW-jeve najmanjše serije, pri kateri za uradni začetek štejejo leto 1966 in model 1600-2, kasnejše tri zamenjave pa so sledile še v letih 1975, 1982 in 1990.

Novi BMW serije 3, za katerega v Muenchnu ne dvomijo, da bo vsaj tako uspešen kot predhodnik, bo torej napredal čez približno pol leta. Pri ljubljanskem Tehnionu, ki je pri nas zastopnik bavarske avtomobilske tovarne, pravijo, da bodo prvi avtomobili takrat na voljo tudi slovenskim kupcem. • M.G.

## Evropski avto leta je Alfa 156

Tudi letos je žirija sestavljena iz 56 avtomobilskih novinarjev iz 21 evropskih držav izbirala Evropski avto leta in odločila, da bo za leto 1998 to Alfa Romeo 156, elegantna italijanska limuzina, ki jo je tovarna uradno predstavila na avtomobilskem salonu v Frankfurtu. Za konzern Fiat Auto, kamor sodi Alfa Romeo, pa je to že deveto priznanje v zgodovini tega izbora.



Alfa 156, ki bo na prestolu nadomestila Renault Megane scenic, je prepričljivo premagala vso konkurenco, saj jo je kar 40 novinarjev postavilo na prvo mesto. Tako je skupaj osvojila 454 točk, na drugo mesto se je uvrstil novi Volkswagen Golf z 266 točkami, tretjo stopničko pa je zasedel Audi A6, samo s točko manj. Med finalisti sta bila tudi Mercedes-Benz A in Citroen Xsara, ki so jima prisodili četrto in peto mesto.

Sicer pa je v izboru Evropskega avtomobila leta, ki poteka od leta 1964, največ lovov, kar devet, odnesel konzern Fiat Auto. Prvič se je to zgodilo leta 1967, ko je zmagal Fiat 124, nato pa še leta 1970 (Fiat 128), 1972 (Fiat 127), 1980 (Lancia Delta), 1984 (Fiat Uno), 1989 (Fiat Tipo), 1995 (Fiat Punto), 1996 (Fiat Bravo/Brava) in 1998 (Alfa 156). Med proizvajalci z največ osvojenimi naslovi je na drugem mestu Renault na tretjem pa skupaj Citroen in Ford.

Alfa 156, ki ji bo lovovika zagotovo v pomoč pri prodaji, je sicer že v prvem mesecu postala uspešnica, saj je bilo naročenih kar 40.000 avtomobilov. • M.G.

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

### PNEUMO CENTER GUMS

Kidričeva cesta 72A, Škofja Loka (Trata)  
tel.: 064/634-022

- montaža in centriranje osebne in tovarne pnevmatike
- prodaja osebne in tovarne pnevmatike (Michelin, Goodyear, Nokia, Fulda, Kleber, Sava, Matador)
- avtooptika • hitri servis

Delovni čas: od 8. do 18. ure; sobota od 7.30 do 12. ure

ZA USPEŠEN POSEL  
POKLIČITE 064/223-111  
GORENJSKI GLAS

ZA USPEŠEN POSEL  
POKLIČITE 064/223-111  
GORENJSKI GLAS

ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
NOVA TEL. ŠTEVILKA  
tel.: 064 652 200

SUZUKI POOBLAŠČENI SERVIS IN PRODAJA  
LIČARSKÉ IN KLEPARSKÉ USLUGE

TUDI ŠTIRIKOLESNİ POGON BOGATA SERIJSKA OPREMA



POSEBNO PRIMERNO ZA ZIMSKI ČAS  
TERENSKA VOZILA SUZUKI  
SAMURAI IN VITARA

UGODNI KREDITI: TOM+6% do 5 let

PROTIKOROZIJSKA ZAŠČITA vozil z OLJEM  
KROWN - ohranja vaše vozilo varno in ŠČITI pred soljo.

Naročila in informacije: TRI KRONE, d.o.o.,  
Godešič 53, Šk. Loka, tel.: 064/631-497, Jakšič  
center, Ljubljana 061/274-475, AS Srebotnik,  
Šentjanž pri Dravogradu 0602/85-355

### Kurilno olje!

- gotovinsko plačilo in plačilo s kartico MAGNA
- obročno plačilo pri nakupu nad 1000 litrov
- možnost plačila ob dostavi
- brezplačni prevoz

SKLADIŠČE: Medvode 061/611-340  
BENCINSKI SERVIS: Radovljica 064/715-242

PETROL

## REMONT d.d. KRANJ

CENTER RABLJENIH VOZIL, TEL.: 222-624  
PONUDBA TEDNA:

ZNAMKA	TIP	BARVA	LETNIK	CENA V DEM	OPOMBA
Zastava	128	bela	1987	535	
Renault	4 gtl	beš	1986	1.000	
VW	Golf igt D	rdeča	1985	3.245	
Opel	Kadett 1,6	rdeča	1985	4.400	215 dem na 2 leti
Lada	Samara 1,3	bela	1993	5.060	170 dem na 3 leta
Alfa	33 1,3	rdeča	1989	4.445	215 dem na 2 leti
Škoda	Favorit 135 lx	rdeča	1993	7.330	165 dem na 5 let
Mitsubishi	Lancer 1,5 gtx	modra	1991	10.730	240 dem na 5 let
Opel	Kadett 1,3	modro siva	1988	7.400	170 dem na 5 let
Škoda	Favorit 135 gtx	rdeča	1993	7.400	170 dem na 5 let
Peugeot	405 berline	moda	1988	7.530	170 dem na 5 let
Citroen	AX 1,1	bela	1994	8.050	180 dem na 5 let
Opel	Kadett 1,6	met. modra	1989	8.110	180 dem na 5 let
Daewoo	Racer gsi	met. siva	1994	10.390	235 dem na 5 let
Nissan	Primera 1,6 slx	siva	1991	11.125	260 dem na 5 let
Toyota	Corolla 1,4 xli	svozelena	1993	14.035	330 dem na 5 let
Renault	19 1,8 RT I	met. modra	1994	16.765	380 dem na 5 let
Mercedes	Benz 100 e 1,8	črna	1993	23.000	520 dem na 5 let
Renault	Laguna 2,0 rxe	bela	1995	26.910	610 dem na 5 let
Renault	Laguna 1,8 break	met. zelena	1996	29.340	660 dem na 5 let

KREDITI ŽE OD T+ 6,5% DALJE

MOŽNOST MENJAVE STARO ZA STARO  
ODKUP RABLJENIH VOZIL

INTERNET ADRESA HTTP://WWW.ALPETOUR-REMONT.SI/  
KRANJ, 1. 12. 1997

## TEST: PEUGEOT 306 BREAK 1.8 XS

### NOVA ZAVEZA

Ne manjka tistih, ki se eni sami avtomobilski znamki ali celo enemu samemu modelu zapisejo za dalj časa. Takšnih kupcev so zagotovo veseli pri francoskem Peugeotu, kjer so nekaj letih kozmetično in tehnično prenovili svoj model 306 in štirim karoserijskim različicam dodali še petvrtni kombi, ki se mu po francosko reče break.

Prenovljeni peugeot 306 na zunaj ni doživel kakšnih posebnih velikih sprememb, a vendar se mu svežina pozna in dobro dene. Odslej je na prenovljeni maski hladilnika večji in bolj izrazit hišni znak s stiliziranim levom, drobnih sprememb so bili deležni tudi odbijaci in žarometi, vse ostalo pa je ostalo bolj ali manj nespremenjeno.

Pri razvoju kombijevskega breaka, ki je edina prava novost med modeli 306, so morali konstruktorji pokazati kar precej spretnosti, saj je avtomobil za celih 32 centimetrov daljši od petvrtna kombi-limuzine, ob nezmanjšani medosni razdalji. Nov zadek je uspel po vseh platch, tako tehnično kot tudi oblikovno. Ob velikih prtljažnih vratih, ki zapirajo dobro odmerjen prtljažnik z ravnim dnom, s

prostorom za najmanj 442 litrov prtljage, so namestili zanimive pokončne luči, ki dokazujejo pripadnost znamki. Tako so uspeli ubiti kar dve muhi na en mah, saj so ustregli tako tistim, ki poleg potnikov, v avtomobilu prevajajo še kaj drugega kot tudi voznikom, ki jim je veliko do tega, da je njihov avto eleganten.

+++ oblika ++prtljažni prostor +motorne zmogljivosti/—ostarela armaturna plošča —kakovost izdelave —motorni hrup

Sodeč po notranosti, ki je skoraj do potankosti taka kot pri prejšnji generaciji tega avtomobila, ni pretirano zapisi, da se peugeotu 306 malce že vidi prijetnost. Armaturna plošča namreč deluje že nekoliko ostarelo, čeprav ji ni mogoče očitati nepreglednosti ali neuporabnosti - z izjemo nekaterih stikal, tudi tistega za sireno, ki je po francosko nameščeno v levo obvolansko



Pri peugeotu so skupaj s prenovljeno serijo 306, na cesto postavili še peto karoserijsko različico break.

ročico. A tudi glede kakovosti izdelave in plastike avtomobilu ni v pretiran ponos.

Peugeot 306 brak je lahko ne samo eleganten in prostoren, ampak tudi dovolj hiter avto, kadar ga poganja 1,8 litrski štirivalnik s 112 konjskimi močmi. To je preizkušen agregat, ki se dokazuje z živahnostjo in tudi glasnostjo, hkrati - kljub dobrim lastnostim - tudi s dobro ekonomičnostjo. Po drugi strani pa je zaradi dodatne ploščevine zadek avtomobila pri važnji nekoliko nemiren in zahteva več voznikove pozornosti.

Skupaj z oznako XS, temu peugeotu pripada tudi skoraj

vsa mogoča oprema, od elektrike za stekla in ogledala, daljinsko upravljive osrednje ključavnice in klimatske naprave, do obeh čelnih varnostnih vreč in zavornega protiblokirnega sistema.

CENA do registracije: 306 break XR -2.741.000 SIT (Avtohiša Claas, Ljubljana)

Zato najbrž ne bo manjkalo tistih, ki bodo še naprej prisegali na vsaj še nekajletno zvestobo peugeotu 306, zraven pa je treba prišteti še voznike, ki jim ugaja eleganca podaljšane zadka.

TEHNIČNI PODATKI: kombi, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: bencinski, štirivaljni, štirtaktni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1796 ccm, 81 kW/112 KM, petstopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 4344 mm, š. 1680 mm, v. 1449 mm, medosna razdalja 2580 mm, prostornina prtljažnika 442/1512 l. Najvišja hitrost: 191 km/h (tovarna), 192 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 12 s. Poraba goriva: 6,2/8,2/11,7 l/100 km, neosvinčenega 95 okt. bencina na 100 km, poraba na testu: 9,9 l.



Leta se peugeotu 306 najbolj poznajo po notranosti.



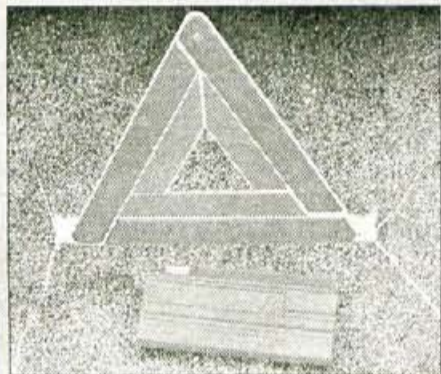
Podaljšani zadek je eleganten in prostoren, toda pri važnji tudi nekoliko nemiren.

• M. Gregorič



## Od 1. januarja velja odredba iz leta 1994 Samo še homologirani varnostni trikotniki

S 1. januarjem prihodnjega leta bomo morali slovenski vozniki v prtljajniku svojih avtomobilov imeti homologirane varnostne trikotnike, ki seveda sodijo med obvezno avtomobilsko opremo. V nasprotnem primeru bodo prometni policisti pri pregledu voznike najprej opozarjali, po opravljenem tehničnem pregledu pa zopre voznike, ki ne bodo imeli predpisanega trikotnika, tudi represivno ukrepali.



Nov, homologiran varnostni trikotnik se nekoliko razlikuje, odredba o uporabi pa stopi v veljavo s 1. januarjem prihodnjega leta.

Odredbo o homologiranju varnostnih trikotnikov je sredi leta 1994 izdal takratni minister za znanost in tehnologijo rado Bohinc, po objavi v Uradnem listu pa stopi v veljavo s prvim dnevom novega leta. Odredba določa, da mora biti homologiran varnostni trikotnik

ustrezno označen: na zaščitni embalaži in na samem trikotniku morata biti na enem ali več mestih zapisani trgovska in tovarniška številka izdelka, skupaj s homologacijsko številko in sicer tako, da sta neizbrisljivi. Homologacijsko številko je mogoče prepoznati po črki E v krogu in številki države, v kateri je pooblaščen laboratorij za homologacijo. Homologacija ustreza pravilniku ECE 27, v okviru katerega imajo posamezne države ustrezne oznake (Slovenija E26, Madžarska E7, Nemčija E1...).

Varnostni trikotniki, ki so označeni na takšen način, so ustrezni in primerni za prodajo na območju Slovenije, ne glede na lokacijo proizvajalca in laboratorija, ki je podelil homologacijo. Vsi ostali varnostni trikotniki, tudi tisti, ki so bili homologirani po pravilniku ECE 27R 02, so po novem neustrezni, saj je amandma, ki določa tehnične lastnosti, prenehal veljati že leta 1985.

Tako voznikom ne kaže nič drugega kot, da pogledajo kakšen varnostni trikotnik imajo v prtljajniku svojega avtomobila. Ustreznost varnostnih trikotnikov bodo namreč po začetku veljave preverjali na vseh pooblaščenih mestih, kjer opravljajo tehnične preglede, ustrezne trikotnike pa bodo morala imeti tudi vsa vozila, ob prvi registraciji. Brez tega dela obvezne avtomobilске opreme v prihodnjem letu namreč ne bo mogoče registrirati avtomobilov. Pri nadzoru bo sodelovala tudi prometna policija, ki bo voznike opozarjala na zamenjavo, zoper tiste, ki ne bodo imeli ustreznega trikotnika tudi po opravljenem tehničnem pregledu, pa bodo tudi ukrepali. • M.G.

Schumacher in Villeneuve po koncu sezone Formule 1

## Začasno slovo od slave

Več kot 380 milijonov televizijskih gledalcev po vsem svetu je pred dobrim mesecem gledalo medijski spektakel, ki se ne zgodi ob vsakem zaključku sezone v najbolj prestižnem avtomobilskem tekmovanju, Formuli 1, ki mu ne pravijo zaman cirkus. Senzacionalni dotik dirkalnikov Michaela Schumacherja in Jacquesa Villeneuve je sprožil vrsto najrazličnejših komentarjev.



Potem ko so Schumacherja izdali živci, je Jacques Villeneuve zaprl usta tistim, ki so menili, da je nezmožno za osvojitve naslova v F1, postal pa je tudi moralni zmagovalec.

Večina od njih pa si je edina v oceni, da je sloviti Michael Schumacher, ki je pred in med sezono rad govoril o slabih poražencih, z namernim poskusom izrinjanja Villeneuvevega avtomobila, dobil zaslužen kazenski izlet z dirkalnikom v pesek ob stezi. Vprašanje je, kaj je postavljajškega Nemca, ki se je na vrhuncu slave odločil za vstop v Ferrarijevo ekipo, bolelo bolj: odstop in nepremišljena izguba naslova prvaka, negativna napetost, ki jo je čutil, ko je peš prišel v bokse svojega moštva na dirki v Jerezu, ali morda to, da mu je komisija FIE odvzela vse osvojene točke.

Kakorkoli že, Schumacherjeve slave je vsaj do začetka prihodnje sezone, ko bo prišel k sebi in morda prvič premagal letošnjega prvaka, nepreklicno konec in v številnih medijskih zgodbicah se bo pojavljal predvsem kot "grdi deček" in vsestranski poraženec.

Po drugi strani pa se mladeniški francoski Kanadčan, ki si je sredi sezone omislil spremembo barve svojih las, smeji tako zaradi naslova svetovnega prvaka kot tudi zaradi moral-

nega zmagovalca, ki si ga je prislužil ne samo zato, ker je dirko pripeljal do konca, pač pa tudi, ker je velikodušno



Michael Schumacherju nista pomagala niti zmagovalno dvignjena roka, niti posebni kašasti napitki, ki jih je užival kot del svoje dietne prehrane.

odstopil zmago Miki Haackinenu. Poleg tega ima veliko pristašev tudi zato, ker jim je všeč njegov mladostniški, neobremenjeni raperski stil, ki je mnogim bolj pri srcu kot zapetost Michaela Schumacherja, ki je bil za nekatere Nemce skoraj mali bog.

• M.G.



## Renaulti za župane

Podjetje Alpetour Remont, najmočnejši gorenjski koncesionar za vozila Renault je pripravilo posebno akcijo, namenjeno županom gorenjskih občin. Ti se bodo poslej vsak konec tedna lahko prevažali z avtomobili znamke Renault, ki jim jih bodo dali v uporabo pri Alpetour Remontu. Tako bodo lahko kar sami spoznali vse sladkosti Renaultovih avtomobilov, vožnja pa jim bo tudi v pomoč pri odločitvah o nku pu novih službenih avtomobilov, če jim bo to seveda dovoljeval proračun. V prvi skupini so za volan sedli župani Nakla, Preddvora in Tržiča, Ivan Štular, Miran Zadnikar in Pavel Rupar. • M.G., foto Tina Dokl

## PREMAGALI SMO ZIMO!

V VSEH KATEGORIJAH...

v sodelovanju z

**BRIDGESTONE**

**Sava**

**DEBICA**

vam nudimo  
**odličnost**  
**zanesljivost**  
**ugodne cene**

4000 Kranj  
Oprešnikova 86

**ALPO**  
tel. 064/324 491, 324 818



Drugi teden akcije bralcev Gorenjskega glasa in poslušalcev Radia Sora

## GORENJSKI AVTO LETA 1998

Naša akcija izbora Gorenjskega avtomobila leta 1998, v kateri sodelujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, vstopa v drugi teden. Ze v prvem tednu ste v naše uredništvo poslali kar lepo število dopisnic in tudi telefon v studiu Radia Sora se je med oddajo Od svečke do volana, skoraj pregreval od vaših klicev.

To potrjuje pravilnost naše odločitve, da smo se tudi leto, že tretje leto zapored, odločili, da pripravimo našo akcijo. Ob koncu leta je namreč običajno, da pregledamo, kaj smo postorili v minulih 365 dneh in razpredamo o načrtih za prihajajoče leto. Zraven seveda sodijo tudi glasovanja za osebnosti, dogodke in druge stvari, ki so zapečatile minule mesece in ker so avtomobili del našega vsakdanjika, ni nobenega razloga, da Gorenjke in Gorenjci ne razglasimo tistega štiriko-

lesnika, ki se nam je v minulem letu najbolj usedel v srce. Rezultati dosedanjega glasovanja so kar zanimivi, seveda pa se bomo do zaključka akcije 30. decembra, ovili v glasovalni molk in jih ohranili v tajnosti. Kot smo zapisali že prejšnji terek, lahko glasujete za katerogakoli od 16 predlaganih avtomobilov, pri katerih smo upoštevali začetek prodaje v letošnjem letu (do 15. novembra) in predstavitev na avtomobilskih straneh v Gorenjskem glasu.

Danes objavljamo drugo glasovnico, ki jo izpolnite, nalepite na dopisnico in pošljite na naš naslov. Glasujete lahko tudi telefonsko na valovih Radia Sora, v oddaji Od svečke do volana, ki jo vsak četrtek ob 17.30 pripravljiva Rudi Zevnik, glasovanje pa je mogoče tudi v petek dopoldne po malih oglaših. Seveda bomo vaše sodelo-

vanje tudi nagradili in vsi, ki boste najkasneje do 29. decembra poslali glasovnico, oziroma glasovali telefonsko, boste udeleženi v žrebanju za avtomobilsko naravnane nagrade. Skupaj s slovesno razglasitvijo Gorenjskega avtomobila leta 1998, jih bomo podelili na zaključni prireditvi, ki bo predvidoma v prvi polovici januarja.

### 16 KANDIDATOV ZA GORENJSKI AVTO LETA 1998

- AUDI A6
- CITROEN XSARA
- CITROEN BERLINGO/
- PEUGEOT PARTNER
- DAIHATSU GRAN MOVE
- DAIHATSU TERIOS
- DAEWOO LANOS
- DAEWOO NUBIRA
- FORD KA
- HONDA CR-V
- MAZDA 626
- MERCEDES-BENZ A
- RENAULT ESPACE
- SEAT AROSA
- ŠKODA OCTAVIA
- VOLKSWAGEN PASSAT

### GORENJSKI AVTO LETA 1998 GLASOVNICA 2

Glasujem za: .....

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

**MITSUBISHI MOTORS**

SERVIS IN PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL STARO ZA NOVO

Obrtniška 8, Domžale  
tel.:061/716-221 - prodaja  
tel.:061/715-666 - servis

# Šubelj

## SERVIS

MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLI

**že od 29.250 DEM**

COLT 1,3 GLI

**od 20.994 DEM**

PAJERO 2,5 GL YOUNG

**od 45.990 DEM**

DARILLO

KUPCEM



Torek, 2. decembra 1997

Juma Škofja Loka kupila proizvodne prostore na Trati

# Juma po štirih letih v lastnih prostorih

Oktober so kupili proizvodne prostore, novembra odprli lastno pisarno v Frankfurtu.

Škofja Loka, dec. - Marjan Balant in Jurij Šavs sta pred štirimi leti ustanovila podjetje Juma, začetek je bil skromen, danes pa že lahko rečemo, da sta uspela. Letos so kupili proizvodne prostore, redno zaposlenih je že petnajst, letni promet bo že drugo leto znašal približno 2,5 milijona mark. Vsekakor je najbolj zanimivo, da sta uspela v strojni industriji, ki pri nas zadnja leta propada. Skrivnost je v kvaliteti, pravita, kar potrjuje tudi mednarodni certifikat ISO 9001, ki ga je Juma kot eno prvih manjših podjetij pri nas pridobila že pred dvema leti in pol.

Strojna industrija pri nas zadnja leta propada, podrla so se Tam, Litostroj in drugi velikani, propadlo je tudi več manjših podjetij. Med njimi je bil tudi kranjski Ikos, nekdanja cvetoča strojna tovarna. Po izgubi jugoslovanskega trga niso znali poiskati novih trgov, danes je že povsem jasno, da je bilo slabo vodenje poglaviti razlog stečaja podjetja.

Marjan Balant in Jurij Šavs sta to posredno dokazala, saj sta podjetniško uspela prav z izdelovanjem strojne opreme. Ikos sta zapustila, ko sta izgubila upanje, da bi se stvari obrnile na bolje. Svoje podjetje sta ustanovila marca 1993. Zanimivo je, da sta ostala zvesta strojni industriji, saj so novi podjetniki tedaj ustanavljali predvsem trgovska podjetja. Tudi delovna izkušnja v Ikosu jima ni vzela poguma. Delava, kar znava, čemu bi počela kaj drugega, že vse življenje 'prekladava' železo, pravi Marjan Balant.

## Nenavadno, toda zelo uspešno družabništvo

Začetki so bili skromni, najela sta 120 kvadratnih metrov velik prostor v škofjeloški Avtomehaniki, vanjo postavila rabljene stroje, ki sta jih kupila pri domžalskem obrtniku. Pisarno sta imela kar v stanovanju, kjer sta tudi projektirala strojno opremo, Marjanova žena Bojana je prevzela administrativne posle.

Juma je potemtakem družinsko podjetje, bolj bi bilo, če bi rekli prijateljsko. Solastnika sta namreč tudi sodirektorja, kar je pri nas verjetno edinstvena oblika vodenja podjetja. Jurij in Marjan sta že z imenom podjetja podčrtala družabništvo, saj sta uporabljala začetna zloga svojih imen. Oba sta tudi direktorja podjetja, njuno delo se dopolnjuje, saj se Marjan ukvarja predvsem s pridobivanjem posla in s financami, Jurij pa s

projektiranjem stroje opreme in z razvojem. Pravita, da je njuno delo prepleteno in da se odločata skupaj, ne samo glede posla, tudi glede tehničnih rešitev.

## Zelo pomembni so dobri sodelavci

Poznava se dvajset let, vedno sva podpirala drug drugega, nikoli nisva drug drugemu ovirala idej, pravi Marjan. Skupaj se lažje odločava, pravi Jurij, saj v poslu eden velja za enega, dva pa za štiri.

Vendar pa brez dobrih sodelavcev ne bi uspela, pravita oba. Njun prvi sodelavec v proizvodnji je bil Radko Majkič, ki je zdaj vodja proizvodnje. Poznali so se že iz Ikos. Nato je število zaposlenih počasi naraščalo, prihajali so predvsem sodelavci iz potapljačnega se Ikos. Tam so poslušali očitke, da slabo delajo, v Jumi so se izkazali kot zelo dobri delavci. Zdaj je že petnajst redno zaposlenih.

Brez dobrih sodelavcev ne bi uspela, zaposlila sva le ljudi, ki sva jih poznala, z imenom in priimkom torej. Plače so solidne, vsi se na delo lahko



Marjan Balant

pripeljejo z avtomobili, si polti privoščijo počitnice na morju, tudi to je pomembno, pravi Marjan Balant.

## Zaradi spoštovanja kakovosti izvoz hitro narašča

Bistven je razvoj in izdelovanje strojne opreme, kakršno si želijo kupci, torej po njihovih posebnih naročilih. Ne ukvarjajo se samo z izdelovanjem, temveč tudi s projektiranjem strojne opreme. Zategadelj so se že kmalu usmerili predvsem na zahtevno opremo, že po dobrem letu so uresničili prvo izvozno naročilo.

Pri izvozu je kvaliteta seveda zelo pomembna, ne samo izdelka, temveč celotnega teh-



Jurij Šavs

rok. Tujcem pa veliko pomeni, saj vedo, da je podjetje primereno urejeno in kakovost sledljiva, da je vsaj trikrat kontrolirana. Pridobitev certifikata kakovosti je bila za Jumo strateška odločitev, saj je bila povezana z nakupov kopice merilnih instrumentov. Zato se lahko ukvarjajo z večjo stopnjo obdelave in z izdelovanjem celotne strojne opreme.

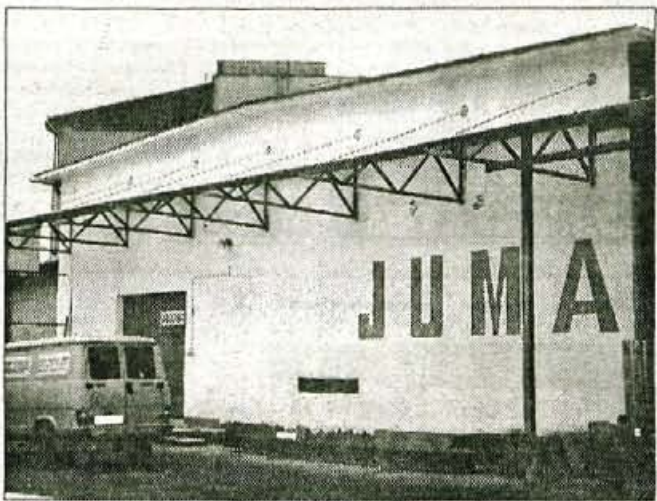
Zaradi spoštovanja kakovosti je bilo izvoznih poslov vse več in danes imajo pretežni delež. Največ kupcev imajo v Nemčiji, v zadnjem času tudi v Švici. Zato so v začetku novembra odprli lastno pisarno v Frankfurtu, ker je za manjše podjetje pogumna poteza. S tem tudi marsikaj prihranimo, pravi Marjan Balant, saj mi je prihranjena marsikatera pot, ko grem h kupcu, se o poslu že konkretno dogovarjamo.

## Kupili LTH-jevo proizvodno halo

Juma izdeluje predvsem proizvodne linije za gumarsko in kemično industrijo, tudi za termoizolacijsko, tekstilno, obutveno, grafično itd. Strojno opremo po željah kupcev razvijajo in projektirajo sami, imajo lastni razvoj hidravličnih, električnih, pnevmatskih in softverskih sistemov. Strojno opremo tudi lakirajo in montirajo v delavnici oziroma na terenu. Za nemške in švicarske kupce trenutno izdelujejo proizvodne linije za kemijsko industrijo in različne transportne linije ter naprave. Za avstrijskega kupca pa del za stroje kemijske tehnologije.

Poslej bodo lažje širili proizvodnjo, saj so oktobra kupili LTH-jevo proizvodno dvorano, ki ima 1.700 kvadratnih metrov prostora. Ob njej so uredili tudi poslovne prostore in celotno podjetje Juma Škofja Loka je poslej v industrijski coni na Trati. Kupili so tudi nove obdelovalne stroje, uredili bodo tudi varilnico in lakirnico. Celotna investicija znaša 2,18 milijona mark.

• M. Volčjak



Juma je letos kupila LTH-jevo proizvodno halo in ob njej uredila poslovne prostore.

nološkega procesa. Hkrati s širitvijo proizvodnje so zastavili tudi pridobitev mednarodnega certifikata kakovosti ISO 9001. Decembra 1994 so najeli 450 kvadratnih metrov proizvodnih prostorov v škofjeloškem LTH-ju. Januarja 1995 jim je tuja certifikacijska hiša Tüv Bayern podelil certifikat ISO 9001.

Slovenskim kupcem ta certifikat še ne pomeni veliko, saj jih zanima predvsem cena in

Živila odprla v Ljubljani največjo slovensko živilsko trgovino

# Ze prvo uro za dober milijon tolarjev prometa

Megamarket v Črnučah je izziv tudi za slovensko kmetijstvo in prehransko industrijo.

Ljubljana, 27. nov. - Kranjska Živila so ob odprtju Megamarketa v Črnučah v Ljubljani pripravila pravi praznik s šampanjcem in torto, za katero so v Kranjskem kolačku porabili 700 jajc. Zategadelj je razumljivo, da se je že ob odprtju največje slovenske trgovine v slovenski lasti nabralo veliko kupcev, prvo uro so nakupili za dober milijon tolarjev blaga. Vrnite se čimvečkrat, jih je povabil direktor Živil Branko Remič, ki je odprtje imenoval kar dan najlepših sanj.

megamarket je mega projekt, ki je od sprejetja odločitve naprej zahteval mega napore. Po prodajalni na Viču v WTC-ju in hipermarketu na Parnovi je to četrta prodajalna Živil v Ljubljani, v njej nam je uspelo ustvariti super izbiro blaga in nakup je pravi užitek, je dejal direktor Živil Branko Remič. Pohvalil je projektante in kranjskega Gradbinca kot glavnega izvajalca gradnje, pokritiziral pa škofjeloški LTH, ki je jim je zaradi neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti povzročil veliko težav.



Megamarket sta odprla direktor Živil Branko Remič in predsednik nadzornega sveta Emil Milan Pintar. Foto: G. Šinik

Slovenski izdelki težko pridejo na trgovske police v Ljubljani, ki so v tujih rokah, zato je Megamarket kranjskih Živil ob črnuški obvoznici promocija slovenske trgovine in velik izziv za slovensko kmetijstvo in prehransko industrijo. Megamarket je v celoti klimatiziran in opremljen z najsodobnejšo tehniko, z vrsto specializiranih oddelkov, poslovanje je računalniško podprto z uporabo črtnih kod, kar omogoča stalno kontrolo. Tako so lahko ugotovili, da so že prvo uro prodali za dobro milijardo tolarjev blaga.

Ponosni smo, da odpiramo trgovino, ki ponuja vse, kar pričakuje zahtevni kupec,



Prvi kupci so lahko popili kozarec šampanjca in pojedli kos megatorte, zanj so v Kranjskem kolačku porabili kar 700 jajc.

Megamarket na 3.300 kvadratnih metrih prodajnih površin (skupaj jih ima 4.200) ponuja kar 15 tisoč izdelkov, med njimi je res veliko slovenskega blaga. Prodajne police je kar dvanajst dni polnilo 40 ljudi. Megamarket je v celoti klimatiziran in opremljen z najsodobnejšo tehniko, z vrsto specializiranih oddelkov, poslovanje je računalniško podprto z uporabo črtnih kod, kar omogoča stalno kontrolo. Tako so lahko ugotovili, da so že prvo uro prodali za dobro milijardo tolarjev blaga. Kupcem je na voljo kar dvanajst blagajn, prodajalna je opremljena z informacijskimi tablami o nižjih cenah. Zaradi velike trgovske konkurence v Ljubljani, so cene nasploh nižje, po avstrijskem vzoru so posebna popusta deležni imetniki podjetniških kartic, ki so namenjene predvsem obrtnikom, podjetnikom in trgovcem, ki blago kupujejo za nadaljno prodajo. Skratka, Megamarketu ni potrebno zatiskati oči pred najsodobnejšimi trgovskimi centri v svetu. • M.V.



## INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO-ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

POSVET NA TEMO: DELOVNA DOVOLJENJA ZA OPRAVLJANJE MONTAŽNIH DEL V AVSTRIJI, 3. 12. 1997 ob 10.00 uri v Ljubljani

Gospodarska zbornica Slovenije si že dolgo prizadeva pomagati podjetjem, ki v Avstriji opravljajo montažna dela za svoje proizvode. Vsem nam je dobro poznana problematika pri pridobivanju delovnih dovoljenj za opravljanje montažnih del, saj jih skoraj ni mogoče dobiti. Slovenska gospodarska zveza iz Celovca je pripravila predlog, kako bi lahko ta problem rešili in bi ga radi predstavili v sredo, 3. 12. 1997, ob 10. uri v prostorih GZS, Slovenska 41 v IX. nadstropju.

Prosimo zainteresirana podjetja, naj potrdijo svojo udeležbo na Območno zbornico za Gorenjsko tel.: 360 520 do 2. 12. 1997.



Kranj, 28. nov. - V Savini tovarni avtopnevmatike so minuli petek s skromno slovesnostjo obdelali štirimilijono letošnjo potniško pnevmatiko, kar je rekord v zgodovini Save. Zimsko gumo eskimo bodo shranili v muzeju, od začetka leta 1972 so izdelali natančno 51.625.148 radialnih avtomobilskih plaščev, je povedal Dušan Kveder, direktor Tovarne avtoplaščev Sava-Semperit. Foto: G. Šinik



Gost novembrskega srečanja Poslovnega kluba Vila Bistrica je bil namestnik guvernerja BS Samo Nučič

## Doklej bodo naši bankirji brezskrbni?

V prvih desetih mesecih so naše banke ustvarile 25 milijard tolarjev dobička. Toda po stroških se ne morejo primerjati niti z vzhodnoevropskimi bankami. - "Razumem bankirje, zakaj se tako težko spopadejo s stroški. Čiščenje je vedno težavno, gre za spopad z internimi privilegiji, z bonitetami. Treba je tudi odpustiti ljudi, kar nikakor ni prijetno."

Bistrica pri Trzinu - Gost novembrskega srečanja Poslovnega kluba Vila Bistrica pretekli četrtek zvečer je bil namestnik guvernerja Banke Slovenije Samo Nučič. V nadvse zanimivem razgovoru je pojasnjeval stališče centralne banke in svoje osebne poglede na dogajanje na denarnem trgu, zlasti v zvezi s prihodnjo usodo slovenskih bank (bančnikom je namenil marsikatero grenko napoved), obrestnimi merami ter tečajno politiko. Med drugim je ugotovil, da so naše banke dobro preskrbljene, saj so samo v prvih desetih mesecih pridelale za 25 milijard tolarjev dobička. Po drugi strani pa se po stroških in učinkovitosti ne morejo primerjati niti z vzhodnoevropskimi bankami, kaj šele zahodnimi.

Poleg 25 milijard dobička pred obdobjem so naše poslovne banke do oktobra letos ustvarile tudi 15 milijard tolarjev rezervacij za slabe naložbe. Slabe terjatve so že več kot polovično pokrite z rezervacijami. Tako so si banke nabrale dovolj "sala", tako Nučič, za pokrivanje rizikov, obenem pa ta rezultat omogoča tudi nadaljnje zniževanje aktivnih obrestnih mer, torej pocenitev posojil. K temu naj bi pripomogel tudi nov medbančni dogovor o zniževanju pasivnih obrestni, na katerega se pripravljajo banke, saj dosedanja podatki kažejo, da je vpliv zniževanja pasivnim mer viden tudi na aktivni strani. "Res pa je, da so bančniki zniževanje pasivnih obrestnih mer izkoristili tudi za izboljšanje svojega položaja," je opozoril Nučič. Kakorkoli, Svet Banke Slovenije se je na svoji seji pretekli teden strinjal z novim medbančnim dogovorom, pripravljajo pa še skupen sestanek z uradom za varstvo konkurence.

Na seji Sveta so sprejeli tudi mnenje, da bo v prihodnje treba bolj stimulirati dolgoročno varčevanje (daljše od enega leta), zato naj bi banke povečale razliko med kratkoročnimi in dolgoročnimi obrestnimi merami.

"Tuje banke, ki so že pri nas, niso odigrale pričakovane vloge. Niso prinesle novih produktov, storitev in tehnologije, temveč so se raje prilagodile na dokaj ugodne razmere na našem bančnem trgu."

### Konkurenca bo pritisnila na obrestne mere

Kakšna pa je primerjava med obrestnimi merami pri nas in v tujini? Nivo aktivnih obrestnih mer je res še vedno višji kot v tujini, je dejal namestnik guvernerja, a obenem je tudi res, da so tudi pasivne obrestni pri nas višje kot drugod. V centralni banki menijo, da revolucionarni ukrepi na tem področju ne bi bili koristni. "Olje na ogenj" zniževanja aktivnih obrestnih mer bo vsekakor prilila večja konkurenca. Z novim bančnim zakonom (sprejet naj bi bil v prvem kvartalu prihodnje leto)

V centralni banki niso navdušeni nad proračunskim primanjkljajem. Država se bo morala zadolžiti, domače zadolževanje pa bo ustvarilo veliko ponudbo kreditov. To bo za seboj potegnilo izrinjanje drugih komitentov, manj denarja pa bo ustvarilo nove pritiske na obrestne mere.

se odpirajo vrata našega bankega trga tudi podružnicam tujih bank. Nučič sicer ne pričakuje kakšnega velikega navala iz tujine, morda se bodo prej hčere tujih bank, ki so že pri nas, preoblikovale v podružnice.

### Bo našim bankam ostala le slaba usedlina?

Kljub temu da je konkurenca pred vrati, pa so naše banke še vedno brezskrbne in se (zaenkrat) ne ubadajo s problemom slabenja svoje moči. Po Nučičevih besedah ne kažejo nobenih namenov, da bi se prilagodile in ponudile nižje obrestne mere ter s tem zadržale kvaliteten komitent. Zato obstaja bojazen, pravi Nučič, da bodo najboljši komitenti zapustili slovenske banke in odšli k tujim, našim bankam pa bodo posledično ostali le rizični komitenti ali; kot je dejal Nučič, "slabša usedlina"... Naše banke so nepripravljene na konkurenco tudi po stroškovni plati. Stroški so še vedno previsoki, učinkovitost pa premajhna, je opozoril Nučič. Po učinkovitosti naše banke niso primerljive niti z vzhodnoevropskimi bankami, kaj šele zahodnimi. To dokazujejo podatki: stroški na povprečno aktivo v naših bankah znašajo 3,6, v Evropi pa od 1,5 do 2,5 odstotka. Naše banke prednjačijo tudi po višini obrestne marže, ki pri nas znaša okrog 5 odstotkov, ob tem pa velja omeniti, da se marže med našimi bankami

Država uvaja nov davek na bilančne vsote bank (iz obdavčitve pa naj bi bili izvzeti plasmaji v gospodarstvu). Po Nučičevi oceni bo dodatna obremenitev bank negativno vplivala na zniževanje aktivnih obrestnih mer.



precej razlikujejo. Nučič: "Razumem bankirje, zakaj se tako težko spopadejo s stroški. Čiščenje je vedno težavno, gre za spopad z internimi privilegiji, z bonitetami. Treba je tudi odpustiti ljudi, kar nikakor ni prijetno." V letu 1998 se bodo naši bankirji vsekakor morali intenzivno lotiti zniževanja stroškov; previsoki stroški in premajhna učinkovitost so tudi ena glavnih pripomb komisarjev Evropske unije, ki spremljajo naš bančni sistem.

### Lastniki bodo začeli postavljati neprijetna vprašanja

Nučič pričakuje, da bodo v prihodnje lastniki naših bank upravam začeli postavljati neprijetna vprašanja o učinkovitosti in stroških. Ena od možnosti za doseg večje učinkovitosti je vsekakor združevanje bank. Centralna banka v združevanje ne more nikogar prisiliti, saj je to stvar lastnikov bank. No, v tej smeri gre tudi oblikovanje bančnih skupin. V centralni banki so nad prvimi rezultati poslovanja teh skupin prijetno presenečeni, je pa Nučič dejal, da pričakuje, da se bo nekaj obstoječih bančnih skupin spremenilo v enotne banke.

Banka Slovenije je do oktobra letos v obtoč dala 78 milijard tolarjev dodatnega denarja, obenem pa ga sterilizirala za 61 milijard tolarjev (večina deviz). Tečaj nemške marke še vedno zaostaja za inflacijo, toda brez ukrepanj centralne banke bi bila apreciacija tolarja še mnogo večja. Po Nučičevi oceni bi tečaj nemške marke moral biti celo nižji od 80 tolarjev!

Namestnik guvernerja se je dotaknil tudi vprašanja revalorizacije. Temeljna obrestna mera, ki se zdaj izračunava na osnovi dvanajstmesečnega povprečja cen na drobno, je prvi korak k obrestnemu nominalizmu, ki naj bi ga uvedli. Banka Slovenije ga je že uvedla pri kratkoročnih obrestnih merah z ročnostjo do enega leta, pričakuje pa, da bodo podobno storile tudi poslovne banke. "Zavedamo se, da je za bolj revolucionarne spremembe inflacija še vedno previsoka. Toda vaje zniževanja inflacije nima v rokah le centralna banka..." je dejal. Dodal je tudi, da bodo napovedan prehod na indeks rasti življenjskih stroškov pri izračunu inflacije opravili postopno, do konca leta 1998.

Gost je nekaj besed namenil tudi uvedbi novega plačilnega

Koliko bank bo po mnenju Sama Nučiča pri nas leta 2002? "Težko napovedujem število. Mislim pa, da ni nujno, da se bo uresničila napoved nekaterih, da bo ostalo le pet, šest velikih bank. Lahko bodo obstale tudi manjše specializirane banke, ki bodo našle tržno nišo."

prometa in med drugim dejal, da bodo s tem banke lahko povečale delež prihodkov iz naslova storitev (danes kar 60 odstotkov prihodkov predstavlja obrestna marža). Obenem bodo banke lažje urejale odnose s komitenti.

• U. Peternel

DEKLETA IZ NAJLEPŠIH SAMJ  
090 44 48  
SKRIVNOSTI LJUBEZNI-ZOOORNI  
090 75 17

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti!  
Zaupajte najboljšim!  
Možnost osebnega obiska!  
090/41-29  
090/42-38

JASNOVIDEC IRIDILOG  
ERIK  
OSEBNI STIKI POSVETI  
CELOVITO VIDENJE  
090 42 70

## MEŠETAR

### O izvoznih dovoljenjih za krompir

Kot so sporočili iz ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, je v petek v Ljubljani zasedala podkomisija za kmetijstvo Priključitvenega odbora EU-Slovenija. Na zasedanju so ocenili letošnjo trgovino s kmetijskimi pridelki in živilskimi izdelki med Slovenijo in Evropsko zvezo, obravnavali pa so tudi nekatera odprta vprašanja o izvoznih dovoljenjih za perutninarstvo industrijo in krompir ter spremembe koncesije za sveži (nezmrzni) ajvar. Nadaljevali so tudi s pogajanjem za sklenitev vinskega sporazuma. Že v četrtek se je delegacija Evropske zveze seznanila z delovanjem veterinarske in fitosanitarne kontrole na mejnem prehodu Obrežje, ki bo v prihodnje eden od "evropskih" mejnih prehodov.

### Cene motornih žag

Koliko je treba odšteti za motorno žago? Cene so različne, kot se med seboj po moči motorja, prostornini in dolžini meča razlikujejo tudi žage. V Sloveniji jih je možno kupiti že za manj kot 40 tisoč tolarjev, najdražje so precej prek 100 tisoč tolarjev. Alpina Euro.35 z enim kilowatom močnim motorjem in s 35 centimetri dolгим mečem stane brez 5-odstotnega prometnega davka okoli 36 tisoč tolarjev, "stihlarca" Stihl 0,23 z 1,9 kilowatom močnim motorjem in s 40 centimetrov dolгим mečem nekaj več kot 63 tisoč tolarjev, Stihl 0,66 s 5-kilowatnim motorjem in s pol metra dolгим rezilom več kot 130 tisoč tolarjev, Husqvarna 254 XP s 3,9-kilowatnim motorjem in z 38 centimetrov dolгим mečem skoraj 94 tisoč tolarjev, Dolmar PS 6800 i s 5-kilowatnim motorjem prostornine 68 kubičnih centimetrov in s 53 centimetrov dolгим mečem nekaj manj kot sto tisoč tolarjev - in tako dalje.

### Cene prašičev

Čas kolin se je že začel, s tem pa tudi čas, ko vse več primerne zrejenih prašičev zamenja lastnika. Kolikšne so cene? Če sodimo po prašičjih sejmih, ki so dober "cenovni barometer", je za prašiče, težke več kot sto kilogramov, treba odšteti od 300 do 350 tolarjev za kilogram. Manjši in lažji prašiči so dražji, pujski, primerni za nadaljnje pitanje ali tudi za zakol, stanejo, na primer, od 380 pa vse tja do 450 tolarjev za kilogram. Sicer pa vedno obvelja le tista cena, ob kateri si kupec in prodajalec sežeta v roke.

### Cene sadja in vrtnin

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram):

* jabolka	55 - 90	* krompir	25 - 35
* cvetača	180 - 280	* peteršilj	270 - 300
* česen	240 - 330	* radič	150 - 300
* por	180 - 250	* kislila repa	100
* rdeča pesa	80 - 100	* špinača	150 - 180
* šampinjoni	450 - 500	* zelje, glave	30 - 40
* kislilo zelje	100	* čebula	70 - 90

**VIHARNIK**

**TURNIRSKA KNJIGA GAŠPERJA LAMBERGERJA**

iz okoli leta 1500 z obsežnim komentarjem doc. dr. Dušana Kosa. Knjiga prikazuje kranjskega junaka Gašperja Lambergerja (poznaneza iz ljudske pesmo o Pegamu in Lambergarju) z gradu Kamen pri Begunjah, ki se je boril v službi cesarja Maksimilijana po vsej Evropi in dvojeval s pomembnimi vitezji tistega časa (z mejnim grofom Friderikom Brandenburškim, z grofom Friderikom von Hohenzollernom, itd.). V drugem delu knjige pa so zbrani lastnoročni podpisi in gesla več kot 200 znanih oseb iz današnje Nemčije, Avstrije, Španije, Hrvaške, Češke, Švice, Italije, Francije, Madžarske in Slovenije. To so bili oficirji, politiki in cerkveni dostojanstveniki, ki so se zbirali v letih 1544 - 1568 na gradu Kamen pri Gašperjevem sinu Jakobu II.

Knjiga obsega 464 strani (230 je barvnih) in je vezana v platno ali usnje.

Cena: platno: 17.850,00 SIT  
usnje: 22.260,00 SIT  
Prodaja na 5 obrokov.

dr. Ivan Stopar:

**GRAJSKE STAVBE V OSREDNJI SLOVENIJI**

Gorenjska I/1 - Ob zgornjem toku Save (od Kranja do Jesenice)  
Gorenjska I/2 - Območje Kamnika in Kamniške Bistrice (od Kamnika do Domžal)

Knjigi opisujeta vse gradove, graščine in dvorce na omenjenih območjih.

Vsaka knjiga obsega 190 strani, bogato sta ilustrirani in vezani v platno.

Cena 1 knjige je 6.300,00 SIT (prodaja na 2 obroka).

Knjige lahko naročite pri založbi VIHARNIK, Dunajska 21, p.p. 3541, 1001 Ljubljana, tel.: 061 313 028, fax: 061 314 984.

**S TEM KUPONOM IMATE PRI NAKUPU VSAKE KNJIGE 15 % POPUSTA**

### OSNOVNA ŠOLA CVETKA GOLARJA

Frankovo nas. 51, Škofja Loka

objavlja prosto delovno mesto

### HIŠNIKA - VZDRŽEVALCA

Zaposlitev je za nedoločen čas, s polnim delovnim časom. Začetek dela bo 1. 1. 1998.

Kandidati morajo imeti končano najmanj 3-letno srednjo šolo ustrezne smeri, vozniški izpit.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na gornji naslov.





## VREME

Vremenslovci nam za danes napovedujejo oblačno vreme, vendar bodo padavine ponehale. Jutri bo ponovno slabo vreme, meja sneženja se bo ponekod spustila do nižin. Tudi v četrtek bo oblačno, padavine pa bodo ponehale.

## LUNINE SPREMEMBE

Mlaj je nastopil v nedeljo ob 3.14 in tudi ta ura nam po Herschlovem vremenskem ključu napoveduje slabo vreme.

## KAJ SMO PISALI NEKOČ

Danes si komajda predstavljamo makadamske vaške ceste, kaj šele ceste, ki povezujejo mesta, kot sta na primer Škofja Loka in Kranj. O taki cesti pa je bilo govora v odlomku članka iz leta 1957, ko so jo vendarle začeli pripravljati na asfaltiranje. No, prav ta cesta, je že čez desetletja zaradi povečane gostote prometa postala zelo nevarna. Od vas smo hoteli, da napišete nekaj imen krajev, ki ležijo ob tej cesti in ste jih nanižali Virmaše, Grenc, Sv. duh, Forme, Dorfarje, Žabnica, Bitnje, Stražišče, itd. Med zajetnim kupom vaših dopisnic pa smo izžrebali naslednjih pet, ki prejmejo nagrade: 1. Darja Istenič, Luznarjeva 24a, Kranj; 2. Karmen Blagovič, R. Papeža 30, Kranj; 3. Sonja Janša, Stagne 7, Bled; 4. Matej Orman, Planina 64, Kranj in 5. Lojze Nardoni, Podlubnik 288, Škofja Loka.

## Svetovni rekorder iz Kovorja

V četrtek so se na 140-metrski skakalnici v Oberstdorfu pričeli skoki "trilogije" Planica-Oberstdorf-Kulm. Ta skakalnica je največja na svetu, letos pa jo je graditelj, inž. Klopfer še izboljšal, da bo - kot je izjavil - dopuščala skoke tudi do 140 metrov. Čas je, da nekdo premagi deset let star rekord Finca Lura Tauna, so govorili vsi, ki so se pogovarjali o letošnjih poletih. Tedaj verjetno nihče ni pomislil, da bi ta junak utegnil biti ne preveč znani jugoslovanski skakalec, ... (GG, 27. februarja 1961)

Ker se je pravkar začela nova sezona smučarskih skokov, naj bo tudi današnje vprašanje tako. Kdo je bil tedaj ne preveč znani jugoslovanski skakalec iz Kovorja? Ime napišite na dopisnice in jih s pripisom za "kaj smo pisali nekoč" pošljite do petka, 5. decembra, na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Pet izžrebanih pravih odgovorov bo prineslo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

## Big foot mama - drugič

# Prvinski rock'n'roll za kurjo polt

Po prvi plošči "Nova pravila" in megahitu "Mala nimfomanka", je novi izdelek skupine Big foot mama več kod dostojno nadaljevanje, nasprotno, nadgradnja v vseh pogledih.

Nič alter nič pop ampak čisti rock'n'roll - z dodatki. Ljubljanska skupina Big foot mama, pred kratkim je pri založbi Corona izšla njihova druga plošča z naslovom "Kaj se dogaja", je trenutno edina slovenska skupina (kaj je z letječimi potepuhi, Pero Lovšin je umirjen, debitanti šele prihajajo), ki igra rock'n'roll na prvo žogo. S čistimi kitariskimi rifi, ravno prav doziranimi roady solazami, značilnim rockovskim vokalom, večglasnimi refreni, predvsem pa dobro naoljeno ritem sekcijo, zadeva spominja na slovenske Partibrejkers. Z malenkostnimi odmisliki pač skupina je mlada in jim še manjka kult, pa tudi ostrina je za kakšno desetinko bolj blaga. Deset komadov po večini odigranih v dobri rockovski tradiciji (Loser, Ne morem n'č, Ne mi lag't...), melodično rockovski, ki hitoidni "Črn Tulipan", tudi "Kriča" in "Rola se..." sta tu nekje, britpopovska "Garbič", pankrockovski "Kva se dogaja?" celoto pa zaključuje sicer klasični dodatek pravim rockovskim ploščam, komad v tamorniški "unplugged" varianti "Matr je mrz". Naj ne pozabimo rock variante kopada



"Predsednik" Davida Sluge, ki je bil pred nedavnim kok'r precej in. Besedila so polna strasti in emocij, na trenutke cinična, v neki meri pozoren poslušalec lahko zasluži tudi socialno - kritično distanco. Fantje delajo muziko skupaj, besedila so tokrat od trojice, večino je podpisal kitarist Miha Guštin. Poleg njega so v bandu še Grega Škočir (vokal), daniel Gregorič (solo kitara, akustika), Alen Steržaj (bas), Jože Habula (bobni, tolkala), vsi pa tudi ob refrnih dodajajo spremljevalni vokal. Poleg Davida Sluge so pri snemanju plošče sodelovali še Matej Mršnik, Jernej Čopič in Jure Hudeček, ter Leteča potepuha Klemen Tičar in Dejan Došlo. Po prvi plošči "Nova pravila" in megahitu "Mala nimfomanka", je novi izdelek skupine Big foot mama več kod dostojno nadaljevanje, nasprotno, nadgradnja v vseh pogledih. Z eno besedo - jesss, z enim stavkom pa - odlična stvar za poslušanje v avtu, ampak pazljivo, to je glasba, ki dela kurjo polt. • Igor K.

## AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIZIJE MEDVODE

### GLASBENIKI MESECA

pripravlja Andrej Žalar

## Srce mi bije za te

Tanja Zajc Zupan je imela z gosti v hali Komunalnega centra Domžale v soboto koncert, na katerem je predstavila svojo kaseto in zgoščenko. To je bil za več kot dva tisoč obiskovalcev zares nepozaben dogodek. Tudi zato smo se odločili, da vam ta mesec za glasbenico meseca predstavimo Tanjo Zajc Zupan.

Tanja je do zdaj izdala že šest kaset, zgoščenka pod naslovom Srce mi bije za te, pa je četrta po vrsti. Tisti, ki ste se torej spraševali v nagradni igri, katera zgoščenka po vrsti je bila tokrat, ste imeli kar precej težav z odgovorom. Največ vas je bilo takšnih, ki ste menili, da toliko, kot je bilo kaset, je tudi zgoščenka.



Po sobotnem koncertu v hali Komunalnega centra v Domžalah, nam je Tanja povedala, da je bila nad obiskom in razpoloženjem v dvorani zares presenečena in seveda vesela hkrati. Mi pa smo prepričani, da to ni bil njen zadnji tako uspešen nastop.

Tanja Zajc Zupan, doma iz Nožic, Gostičeva 48a, 1235 Radomlje je šesto kaseto in četrto zgoščenko predstavila na koncertu skupaj z Davor-

inom Radolfijem, Aleksandrom Ježem, Gamsi, Albertom Gregoričem, Andrejo Makoter-Kren, Marjanom Zgoncem, Anjo Burnik in drugimi.

## GORENJSKI GLAS IN TELEVIZIJA MEDVODE

### GLASBENIKI MESECA - KUPON

Moje vprašanje za TANJO ZAJC ZUPAN:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Izpolnjene kupone pošljite na naslov Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj

## ARION ODGOVARJA

### ŠIFRA: USODA

Najprej vas lepo pozdravjam. Vašo rubriko redno prebiram. Ker sem že nekaj časa čisto na "tleh" s svojo psiho, bi vas rada vprašala, kakšna usoda me čaka v prihodnje. Najbolj me zanima za moža, če bo še imel svoje delo, zaposlen pa je v javnem zavodu. Prav tako me zanima, če bom tudi jaz obdržala službo. Nadalje zaradi usode mojih otrok, ali se bo hči srečno poročila in sin končal šolanje? Za odgovor se vam že vnaprej zahvaljujem in vas pozdravljam.

### ARION:

Iz položaja vaše astrološke karte je razvidno, da vas resnično že celo leto spremlja nekakšna smola. Govorite bolj o svoji psihi, po vaših položajih pa upam trditi, da tudi vaša zdravstvena stabilnost precej niha. Zagotovo se vam dogaja, da ste na trenutke popolnoma brezvoljni in anemični, na trenutke pa zelo delavni. Črnogledost, ki vas bolj kot ne spremlja ves čas, vam od vsega najbolj škoduje. Ker na odgovor čakate že od poletja, zagotovo tudi že sama veste, da se stvari že obračajo v boljše, srečnejšo smer. Kar se vaše službe in vsakdanjega dela tiče, je pred vami izredno delavno in plodno obdobje, v katerem je možna tudi kakšna razširitev. Zelo boste uspešna, poznale se vam bo tudi pri denarju. Tudi čustveno se obetajo boljše časi, predvsem kar se partnerstva tiče. Z morem vam kaže na dobro razumevanje. Ker ste dali podatke samo zase, smo za ostale družinske člane uporabili metodo tarot kart. Vaš mož bi vsekakor želel imeti večjo gotovost glede dela, vendar te nihče od nas nima. Na tem področju se bo moral sam aktivirati in doseči spremembo, ne pa, da samo čaka, kaj se bo zgodilo. Hčerka misli, da se ji po velikem razočaranju iz preteklosti ne more nič več lepega zgoditi, kar pa ni res. Čaka jo lepa sreča in ljubezen, paziti mora samo na to, da se iz preteklih napak nekaj nauči, to lekcijo mora osvojiti. Tudi sin se bo v življenju znašel, verjemite mi, tudi njemu ni vseeno, da ima trenutno težave. Vsekakor se bo svojih obveznosti moral lotiti z veliko več energije. Želim vam veliko sreče.

## KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: ..... Ura in minuta rojstva: .....  
Kraj rojstva: .....  
Ime, priimek in naslov (če ne želite, vam teh podatkov ni treba sporočiti): .....  
Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj, Zoisova 1.

**ASTROLOGIJA PREROKOVANJE**  
**090-42-66**  
ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE  
☎: 063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT  
**VSAK DAN OD 9. DO 03. URE**

**ASTROLOGIJA PREROKOVANJE**  
**090-42-64**  
ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE  
☎: 063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT  
**VSAK DAN OD 9. DO 03. URE**

## GLASBENA LESTVICA ZALOŽBE ZLATI ZVOKI

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-30 Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče

- KUPON ŠT. 37**
1. ZASAVCI: Sedem noči - predlog
  2. ans. IGOR IN ZLATI ZVOKI: Toplo domače ognjišče - predlog
  3. VESELE ŠTAJERKE: Ave-Marija - predlog
  4. DRUŽINA GALIČ: Zvonovi, zvonite - predlog
  5. ans. JANEZA GORŠIČA: Na božični večer - predlog

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: **ZLATI ZVOKI, p.p. 46, 1410 Zagorje. NAGRADE SO PREJELI:** 3. Mihaela Jamar, Bokalova 5, 4270 Jesenice (1 kaset); 2. Slapar Marija, Trg Pohorskega bataljona 14, 1412 Kisovec (2 kaset); 1. Dragica Pišek, Pod ostrim vrhom 19a, 1420 Trbovlje (3 kaset) Nagrade prejmejo izžrebanici po pošti.

## DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC:

1. Metalika trgovina - prodajalna Vrhnika, PTC Loka - 1. nad., 061/755-266  
Vprašanje: Napišite geslo Metalike trgovine  
Nagrada: darilni bon 5.000 SIT
2. Prodajalna obutve Fastcoop, Pod Srnjakom, 24, Rakek, 061/701-410  
Vprašanje: Kako se imenujejo nepremočljivi materiali za obutev?  
Nagrada: darilni bon 5.000 SIT

Odgovore pošljite vsakega na svoji dopisnici do petek, 5. 12. 1997, na naslov **NTR LOGATEC, Tržaška 148, 1370 Logatec**, za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle." Nagrajenca z dne 23. 11. 1997:  
- T. E. S. Edi Debevec s.p., Borovnica:  
MEŽNAR VERONIKA, GARIBALDIJEVA 18, LUCIJA  
- Mercator modna hiša Maribor, PE Modiana, Ljubljana:  
NINA OBID, SMOKUČ 90, ZIROVNICA

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije: tel.: 061-741498.  
Spremljate nas lahko: **Gorenjska Tele TV Kranj, Kanal 2 TV Vrhnika, Notranjski radio 107 & 91,5 MHz**. Pokličite: 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, te prekusite svoj pogum na vislicah. Zanko okoli vratu vam zategujemo - Šerif iz Oklahome - Ognjena Puščica - Jutrjanja Zarja





SREDA, 3. DECEMBRA 1997

TVS 1

8.55 Včeraj, danes, jutri
9.00 Videoring, ponovitev
9.30 Havajski detektiv, ponovitev ameriške nanizanke
10.20 Leadbelly, ponovitev ameriškega filma
12.30 Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja, ponovitev angleške dokumentarne serije
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče, ponovitev
15.05 Havajski kiti grbavci - tihomorski popotniki, ponovitev ameriške poljudnoznanstvene oddaje
15.55 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
16.25 TV prodaja
17.00 Obzornik
17.10 Pod kljubicom, otroški kviz: OŠ Prevalje in OŠ Pivka
18.00 Po Sloveniji
19.30 TV prodaja
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Sport
20.05 Miklavžev koncert
22.00 Odmevi
22.50 Grace na udaru, ameriška humoristična nanizanka
23.15 Poročnik v križu, ameriški barvni film
0.50 Videoring

TVS 2

9.00 Svet poroča 9.30 Volja najde pot, ponovitev
10.00 Najmlajši brat, ponovitev ameriškega ob filma
11.25 Kdo je glavni, ameriška nanizanka
11.55 Saga o življenju, dokumentarna oddaja
12.50 Studio City, ponovitev
13.45 Martin Luther, ponovitev nemške nadaljevanke
15.25 Svetovno prvenstvo v rokometu: Slovenija - Rusija (2), prenos iz Neubrandenburga
17.10 Prvaki, ameriška humoristična nanizanka
17.40 Hoganova družina, ameriška humoristična nanizanka
18.05 Filmski trikovi
18.30 Karaoke, razvedrilna oddaja
19.30 Prvaki, ameriška humoristična nanizanka
20.00 A. Leblanc: Zimsko sonce, francoska drama
21.30 Nemčija drugače: Westerland
22.30 Koncert simfonikov RTV Slovenija: J. Brahms: Klavirski koncert št. 1
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 TV prodaja in Videostrani
9.30 Dobri časi, slabi časi, ponovitev
10.00 Doktor 11.00 Drznil in lepi, ponovitev
11.30 Oprah Show
12.30 Danyjeve zvezde
13.30 PSI faktor
14.30 Nora hiša, nanizanka
15.00 Alf, ameriška humoristična serija
15.30 Srečni časi, ameriška humoristična nanizanka
16.00 Sončni zaliv, avstralska nadaljevanke
16.30 Drznil in lepi, ponovitev
17.00 Oprah show: Selena
18.00 Družinske vezi, ameriška humoristična nanizanka
18.30 Družinske zadeve, ameriška humoristična nanizanka
19.00 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka
19.30 Dobri časi, slabi časi, nemška nadaljevanke
20.00 Zgodba iz Chicaga, ameriški barvni film
22.00 Draw Carey, nanizanka
22.30 Videnja, ameriška znanstvena nanizanka
23.00 Območje somraka, ameriška nanizanka
23.30 Želite, prosim, nanizanka
0.00 Nenavadna doživetja, dokumentarna oddaja
1.00 Video strani

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija
10.00 Santa Barbara, ponovitev
10.50 TOP shop
11.00 Gorski zdravnik
12.00 Vrhuni luke
13.00 Pop kviz, ponovitev
13.30 Obraz tedna
14.00 Sedma nebesa
15.00 Tarzan, ameriška nanizanka
15.30 Urgenca, ponovitev ameriške nanizanke
16.30 Santa Barbara, nadaljevanke
17.30 Pop kviz
18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka
18.30 Vrhuni luke, avstralska nanizanka
19.20 Vreme
19.30 24 ur
20.00 Parada zvezd: Jack in Sarah, ameriški barvni film; Richard E. Grant; Samantha Mantis
22.00 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka
22.30 Taksi, ameriška humoristična nanizanka
23.00 Večeri s Seanom Conneryjem: Mož, ki bil kralj, ameriški barvni film; Sean Connery, Michael Caine, Christopher Plummer
1.45 24 ur, ponovitev
2.15 Videostrani

TUDI DRUGJE JE LEPO

vsak četrtek ob 16.50 na RT, torek v Gorenjskem glasu in v reviji Otok in družina.
Predstavljamo zanimivega pokrovitelja, kjer boste veliko našli na enem mestu: TRGOVINO IN GALERIJO DAVA - ulico Kokrškega odreda 2, v Križu (v starem zadružnem domu), tel. 58-814. Za vas go pripravil naslednje sporočilo:
Spoštovani prijatelji zdravega življenja in umetnosti. Ko boste želeli obdariti svoje najdražje ali sebe in če želite nekaj za posebne priložnosti, lahko izbirate v trgovini in galeriji Dava od 9. do 19. ure, sobota 8. do 12. ure.
Izbirate lahko med darili, unikatnimi predmeti domače in umetne obrti, ter umetninami mladih ustvarjalcev.
Trenutno bodo na voljo dela umetnika Davida Premria iz Tržiča. Izbirate pa tudi lahko:
- božična drevesca in okraske
- jasilce in ahatnih geodah
- adventne venčke in sveče vsah vrst
- suho cvetje
- vitražne unikate
- predmete iz posilkanega atekia
- uporabne in okrasne predmete iz gline
- program reciklažnega in ročno izdelanega papirja
- vodotopne barvice primerne za vrtno in šole
- buteljna vina arazirana na poseben način
- naravno kozmetiko brez škodljivih konzervansov
- unikatna ženske pletenine iz naravnih materialov
Če želite prijateljem poleg darila podariti tudi dobro počutje, se odločite za nakup mineralov, kadij ali eteričnih olj. Za dušo pa še dobro knjigo in glasbo. Vsa darila pa tudi aranžirajo.
Prisrčno vabljeno v trgovino in galerijo Dava v Križu. Veliko boste našli na enem mestu.
Nagradno vprašanje: Kakšna darila imajo na voljo v trgovini Dava in iz kakšnih materialov?
Odgovore pošljite do 11. 12. 97 na Radio Tržič, Balos 4. Tudi drugje je lepo.
Pozdrav Janja, Simon, Dušan

TV 3

8.00 TV prodaja
11.00 Glasbeni motorček, ponovitev
12.45 TV prodaja
13.00 TV shop
16.45 Vera in čas
17.45 Živali, ponovitev
18.15 Nočni popotniki, mladinska nadaljevanke
18.45 TV prodaja
19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja
19.30 Risanke
20.00 TV razglednica
21.00 Fenix, avstralska nadaljevanke
22.00 Video kolaž
22.30 TV prodaja
23.00 TV shop

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
9.00 24 ur, ponovitev
9.30 Borzni monitor
15.00 Reševalci, ponovitev
16.00 Severna obzorja, ponovitev
17.00 Severna obzorja, ponovitev
18.00 Družina za umret
18.30 Živa, regionalni program
19.30 Mulci, nanizanka
20.00 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka
21.00 Vesoljski bojevniki
22.00 Družina za umret, ponovitev
22.30 M.A.S.H., ameriška nanizanka
23.00 Reševalci
0.00 Živa, ponovitev

HTV 1

7.40 TV koledar
7.50 Poročila
8.00 Dobro jutro, Hrvaška
10.00 Poročila
10.05 Izobraževalni program
12.00 Dnevnik
12.25 Savannah
13.10 Santa Barbara
13.55 Risanka
13.55 Poročila
14.00 V iskanju minulega časa, ponovitev
14.45 Risanka
15.05 Otroški program
15.45 Izobraževalni program
16.05 Poročila
17.00 Hrvaška danes
18.00 Kolo sreče
18.35 Hrvaška federacija
19.05 Loto
19.30 Dnevnik
20.15 Čista resnica
20.50 Poslovni klub
21.20 Ekran brez okvirja
22.25 Opazovalnica
23.00 Filmska noč s Clintom Eastwoodom: Odpadnik Josey Wales, ameriški barvni film

HTV 2

13.45 TV koledar
13.55 Orlovo gnezdo, ponovitev ameriškega barvnega filma
16.25 Savannah, ponovitev
17.55 Risanka
17.10 Savannah, ponovitev
17.55 Sami
18.25 Risanka
18.35 Hugo
19.00 Županjska panorama
19.30 Dnevnik
20.10 Kviz
20.25 Jalna, francosko-kanadska nanizanka
21.15 Poročila
21.30 Vod smrti, ameriški barvni film; Tom Berenger, Charlie Sheen
23.30 Zakladnica

AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program
10.40 Columbo: Dih smrti, ponovitev ameriške TV kriminalke
11.50 Otroški program
14.50 Zdravnica dr. Quinn
15.40 Kringht Rider
16.25 Obalna straža
17.15 Na jug
18.05 Sam svoj mojster
18.30 Strašno prijzna družina
19.00 Vsi ljubijo Raymond, ameriška humoristična serija
19.30 Čas v sliki/Kultura
19.53 Vreme
20.02 Sport
20.15 Drama talcev na krovu leta 285, ameriški TV triler, 1995; James Brolin, Ally Sheedy
21.45 Pogledi od strani
22.00 Nogomet
22.10 Kraj zločina: Nasprotnik, nemška TV kriminalika
23.40 Čas v sliki
23.45 Queimada, italijanski zgodovinski film
14.00 Igra solz, ponovitev angleškega političnega trilerja
3.35 Drama talcev na krovu leta 285, ponovitev ameriškega TV trilerja
5.00 Na jug

AVSTRIJA 2

6.00 Video strani
7.00 Vreme
9.00 Čas v sliki
9.05 Mulci iz prve klopi 7 - neprimerno vedenje, ponovitev nemške komedije
10.40 Drznil in lepi
11.20 Zvezna dežela danes, ponovitev
11.45 Vreme
12.00 Čas v sliki
12.10 Poročila
13.00 Čas v sliki
13.10 Ljuba družina
13.55 Gorski zdravnik
14.45 Lipova ulica
15.15 Drznil in lepi
16.00 Vsa dan s Schiejkom, talk show
17.00 Čas v sliki
17.05 Dobrodošli v Avstriji
19.00 Zvezna dežela danes
19.30 Čas v sliki/Kultura
19.53 Vreme
20.02 Pogledi od strani
20.15 Help TV - posebna izdaja, oddaja pomaga ljudem v stiski
22.00 Čas v sliki
22.30 Vrelišče: Vsakdanji boj za preživetje: Ko se življenje pojra...
0.40 Ženske ljubijo kaj takega, angleška komedija
2.10 Dobrodošla Avstrija - Interaktiv
3.40 Pogledi od strani
4.15 Vsa dan s Schiejkom, ponovitev
5.15 Čas kulture

TELE-TV KRANJ

... Videostrani
19.00 Gorenjska televizija danes
19.05 EPP blok - 1
19.10 Poročila Gorenjske 623
19.25 Iz tiska: Gorenjske novice jutri
19.30 TV prodaja
20.00 Naj spot tedna
20.05 EPP blok - 2
20.10 Modni bazar 97 (repotaža)
20.30 Župan z vami: Občina Bled - župan: Vinko Golc (vod: Beti Valič) - živo, pokličite po telefonu: 33 11 56)
21.10 Poročila Gorenjske 623
21.25 EPP blok - 3
21.30 Skrbimo za zdravje, ponovitev Laparoskopije abdominalne operacije
22.10 Iz arhiva - gorski preizkus starodobnikov
22.50 Iz tiska: Gorenjske novice jutri
22.55 Poročila Gorenjske 623
23.10 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani

LOKA TV

... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri.
VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18. 19. 15 in 21. uri.
19.00 Mladinska oddaja
20.00 Športna oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani...
18.08 Test
18.15 Napovednik
18.16 EPP blok
18.20 50 let vrta na Jesenicah
20.00 Torkov športni pregled (ponovitev)
20.30 Satelitski program Deutsche Welle
22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani
20.00 Napoved sporeda
20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja
21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani
22.30 Napoved sporeda za četrtek
22.35 Video strani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani
18.00 TV prodaja
18.05 Otroški program: Stepping out
18.25 Torkova vroča linija, ponovitev
19.40 Top spot
19.45 TV prodaja
19.50 Spored
20.10 Glasbeni mix
20.30 Kronika
20.50 Zgodovina, kultura in mi
21.10 Film
22.40 Top spot
22.45 TV prodaja
22.50 Video strani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved
5.50 EPP
6.00 Napovednik programa
6.50 EPP
7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika
7.20 Čestitka presenečenja
7.40 Pregled dnevnega tiska
7.50 EPP
8.00 Napovednik programa
8.20 Oziramo se
8.30 Hov, ne znam domov
8.40 Pregled tiska
8.50 EPP
9.00 Gorenjska včeraj, danes
9.20 Tema
9.50 EPP
10.20 Zdravstveni nasveti
10.50 EPP
11.00 Napovednik programa
11.30 Kviz
11.50 EPP
12.30 Osmrtnice, zahvale
12.50 EPP
13.00 Pesem tedna
13.20 Novinarski prispevek
13.40 Novinarski prispevek
13.50 EPP
14.00 Gorenjska danes
14.30 Novinarski prispevek
14.50 EPP
15.00 Napovednik programa
15.25 EPP
15.30 Dogodki in odmevi
16.00 EPP
16.20 Novinarski prispevek
16.50 EPP
17.00 Gramo v life
17.50 EPP
18.00 Gorenjska danes, jutri
18.50 EPP
19.30 Večerni program: Moda, lepota z Metko Centih Vogelink
20.00 Napovednik programa
24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na 88,9 in 95,0 MHz UKV stereo.
Pozdravu iz studia bo stediio radijski

TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

... poslušate vsako soboto ob pol treh na frekvencah 88,9 na 95 MHz...
Pokrovitelj zadnje oddaje: Družina Klakočar, (Šiviljstvo), Trgovina Nina in Restavracija Vila Bella... tel. Trgovine Nina 064 451-757...
Nagranični, ki se bosta gladkali v Villi Bolli sta: Marija Potočnik iz Škofje Loke in Spela Roblek iz Loma. Čestitamo!
Naš naslov ostaja tak, kot ga že poznate: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič. Vaš izbor pričakujemo do 6. 12. Želimo vam prijeten teden in slišimo se še čez nekaj dni. Tomaz, Dušan in Mojca

Lestvica Ta dobr'h 10 Radia Tržič

- 1. ALEKSANER JEŽ - Vse so me ljubice zapustile (2)
2. ANJA RUPEL - Dan, kot je ta (3)
3. SIMONA WEISS in BRENDI - Fleten par (3)
4. EDVIN FLISER in PRESSTIGE - Ljubi me nežno (2)
5. KINGSTON - Kingstontwist (4)
6. 2 ALIVE - Ne verjamem ti (novost)
7. ADI SMOLAR - Ko sem bil mlad, sem bil trapast (novost)
8. OBJEM - Ljubezen je cigán (novost)
9. GAMSÍ - Čegu (novost)
10. ŠUKAR - Čajje (novost)

KUPON TA DOBR'H 10 RADIA TRŽIČ

Glasujem za:
Moj predlog:

KINO

CENTER amer. akcij. thrill. UGRABITEV o 15.30 in 21. uri, SLAVNOSTNI KONCDRT SIMFONIKOV RTV SLOVENIJE OB OBČINSKEM PRAZNIKU ob 19. uri STORŽIČ angl. črna kom. DO NAGEGA ob 17., 19. in 21. uri ŽELEZAR silvo, čran kom. STEREOTIP ob 18. uri, amer. drama GOSTILNA Z ŽAROM ob 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. srhij. KRVAVO OBZORJE ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. znan. fant. horror KRVAVO OBZORJE ob 18. in 20. uri

ČETRTEK, 4. DECEMBRA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
9.50 Včeraj, danes, jutri
9.55 Videoring
10.25 Hoganova družina, ponovitev ameriške humoristične nanizanke
10.50 Poročnik v križu, ponovitev ameriškega filma
12.30 Dogodivščine z divjega zahoda, ponovitev ameriške poljudnoznanstvene nanizanke
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče, ponovitev
13.35 Videostrani
14.15 Jesenska Marjanca, ponovitev
15.55 Novice iz sveta razvedrila, ponovitev
16.25 TV prodaja
17.00 Obzornik
17.10 Sprehodi v naravo
17.25 Denver - poslednji dinozaver, risana serija
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče
19.05 Risanka
19.20 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov
19.30 TV dnevnik
20.05 Tednik
21.10 Senca vzhajajočega sonca, dokumentarna oddaja
21.25 Oh, dr. Beeching, angleška humoristična nanizanka
22.00 Odmevi, vreme
22.45 Omizje
1.15 Videoring
1.45 Videostrani

TVS 2

9.00 Euronews
13.05 Filmski trikovi, ponovitev ameriške dokumentarne nanizanke
13.30 Koncert simfonikov RTV Slovenija: J. Brahms: Klavirski koncert št. 1, ponovitev
14.25 Grace na udaru, ponovitev ameriške humoristične nanizanke
15.20 Moja družina, nemška nanizanka
16.10 Dogodivščine iz živalskega vrta, nemška nanizanka
16.50 Nogometna tekma: Evropa - Svet, prenos iz Marseille
18.55 Zrebanje za svetovno prvenstvo v nogometu, prenos iz Marseille
19.55 Svetovno prvenstvo v rokometu: Slovenija - Danska (2), prenos iz Neubrandenburga
21.30 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Smuk (2), posnetek iz Lake Loisa
22.00 Podoba podobe: Trije častni člani kabineta slovenske fotografije
22.30 Nokturno, avstrijski barvni film
0.10 Iny Compton Burnett, angleška dokumentarna oddaja
1.00 Allica, evropski kulturni magazin

KANAL A

8.00 Video strani
9.30 Dobri časi, slabi časi, ponovitev
10.00 Doktor 11.00 Drznil in lepi, ponovitev
11.30 Oprah Show
12.30 Nenavadna doživetja, ponovitev
13.30 Videnja, ponovitev
14.00 Območje somraka, ponovitev
14.30 Nora hiša, nanizanka
15.00 Alf, nanizanka
15.30 Srečni časi, nanizanka
16.00 Sončni zaliv, avstralska nadaljevanke
16.30 Drznil in lepi, nadaljevanke
17.00 Oprah show: Joan Rivers
18.00 Družinske vezi, nadaljevanke
18.30 Družinske zadeve, nanizanka
19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka
19.30 Dobri časi, slabi časi, ameriški barvni film; Stephanie Zimbalist
21.30 Ellen, nanizanka
22.00 Lepotica in zver, nanizanka
23.00 Želite, prosim, nanizanka
23.30 Remington Steele, nanizanka
0.30 Danyjeve zvezde, ponovitev
1.30 TV prodaja

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija
10.00 Santa Barbara
10.50 TOP shop
11.00 Gorski zdravnik
12.00 Vrhuni luke
13.00 Pop kviz, ponovitev
13.30 Obraz tedna
14.00 Sedma nebesa
15.00 Tarzan, ameriška nanizanka
15.30 Urgenca, ponovitev ameriške nanizanke
16.30 Santa Barbara, nadaljevanke
17.30 Pop kviz
18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka
18.30 Vrhuni luke
19.20 Vreme
19.30 24 ur
20.00 Brez zapor z Jonasonom
21.00 Obalna straža ponoči, ameriška nanizanka
22.00 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka
22.30 Taksi, ameriška humoristična nanizanka
23.00 Večeri s Seanom Conneryjem: Nedosegljivi most, angleški barvni film; Dirk Bogart, Michael Cain
2.00 24 ur
2.30 Videostrani

TV 3

8.00TV prodaja
11.00 Glasbeni motorček
12.45 TV prodaja
13.00 TV shop
17.45 Kako kuhajo znani Slovenci, ponovitev
18.15 Nočni popotniki, mladinska nadaljevanke
18.45 TV prodaja
19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja
19.30 Risanke
20.00 Fenix, avstralska nadaljevanke
21.00 Salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah
22.00 Video kolaž
22.30 TV prodaja
23.00 TV shop



KINO

CENTER amer. druž. kom. OČKOV DAN ob 18. in 18. uri, češ. drama KOLJA ob 20. uri STORŽIČ angl. črna kom. OD NAGEGA ob 17. in 19. uri, amer. akcij. thrill. UGRABITEV ob 21. uri ŽELEZAR slov. črna kom. STEREOTIP ob 18. in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. krim. L. A. ZAUPNO ob 18. uri ŠKOFJA LOKA amer. znan. fant. horror KRVAVO OBZORJE ob 20. uri ŽELEZNIKI amer. film katastrofe VULKAN ob 18. in 20. uri

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
9.00 24 ur, ponovitev
9.30 Borzni monitor
15.00 Reševalci, ponovitev
16.00 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ponovitev
17.00 Vesoljski bojevniki, ponovitev
18.00 Družina za umret, humoristična nanizanka
18.30 Živa, regionalni program
19.30 Mulci
20.00 Svetovna kriza, ameriški film
22.00 Družina za umret, ponovitev
22.30 M.A.S.H., ameriška nanizanka
23.00 Reševalci, 18. del, 0.00 Živa

HTV 1

7.40 TV koledar
7.50 Poročila
8.00 Dobro jutro, Hrvaška
10.00 Poročila
10.05 Izobraževalni program
12.00 Poročila
12.25 Savannah, nadaljevanke
13.10 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke
13.55 Čista resnica
14.25 Poslovni klub
15.00 Poročila
15.05 Otroški program
15.35 Poročila
15.45 Izobraževalni program
17.00 Hrvaška danes
18.00 Kolo sreče
18.35 Skupaj v vojni - skupaj v miru
19.05 Hrvaška spominska knjiga
19.30 Dnevnik
20.15 Hrvaška in svet
20.50 Koncert: Gibonni
22.00 Sinovi nevint
23.05 Opazovalnica
23.35 Kraljevske skrivnosti, dokumentarna serija
0.00 Poročila

HTV 2

14.05 TV koledar
14.15 Izobčeneč Josey Wales, ponovitev ameriškega filma
16.25 Otroški program
16.55 Risanka
17.00 Savannah
17.50 Živalski planet
18.20 Moč denarja
18.35Hugo
19.00 Županjska panorama
19.30 Dnevnik
20.10 Kviz
20.30 Dosjeji X, ameriška nanizanka
21.20 Poročila
21.35 Fraiser, humoristična serija
22.05 Večeri, francoski barvni film
23.35 Ciklus filmov Douglasa Sirkar: Vse, kar si želim, ameriški film, 1953

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program
10.20 Zlomljena puščica, ameriški film
11.50 Otroški program
14.50 Zdravnica dr. Quinn
15.40 Knight Rider
16.25 Sport: Nogomet: Evropa - Svet, prenos
18.55 Sport: Nogomet, svetovno prvenstvo '98, prenos zrebanja skupin
19.30 Čas v sliki
19.53 Vreme
20.02 Sport
20.15 Komisar Rex, avstrijsko-nemška kriminalistična serija
21.05 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Smuk (2), prenos iz Lake Loisa
21.55 Space 2063: nevidni sovražnik
22.40 Ujeti v belem peklu, ameriški triler
0.10 Jerry Cooton: Strelj smrti na Broadwayu, nemško-italijanska TV kriminalika
1.35 Queimada, ponovitev italijanskega zgodovinskega filma
3.40 Detektiv Puntacavallo: Pešniška svoboda, francoska TV kriminalika
5.05 Fantastične zgodbe
5.30 Neznani svet

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani
7.00 Vreme
9.00 Čas v sliki
9.05 Ženske ljubijo kaj takega, ponovitev angleške komedije
10.35 Drznil in lepi, ponovitev
11.20 Zvezna dežela danes
11.45 Vreme
12.30 Na prizorišču
13.00 Čas v sliki
13.10 Ljuba družina
13.55 Gorski zdravnik: Prekletstvo iz onostranstva
14.45 Lipova ulica
15.20 Drznil in lepi
16.00 Vsa dan s Schiejkom
17.00 Čas v sliki
17.05 Dobrodošli v Avstriji
18.50 Kuharski mojstri
18.59 Zvezna dežela danes
19.30 Čas v sliki/Kultura
19.53 Vreme
20.02 Pogledi od strani
20.15 Parada narodnozabavnih uspešnic, večer narodnozabavne glasbe
21.05 Vera
22.00 Čas v sliki
22.30 Siling
23.00 Šefi živijo dlje, dokumentarni film
23.50 Čas v sliki
0.00 Najlepši moški na svetu, dokumentarni film
0.50 Na poti v Evropo, dokumentarni film
1.35 Sport: Tenis, vrhunski teniški turnirjev minulega tedna
1.50 Pogledi od šla, Avstrija - interaktiv
3.25 Pogledi od strani
3.30 Čas v sliki
4.00 Ozni se po deželi, ponovitev
4.30 Schiejk, ponovitev
5.30 Čas kulture

RDS STEREO 89.8 91.2 96.4 RADIO SORA

DAN JE ZAPOLNJEN Z VAMI SMO TUDI PONOČI



# KRANJ PRAZNUJE

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OB OBČINSKEM PRAZNIKU

## Občinska nagrada Roku Žibertu in Andreju Babiču

**Nagrado mestne občine Kranj za leto 1997 prejme Rok Žibert za uspešno delo v krajevni skupnosti Stražišče in na področju lokalne samouprave.**

V letih, ko je Rok Žibert vodil krajevno skupnost Stražišče, je bilo izpeljanih veliko projektov, pomembnih za življenje krajanov. Ljudi je uspel motivirati za sodelovanje pri zahtevnih nalogah, kot je pridobitev zemljišč, izgradnja pločnikov, kanalizacije, posodobitev javne razsvetljave. Krajski so mu zaupali in Stražišče je dobilo novo podobo. Zgradili so novo telefonsko omrežje, asfaltirali odseke krajevnih cest, zgradili avtobusna postajališča, uredili sortiranje in odvoz kosovnih odpadkov, na novo uredili ulični sistem, oživili čistilno napravo na Bantalah. Veliko skrbi je Rok Žibert posvetil obnavljanju kulturne dediščine, s prenovo doma krajevnih skupnosti, zdaj šmartinskega doma, pa so bili postavljeni novi temelji za delo društev. Zelo delaven je Rok Žibert tudi v organih mestne občine Kranj. Za občinsko nagrado so ga predlagali mestni odbor SDS Kranj, podružnica SLS Kranj in komisija za delovanje krajevnih skupnosti pri mestni občini Kranj.

**Nagrado mestne občine Kranj za leto 1997 prejme Andrej Babič za dolgoletno delo na področju turizma.**

V času, ko je bil Andrej Babič direktor kranjskega podjetja Delikatosa-Central, je podjetje širilo trgovsko, gostinstvo in turistično dejavnost v takratni občini Kranj. Zgrajena je bila restavracija Park, igrišče za mali golf, obnovljeno kegljišče pri Zlati ribi, kupljen prvi stroj za čiščenje mestnih ulic, zgrajen hotel Bor, urejen grad Hrib in jezero Črnava, zgrajen hotel na Jezerskem ter gostinski objekt ob jezeru, urejena okolica jezera. Tudi po upokojitvi je Andrej Babič delal naprej, v glavnem na področju turizma. Že deset let je predsednik Gorenjske turistične zveze, ki danes povezuje že 46 turističnih društev. Svoje delo razvija prek vrste komisij. Zveza je med prvimi v Sloveniji uspela priti na internet in zato dobila tudi nagrado za izvirnost in informiranost. Andrej Babič je že osem let podpredsednik Turistične zveze Slovenije, aktivno sodeluje pri pripravi zakonskih aktov zveze in društev, aktiven pa je tudi kot član sveta mestne občine Kranj in odborov pri svetu. Za občinsko nagrado ga je predlagalo predsedstvo ZLSD Kranj.

**Listino o priznanju mestne občine Kranj za leto 1997 prejme hortikulturno društvo Kranj za dolgoletno delo na področju izobraževanja in ozaveščanja občanov.**

Društvo deluje že od leta 1959 in ima 310 članov. Njegovo osnovno poslanstvo je razširjanje hortikulturnega vedenja, urejanje z zelenjem in varstvo okolja. Povezuje člane - ljubitelje te dejavnosti, jih izobražuje s predavanji, strokovnimi izleti in delom na vrtu društva. Prireja tudi praktične demonstracije, tečaje in razstave. Predsednica društva mag. Anka Bernard tudi sama predava in vabi v goste druge ugledne strokovnjake. Društvo ima ob svojem paviljonu vrt, kjer si lahko vsak ogleda zanimive rastline in njihovo družbo. Vrt obiskujejo predšolski in šolski otroci ter skupine ljubiteljev iz raznih krajev Slovenije. Društvo pomaga biološkim krožkom po šolah z nasveti in praktičnimi demonstracijami. Sodeluje tudi s krajevno skupnostjo Kranj Center, zlasti pri očiščevalnih akcijah, zato ga je le-ta predlagala za dobitnika občinskega priznanja.

**Listino o priznanju mestne občine Kranj za leto 1997 prejme Franc Hafner za uspešno delo v krajevni skupnosti Žabnica.**

Franc Hafner je bil predsednik krajevnih skupnosti Žabnica že pred petnajstimi leti, ponovno pa jo vodi zadnji dve mandatni obdobji. S svojo pridnostjo, delovno vnemo in spodbujanjem krajanov je postopno uresničeval njihove želje in potrebe. Najprej so na komunalnem področju uredili in asfaltirali skoraj vse krajevnih ceste. Postopno so gradili javno razsvetljavo, zgradili krajevno telefonsko omrežje, obnovili farno cerkev in postavili lične avtobusne čakalnice. Krajski so pri vseh delih radi sodelovali. Francu Hafnerju so zaupali tudi takrat, ko se je odločil za izdelavo projektne dokumentacije kanalizacijskega omrežja. Žal pa gradnja presega pristojnosti in zmožnosti krajevnih skupnosti. Za občinsko priznanje ga je predlagala komisija za delovanje krajevnih skupnosti.

**Listino o priznanju mestne občine Kranj za leto 1997 prejme dr. Peter Šemrl za dosežene rezultate na področju matematičnih znanosti.**

Dr. Peter Šemrl je po končani kranjski gimnaziji študiral na fakulteti za naravoslovje in tehnologijo. Diplomiral je 1985. leta in za diplomsko nalogo dobil tudi študentsko univerzitetno nagrado. Dve leti kasneje je magistriral na oddelku za matematiko in mehaniko, smer matematična analiza, 1988. leta pa že doktoriral. Leta 1994 je prejel medaljo za izjemen prispevek na 32. International Symposium on Functional Equations, leta 1996 pa državno nagrado za raziskovalno delo. Je izredni profesor na fakulteti za strojništvo mariborske univerze. Raziskovalno se ukvarja predvsem s funkcionalno analizo, linearno algebro in funkcijskimi enačbami. Predaval je na številnih tujih

univerzah, je avtor ali soavtor več kot 50 objavljenih člankov v uglednih tujih revijah. Za občinsko priznanje ga je predlagal odbor LDS Kranj.

**Veliko plaketo mestne občine Kranj za leto 1997 prejme turistično društvo Kokrica za 25-letno uspešno delo.**

Turistično društvo Kokrica je bilo pred četrto stoletja ustanovljeno z namenom, da prepreči zasipavanje Čukovih bajerjev s komunalnimi odpadki. Po njegovi zaslugi se je ohranil čudoviti kotiček narave s številnimi, tudi redkimi, rastlinskimi in živalskimi vrstami. S prostovoljnimi delom članov in prispevki krajanov je društvo ob jezercih zgradilo skromno brunarico, igrala in sanitarije za obiskovalce. Žal je usoda teh objektov zaradi denacionalizacije negotova. Društvo dobro sodeluje s krajevno skupnostjo Kokrica in z drugimi društvi. Prisotni so na vsakoletni prireditvi Dih pomladi, na etnografski prireditvi Sekanje pirhov, na kulturno zabavnem Večeru ob bajerju, prirejajo pustno povorko, mesečne družinske pohode, očiščevalne akcije in razna predavanja. V zadnjih letih so prevzeli tudi organizacijo vseh kulturnih prireditev. Zelo odmevne so čajanke. Za občinsko priznanje je društvo predlagal odbor SKD Kranj.

**Veliko plaketo mestne občine Kranj za leto 1997 prejme časopis Gorenjski glas ob 50-letnici izhajanja.**

Gorenjski glas je ob skoraj stoletni tradiciji časopisa tisti, ki je letos zabeležil petdeset let neprekinjenega izhajanja. V teh letih je izšel skoraj 5000-krat. Danes ima časopis v primerjavi z regionalnimi časopisi v Sloveniji zavidljivo naklado in obseg bralnega dela. Po raziskavi o slovenskih medijih v Mediani je Gorenjski glas po številu izvodov na tisoč prebivalcev regionalni rekorder. Gorenjski glas je konec osemdesetih let prispeval k nastajanju nove države, neodvisne Slovenije. Vsebinsko časopisa se kaže predvsem v tem, da skuša prikazati bralcem dogajanja z vseh strani, zlasti pa se približati gorenjskemu človeku. Na svojih straneh razkriva njegov uspešen razvoj in probleme, s katerimi se spopada, vesle in žalostne slike, ki so jih zarisali dogodki. Za občinsko priznanje ga je predlagal odbor LDS Kranj.

**Malo plaketo mestne občine Kranj za leto 1997 prejmejo za inovatorsko dejavnost štirje delavci Save d.d. Kranj:**

Janez Zupan, Janez Marko, Milan Zdešar in Miro Rebolj.



## Praznične prireditve

Kranj se ponaša, da je Prešernovo in univerzitetno mesto. Za svoj praznik si je mestna občina Kranj zato izbrala rojstni dan največjega slovenskega pesnika 3. december. France Prešeren je svoja zadnja leta preživel prav v Kranju, kjer je pustil neizbrisne sledi. Mestna občina Kranj že tretjič praznuje 3. decembra. Slovenski uvod v praznik je bila petkova postavitve, okrasitev in blagoslovitev božičnega drevesa pri vodnjaku na Glavnem trgu, številne prireditve pa se bodo zvrstile ta teden.

Dve ob 18. uri bodo v galeriji mestne hiše odprli 3. bienale mesta Kranj, ob 19.30 pa bo v cerkvi sv. Kancijana in tovarišev koncert cerkvenih ljudskih pesmi tria Eneja na orglah ob spremljavi flaute in violine ter komentarju Janke Suštar.

Na sam praznik bo ob 17. uri v dvorani občinske stavbe slavnostna seja sveta mestne občine Kranj. Slavnostni govornik bo predsednik sveta Branko Grims. Na seji bodo prejeli nagradi, priznanja in plakete mestne občine Kranj letošnji občinski nagrajenci, podelili pa bodo tudi občinske Prešernove plakete.

Uro kasneje, ob 18. uri, bodo v občinski avli odprli razstavo likovnih upodobitev Krsta pri Savici v 37 slikah slikarja Milogoja Dominka. Ob tej priložnosti bo o pomenu Prešernovega Krsta pri Savici za slovenski narod spregovoril prof. dr. Jožko Šavli, o slikarju in njegovem delu pa novinar in kritik Jože Hudeček.

Ob 19. uri, prav tako v sredo, bo v dvorani kina Center koncert Simfonikov RTV Slovenija. Dirigent bo Anton Nanut, solista Boštjan Lipovšek, rog, in Vasilij Melnikov, violina, program pa bo povezoval Janez Dolinar. Simfoniki bodo izvajali dela Premrla, Beethovna, Straussa, Brahmsa, Sarasate, Gregorca in Rossinija.

V četrtek, 4. decembra, kranjski župan vabi na odkritje spomenika dr. Janezu Bleiweisu, očetu naroda, na "Bekselnu". Kip je darilo delavcev SGP Gradbinec mestu Kranju ob 50. obletnici podjetja.

## Dobitniki Prešernovih plaket

**Veliko Prešernovo plaketo za leto 1997 prejme Tomaž Završnik.**

Tomaž Završnik je začel igrati klarinet in saksofon 1955. leta. Igral je v številnih instrumentalnih glasbenih skupinah, v godalnem, pihalnem in simfoničnem orkestru, Kranjskem plesnem orkestru, Kranjskem dixieland orkestru in drugih. V kriznih obdobjih pihalnega orkestra, leta 1968 in 1996, je prevzel delo dirigenta, vsa leta je uspešno nadomeščal tudi redne dirigente v njihovi odsotnosti. V začetku tega leta mu je uspelo vzpostaviti sodelovanje z glasbeno šolo Kranj, tako da izobraževanje mladih glasbenikov zdaj poteka organizirano in načrtno. Tomaž Završnik se je ukvarjal tudi s prirejanjem skladb iz različnih partitur za pihalni orkester in druge glasbene sestave. Za Veliko Prešernovo plaketo ga je predlagal izvršni odbor ZKO Kranj.

**Male Prešernove plakete za leto 1997 prejmejo Mihael Sušnik, Peter Bogataj in Vinko Šorli.**

Mihael Sušnik že šest let uspešno organizira gorenjsko tekmovanje na diatonični harmoniki v Besnici. Tekmovanje ni samo turistična prireditev, temveč rešuje iz pozabe ljudski instrument, torej pomaga ohranjati našo kulturno dediščino. Peter Bogataj je od leta 1978 med najbolj zavzetimi člani APZ France Prešeren Kranj, pri katerem sodeluje tudi kot pomočnik dirigenta. Od 1993. leta vodi tudi moški zbor KUD Jože Papler iz Besnice. Strokovne izkušnje uspešno uresničuje in prenaša na svoje pevce. Kakovostno ras tega zbora je ugotovila tudi strokovna kritika. Vinko Šorli je s svojim strokovnim delom kot glasbeni pedagog pri folklorni, lutkovni in gledališki dejavnosti veliko prispeval k ohranjanju in izvajanju slovenske ljudske dediščine doma in v tujini.

40  
let

domplan, d.d., kranj

Domplan, družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d., Kranj, Bleiweisova 14  
tel.: 064/268-700, fax: 064/211-864, p.p. 139

**Za praznik mestne občine Kranj  
čestitamo  
vsem občankam in občanom!**



# Vodovod Keramika centralna

Z vami od ideje do izvedbe

Velika ponudba materiala za vodovod in ogrevanje  
Keramika  
Možna montaža kupljenega blaga  
Ugodne cene

## AQUAHIT

Cesta Staneta Žagarja 32b, tel.&fax: 064/326 464

## ŠIVILJSTVO

Vesna Jambrešič, s.p.

## TRGOVINA VESNA

Stara cesta 25, KRANJ  
(v prostorih Gorenjskega sejma)

Tel.: 041/683-547

### V naši trgovini vam nudimo:

- \* jogi rjuhe vseh dimenzij
- \* posteljno perilo
- \* nadvlóžki
- \* pregrinjala
- \* blazine
- \* namizne prte
- \* kuhinjske krpe
- \* velika izbira prtov in setov z novoletnimi motivi

**V predprazničnih dneh vam na vse  
artikle nudimo 10 % popust.**

Odprto vsak dan od 9. do 11.30 in od 14. do 19. ure,  
sobota od 8. do 13. ure.

V času Miklavževega sejma  
bo trgovina odprta od 8. do 20. ure.

**VABLJENI!**

Fakulteta za organizacijske vede v Kranju

### Tudi Kranj je univerzitetno mesto

Samo še do semestrskih počitnic bo imela fakulteta za organizacijske vede v Kranju, sicer del Univerze v Mariboru, sedež na Prešernovi ulici. Potem se bo preselila na Zlato polje.

Tam namreč že od decembra 1994 raste nova stavba. Doslej pa je študij na fakulteti, ki deluje že od leta 1959, potekal na številnih lokacijah. Naj so bile vsebine študija še tako sodobne in opremljenost z učno tehnologijo še tako v koraku s podobnimi visokošolskimi ustanovami drugje po svetu, so prostorski pogoji daleč zaostajali. Februarja, ko bo znova praznovanje, povezano s Prešernovim imenom in ob tem slovesna otvoritev nove fakultete, bodo lahko ponosni ne le na njeno vsebino, temveč tudi na obliko.



Na fakulteti je doslej diplomiralo več kot osem tisoč diplomantov, vsako leto jih redno študira tisoč, izredno pa celo več. Poleg štiriinletnega univerzitetnega študija ima Fakulteta za organizacijske vede sedaj tudi študij organizacije dela in managementa na visokošolski (triletni) stopnji, na nekdanji dveletni višješolski študij pa ne vpisujejo več. Letos ugotavljajo, da je posebej veliko zanimanja zlasti za izredni študij.

Kranj je Prešernovo mesto, postaja tudi univerzitetno mesto. Žal zaradi zastojev pri financiranju nalozbe nova fakultetna stavba ni bila dograjena do Prešernovega rojstnega dne, ko praznuje tudi občina Kranj. Ob slovenskem kulturnem prazniku, znova povezanim s Prešernom, pa se bo želja uresničila in študentje Fakultete za organizacijske vede, ki prihajajo iz vse Slovenije, bodo slednjič študirali v "evropsko primerljivih razmerah".

Branko Grims, predsednik sveta mestne občine Kranj

## "Najbolj bi se razveselil začetka obnove Jezerske ceste"

V Kranju bi v minulih letih lahko dosegli še več, če bi občinska uprava pokazala več pripravljenosti za sodelovanje z mestnim svetom pa tudi s krajevnimi skupnostmi.

Kranj, 2. decembra - Jutri, na Prešernov rojstni dan, tretjič praznuje mestna občina svoj praznik. Tri leta tudi mineva, kar je bila v novi občini vzpostavljena sedanja oblast. Z Brankom Grimsom, prvim možem najvišje - zakonodajne oblasti v občini, smo se pogovarjali predvsem o delu mestnega sveta, njegovem sodelovanju z občinsko upravo, o uspehih pa tudi o težavah, ki pestijo Kranjčane.

Kako ocenjujete delo občinskega sveta v tem letu? Kaj je svet konkretnega naredil za dobro Kranja in Kranjčanov?

"Svet Mestne občine Kranj je v minulnem letu deloval dobro, čutili pa je bilo že približevanje novih volitev. To se je posebej poznalo pri pripravi gradiv za občinski svet. Priprava gradiv je naloga občinske uprave in če gradiv ni oziroma kadar so pripravljena prepozno, svet ne more odločiti. Svet sam pa je deloval največkrat enotno in obravnaval zadeve brez odvečnega politiziranja, za kar zaslužijo člani sveta vse priznanje."

Kako se v svetu "obnašajo" posamezne svetniške skupine oziroma svetniki in kako ste z njihovim delom zadovoljni?

"Kot predsednik sveta ne smem dajati osebnih ocen o njegovih članih. Poudarjam pa, da največkrat vse svetniške skupine sodelujejo pri iskanju najboljših rešitev in menim, da je prav to dokaz, da se člani občinskega sveta še kako zavajajo, da mora biti delo v korist Kranjčanov njihov prvi cilj."

Številne svetniške skupine trdijo, da se v Mestni občini Kranj (skoraj) ničesar ne dogaja. Ali to drži? In če drži, kje je po vašem mnenju vzrok?

"Taka ocena je zagotovo pretirana in ne drži. Tu sta novi šoli na Orehku in Trsteniku, začela so se dela na Škofjeloški cesti... Zagotovo pa bi lahko v minulih letih v Kranju dosegli še več, če bi bilo s strani občinske uprave ves čas bistveno več pripravljenosti za sodelovanje. To ni samo problem mestnega sveta, ampak tudi krajevnih skupnosti. Naj navedem primer obnove Jezerske ceste. Svet mestne občine Kranj je že zdavnaj uvrstil obnovo te ceste med prednostne projekte v naši občini in je sprejel prav vse predloge, ki jih je v zvezi z obnovo Jezerske ceste dala občinska uprava. Člani sveta smo dobesedno na vsaki seji zahtevali podatke o obnovi te ceste, ki je črna točka v kranjskem prometu in pospešitev priprav za takojšen začetek gradbenih del. Člani sveta smo ponujali pomoč v pripravah in enako je storila tudi krajevna skupnost. Toda občinska uprava ponujene pomoči ni sprejela, priprave gredo (pre)počasno in na Jezerski cesti je, žal, promet pred dnevi zahteval že svojo devetnajsto žrtev. Če bi se izkoristila pripravljenost za sodelovanje v skupno dobro in ponujena pomoč, bi se dela na obnovi najbrž že začela in nesreči bi se morda lahko izognili. Zato tolikokrat poudarjam pomen sodelovanja za skupno dobro."

Nekateri sklepi sveta niso uresničeni, nekateri, kot znižanje najemnin za poslovne prostore, celo zadržani. Od občinske uprave ste že pred poletjem zahtevali, naj svetu posreduje pregled sklepov in njihove uresničitve, toda niti tega še vedno niste dobili. Zdi se, da je svet, čeprav je najvišje zakonodajno telo v občini, nemočen. Včasih se nehote vsili vprašanje, ali je sploh smiselno, da se sestaja. Ste razmišljali o odstopu in kaj bi to pomenilo?

"Popravki zakona o lokalni samoupravi so pripeljali zadeve do absurda. Na mednarodnem seminarju o problemih lokalne samouprave tujim strokovnjakom nisem mogel niti razložiti, kako velika pooblastila imajo pri nas župani, saj jim je bilo to nerazumljivo in nezdržljivo s temelji demokracije. Tudi našim občanom je težko razložiti, da najvišje zakonodajno telo nima nobenih možnosti neposrednega vpliva na delovanje občinske uprave, zaposlovanje na občini, izdajanje dovoljenj in odločb občinske uprave..."



Prav dejstvo, da ljudje ne poznajo dovolj zakonodaje, je vzrok, da se na občinski svet mnogokrat izgovarjajo posamezniki, ki ne storijo niti tistega, kar jim veleva zakon. Če uprava ne bo dokončala pregleda izvršitve vseh sklepov sveta (delno je že narejen), ga bom pripravil in predložil sam. Ze sedaj pa upam reči, da bo ta pregled jasno dokazal, da sorazmerno velik del sklepov sveta občinska uprava (še) ni uresničila. Upam, da bodo potem občani razumeli, kje se stvari zatikajo in da je izgovarjanje na mestni svet največkrat navadno zavajanje ljudi.

Nekateri člani sveta so že pred časom predlagali, da bi vsi svetniki odstopili iz protesta proti nemočim razmeram, v katerih deluje svet mestne občine Kranj in na ta način izsilili predčasne volitve v svet. Prevladal je nasprotni argument - da se s samim odstopom ne bi nič spremenilo, kajti vzroki za stanje bi ostali. Tudi sam menim, da smo dolžni vztrajati, saj smo to nalogo sprejeli na volitvah.

Smo pa v svetu storili marsikaj dobrega, toda novinarji o tem niste poročali in zato ljudje teh stvari ne vedo. Primer je lanskoletna blokada deponije v Tenetišah, ko so se v poletni vročini začele kopičiti smeti po kranjskih ulicah. Takrat bi lahko prišlo do hudih in nepopravljivih posledic za zdravje ljudi. Do pravočasne deblokade je prišlo po posredovanju kolegija predsednika sveta Mestne občine Kranj, na katerem je bil dosežen dogovor med občinsko upravo in krajanje Tenetiš. Novinarji ste na seji kolegija predsednika sveta bili, toda o tem, kdo je uspešno posredoval in dosegel dogovor, niste poročali praktično nič. Še danes bi rad vedel, zakaj ne."

Predloga letošnjega občinskega proračuna kot temeljnega razvojnega akta svet

še ni dobil. Ali to pomeni, da se denar deli nenamensko in bo spet ostal neuporabljen? Kakšen je namen takšnega "varčevanja"?

"Svet Mestne občine Kranj je osnutek proračuna sprejel že decembra 1996 - pred letom dni. Po zakonu je predlagatelj proračuna župan. Svet je mnogokrat zahteval predlog proračuna, župan pa ga je vedno znova obljubil (najbolj nedvoumno za prvo septembrsko sejo), opozarjal je le na težave zaradi nesprejete državnega proračuna. Po letu dni je župan pripravil predlog in svet ga bo predvidoma obravnaval na seji 10. decembra. Za odgovore na ostala vprašanja povprašajte v občinski upravi."

Predlagatelj gradiv za občinski svet je župan. katerih njegovih predlogov bi bili vi zlasti veseli?

"Vesel sem vsakega predloga, ki je v korist kranjskim občankam in občanom. V tem trenutku bi bil najbolj vesel predlogov, ki bi omogočili takojšnji začetek obnovitvenih del na Jezerski cesti. Boljša in predvsem bolj varna Jezerska cesta je v našem skupnem interesu, zato je na prvem mestu."

Kakšno je vaše stališče do krajevnih skupnosti, ki so nezadovoljne z denarjem, odnosom občinske uprave in očitnim poskusom centralizacije oblasti na občinski ravni?

"Ko je svet Mestne občine Kranj sprejel občinski statut, je župan zagovarjal stališče, da krajevne skupnosti ne smejo biti pravne osebe; velika večina svetnikov pa je menila, da prav krajevne skupnosti najbolj razumno uporabijo dobljeni denar. Tudi danes sem povsem enakega mnenja in menim, da je krajevnim skupnostim potrebno nameniti v proračunu bistveno več denarja, ker so dober gospodar."

Podpirate izločitev sedmih krajevnih skupnosti iz Mestne občine Kranj?

"Krajanje imajo vso pravico sami izbrati in oblikovati občino, v kakršni želijo živeti, zato sem se na svetu še posebej zavzel za sklep, s katerim bi omogočili ljudem, da na referendumu sami povedo, kaj v resnici želijo. Tak sklep smo tudi sprejeli. Dokler še niso oblikovane pokrajine, znotraj katerih se bodo lahko majhne občine učinkovito povezovale za uveljavljanje skupnih interesov, je najbrž bolje ohraniti Mestno občino Kranj v sedanjih mejah, saj bo tako močnejša in bo lažje uveljavljala svoje interese na ravni države. V vsakem primeru bom tudi kot član Državnega sveta - podprl neposredno sprejeto odločitev občanov, saj spoštujem njihovo voljo in zaupam njihovi odločitvi."

Jutri je praznik Mestne občine Kranj. Tako je. Svet Mestne občine Kranj je kot občinski praznik določil rojstni dan največjega slovenskega pesnika dr. Franceta Prešerna. Ob prazniku Mestne občine Kranj vsem občanom in občanom iskreno čestitam. • H. J.



Jezerska cesta čaka na obnovo.



Blagovnica

Prenovljena  
Blagovnica**GORENC** in **Tina**

KLANJ, Mladinska ul. 2, tel.: 064/222-455

V KLANJU, Glavni trg 3, na vogalu pošne ulice 1

**OBJAVLJATA POSEBNO****MIKLAVŽEVO****PONUDBO****OD 1. 12. DO 6. 12.**POSEBNO  
OZNAČENE  
AKCIJSKE CENE  
Z MIKLAVŽEVIM  
POPUSTOM

NIŽJE ZA

**- 30%**VELJAJO ZA  
100 ARTIKLOV  
IZBRANIH IN PRIMERNIH  
ZA OBDARITEV**NE PREZRITE****MIKLAVŽEVO DARILO,  
VREDNOSTNI BON****STORŽIČ**  
modne trgovine

VZOREC

BON za nakup blaga  
v vrednosti  
dva tisoč tolarjev**2000**Za vsak nakup v vrednosti nad 10.000 SIT  
Izključno samo pri plačilu z gotovino ali čekom**PREJMETE DARILNI VREDNOSTNI BON ZA 2.000 SIT**za nakup nad 20.000 sit 2 x 2000 SIT = 4.000 SIT  
za nakup nad 30.000 sit 3 x 2000 SIT = 6.000 SITVrednostne BONE boste lahko uporabili do konca leta za nakupe  
na vseh prodajnih mestih trg. podjetja STORŽIČ.  
BLAGOVNICA GORENC, Mladinska ul. 2, KLANJ  
BLAGOVNICA TINA, Glavni trg 3, Pošna ul. 1, KLANJ  
MODNA HIŠA, Glavni trg 5, KLANJ**IZKORISTITE MIKLAVŽEVE NAKUPE TUDI V MODNI HIŠI V KLANJU, Glavni trg 5****ZA OBISK SE PRIPOROČA STORŽIČ**



**Bentone**  
**OCEAN**  
**ESBE**

**ELTRON**  
TRGOVINA  
ZASTOPANJE  
INŽENIRING

Ručigajeva 3, 4000 Kranj  
tel.: 064/24-22-29

-centralno ogrevanje  
-vodovodni material  
-plinski program

**E DOOR**  
Kranj d.o.o.

Tomšičeva 1  
4000 Kranj  
Slovenija

**Bogdan KOLENC**

tel. 064/386(0)64 331592  
faks 0609/624738  
e-mail fedoor@parftech.si

INŽENIRING & PROIZVODNJA STROJNO KLJUČAVNIČARSTVO  
avtomatsko, garažno, dvorišna, industrijska VRATA

**AB**

ARHITEKTNI BIRO  
KLANJ, d.o.o.  
4000 KLANJ/TOMŠIČEVA 6  
Tel.: 064/222-760, 221-678  
Fax: 221-489

►Projektiramo  
kompletno tehnično  
dokumentacijo za vse  
vrste visokih in nizkih  
gradenj

►Izdelujemo plane  
in programe s področja  
urbanizma

**Splošno gradbeništvo, s.p.**  
Škofjeloška 90, Kranj  
tel.: 064/312-419

Naša dejavnost je: zidarstvo, tesarstvo, železokrivstvo, uslužno-intervencijska dejavnost, izdelava škarp iz kamena, ročni izkopi in sanacije kanalizacijskih sistemov.

Ob občinskem prazniku čestitamo vsem poslovnim partnerjem in jim želimo vesele božične praznike ter srečno novo leto 1998.

**OKVIRJANJE SLIK**

**SALON OKVIRJEV**  
**GAB**

Vodopivčeva 3, Kranj, tel.: 064/221-083

**NAHAJAMO SE NA VRHU MOHORJEVEGA KLANCA**

odprto  
vsak dan od 9. do 12. ure in od 15. do 19. ure  
sobota od 8. do 12. ure

**KAMNOŠEŠTVO Kranj**  
Struževo 3b, 4000 Kranj

**IZDELKI IZ MARMORJA  
IN GRANITA:**

• nagrobni spomeniki • okenske police • stopnice  
• tlaki • pulti za kuhinje, kopalnice • klesan kamen za obloge • porfido

**IZDELKE TUDI VGRADIMO**  
TEL./FAX: 064 211 962

**NOVO V PRVEM NADSTROPJU!**

**GOSTILNA  
MATJAZ**  
19 25 89

OSTALA PONUDBA:  
lasagne, kalamarji, šnoge, prebranec, rižote, sestavljene solate, morski pes, ocvrti sir, sardelni metuljčki, sadna kupa,...

DEL. ČAS KUHINJE:  
VSAK DAN od 13. - 22. ure,  
SOBOTA od 17. - 22. ure,  
NEDELJA ZAPRTO

Prešernova 16  
tel. 064/225-690  
KAVA BAR  
PIZZERIJA

**PIZZE IZ KRUŠNE PEČI**

## Kranj je dobil prvo krožno križišče

# Krožišče odprto - kako pa zdaj?

Čeprav bodo delavci SCT Ljubljana dela v krožnem križišču pri Kranju v celoti končali predvidoma sredi decembra, je v petek popoldne promet po njem že stekel. In ker je to prvo takšno križišče v Kranju, pa tudi sicer v Sloveniji niso ravno pogosta, je prav, da voznikom nekoliko osvežimo pravila obnašanja v njem.

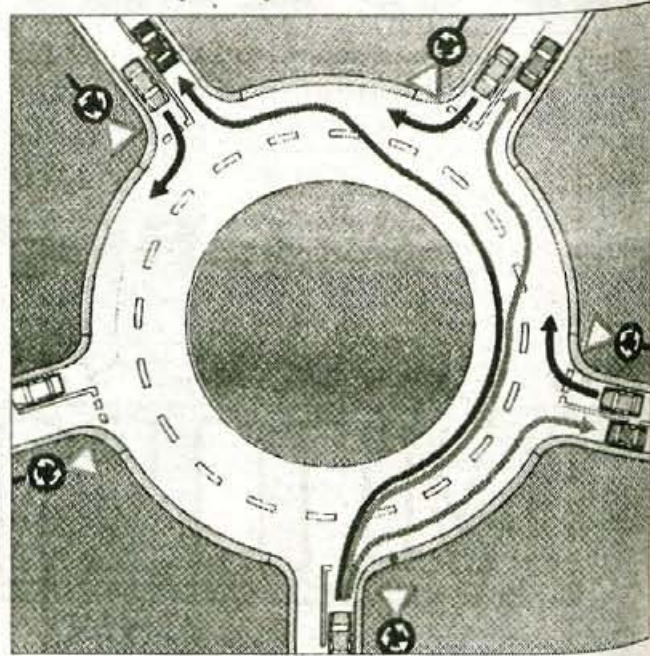
Kranj, 2. decembra - Kot rečeno, je križišče regionalnih cest Kranj-Brnik in Škofja Loka-Jezersko pri Kranju, poznano tudi kot Gubinovo križišče in križišče smrti, zaradi večje varnosti in pretočnosti spremenjeno v krožišče (rondo). Investitorica je direkcija RS za državne ceste, ki je gradnjo zaupala SCT Ljubljana. Promet po novem krožišču je stekel že v petek. Za Kranj je to vsekakor pomemben dogodek in čeprav pri investiciji mestna občina Kranj nima nobenih zaslug - celo nasprotno, s svojimi zahtevami bi gradnjo skorajda onemogočila - je prav, da pridobitev uvrstimo na strani, ki jih posvečamo prazniku mestne občine Kranj.

Po izkušnjah evropskih prometnih strokovnjakov krožišče pomeni velik korak

Značilno za križišče te vrste je krožno enosmerno vozišče, po katerem poteka promet v smeri, ki je nasprotna smeri urinega kazalca. Novo križišče bo imelo na vseh in izhodih le po en prometni pas, v samem krogu pa dva (skica št. 1), kar naj bi pri gostoti prometa, ki vsakodnevno presega 20.000 vozil, zadoščalo za nemoteno odvijanje promet, hkrati pa je enostavnejše za vožnjo in zato prijaznejše do voznika.

### Prednosti krožišča

Krožno križišče je praviloma propustnejše in varnejše od klasičnega, tudi od semaforiziranega. Najpomembnejše je, da se na takšnem križišču promet umiri in hitrost zmanjša. Kot na drugih križiščih, predstavljajo tudi na



naprej k večji varnosti in pretočnosti cestnega prometa. Kranj in Gorenjska sta se torej s prvim krožiščem te dni vključila v Evropo. Norme in standardi za gradbeno in zlasti prometno ureditev krožnih križišč pa tudi v Evropi še niso dokončno izoblikovani, se še spreminjajo in dopolnjujejo.

krožnem glavno nevarnost t.i. karambolne ali konfliktno točke. Te so na priključkih dovoznih cest na krožno križišče, kjer mora voznik, ki prihaja nanj, v skladu s prometno signalizacijo pustiti prednost voznikom, ki po krožnem vozišču že vozijo. Problematična je lahko tudi zamenjava prometnega pasu na samem krožnem vozišču.

Prometna pravila ne določajo posebej, kako je treba voziti na krožnem vozišču. To tudi ni potrebno, saj veljajo zanj enaka pravila kot za vožnjo na ravnih cestih.

Ko se voznik približuje krožnemu križišču, mora zmanjšati hitrost, da lahko pred križiščem varno ustavi in spusti mimo vsa vozila (tudi kolesarje, ki bodo imeli krožno kolesarsko stezo okrog križišča), ki so že v krožnem prometu in imajo pred njim prednost. Pred križiščem se ne sme prehitvati drugih vozil, ni treba vključiti smerne kazalca, saj ima voznik samo eno možnost: desno smer. Glede na oddaljenost izvoza, na katerem želi zapustiti krožno križišče, se voznik razvrsti bodisi na zunanji, desni prometni pas, če namerava križišče zapustiti na bližnjem izvozu, sicer pa varno zapelje na notranji pas in s tem omogoči vključitev drugim

voznikom na križišču oziroma poveča propustnost križišča.

### Včasih bolje peljati še en krog

Menjava prometnih pasov na krožnem križišču je lahko zaradi zmanjšane vzvratne preglednosti, ki je posledica krivine, in dokaj velikih hitrosti pri prehitovanju dokaj tvegan maneuver. Zato se mora voznik, predno zapelje na sosednji prometni pas, res dobro prepričati, ali morda nima ob boku, v mrtvem kotu vzvratnega ogledala, drugega vozila. Ni torej dovolj pogled v ogledalo, treba je zasukati glavo.

Prometni inšpektor Ivan Demšar opominja, da je lahko zelo nevarno, kadar želi voznik zapustiti krožno križišče z notranjega prometnega pasu, in mora pri tem prečkati zunanji pas, po katerem tedaj vozijo drugi. Zato se je treba na zunanji pas razvrstiti na primerni razdalji pred željenim izvozom, če to ni mogoče, pa je najpametnejše odpeljati še en krog. Spremembo pasu mora voznik seveda pravočasno nakazati s smernim kazalcem, ki je namenjen tako tistim, ki vozijo za njim, kot onim, ki se vključujejo na krožno križišče. Torej ne prepozno, pa

tudi ne prezgodaj, saj bi vključen desni kazalec lahko zavedel voznika, ki se namerava vključiti, misleč, da bo voznik križišče zapustil, preden se bo sam vključil nanj.

### Navzven nagnjeno vozišče

Ivan Demšar pravi, da verjetno večina voznikov ne ve, da je vozišče krožnega križišča nagnjeno navzven in zaradi tega ne dopušča večjih hitrosti. Nagnjeno je zaradi otekanja vode, po drugi strani pa bi dvignjeni zunanji rob oviral voznike na priključkih dovoznih in izvoznih cest.

V Ljubljani, kjer že imajo krožna križišča, ugotavljajo, da je marsikateri voznik, ko je ugotovil, da je zgrešil želeni izvoz, preprosto ustavil in zapeljal vzvratno. To je seveda huda napaka, ki se lahko tragično konča, kljub razmeroma majhnim hitrostim. Pravilno in predvsem pametnejše je zapeljati še en krog.

### Med gradnjo nobene nesreče

Čeprav je v prometnih konicah med samo gradnjo krožnega križišča prihajalo do zastojev in tudi zmede med vozniki, pa se celo prometni policisti ne morejo načuditi, da v poldrugem mesecu, kar traja gradnja brez prvotno načrtovane polne zapore križišča in obvozov po lokalnih cestah, ni bilo niti ene prometne nesreče. Promet, ki se je vseskozi odvijal mimo gradbenih strojev, je bil za graditelje (pa tudi voznike) sicer moten, vendar pa ne tako, kot so se bali pred začetkom, ko so napovedovali, da se bo gradnja zavlekla tja v pomlad, če občina ne bo dovolila obvozov po svojih cestah.

Kako se bo projekt krožnega križišča, ki so ga izdelali v Komunalnem podjetju Ljubljana, izkazal v praksi, bo znano šele čez čas. Po prvih dneh, ko se vozniki še precej "lovijo" in križišče tudi še ni dokončno urejeno, je kako-vost križišča, zlasti njegovega radiusa, še nemogoče ocenjevati. • H. Jelovčan, foto: T. Dokl



SERVIS IN MONTAŽA ENERGETSKIH NAPRAV

Simen

\*vodovod \*ogrevanje \*hlajenje  
\*prezračevanje \*kanalizacija \*plin  
Lajzeta Hrovata 4b, 4000 Kranj, tel.&fax.:064-325-131, mob.:041/691-266

## OPRAVLJAMO

- vodovodne instalacije (PVC, baker)
- GEBERIT instalacije
- centralne instalacije
- prezračevalne instalacije
- plinske instalacije

## UGODNI PLAČILNI POGOJI

TRGOVINA  
EVE

TOMŠIČEVA 16, KRANJ

OBLAČILA ZA  
MOČNEJŠE POSTAVE  
IN BODOČE  
MAMICE

ODPRTO: 9.-12. in 15.-19. ure; sobota 9.-12. ure

## Fitness center Popaj

Čirče - Kranj, tel. 328 134



aerobika  
- slide  
- step  
- fit ball  
- oblikovanje telesa  
- hi-low  
- aerobika za starejše

cardio fitness - TECHNOGYM  
vodena ali individualna vadba  
novi trenerji  
vse za bodybuilding  
športna prehrana in oblačila



Osrednja knjižnica občine Kranj

## Povprečno štirideset sposojenih knjig na člana

Osrednja knjižnica občine Kranj je bila ustanovljena 1960. leta iz tedaj samostojnih Študijske (ustanovljena 1950) in Ljudske knjižnice (ustanovljena 1947). Leta 1962 se je tema dvema oddelkoma Osrednje knjižnice pridružil še na novo ustanovljeni Pionirski oddelk.

Osrednja knjižnica je po knjižničnem skladu, izposoji in nekaterih drugih kriterijih med največjimi v svoji skupini. Je matična knjižnica mestne občine Kranj in občin Šenčur, Naklo, Preddvor ter regionalna knjižnica za Gorenjsko. Prejema obvezni izvod slovenskega tiska in je od leta 1991 članica asociacije COBISS.

Knjižnica opravlja svojo dejavnost v treh dislociranih oddelkih: v Študijskem na Tavčarjevi 41, v Splošnem na Slovenskem trgu 5, v Pionirskem na Slovenskem trgu 4 ter v izposojevališčih - knjižnicah IV. kategorije v Naklem, Preddvoru, Šenčurju, Stražišču, S Potujočo knjižnico oskrbuje petnajst krajevnih knjižnic v mreži.

V svojem fondu hrani 360.310 enot knjižničnega gradiva. Okrog 12.700 članov si letno izposodi več kot pol milijona enot, od tega največ leposlovne literature in splošne znanosti, sledijo uporabne znanosti, družboslovne in prirodoslovne vede, umetnost itd. Z domoznansko dokumentacijo zajema knjižnica dogajanja z vse Gorenjske.

Ločenost treh oddelkov v mestu otežuje uporabniku dostopnost do gradiva in knjižnici povečuje stroške poslovanja. Zaradi tega, pa tudi zaradi vse večje prostorske utesjenosti, si knjižnica že vrsto let prizadeva za enotno stavbo. Dejavnost zdaj opravlja na površini 2000 kv. metrov, potrebovala pa bi dvakrat tolikšno.

"Osrednja knjižnica je prek lokalnega vključena v osrednji računalniški sistem COBISS," pravi direktor Anatol Štern. "S tem je knjižnici in njenim uporabnikom

Knjižnični sklad Osrednje knjižnice hrani 360.310 enot. Članov knjižnice je 12.700, 180.221 obiskovalcev (vsakokrat šteti bralci) si sposodi 501.517 enot. Na novo pride v knjižnico 11.097 gradiv, v odpis gre 4416 gradiv. V mreži Osrednje knjižnice je 73.119 prebivalcev. Število izposojenih enot na prebivalca v mreži znaša 6,9, število izposojenih enot na člana knjižnice v mreži pa 39,4. V knjižnici je 134.553 računalniško in ročno obdelanih člankov. V okviru knjižne in knjižnične vzgoje je 190 prireditelj in organiziranih ogledov knjižnice, ki jo je obiskalo prek 3728 obiskovalcev.

V kranjski občini letos bistveno manj dvoizemskega pouka

## Popoldanska še matična Jenkova šola

Dve novi šoli - podružnica na Trsteniku in popolna osemletka na Orehku - ter nekoliko šibkejša generacija novincev so večini kranjskih osnovnih šol omogočile, da so v tem šolskem letu dvoizemski pouk močno oklestile, če jim ga že ni uspelo povsem odpraviti.



Z novo osemletko na Orehku so v Seljakovi šoli v Stražišču domala odpravili dvoizemski pouk.

Kranj, 2. decembra - Samo dopoldanski pouk imajo v tem šolskem letu v Predosljah, na Planini v šolah Matije Čopa in Jakoba Aljaža, na Orehku, z novo osemletko v Naklem pa je tudi šola Franceta Prešerna v Kranju uspelo, da je učence "stisnila" v eno izmeno. Pretega zanjo ostaja le njena podružnica na Kokri.

Sicer pa je v tem šolskem letu ogromno pridobila tudi osnovna šola Lucijana Seljaka. S popolno osemletko na Orehku oziroma preusmeritvijo učencev predmetne stopnje z desnega brega Save (od Orehka do Mavčič) so v Stražišču pouk lahko organizirali tako, da otroci od petega do osmega razreda hodijo v šolo samo dopoldne.

Dvoizemski pouk, razen oddelkov s podaljšanim bivanjem, pa ostaja v matični šoli v Stražišču na razredni stopnji. Ravnatelj Marijan Konjar pravi, da bi za popoln prehod na enoizemski pouk potrebovali pet dodatnih učilnic, s čimer pa, dodaja, slabo kaže. Morda se bo želja otrokom, staršem in učiteljem uresničila s sporazumom o spremembi šolskih okolišev. V Seljakovi podružnici v Žabnici, Besnici in Podblici je pouk enoizemski.

Nasprotno kot na podeželju oziroma v primestju, pa se generacije šolskih novincev zmanjšujejo v mestu, posebno na Planini. Tu je tudi tretja osemletka, šola Staneta Žagarja, z letošnjim septembrom uspela spraviti učence predmetne stopnje v eno izmeno, na razredni stopnji pa je pouk še deloma dvoizemski.

Najbolj polna še vedno ostaja matična šola Simona Jenka v Kranju. Medtem ko je pouk v podružnicah Center, Primskovo, Goriče in Trstenik le dopoldne, pa sta v matični šoli dve enakovredni izmeni. Poskus uprave mestne občine Kranj, da bi podružnico Primskovo priklopili k Čopovi šoli, je v prvem zamahu zaradi protestov staršev spodletel. Verjetno bo potrebnega precej strpnega dogovarjanja pa tudi kakšna nova opeka, da bodo tudi učenci Jenkove velikanke lažje zadihali. Samo s preusmeritvijo primskovskih učencev na Planino se šola namreč ne bi otresla dvoizemskega pouka.

H. Jelovčan



TRGOVINA

POINT

Glavni trg 12, (nasproti cerkve)  
4000 KRANJ

Vabimo vas, da nas obiščete v bogato založeni trgovini s spodnjim perilom, pižamami, nogavicami in kravatami. Za dame, gospode in najmlajše nudimo priznane blagovne znamke perila: JOCKEY, HOM, SCHISSER, GOSSARD, GAREL, MON PLAISIR, COMET; pižam: AMMANN, MON PLAISIR; nogavice: JOCKEY, HOM, P. CARDIN, BRIDGEDALE, FILODORO, MALERBA, SANPELLEGRINO, HUDSON; in kravate: P. CARDIN.

Odprto imamo vsak dan: od 9. - 19. ure,  
sobota: od 9. - 13. ure VABLJENI!

FELIX d.o.o., Cirilova 6, Kranj, tel./fax: 064/332-472



Tomaž Završnik, Velika Prešernova plaketa 1997

## Štiri glasbe polna desetletja

Kranj - Ob priznanjih, kot je Velika Prešernova plaketa, ki jo podeljuje Mestna občina Kranj, se slavljena sprašuje tudi po začetkih. Dipl. ing. Tomaž Završnik, dolgoletni član Pihalnega orkestra Kranj in prav zdaj (spet) njegov dirigent, glede teh podatkov sploh ni v zadregi.

Ni ravno veliko ljudi, glasbenikov pa morda še sploh, ki bi ukvarjanje z glasbo imeli vestno zbrano po letnicah, celo po mesecih. Ta smisel za zbiranje pa se ne kaže le pri glasbenih "prelomnicah", kot na primer, kdaj se je začel učiti violino, kdaj klarinet, kdaj je začel igrati v Pihalnem orkestru in drugih glasbenih skupinah, pač pa tudi pri njegovi več kot zajetni zbirki plošč, kaset in zgoščenk s klasično glasbo, pa zbirki diapozitivov s planinsko in travniško floro in drugem. Završnik je tiste vrste človek, ki je znal prednosti svojega tehničnega poklica več kot sijajno združiti z glasbo, s fotografijo in najbrž še s kakšno sposobnostjo - slikanjem na primer in še čem.

Pravzaprav je čudno, da ga glasbena nadarjenost ni pripeljala na glasbeno akademijo. Odločilna je bila menda violina; če bi se v glasbeni šoli učil klavir, bi bila odločitev najbrž drugačna. Tako pa mu je glasba ostala kot prijeten hobi, brez katerega mu ne mine prav noben dan.

Zlahka se je po več letih učenja violine v kranjski Glasbeni šoli odločil še za učenje klarineta in z njim več kot deset let neprekinjeno igral v Pihalnem orkestru Kranj, pa kasneje tudi, če ni ravno dirigiral. Pravzaprav je te vrste glasbenik, ki nikakor ni v zadregi, kadar je treba vzeti v roke kak instrument, zato ni čudno, da je kar nekaj časa igral v Godalnem orkestru Glasbene šole Kranj pod vodstvom Petra Liparja in to več instrumentov - violino, violo, kontrabas, klarinet, kasneje pa še saksofon in klarinet v Simfoničnem orkestru, Velikem plesnem orkestru Kranj, Kranjskem Dixieland ansamblu, pri Folklorni skupini Sava, občasno tudi pri Kamerati Kanciani, pri več narodnozabavnih ansamblih in malih plesnih zasedbah. Pri skoraj šestdesetih letih zdaj razmišlja, da bi se naučil igrati še kakšen instrument, morda rog ali kaj drugega...

Tako pestro igranje v ansamblih bi bilo morda značilno bolj za poklicnega glasbenika, ne pa za zekstilenega inženirja, ki mu je glasba lahko le kot nekaj "zraven". Toda med vsemi ansambli, v katerih ste zadnja štiri desetletja nastopali, ste zadnjih dvajset let najbolj zvesti prav Pihalnemu orkestru Kranj, mar ne?

"To je res, čeprav sem zelo dolgo igral, kar osemnajst let in to vse od ustanovitve pa do lanskega leta v Kranjskem Dixieland ansamblu. Pri Pihalnem orkestru pa igram s presledki, nekateri so bili dolgi tudi do pet let, že vse od leta 1955. Lani januarja



Dipl. ing. Tomaž Završnik

sem postal dirigent tega orkestra. Pa ne prvokrat, dirigent sem bil za eno sezono že leta 1968, ko je Pihalni orkester praznoval svojo sedemdesetletnico."

### Tudi kaj skladate?

"To ravno ne, sem pa priredil vrsto skladb tako za Kranjski Dixieland ansambel kot za Pihalni orkester. Nekaj mojih priredb še zdaj kar pogosto igra, kakšno novo priradbo pa bo slišati tudi na novoletnem koncertu. S posebnim veseljem pa sem pred časom priredil vrsto skladb za kvartet violončel, ki ga vodi Zdenka Kristl Marinič."

Zdi se, da je vaše vodenje orkestra nenavadno povezano z njegovimi obleticami, prihodnje leto bo namreč že stoletnica kranjskega pihalnega orkestra. Ni ravno lahka naloga orkester pripraviti na kar nekaj najbrž tudi bolj zahtevnih nastopov?

"Za bližnji jubilej imamo vsekakor več časa, kot pa ga je bilo za sedemdesetletnico. Po odhodu takratnega dirigenta Bogomila Klobučarja je bilo treba v samo štirih mesecih pripraviti jubilejni program. Odločili smo se za sila zahteven simfonični program in ga uspešno odigrali. Pavle Berzulja, takratni dirigent Godbe milice, nam je čestital, rekoč, da takega programa njegov orkester ne bi upal odigrati."

Bo koncert ob stoletnici godbe tudi tako ali še bolj ambiciozno zastavljen?

"Nekaj zahtevnejših skladb bomo zagotovo igrali predvsem v prvem delu, lažji program, od večno zelenih

melodij, do dixieland glasbe pa načrtujem za drugi del jubilejnega koncerta, ki bo po vsej verjetnosti avgusta ali septembra prihodnjega leta na vrtu gradu Kieselstein. Nasploh bo treba sedanjí program, ki ga igra orkester, kvalitetno še dvigniti. Pri tem se mi zdi pomembno, da pri solističnih delih uporabimo kar člane godbe, manj pa - kot je bilo doslej pogosto ob javnih nastopih - priznane poklicne glasbenike. V orkestru je cela vrsta dobrih glasbenikov, tudi mladih, ki jim je treba dati priložnost."

Menda se je prav z vašim prevzemom vodstva orkestra tudi sodelovanje z Glasbeno šolo Kranj končno začelo bolj uresničevati?

"Tako je, uspeli smo se dogovoriti za organizirano in načrto izobraževanje mladih glasbenikov, ki bodo imeli v našem orkestru dobro glasbeno prakso. V zadnjem času, ko smo objavili, da iščemo nove glasbenike, so prišle štiri flavtistke, dva trobentača in tolkalec. Kadrovska prenova orkestra se mi zdi tako pomembna, da ji je treba posvetiti vso pozornost. Doslej so bila na primer tolkala v orkestru preslabo zastopana, en bobnar je pač premalo za tak sestav. Upam, da bomo že v nekaj mesecih imeli povsem kompletno bobnarsko sekcijo. Kranjski župan nam je nakup tolkal posebej obljubil. Kaže pa, da bo mogoče ob stoletnici orkestra v celoti zamenjati vse instrumente, denar naj bi zagotovil občinski proračun. Po jubilejnih prireditvah v prihodnjem letu, pa se bo z mladimi glasbeniki treba še posebej ukvarjati, morda bom to storil kar sam, dirigentsko palico pa predal komu mlajšemu."

### Kaj trenutno delate?

"Na vso moč pripravljamo tradicionalni novoletni koncert, ki bo v nedeljo, 21. decembra, v Kinu Center, tri dni prej pa bo prav tako za poslušalce generalka v domu na Kokrici. Nastop za mlade poslušalce imamo tudi čez dva tedna. Sploh je december mesec, ko se nastopi kar vrstijo, čez leto pa jih je nekaj manj."

Lea Mencinger, foto: Tina Dokl

Prvič na Bienalu mesta Kranja

## Kaj je všeč obiskovalkam in obiskovalcem

Je že tako, da so si okusi različni, Zelo različni. Tudi glede umetnosti. Gorenjski glas, v sodelovanju z Likovnim društvom Kranj, Vas kot obiskovalko oz. obiskovalca III. Bienala mesta Kranja prisrčno vabi k sodelovanju: na glasovalni kupon vpišite, katero likovno delo, razstavljeno na letošnjem bienalu, je Vam najbolj všeč.

Čeprav večina že ve, ponovimo, kje vse poteka tretji Bienale: uradni del Vam je na ogled v Mestni hiši; v Mali galeriji; v Galeriji Prešernove hiše; spremljevalne razstave so v avli Zavarovalnice Triglav, d.d. Območna enota Kranj; v predverju Iskratela, d.d. na Laborah; v Galeriji Sava, d.d., v Gostilni Arvaj; v

Cafe galeriji Pungart; v Likovnem studiu Golija - Tutta na Gorenji Savi in v Kulturnem domu Šmartin v Stravišču. Na letošnjem bienalu prvič - in upamo, da ne zadnjič! - poteka tovrstni izbor najbolj všečnega likovnega dela. Veseli bomo, če boste sodelovali tudi Vi! V glasovalni kupon vpišite naziv likovnega dela, ki je Vam najbolj všeč, zraven pa tudi podatek o avtorici oz. avtorju. Do 23. januarja 1998 bomo še nekajkrat objavili nagradni kupon, vmes objavljali rezultate in žrebali nagrade. Izmed vseh glasovnic, ki jih bomo prejeli, bomo eno izžrebali za odlično nagrado - likovno delo, ki ga prispeva Likovno društvo Kranj.

### GLASOVALNI KUPON

Med razstavljenimi likovnimi deli na III. Bienalu mesta Kranja mi je najbolj všeč

avtorja \_\_\_\_\_

Moji podatki (ime, priimek in naslov): \_\_\_\_\_

Izpolnjen kupon čimprej pošljite na dopisnici na: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Več kuponov - več možnosti za nagrado.

## Božični prazniki v Postojnski jami Jaslice v novi podobi

Svetopisemske zgodbe o božjem rojstvu so tokrat v Postojnski jami nanizane med najlepšimi kapniškimi prostori, tako da si jih lahko ogledate spotoma ob obisku jame. Podobe jaslic oživljajo mladinske igralske in pevske skupine, ki na izviren način ustvarjajo prijetno božično vzdušje v skrivnostnem podzemlju.

Postojnska jama prireja jaslice tudi letos, vendar malo drugače. Za ceno ogleda jame vam poklanjamo še posebno doživetje.

Jamski vlakec z vodniki vas bo popeljal v podzemlje.

Pri hoji med kapniki vas bo spremljala nežna božična glasba. Srečevali boste Marijo in Jožefa ter pastirce od "Nazareta do Betlehema":

- Marijo bo pri branju Svetega pisma pozdravil nadangel Gabriel;
  - pastirci bodo pasli ovce in igrali na piščali;
  - rimski matičar bo popisal Jožefa in Marijo;
  - Jožefu, ki išče prenočišče, bodo Betlehemci kazali pot naprej;
  - prišli boste do rojstnega kraja Odršenika;
  - stopili boste v najsvetlejši trenutek: v popolni tišini, v žarni svetlobi ob naravnem okolju, boste podoživljali, kar poje pesem "Božji nam je rojen sin, radujmo se...";
  - pastirci se bodo bližali sveti družini, da bi se poklonili novorojenemu Detetu;
  - Sveti trije kralji bodo prinesli darila, da bi počastili "dete, v plenice povito in v jasli položeno".
- Pevske skupine bodo pele božične napeve; pridružite se jim v pesmi: Sveta noč, blažena noč... Želimo vam, da bi doživeli radost prvih betlehemskih jaslic, polni lepih čustev - nežnosti in ljubezni, da bi začutili mir in ga ponesli s seboj in ga dali še drugim...

### Urnik - število predstav:

četrtek, (božič), 25. december 1997  
petek, (dan samostojnosti), 26. december 1997  
četrtek, (novo leto), 1. januar 1998  
petek, 2. januar 1998,  
vedno ob naslednjih urah: 14.15, 14.45 in 15.15.

Jaslice v Postojnski jami so pripravili:  
zasnova: Srečko Šajn, Oskar Ščuka

realizacija: Gabrijela Brovč, Otmar Črnlogar, Marjan in Urša Loboda, Bine Krese  
Nastopili bodo: učenci osnovnih šol Miroslava Vilharja in Antona Globočnika iz Postojne dijaki Srednje šole Postojna

### Druge prireditve

- Postojnska jama, nedelja, 30. novembra 1997, ob 15.00 uri
  - Miklavž v Postojnski jami
- Jamska restavracija, nedelja, 7. decembra 1997, ob 19.00 uri
  - Božični koncert, tenorist Nace Junkar z gosti
  - Jamska restavracija, petek, 12. decembra 1997
  - večer dixie glasbe in zimzelenih melodij s Postojnskim jazz ansamblom in gosti
  - Jamska restavracija, petek, 26. decembra 1997
  - Novoletni koncert Postojnske godbe in učencev Glasbene šole Postojna

organizator: Postojnska godba in Turistično društvo Postojna

**AVTO MOČNIK**  
Britof 162, Kranj, tel.: 064 242 277  
SERVIS IN PRODAJA VOZIL

**NISSAN**

MICRA 1,0 16V airbag... **15.990,00 DEM**  
ALMERA 1,4 16V airbag... **22.490,00 DEM**  
PRIMERA 1,6 16V airbag, ABS... **29.400,00 DEM**

bogata serijska oprema: motor 16V, airbag, servo volan, zaščita proti kraji, metalna barva brez doplačila, garancija 3 leta ali 100.000 km

**NOVO! PRTLJAŽNIKI, POTOVALNI KOVČKI THULE (ZA VSE TIPE VOZIL)**



# Seznam ulic, cest in trgov v mestu Kranj

## Nastanek, poimenovanja in njih spremembe.

Prvo celovito predstavitev ulic, cest in trgov s pregledno karto je predstavil dr. Josip Zontar v Zgodovini mesta Kranja (1939, ponatis 1982). Dr. Vasilij Melik je v svojem prispevku v Kranjskem zborniku (Razvoj numeracijskih enot na ozemlju kranjske občine), prenašal kratek pregled zgodovine numeracije stavb. Poimenovanja ulic, cest in trgov se je od izida Zgodovine mesta Kranja nekajkrat spremenila, pač v skladu z vsemi oblastnimi sistemi, ki so odločali o poimenovanju. Prve spremembe poimenovanj so bile v času nemške zasedbe. Odločbe novih nemških oblasti o ponemčenju so bile izdane že maja 1941, septembra istega leta pa so morali vsi lastniki montirati nove ponemčene hišne oznake. S preimenovanjem ulic, cest in trgov so skušali dati Kranju popolnoma nemški videz. Po osvoboditvi je nemška oblast takoj maja 1945 preimenovala ulice, ki so razen redkih izjem dobile stara imena. Takšno stanje je bilo vse do leta 1957 oziroma 1958, ko je pričela veljati odredba o uvedbi nove numeracije v mestu Kranju. S to odredbo so bila k mestu kot njegov sestavni del priključena okoliška primestna naselja (Gorenja Sava, Kalvarija, Lašnja, Stražišče, Orehek, Drolovka, Čirče, Planina, Huje, Klanec, Primskovo, Gorenje, Rupa) in vključena v ulični sistem. Z zelo intenzivno gradnjo v šestdesetih, sedemdesetih in osemdesetih letih se je število novih ulic, cest in trgov zelo povečalo. Zelo težko je za obdobje po letu 1958 slediti poimenovanjem ulic, saj ni ohranjenega arhiva o delu kakršnihkoli komisij, ki so vodile postopke o imenovanju ali preimenovanju ulic. Le fragmente hrani Zgodovinski arhiv Ljubljana, DE za Gorenjsko Kranj. O novih poimenovanjih ali preimenovanjih smo vezani na Uradni vestnik Gorenjske. Iz teh uradnih obvestil vidi, da so spremembe obravnavali različni organi. Odredbo o uvedbi nove numeracije mesta Kranja (UV Gorenjske 1/58) je sprejel Občinski ljudski odbor, medtem ko je odločbo oziroma dopolnitve o spremembah sprejel oddelek za splošne zadeve. Za tem je problematiko numeracije in poimenovanja prevzel oddelek za občno upravo in notranje zadeve, nato pa oddelek za občno upravo in družbene dejavnosti. Z novim statutom Skupščine občine Kranj 1973 je spremembe in nova poimenovanja potrjeval IS SO Kranj na predlog družbenopolitičnih organizacij. V začetku osemdesetih let pa je ta pristojnost prešla na Zbor krajevnih skupnosti SO Kranj, ki je predloge za poimenovanja ulic sprejel na podlagi mnenja družbenopolitičnih organizacij. V tem času je prevladovalo poimenovanje po osebah, ki so delovale v NOB ali pa so padli kot partizani. Šele leta 1991 je bila ustanovljena komisija za preimeno- vanje ulic, predloge komisije pa je potrjeval Zbor krajevnih skupnosti. Po osamosvojitvi Slovenije so bila zamenjana imena ulic in trgov, ki so kazala jugoslovansko podobo mesta Kranja. Z novo lokalno samoupravo je ta komisija prenehala obstajati. Spremembe o poimenovanju oziroma preimenovanju sprejema MS na podlagi usklajenih predlogov, ki jih dobi od svetov krajevnih skupnosti. Zadnje spremembe je sprejel Mestni svet leta 1996, tako da je od tega leta v mestu Kranju 181 ulic, cest in trgov.

Glede na to, da nimamo ohranjenega arhiva z obrazložitvami poimenovanj, je bilo to narejeno za komisijo šele leta 1992 na podlagi različnih virov in literature, dopolnila pa je prispeval g. Silvo Grobovšek, za kar se mu zahvaljujem. Ob seznamu ulic, cest in trgov je napisana še obrazložitev poimenovanja, datum poimenovanja ali spremembe, kot tudi stara imena.

**1. Baragov trg** (1996), Krajevna pot - del, Solska ulica - del (1958) pred tem Stražišče Friderik Irenej Baraga (1797 - 1868), rojen v Mali vasi pri Dobrniču. Skof, jezikoslovec in misionar. Bil je kaplan v Šmartinu pri Kranju (1824 - 1828) in Metliki. Odsel je v Ameriko in bil misionar med severnoameriškimi Indijanci. Leta 1853 je bil posvečen v škofa. Za Indijance je napisal 6 knjig, Kranjskemu deželnemu muzeju je podaril prvo neevropsko etnološko zbirko, ki obsega 47 predmetov.

**2. Bavdkova ulica** (1976), Ješe- tova ulica - del, Škofjeloška cesta del (1958) pred tem Stražišče Dušan Bavdek (1908 - 1975), roj. v Kamniku; učitelj, ki je poučeval v osnovnih šolah na Kočevskem, v okolici Krškega, po vojni je prišel v Kranj, kjer je bil okrajni šolski nadzornik; leta 1967 je prejel Žagarjevo nagrado kot priznanje za uvajanje novih pedagoških metod v osnovnih šolah.

**3. Begunjska ulica** (1962), Vodovodna cesta - del, Kopalniška cesta - del, Cesta Kokrškega odreda - del, vse od 1958, Begunje, vas na Gorenjskem. V begunjski graščini so bili med II. svetovno vojno nemški zapori, v njih je bilo zaprtih prek 12000 slovenskih rodoljubov, številni so bili ustreljeni ali pa odpeljani v koncentracijska taborišča.

**4. Benedikova ulica** (1958), pred tem Stražišče Družina Benedik ima v Stražišču znano gostilno. Franc (1885 - 1942), rojen v Stražišču, je bil ustanovitelj in starosta Sokola, kot zaveden Slovenec se je priključil OF, bil aretiran in ustreljen v Mauthausnu kot talec. Sin Zdravko (1920 - 1944), rojen v Stražišču, je padel kot partizan v spopadu z Nemci nad Kovorjem.

**5. Bertonecova ulica** (1976), Ulica Moše Pijade (1962) Ivan Bertonec - Johan (1908 - 1965), rojen na Zgornji Dobravi; predvojni komunist, partizan od leta 1941. Po II. svetovni vojni nosilec različnih političnih funkcij v republiki, Okraju Kranj in Občini Kranj.

**6. Bičkova ulica** (1958), pred tem Kalvarija Henrik Biček (1917 - 1942), rojen na Praprotnem Brdu pri Gorici; pred italijanskim fašizmom pribežal v Stražišče, partizan od leta 1941, padel na Mošenjski planini v boju z Nemci.

**7. Bleiweisova cesta** (1991), Cesta JLA od 1958, Cesta na Golnik do 1941 in od 1945 do 1958, Gallenfeslerstrasse 1941 - 1945 Janez Bleiweis (1807 - 1881), rojen v Kranju. Kot živinozdravnik, pisatelj, časniki in politik je v svojem času veljal za očeta slovenskega naroda. Osnovalec je prvi časnik Novice, zavzemal se je za uvedbo slovenščine v šole in urade, politično je bil lojalna do Avstrije.

**8. Cankarjeva ulica** (1945), Am Baumgarten 1941 - 1945, Tavčarjeva ulica do 1941 Ivan Cankar (1876 - 1918), rojen na Vrhniki. Slovenski pesnik, pisatelj in dramatik. Pesmi in proza je začel pisati že v gimnaziji, kasneje pa se je posvetil tudi dramatik. Velja za najpomembnejšega pripovednika in dramatika, vplivnega družbenega in nacionalnega misleca, velikega stilista in mojstra jezika.

**9. Cesta Iva Slavca** (1958), Struževska cesta 1945 - 1958, Altesstrasse 1941 - 1945 Kopalniška ulica do 1941 Ivo Slavec - Jokl (1916 - 1944), rojen na Jesenicah; trgovski pomočnik iz Stružvega. V partizane vstopil leta 1942, bil težko ranjen. Padel na Pševem pod Svetim Joštom. Po vojni razglašen za narodnega heroja.

**10. Cesta Jaka Platiše** (novo poimenovanje 1981) Jaka Platiša - Franc Medved (1910 - 1943); pred II. svetovno vojno delavski zaupnik in član mestnega komiteja KPS Kranj. Pred vojno odšel v Zagreb, po okupaciji vstopil v partizane in bil komisar Tolminske čete, padel v boju z nemško policijo v Trstu.

**11. Cesta Kokrškega odreda** (1958), Cesta na Rupo 1945 - 1958, Zum Wasserturm 1941 - 1945, Kokrški predmestje do 1941 Kokrški odred je med II. svetovno vojno od junija 1942 do januarja 1943 in od avgusta 1944 do maja 1945 operiral na levem bregu Save. Borci Kokrškega odreda so maja 1945 osvobodili Begunje.

**12. Cesta na Klanec** (1958), Klanec Klanec je predel Kranja na levem bregu Kokre in samostojna katastrska občina.

**13. Cesta na Rupo** (1982), v Kranju le tri hišne številke, ostalo Borci Rupa je zaselek na severnem delu Kranja in samostojna katastrska občina.

**14. Cesta Staneta Žagarja** (1958), Jezerska cesta do 1941 in od 1945 do 1958, Seelandstrasse 1941 - 1945 Klanec - del, Primskovo - del do 1958. Stane Žagar (1896 - 1942), rojen na Žagi pri Bovcu. Kot učitelj služboval v več krajih, najdlje na Dobravi pri Kropi. Bil je viden predvojni komunist in eden od organizatorjev upora med II. svetovno vojno na Gorenjskem. Padel je v Rovtu nad Crngrobom Po vojni je bil razglašen za narodnega heroja.

**15. Cesta talcev** (1958), pred tem Huje - del, Klanec - del Spomin na žrtve talce iz Kranja, prav na tem območju so živeli Ivan Urbanc, Franc Novak, Anton Remec, Konrad Bakovnik, Jože Arhar, Pavle Jezeršek in Drago Brezar, ki so bili ustreljeni kot talci.

**16. Cesta 1. maja** (1958), pred tem Huje 1. maj, mednarodni praznik dela.

**17. Cicibanova ulica** (1996), pred tem Pot na Jošta (1958), Stražišče Ciciban, naziv za predšolskega otroka, razigranega in razposajenega malčka, ki ga je Župančič opisoval v svojih pesmih.

**18. Cirilova ulica** (1958), pred tem Labore - del, Orehek - del Ciril Dolenc (1903 - 1942), rojen v Poljanah; delavec z Orehka pri Kranju. Zaradi sodelovanja v OF je bil aretiran, zaprt v Begunjah, poslan v Mauthausen, kjer je bil ustreljen kot talec.

**19. Čirče** (1958), Čirčiče do 1941 in od 1945 do 1958, Felsendorf 1941 - 1945 Čirče so predel na jugovzhodu Kranja na levem bregu Save, so samostojna katastrska občina.

**20. Delavska cesta** (1958), pred tem del Gorenje Save, Kalvarije, Šmarjetne gore Stražišča Cesta simbolizira pomen delavstva in pot, po kateri so hodili delavci na delo v kranjske tovarne.

**21. Detelova ulica** (1996), pred tem Šiškoovo naselje 1976 do 1996, Pot na Jošta 1958 - 1976 - del, Šmarjetna gora - del Oton Detela, zadnji slovenski lastnik Šempetrskega gradu; bil je zelo priljubljen med prebivalci.

**22. Dolenčeva ulica** (1958), pred tem Orehek Filip Dolenc (1906 - 1942), rojen v Lučinah; gradbeni delavec z Orehka, priključil se je OF, bil izdan in aretiran; po mučenju v Begunjah je bil ustreljen v Dragi.

**23. Dražgoška ulica** (novo poimenovanje 1962) Dražgoše, vas na južnem pobočju Jelovice, kjer so se partizani med 9. in 11.1. 1942 prvič frontalno spopadli z veliko močnejšimi nemškimi policijskimi enotami. Po umiku so Nemci vas požgali, moške prebivalce pa postrelili.

**24. Drolčevo naselje** (novo poimenovanje 1968) Albin Drolc (1907 - 1953), roj. v Westfallnu. Med II. svetovno vojno pomočnik komandanta Prešernove brigade, komandant Gorenjskega vojnega področja. Po vojni komandant mesta Kranj. Ponesrečil se je kot gumar v tovarni Sava.

**25. Drolovka** (1958), Drolovka, območje na južnem predelu Kranja, na desnem bregu Save, samostojna katastrska občina.

**26. Finžgarjeva ulica** (1996), Tro- jarjeva ulica - del 1958 do 1996, Stražišče - del do 1958, Kalvarija - del do 1958 Fran Saleški Finžgar (1871 - 1962), rojen v Doslovčah; gimnazijo in bogoslovje končal v Ljubljani. Služboval po več krajih v Sloveniji, bil je tudi kaplan na Sv. Joštu. Leta 1938 je bil izvoljen za rednega člana Akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani. Dobil je Prešernovo nagrado 1951. V Finžgarjevem literarnem ustvarjanju se menjavajo zaverovanost v preteklost domače pokrajine in realistične snovi iz sodobnega časa.

**27. Gasilska ulica** (1958), Stra- žišče Gasilci so s svojo več kot stoletno tradicijo ter z nesebično pomočjo ob gašenju požarov in pri naravnih nesrečah ves čas na razpolago ljudem. Ulica ob gasilskem domu.

**28. Glavni trg** (1993), Titov trg 1945 - 1993, Adolf Hitlerplatz 1941 - 1945, Mestni trg do 1941, Osrednji trg v starem mestnem jedru Kranja

**29. Gogalova ulica** (1993), Ulica Veljka Vlahovića 1977 - 1993 Prof. dr. Stanko Gogala (1901 - 1987), rojen v Kranju; utemeljitelj slovenske pedagogike. Zastopal je načelo, da naj bi učitelj predvsem razumel otrokovo osebnost.

**30. Gorenjesavska cesta** (1958), Gorenja Sava do 1941 in od 1945 do 1958, Šawe Vorstadt 1941 do 1945 Ledinsko ime na desnem bregu Save pod Šmarjetno goro.

**31. Gosposvetska ulica** (1958), Poljska pot do 1941 in od 1945 do 1958, Steinerweg 1941 - 1945 Gospa sveta na Gosposvetskem polju, v 7. stol središče slovenske karantanske kneževine.

**32. Gradnikova ulica** (1960), Zla- to polje Alojz Gradnik (1882 - 1967), rojen v Medani v Goriških brdih; pravnik, pesnik in prevajalec. Gradnik velja za pesnika med moderno in ekspresionizmom.

**33. Gregoričeva ulica** (1945), Koschatgasse 1941 - 1945, Tyrševa cesta do 1941 Simon Gregorič (1844 - 1906), rojen v Vrsnem pri Kobaridu. Katoliški duhovnik, slovenski pesnik. Njegove pesmi so imele veliko osveščevalno vlogo med primorskimi Slovenci, nekateri so tudi ponarodele.

**34. Gregoričeva ulica** (novo poi- menovanje 1970) Valentin Gregorič (1908 - 1944), rojen v Lazah; mizar v Čirčah. Med II. svetovno vojno je v njegovi delavnici v Čirčah delovala ilegalna partizanska tiskarna. Bil je izdan in ustreljen kot talec v Šentvidu.

**35. Grintovska ulica** (novo poi- menovanje 1988) Grintovec, 2558 m visoka gora v Kamniških Alpah.

**36. Grmičeva ulica** (novo poi- menovanje 1970) Viktor Rozman, p.d. Grmičev (1902 - 1945), rojen v Valburgi; zidar v Čirčah. Leta 1944 stopil v partizane in padel kot borec Gregoričeve brigade pri Čepovanu.

**37. Gubčeva ulica** (novo poi- menovanje 1962) Matija Gubec, vodja upora slovenskih in hrvaških kmetov v letih 1572/73, ujet v bitki pri Stubici in zverinsko usmrčen v Zagrebu.

**38. Hafnerjeva pot** (1958), Stražišče Družina Hafner iz Stražišča; mati Marija (1895 - 1942), hči Marija (1914 - 1942) ter sin Franc (1922 - 1942) so se vključili v OF. Bili so izdani, odpeljani v Begunje in nato v Mauthausen, kjer so bili ustreljeni kot talci.

**39. Huje** do 1941 in po 1945, Am Hang 1941 - 1945 Ledinsko ime na levem bregu Kokre, samostojna katastrska občina.

**40. Jahačev prehod** do 1941 in po 1945, Reiter - Durchlass 1941 - 1945 Prehod med Majstrovim trgom in Ljubljansko cesto, kjer je do 1953 stala gostilna Pri Jahaču.

**41. Jelenčeva ulica** (1958), Primskovo Družina Jelenc, ki se je iz Češn- jice pri Železnikih preselila na Primskovo. Marjan (1919 - 1944) zaradi sodelovanja s partizani us- treljen v Lescah; Gregor (1912 - 1942) se je priključil v OF, bil aretiran in ustreljen kot talec; Stanislava (1923 - 1942) zaradi sodelovanja v OF aretirana in prek Begunj poslana v Auschwitz, kjer je umrla; Marija (1915 - 1945), zaradi sodelovanja v OF aretirana in poslana v taborišče Ravensbrück, kjer je umrla.

**42. Jenkova ulica** (1945), Al- brecht Dreggasse 1941 - 1945, Layerjeva ulica do 1941. Simon Jenko (1835 - 1869), rojen v Pra- šah; slovenski pesnik in pripoved- nik. V mladih letih je pisal predvsem domoljubno liriko, kas- neje pod vplivom Heineja pa tudi socialno, s katero je vplival na mlajše generacije.

**43. Jernejeva ulica** (1996), Benedikova ulica - del 1958 - 1996, Skokova ulica - del 1958 - 1996, Tominčeva ulica del 1977 - 1996, Stražišče do 1958. Sveti Jernej - svetnik, ki mu je posvečena cerkev ob tej ulici.

**44. Ješečeva ulica** (1958), pred tem Stražišče Franc Ješe - Podšmarjetski (1894 - 1944), roj. v Naklem; posestnik in žimar iz Stražišča. Zaradi suma sodelovanja s partizani aretiran v bolnici na Golniku in ubit od domobrancev v Kranju.

**45. Jezerska cesta** (1958), Prim- skovo - del, Gorenje - del, do leta 1958 se je tako imenovala današnja cesta Staneta Žagarja. Cesta, ki pelje proti naselju Jezersko.

**46. Jurčičeva ulica** (1945), Vogel- weide-Gasse 1941 - 1945, Cojzova cesta do 1941. Josip Jurčič (1844 - 1881), rojen na Muljavi; slovenski pisatelj, novinar in urednik. Snov za pisanje je črpal v ljudski tradiciji, kmečkem življenju in zgodovini.

**47. Kajuhova ulica** (1958), Klan- ec do 1941 in od 1945 - 1958, Am Hang 1941 - 1945 Karel Destavnik Kajuh (1922 - 1944), rojen v Šo- stanju. Partizanski pesnik, pisal partizansko liriko, udarne in bodrilne pesmi. Padel je kot partizan v bližini rojstnega kraja.

**48. Kalinškova ulica** (novo poi- menovanje 1976) Franc Kalinšek (1910 - 1944), rojen v Britofu; čevljarški pomoč- nik. V partizane stopil maja 1944 in že junija istega leta padel kot borec Vojkove brigade pri Novakih nad Cerknim.

**49. Kališka ulica** (novo poi- menovanje 1988) Kališče, planina in gora nad Bašljem, 1844 m.

**50. Kebetova ulica** (novo poi- menovanje 1962) Lojze Kebe - Štefan (1908 - 1942), rojen v Cerknici; ključavničar. Vo- dilni komunist v času vstaje na Gorenjskem, umrl je za posledica- mi ran na Jamniku. Po vojni je bil proglašen za narodnega heroja.

**51. Kidričeva ulica** (1958), Zlato polje Boris Kidrič - Peter (1912 - 1953), rojen v Ljubljani. Studiral v Parizu, kot politični emigrant živel v Pragi. Bil je organizator OF in bil ves čas njen nesporni voditelj. Po osvoboditvi postal prvi predsednik vlade. Postavil je temelje povojne- mu jugoslovanskemu gospodarstvu. Po vojni proglašen za narodnega heroja.

**52. Kocjanova ulica** (1958), Kalvarija Kocjan Kmetič (1912 - 1944), rojen na Ježici pri Ljubljani. Sobo- slikar, živel v Stražišču. Vstopil v partizane in padel v Loški dolini na Notranjskem.

**53. Kokrški breg** do 1941 in od 1945 dalje, Kankerweg 1941 - 1945 Kokrški breg - breg proti reki Kokri, ledinsko ime.

Se nadaljuje!  
Franc Benedik



Z Gorenjskim glasom v prednovoletnih dneh

## Po Furlaniji Julijski krajini

Tudi v tem mesecu, dvanaestem po vrsti v letošnjem letu, v prednovoletnem vrvežu, Vas vabimo na Glasov izlet, ki bo v soboto 20. decembra v furlanska nakupovalna centra Euromercato ter Alpe - Adria v bližini Vidma, glavnega mesta dežele FJK, Furlanije Julijske krajine. Izlet bo namenjen prednovoletnim nakupom; avtobus največjega gorenjskega avtobusnega prevoznika, podjetja Alpetour Potovalna agencija Kranj, bo vožnjo začel v Škofji Loki (če bo vsaj pet prijav, bo odhod iz Medvode, z "ovinkom" skozi Reteče in Škofjo Loko!) in s postanki v Kranju, Radovljici, Lescah, Žirovnici, na Jesenicah in v Kranjski Gori. Na povratku bo zvečer avtobus peljal v obratni smeri. Vožnje je skupaj dobrih 400 kilometrov, razen čakanja na meji pa ni naporna. Tudi tokrat velja: "kdor prvi pride, prvi melje" - oziroma, s prijavo za decembrski Glasov izlet se spleča pohiteti. Za prijetnejši izlet bodo z okusnim pecivom poskrbeli v Pekarni Magušar Lesce in v Pivovarni Union. Prispevek k stroškom: 1.900 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa in za družinske člane; za nenaročnike 2.900 tolarjev.

Informacije in prijave za navedene Glasove izlete: po telefonu 064/ 223 - 444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223 - 111 = tajništvo Gorenjskega glasa. Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za ta izlet v soboto, 20. decembra, navedite tudi, kje bi želeli počakati Alpetourjev avtobus. Pri prijavi ni potrebno plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta - verjamemo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom.

Za prijetno počutje na Glasovih izletih  
v letu 1997 skrbita:

**PIVOVARNA UNION**  
La prijatelj!

**ARVAJ**

*Turistično  
društvo  
Železniki*



### Opravičilo

Opravičujemo se lastnikom stanovanjske hiše Trnje 34 za storjeno napako pri objavi v Gorenjskem glasu dne 25. 11. in na podelitvi priznanj 21. 11. Pravilno se glasi: Bodečo nežo prejmeta Kmetijska zadruga Šk. Loka in LESNA ZADRUGA

za Selško dolino za Zadrugi dom na Češnjici 54 in hišo na Trnju 37. **TURISTIČNO DRUŠTVO ŽELEZNIKI**

Žrebanje pri Šparovcu

## KENDOVI IZ KROPE SO PA IMELI DVAKRAT SREČO

Struga/Strau - Na preteklih žrebanjih v Spar marketu Šparovec se je že zgodilo, da je bil izžreban kdo od prisotnih, še nikoli pa med gledalci na žrebanju ni bil prisoten prvonagrajenec. To se je zgodilo na žrebanju v soboto, ko je g. Adolf Šparovec lahko takoj za prvo nagrado - pralni stroj Whirlpool, čestital



Andreju Kenda iz Kroke, prisoten pa je bil tudi dobitnik pete nagrade, garniture avtozvočnikov Jože Švegel s Kokrice. Sicer pa je Šparovčeva vnukinja Kristina takole izžrebala nagrade:  
- brivski aparat Philips z 3 glavami, 220/acu dobi Anton Ribnikar, Zvirče 49  
- z gumijastim čolnom na vesla se bo prevažala Irena Gerkmann, Poženik 41  
- radiorekorder z dvojnimi kasetofonom bo poslušal Pavel Lamberger, Posavec 543,  
- radiobudilka bo budila Marijo Košir, Podlubnik 161,  
- 500 watni reflektor bo svetil pri Mariji Markun, Bašelj 64,  
- za 5 kaset Maxell pa bo bogatejši Gorazd Potočnik, Zg. Besnica 93. Čestitamo! Nagrade vas čakajo pri Šparovcu.



Skupina Bohpomagej

# Kriva je folklor, začelo pa se je s harmoniko

Pravijo, da so pravi profesionalci: Matevž se je že kot otrok vozil s kolesom okrog glasbene šole. Uroš ima še zdaj šest mesecev manj kot pol leta glasbene šole. Robert pa ima veliko veselje do posluha in je diplomirani samouk.

To seveda ni edina posebnost in značilnost skupine Bohpomagej. Prva in glavna ter največja posebnost in značilnost je prav gotovo, da je za nastanek skupine "na nek način kriva" folklor. Pa ne folklor kar tako, ampak Folklorna skupina Ozara na Primškovem. Člana skupina Robert Urbiha in Matevž Štular sta namreč prišla v folklorno skupino na Primškovem nekako takrat, ko se je njena voditeljica Marija Csipo poslavljala iz skupine. Rober s harmoniko, Matevž pa s kitaro sta bila kar nekaj časa duet v skupini.

Potem pa je prišel tisti "pomemben" 1. maj pred dobrima dvema letoma, ko so v Topolah ob Kokrici Primskovljani imeli kres in takrat se je duetu pridružil še basist Uroš Debelak. Točno tako: Debelak brez J. In zakaj brez J? Menda zato, ker je že to dovolj, da imajo onkraj Trojan ob Savinji J. Sicer pa vse skupaj sploh ni pomembno: Debelak kot Debel - ak pa mir. Konec koncev je poudarek na 300 kilogramov čiste glasbe in Matevž ima (menda) še vedno nalogo, da svojo tretjino v skupino primerno opraviči.

### Bohpomagej

Tisti večer oziroma tisto noč pred dobrima dvema letoma za 1. maja so fantje dobili ime Bohpomagej. Takrat so znali točno toliko skladb, da so lahko igrali neprekinjeno do konca, a jim ni zmanjkalo komadov in idej, da ne bi



Z glasovega izleta v Dolenjska toplice...

vsako skladbo, če je bilo treba, zaigrali tudi recimo po desetkrat. Takrat so postali Bohpomagej, takrat so potrdili in opravičili ime 300 kilogramov čiste glasbe in od takrat naprej so njihovi nastopi postajali vesela in nepozabna srečanja pod geslom Večnamenske tričlanske godbe. Tega se bodo gotovo še lep čas spominjali tisti poslušalci, ki so bili z nami, z Gorenjskim glasom na izletih, ko smo bili skupaj tudi z Bohpomagej.

### Vžgali v Berlinu

Res je in prav ste prebrali. Bohpomagej so vžgali tudi v Berlinu. To je bilo med obiskom Folklorne skupine Ozara v Berlinu. Da so vžgali pa se je potrdilo prav pred nedavnim,



### Ni vprašanja brez odgovora

Vsem, ki so spraševali po tem, kako, kolikrat in kako jim je bo pomagal, odgovarjajo (čisto resno): Da so zvesti izreku - sam si pomagaj in bog ti bo pomagal. Pravijo, da bi tudi Marički prišli zaigrati, če bi tako nanese. Kar zadeva ceno in poroke, jih lahko pokličete na številke - Uroš 0609/642-668, Robi 325-807, Matevž 211-314. Če bi prišli na kozarček? Bi! - Povečanja v ansamblu pa ne načrtujejo. Kar zadeva pevko, bi jo imeli samo, če bi bili kilogrami ta pravi. - Njihova kasetna Delaj varno se dobi na telefon: 061/555-877. - Ko bo izšla nova kasetna, bo to objavil Gorenjski glas. Za zdaj pa imajo tri lastne skladbe. - Kar zadeva poučevanje, bodo veseli vsakogar, ki pride k folklorni skupini Ozara. - Kako so prišli do Berlina? Z avtobusom in s Folklorno skupino Ozara. - Igrali so že na Krvavcu, Taležu in Vodiški planini. - Pravijo, da nimajo cestarske kombinezone, ampak kavbojke iz oranžnega jeensa. To so namreč kavbojke 20. (in morda tudi 21.) stoletja. - Udeležili se bodo vseh festivalov, kamor bodo izbrani. - Ja res so se poboljšali. Na Martinovanju so igrali sedem ur in celo Primskovljani so jih pohvalili. Tako kot tistega 1. maja pred dvema letoma in pol, ko so jim dali tudi ime: BOHPOMAGEJ.

ko so dobili povabilo, da bi tudi konec tega leta "dočkali" v Berlinu. Z instrumenti in na zabavi, na kateri bi igrali seveda tja v jutranje ure novega leta. Niso se še odločili, saj so, kot smo že zapisali, pripravljene, da bodo tudi skupaj z nami z Gorenjskim glasom in v sodelovanju z Gorenjsko glasbeno agencijo, na kakšni prireditvi Veselo v novo leto na Gorenjskem.

Vsem, ki so spraševali ali bi želeli njihovo kaseto, fantje, ki so, kot so povedali, pravi naslov za vse, kar se vse prej kot kaj resnega dogaja na odru, odgovarjajo, da so zdaj posneli zabavno kaseto Delaj varno. Pripravljajo pa tudi pravo kaseto. Trenutno imajo pripravljene tri svoje skladbe zanjo. V šali so rekli, da bo kasetna prišla "na svetlo" nekako čez sedem let. Vsako leto se namreč po ena nova skladba "zasliši" na veselici, ohceti, izletu ali pa kar za rojstni dan. In če verjamete ali ne, to pa čisto zares, igrajo fantje danes toliko skladb, kot kakšna ta prava godba. Zadnjikrat na Martinovanju na Primškovem so igrali sedem ur in niti enkrat niso ponavljali iste skladbe.

### Začelo se je pred 20 in več...

Ja, starši so krivi. Pri Robertu je bila doma harmonika. Ko je oče kupil novo pred 18 leti, in kadar ga potem ni bilo doma, je Robert na skrivaj vlekel meh. Pred desetimi leti je kupil svojo in potem se je

"izgubil". Zdjaj je trobenta v kotu. V srednji šoli, se spominja, so bili nekaj časa v domači garaži tudi bobni. Potem pa je v četrtem letniku dobil "ta zaresno" kitaro, s katero je "vadir" pri ansamblu Ambroža Bogataja v Besnici in pol leta tudi pri Daretu Kogovšku. Da pa je lahko prišel k ansamblu Bohpomagej pa je bil pogoj, da je najprej dobro jedel. (To je bilo potrebno zaradi 300 kilogramov čiste glasbe).

Uroš pa je začel z 12 leti s sosedovim ansamblom in bobni iz praškov. V srednji šoli je bil njegov "učitelj" Marjan Pangos z ansamblom Ten, po odsluženju vojaščine pa je prišla Abrakadabra s Heleno Blagne. Sledilo je, kot pravi: "Polno drobnarij" in nazadnje zdaj Bohpomagej. Sploh pa ima srečo ves čas. "Vsak teden," ga dražita Robi in Matevž, "ima lahko drugačno frizuro (in nima kar tako imena Blondi), ker ima veze pri frizerki." Pa še nekaj je Robi zaupal. Da se je lahko poročil z Uroševno sestro, je moral najprej Uroša v ansamblu vzeti. Tudi zato je to (menda) še razlog več za ime Bohpomagej.

### Načrti? Še naprej Bohpomagej

Z načrti, pravijo, se ne obremenjujejo. Skupaj so zato, ker imajo radi glasbo, ker so resnično pravi prijatelji. So eden redkih ansamblorjev, ki ni obremenjen s prihajajočimi odhajajočimi ter podobnimi vmesnimi dogajanja. Dokler nam bo v veselje, bomo skupaj in tudi: Bohpomagej.

Odločeni so, da bodo res izdali ta pravo narodnozabavno kaseto. In to bo takšna s poudarkom na 300 kilogramih čiste glasbe in z večnamensko tričlansko godbo. Kar pa zadeva prosti čas, bodo še naprej prijatelji in bodo še naprej večnamenska tričlanska godba. Ob prostem času pa bodo, tako mimogrede, še naprej "obrezke od jabolk zbirali", zares pa bodo delali pri folklori, z družino, pa prijateljsko z neizmernimi idejami živeli za neizmerljivo in veselo glasbo.

Za konec pa še tole - v njihovem stilu. Spomnil sem se od nevem kdaj neke re-



Druga plat Bohpomagej...

začelo pri folklori. Tam sta se tudi srečala z Matevžem, ki je v glasbeni šoli začel s trobento, vendar se mu je, kot pravi, čez pol leta učenja profesor

portaže, ki sem jo začel: Bog pomagej, kruh pečen, baba pjana, mož tepen. Bohpomagej pa na svidenje do naslednje VESELICE. • A. Z.



## ČETRTEK, 4. DECEMBRA 1997

### TELE-TV KRANJ

Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 624, 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Reportaža 20.30 Kultura, družba in mi: Pogovor s pesnico in pisateljico Viktorijo Zmaga - Glogovec 21.10 Poročila Gorenjske 624 21.25 EPP blok - 3 21.30 Skrivnost je v človeku, Uganka starega Egipta - pozabljeni svetovi, v živo (vodi Iva Žigon, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.10 Iz arhiva: Božena in Mihael Weinbach 22.50 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.55 Poročila Gorenjske 624 23.10 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj - Videostrani

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODVAJAH TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVIČO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Iz produkcije združenja lokalnih televizij Slovenije TELE-TV 20.45 EPP blok 20.50 Peter Jovanovič - film Marka Oblaka 21.20 Scena, glasena oddaja Rok'n bend - ponovitev

### TV ŽELEZNIKI

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri.**

19.00 Danes Miran priporoča 20.00 Sklepi s 25. redne seje občinskega sveta občine Železniki in komentariji - ponovitev

### ATM TV KR. GORA

Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 SKL "solska košarkarska liga" 19.00 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 50 let vrtca na Jesenicah, ponovitev 21.25 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket Napoved sporeda ... Videostrani

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program, ponovitev, Steping out 18.25 Kronika, ponovitev 18.45 Zgodovina, kultura in mi 19.40 Top spot 20.10 Glasbeni mix 20.30 Mladinski program 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 TV prodaja 23.10 Video strani

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Gosť v studiju škofeljski župnik Igor Drakšler 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.00 Kdo bo koga 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Prometni kviz 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00 Čez pragrade do Merkurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 18.50 EPP 19.30 Večerni program - Parnas - oddaja o kulturi 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na 88,9 in 95,0 Mhz. Terenska ekipa se bo potepala po nakupih pred prazniki. Vsekakor ne bo dolgčas, skušala bo izvedeti čim več zanimivega in uporabnega. Med javljanja terenske ekipe uvrščamo v spored dopolnje tudi vrsto zanimivih informacij. Ob 16:30 bomo spemjali in komentirali, nato prebrali obvestila. Poročilo radia **Deutsche Welle** lahko prisluhnete ob 16:30, ob 16:50 pa sledi oddaja **Tudi drugje je lepo**. Ljubitelji narodne zabavne glasbe vabimo k poslušanju oddaje **Pod kozlozem**, ki bo stekla od 17:30 dalje. Ob 18:45 bomo pokukali v uredništvo Gorenjskega glasa in izvedeli, kaj bo novega v naslednji številki.

### R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro z Romano Purkart 6.00 Razmere na cestah 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.30 Telegraf 10.00 Gibljive slike - Jesenice (Vanessa Pogačar) 10.30 Novice 11.00 Podjetniški CIK ČAK Jesenice 12.00 BBC novice, Osmrtnice 12.30 Olimpijski komite Slovenije "Sport za vse" 13.00 Turizem v občini Kranjska Gora 14.00 Popevka tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 17.00 Mavrica (Alenka Bole Vrabc) 18.00 Tednik - Občina Radovljica - gost v studiju odgovarja na vaša vprašanja 18.30 Pogled v jutrišnji dan 18.55 Jutri na Radio Triglav 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila 19.30 Dallas records 20.30 Zaključek programa

### R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Radijski trg 10.00 Servisne informacije 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 BBC - novice 13.00 Igra besed 14.20 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Novice 17.30 Od svečke do volana 19.00 Vandrane s harmoniko 24.00 Nočni glasbeni program RA Sora

### R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz  
6.00 Jutranji program 6.55 Otroški radio 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko 8.50 Misel dneva 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Dan na ljubljanskih ulicah 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 13.30 Planinski in jamski svet 14.00 Pasji radio 14.05 Ljubljanske županske volitve 15.00 RGL obvešča - komentira 16.00 Črna kronika 17.30 Kultura 18.25 Film 18.45 Vreme 19.00 D. J. Dekky 20.00 Poslovni barometer 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

### R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim - bam - bom 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema - mnenja poslušalcev o pereči temi tekočega tedna - klic v živo 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Planinska oddaja 10.15 Odkrivajmo domovino in svet - turistična oddaja, predstavitev turističnih agencij 10.40 Turistični pehar - pregled ostale turistične ponudbe 12.00 Zvonjenje 13.00 Izobraževalna oddaja 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 17.15 Iz glasbenega sveta: predstavljamo priljubljene glasbenike: Te domače viže (iz sveta zabavne glasbe) 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 20.15 Radio Vatikan 20.35 Iz Mohorjeve skrinje 21.20 Klasična glasba oz. Izza kulis oper 22.00 Poročila 22.30 Nočni glasbeni program

## PETEK, 5. DECEMBRA 1997

### TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
9.10 Včeraj, danes, jutri  
9.15 Videoring  
9.45 Moja družina, ponovitev nemške nanizanke  
10.30 Zborovski večer, 1. del  
11.20 Nokturno, ponovitev avstrijskega filma  
13.00 Poročila  
13.05 Kolo sreče  
13.35 Videostrani  
14.00 Tedenski izbor: Omizje  
15.35 Magdalenska gospe Radojke Vrančič, dokumentarna oddaja  
16.25 TV prodaja  
17.00 Obzornik  
17.10 Otroški program: Lahkih nog naokrog

### HTV 1

18.00 Po Sloveniji  
18.35 Hugo, TV igrice  
19.15 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.57 Sport  
20.05 Agencija  
21.25 National Geographic - Raziskovalec, ameriška dokumentarna serija  
22.30 Odmevi, vreme  
23.05 Sport  
23.15 Newyorška vročica, ameriška nanizanka  
23.40 Legenda peklenke hiše, angleški film  
1.10 Videoring  
1.40 Videostrani

### TVS 2

9.00 Euronews 11.00 Tedenski izbor: Mostovi 11.30 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV 11.50 Ivy Compton Burnett, angleška dokumentarna oddaja 12.45 Alica, evropski kulturni magazin 13.15 Podoba podobe 13.45 Zgodbe iz školjke 14.20 Tedenski izbor: Sreča ni opoteča, angleški film 15.40 Oh, dr. Beeching, angleška nanizanka 16.40 Ana Marija - ženska gre svojo pot, nemška nanizanka 17.30 Jeklene ptice, angleška animirana nanizanka 18.20 Humanistika 18.55 Lake Luis: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (m), prenos 21.00 Lulu, francoski kralj, francoski film 22.30 Parada plesa 23.30 Hollywood, angleška dokumentarna nanizanka 0.25 Koncert Big Banda RTV  
TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

### KANAL A

8.00 Videostrani 9.30 Dobri časi, slabi časi, ponovitev 10.00 Doktor, nanizanka 11.00 Drzni in lepi, ponovitev 11.30 Oprah Show, ponovitev 12.30 Danyjeve zvezde, ponovitev 13.30 Remington steele, ponovitev 14.30 Nora hiša, nanizanka 15.00 Alf, nanizanka 15.30 Srečni časi, nanizanka 16.00 Sončni zali, nadaljevanje 16.30 Drzni in lepi, ponovitev 17.00 Oprah show: Nevarni inicijski obredi 17.45 Bravo, maestro, kuharska oddaja 18.00 Družinske vezi, nadaljevanje 18.30 Družinske zadeve, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanje 20.00 Nimaš pojma, nanizanka 20.30 Cooperjeva družina, nanizanka 21.00 Pravdarji, nanizanka 21.30 Tinta, nanizanka 22.00 Čarovnice iz Eastwicka, film 0.00 Bergerac, nanizanka 1.00 S kolesom po Ameriki, dokumentarna serija

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 10.50 TOP shop 11.00 Gorsk zdravnik, nemška nanizanka 12.00 Varuhi luke, ponovitev 13.00 Pop kviz, ponovitev 13.30 Taksi, ponovitev 14.00 Obalna straža ponoči, ponovitev 15.00 Tarzan, 15. del ameriške nanizanke 15.30 Urgenca, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara 17.30 Pop kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Visoka nape: Smrtonosni mikrobi, ameriška nanizanka 21.00 Milenium, ameriška nanizanka 22.00 Bilo za planet opic, ameriški film 23.30 Playboy: Pozno ponoči, erotična serija 0.00 Pohotni pegaveček (Dr. Freckle and Mr. Jive), erotični film 1.30 24 ur, ponovitev

### TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev mladinske oddaje 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop predstavlja 17.00 Video kolaž 17.15 Salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah, ponovitev 18.15 Nočni popotniki - začetek otroške nadaljevanke 18.45 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.00 Kraljica ceste, film 21.30 Fenix, avstralska nadaljevanke 22.50 TV prodaja 23.00 TV shop

### GAJBA

Euro PTV, RTS, Ideja TV 9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Reševalci, avstralska nadaljevanke 16.00 Svetovna kriza, ponovitev filma 18.00 Družina za urnet 18.30 Živa, regionalni program 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Poletna vročica, ameriški film 22.00 Družina za

umret, ponovitev 18. dela ameriške mladinske nanizanke 22.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.00 Reševalci, avstralska nadaljevanke 0.00 Živa, regionalni program, ponovitev

### HTV 2

13.10 Santa Barbara 13.55 Poročila 14.00 Sinovi neviht 15.05 Program za otroke in mladino 15.45 Izobraževalni program 17.00 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Govorimo o zdravju 19.05 Hrvaški pomniki 19.30 Dnevnik 20.15 Sedem vrhov 20.50 "Lijepom našom", show program 22.00 Pol ure kulture 22.35 Opazovalnice 23.10 Tednik, talk show 0.15 Nočna straža: Oddelek za umore 1.10 Bugsy, ameriški film 3.30 Sedmi element 5.00 Nepozabni filmi: Lolita, ameriški film

15.00 Vse, kar si želim, ponovitev filma 16.25 Program za otroke in mladino 17.10 Savannah, serija 17.50 Čuvarka skrivnosti 18.25 Umetnine svetovnih muzejev 18.35 Hugo, tv igrice 19.00 Zupanijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Klient, serija 21.15 Cosby Show 21.40 Dirka za življenje in smrt, ameriški film 23.20 Naklepni umor, ameriški film

### AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program 8.50 Naš glasni dom 9.10 Kalifornijska gimnazija 9.30 Knight Rider 10.15 Gora poguma 11.50 Otroški program 14.50 Dr. Quinnova 15.40 Knight Rider 16.25 Baywatch 17.15 Hribolazec v Chicagu 18.05 Poslušaj, kdo tam razbija! 18.30 Grozno tango in Cash, ameriški akcijski film 21.55 Rdeči škorpion, ameriški akcijski film 23.35 Artic blue, ponovitev 1.05 Vzemi dva, ameriški film 2.40 Smrtonosni streli na Broadwayju, ponovitev

### AVSTRIJA 2

9.00 Predor ljubezni 10.40 Drzni in lepi 11.20 Avstrija danes 12.00 Čas v sliki 12.10 Vera 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Gorsk doktor 14.45 Lipo va ulica 15.15 Drzni in lepi 16.00 Schjokk vsak dan 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobročalja Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.02 Pogledi od strani 20.15 XY - nerešeno 21.15 Naš svet 22.10 Čas v sliki 22.35 Sodobni časi 23.05 Nitebox 23.30 Dokumentarni film 0.00 Filmbox 0.05 Kultbox: Monte Video 0.50 Nitebox Flow

### TELE-TV KRANJ

Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok - 119.07 Glasbeni TOP spot 19.10 Poročila Gorenjske 625 19.25 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Kamera presenečenja : 1. oddaja: MONROE BAND NA KRALJEVI HRIB 20.30 Odprti ekran (vodi: Jure Šink; v živo pokličite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila Gorenjske 625 21.25 EPP blok - 3 21.30 Kamera presenečenja: Izza ozadja presenečenj: vesela, ta španska kronika 22.30 Na mednarodni dan prostovoljstva: Mladi in prostovoljno delo 23.10 Krajevna skupnost Sava na obisku (ponovitev) 23.50 Iz sveta glasbe 0.00 Poročila Gorenjske 625 0.15 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.16 Nočni zabavni erotični program ... Videostrani

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODVAJAH TELE-VIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVIČO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

### LOKA TV

... Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.15 in 21. uri. Kontaktno oddaje vsak dan od 20.30 do 21. ure.**

19.00 Mladi talenti 20.00 Današnji gost v studiju, kontaktna oddaja v živo iz studija TV ... iz Video arhiva

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Spoznajmo svojega soseda 18.55 Risanka 19.15 Panorama 20.00 Solska košarkarska liga, ponovitev 20.41 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix

## VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 17.45 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel. 061/152-15-42 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: **Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4, 1200 Ljubljana - Šentvid.**

### PREDLOGI TEGA TEDNA 8. 12. 1997

- Popevke:**
1. VRNI SE Z VETROM - EDVIN FLISER & PRESTIGE
  2. BOG BLAGOSLOVI SLOVENIJO - O PESTNER & GLORIA
  3. POD TVOJIM OKNOM - ZASAVCI
- Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:**
1. ZDEJ SO DRUGI ČAJTI - MIHA & FRANCI REBERNIK
  2. TRIJE SRČKI - ans. TONETA KMETCA
- Nz - viže:**
1. ZIMSKA - ans. BRANETA KLAVŽARJA
  2. POHORJE - ans. CELJSKI INSTR. KVINTET
  3. DECEMBRSKI DAN - PRIMORSKI FANTJE

## VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Popevko: \_\_\_\_\_

Narodnozabavno vižo: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Zaključek programa

20.30 Kronika 20.50 Iz produkcije ZLTV Slovenije 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 TV prodaja

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema 9.50 EPP 10.20 Zdravstveni nasveti 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.30 Kviz 11.40 Alpetour - Reomontov kotiček 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Oddaja o vinu 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevek 18.30 Letvica radia Kranj 18.50 EPP 19.30 Večerni program: 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo. Petkovo popoldne bomo začeli s spletom uporabnih informacij in ponovitvijo lekcije tečaja nemščine ob 12:30. Sledila bo oddaja danes do trinajstih, nato pa popoldanska tema. **Radijska mreža** v kateri so skrite zanke, ugane in nagrade, se bo razpela ob 14.35. Ob 15:30 bo na vrsti informativna oddaja **Kratko in jedrnat**, ki ji bo središče **Kulturni Babilon** ob 15:50. Nato, ob 16:30 pa bodo tu **poročila Radia Deutsche Welle**. Sledilo bo ob 16:55, glasovanje za Gorenje amesca, ob 17:10 pa **ŠOU** informacije. **Recept** tedna bomo izbrali ob 17:30. Na koncu programa pa bomo poskrbeli še za **Petkovo nagradno vprašanje** ob 18:30.

### R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro in Petja Kogovšek 6.00 Razmere na cestah 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Kaj je novega v Gorenjskem glasu 8.30 Telegraf 9.00 Gorenjska, Gorenjec meseca 10.00 Mednarodni dan prostovoljnega dela 11.00 1001. nasvet 12.00 BBC novice, osmrtnice 14.00 Popevka tedna 14.30 Popoldanski telegraf 14.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Domače novice 17.00 Merkurjeva športna stavica 17.30 Območna obrtna zbornica Radovljica 18.55 Jutri na Radio Triglav 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila 19.30 Igre na žaru 20.30

### KINO

CENTER amer. druž. kom. OČKOV DAN ob 16. in 18. uri, češ. drama KOLJA ob 20. uri, prem. amer. thrill. IGRA ob 22. uri **STORŽIČ** amer. akcij. thrill. UGRABITEV ob 16.30 uri, češ. drama KOLJA ob 19. uri, angl. črna kom. DO NAGEGA ob 21. uri **ZELEZAR** prem. amer. film kat. VULKAN ob 18. in 20. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. krim. L. A. ZAUPNO ob 20. uri **BLEED** amer. shrilj. KRAVAVO OBZORJE ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film katastrofe VULKAN ob 18. uri, amer. znan. fant. horror KRAVAVO OBZORJE ob 20. uri

## KOLOVRAT DOMAČIH

vsako nedeljo na Radu Tržič - vsak torek v Gorenjskem glasu  
Jesenski pozdrav. Pokrovitelj nedeljske oddaje: PIZERIJA KOŠUTA, KRIZE, C. Kokrškega odreda 18, KRIZE, tel. 064 58-758. PIZERIJA POLANA, GOLNIK, 36, tel.: 064-461-502. Nudijo 18 vrst pizz, dodatke k pizzam, occvrti sir, svinjski in puranji zrezki, solate, pršut,...

HALO 58-758! Razvoz hrane na vaše zeleno mesto, dom, prijetno družbo... Pokličite, obiščemo vas. Vsak mesec (prvega v mesecu) zrebanje kuponov, ki jih izrežete s kartonov, jih oddate dostavljavcu, ali pošljete. Nagrada: ZLAT PRSTAN!!! Delovni čas: Pizzeria Polana - pon.: od 8. do 18. ure, tor. - pet.: od 8. do 22. ure, sob., ned. praz.: od 12. do 22. ure. Pizzeria Košuta: pon. - čet.: od 10. do 24. ure, pet. sob.: od 10. do 1. ure, praz.: od 12. do 1. ure, ned.: od 12. do 23. ure.  
Nagradno vprašanje: kje se nahajata pizzeriji?



### KUPON

Odgovor: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Odgovore pošljite čimprej na naslov Radio Tržič, Balos 4, za Kolovrat domačih. Veliko sreče pri zrebanju in nasvidenje čez teden dni.  
Voditelj oddaje Marjan Murko

*kozmetika ana*  
Letence 4a, Golnik  
**NOVA TEL. ŠTEVILKA**  
**461-410**



## OTROŠKI PARLAMENT O ODNOSIH MED VRSTNIKI

O medsebojnih odnosih so se otroci najprej pogovarjali v razredih, potem na šolskih parlamentih, prejšnji teden na občinskih, včeraj na slovenskem parlamentu. Tri občinske parlamente smo obiskali tudi novinarji.

## Večkrat bi bilo treba reči hvala, prosim, oprost

Te čarobne besede namreč lahko ukrotijo celo najhujše razgrajajoče.

Kranj, 28. novembra - Parlamenta v Kranju so se v sredo udeležili učenci iz osnovnih šol mestne občine Kranj ter občin Naklo, Preddvor, Cerklje in Senčur. Iztočnico za razpravo je v imenu organizatorja, zveze društev prijateljev mladine Kranj, ponudil Franci Kržan, poslanec pa so pozdravili in jim zaželeli plodno delo tudi predsednik sveta mestne občine Kranj Branko Grims, Mira Starc iz občinske uprave ter Miha Mohor, predstojnik Zavoda RS za šolstvo v Kranju.

Seveda pa so na otroškem parlamentu glavni otroci. Odkrito, brez dlake na jeziku, kot pač znajo samo otroci, so spregovorili o medsebojnih odnosih, o nasilju, ki se pojavlja v šolah, pa tudi o spoštovanju, prijaznosti, prijateljstvu, pomoči drug drugemu. Ugotovili so, da bi bilo večkrat treba uporabiti čarobne besede hvala, prosim, oprost, ki celo med najhujšimi razgrajajoči lahko delajo čudeže.

Povedali so, da je v večini šol, posebno velikih, še vse

preveč nasilja, ki se kaže zlasti v odnosih med večjimi šolarji do manjših pa tudi v odnosih med razrednimi skupinami boljših in slabših učencev: pretepih, izsiljevanjih, zbadanjih, celo krajah. Večina parlamentarcev je menila, da varnostniki v šolah niso ravno najboljša rešitev, da bi bilo pametneje nesoglasja zgladiti z več prijateljskega druženja, spoštovanja, prijaznosti in pomoči, saj - kot pravi izkušnja - lepa beseda običajno najde lepo mesto.

Seveda pa ni vedno lahko biti prijazen. Slabši učenci dobre zbadajo s "piflarji" in pogosto zavračajo njihovo pomoč. Njen smisel ni, da učencu brez naloge daš prepisati svojo, so ugotovili, ampak da slabšem sošolcu pomaga razumeti snov, mu odsvetovati druženje s problematičnimi vrstniki, poseganje po alkoholu, drogah. Včasih pa so povod za slabe odnose tudi boljši učenci, ki se ošabno obnašajo do slabših, ti jim vračajo tako, kot edino premorejo, z nasil-

jem, in krog je sklenjen.

Dobri medsebojni odnosi vsekakor pomagajo k boljšemu počutju vseh, ki so v šoli, spodbujajo ustvarjalnost in boljše učne uspehe. Žal je šola vse preveč storilnostno naravnana, v takih razmerah pa se rada pojavlja nevoščljivost, opravljanje za hrbiti, delitev na dobre in slabe učence, ki ji podlegajo tudi nekateri učitelji, besedna in celo fizična obračunavanja. Parlamentarci iz različnih šol so nanizali nekaj konkretnih primerov,

kako se temu da upreti; s prijazno pomočjo drug drugemu pri učenju, dopolnilnim poukom, včasih, če le ne gre drugače, tudi pomaga, če koga "zatožijo" razredniku, ki spodbudi pogovor - ta pa, kot so ugotavljali, rešuje večino problemov v odnosih med vrstniki pa tudi med otroki in učitelji ter med otroki in starši. Kot smo slišali, imajo skoraj v vseh šolah tudi poštne nabiralnike, prek katerih učenci lahko anonimno opozarjajo, predlagajo, sprašujejo. • H. Jelovčan

## Sprejemajmo tudi drugačnost

Alli: Danes sem jaz ti in ti si jaz

Škofja Loka, 1. decembra - V četrtek se je v občinski sejni sobi v organizaciji Društva prijateljev mladine Škofja Loka že osmič zapored sestel občinski otroški parlament. Učenci iz vseh treh osnovnih šol so letošnji vsebini pogovorov o medvrstniških odnosih dodali naslov "Danes sem jaz ti in ti si jaz".

Zadregi s tremo pri mladih parlamentarcih ni bilo čutiti, saj je nekaj zgornjih kaj hitro prebilo led. Iz vsake od šol sta s pripravljanim kratkim "referatom" in plakatom nastopila dva ali trije učenci. Mlajši so predvsem opozarjali na grobosti in nasilje večjih vrstnikov, starejši pa razmišljali o medsebojnih odnosih z vidika vrednot, medsebojne različnosti in nenazadnje odnosa učiteljev ter celo šolskega sistema.

Če je bilo pri mlajših čutiti, da so jim nekatere besede "pložili" v usta starejši, pa to ne velja za učence zaključnih razredov, ki so s presenetljivo občutljivostjo opozorili na težave v odnosih, ki izvirajo iz različnega materialnega položaja družin, iz katerih učenci prihajajo, razumevanja in odnosov v družini, ki se prenašajo v šolo. Kritično so ocenili včasih povsem neprimerno poseganje svojih učiteljev v odnose med učenci.

Kot primer različnosti, ki očitno zelo obremenjuje odnose, so bili večkrat omenjeni begunci, ki obiskujejo škofojloške šole, in pokazalo se je, da je med mladimi veliko volje za to, da bi jim pomagali in jih bolje vključili medse. Ko so na koncu zasedanja otroškega parlamenta sprejemali cilje ravnjanja za boljše odnose, je bilo sprejemanje drugačnosti eden od prvih ciljev. Znati se pogovarjati in dogovarjati, vrednotiti sočloveka po njegovi duši in ne po zunanosti in materialnem položaju, pa poglobljena metoda za pristnejše odnose med njimi. Svoji poslanki v državnem parlamentu so naložili, da protestirajo proti spreminjanju šolskega sistema, ne da bi imeli mladi kakršnokoli možnost za besedo pri tem. • Š. Ž.

## Vsak dan ne sije sonce, ugotavljajo trziški šolarji

Zato so na občinskem otroškem parlamentu sklenili pregnati oblaka.

Tržič, 28. novembra - Seveda niso govorili o vremenu, ampak o problemih, ki tarejo osnovnošolce. Po dvanajstim učencem iz šol v Bistrici, Križah in Trziču so se na otroškem parlamentu v sejni dvorani občine Tržič pridružili ravnatelj in nekateri učitelji, ki jim je spregovoril o delu v parlamentu



Slabosti v odnosih se da narisati, sta pojasnili Adriana in Rebeka.

odraslih poslanec v državnem zboru in župan Pavel Rupar. Kot je obljubil, bo izvoljenemu predstavniku otroškega parlamenta rad razkazal prostore, v katerih sprejemajo najpomembnejše odločitve. Da bi otroci lažje sprejeli svoje sklepe, pa sta jim s pesmijo in glasbo pomagala Klarisa Jovanovič in Venč Dolenc.

Odnose med mladimi so podrobno proučili v vseh šolah, je ugotovil predsednik otroškega parlamenta David Rezar iz Bistrice. Sošolca Jakob in Miha sta opozorila na nujnost preprečevanja nasilja in nudenja pomoči slabšim učencem, Ivana in Nada iz OŠ Zali rovt sta odkrito spregovorili o predsodkih do okuženih z virusom HIV, sošolki Svetlana in Maja pa sta utemeljili, zakaj se eni bolj razumejo kot drugi. Jerneja in Maja iz OŠ Križe sta odkrili razloge za spore med mlajšimi in starejšimi učenci.

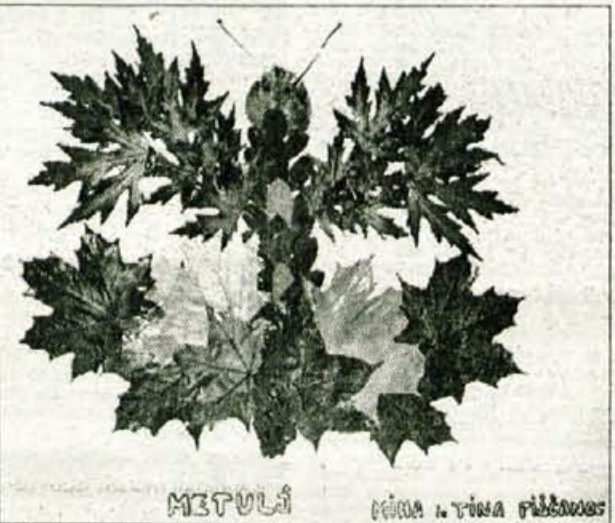
Pri predlogih za rešitve težav je led prebila najmlajša udeleženka srečanja, 6-letna Eva Klemenčič, iz 1. razreda OŠ Zali rovt. Potem ko je prebrala priporočila iz "Knjige ljubeznivosti", sta Adriana in Rebeka iz Podljubelj prikazali risbo o slabostih v medsebojnih odnosih in možnostih za izboljšanje. Čeprav so učenci sedmih in osmih razredov že podpisali svečano obljubo, da ne bodo kadili, se to še vedno dogaja. Celo več, nekateri segajo tudi po alkoholu, menda pa delijo otrokom nekakšne sumljive bonbone. Starejši bi morali biti za zgled mlajšim, so ocenili Klemen, Tinka, Žiga, Monika in še kdo. Sanel je spomnil, da obstajata tudi prijateljstvo in ljubezen, Rebeka pa je menila, da probleme najbolje rešuje pogovor.

Odkrita beseda na razrednih urah bo v pomoč vsem, so sklenili na otroškem parlamentu v Trziču, ki ga je pripravilo Društvo prijateljev mladine v ustanavljanju. • Stojan Saje

## NOVINARSKI KOTIČEK NOVINARSKI KOTIČEK NOVINARSKI

V novi osnovni šoli Naklo imajo turistični krožek, ki ga vodi mentorica Daša Šter. Vanj je vključenih skoraj 60 učencev. Razen tega, da se pripravljajo na festival Turizmu pomaga lastna glava, tudi potujejo, hodijo na izlete, terenske vaje in podobno. No, v sredo pa so petošolci v avli pripravili zanimivo razstavo Spomin na poletje.

buč, jesenske plodove - divji in pravi kostanj, žir, želod, lešnike, orehe, suho cvetje, skratka, vse, kar daje narava v tem letnem času. Tako so pod mentorstvom Mojce Narad začeli nastajati še čudoviti in izvirni izdelki iz posušenih listov - podobe živali in rastlin, učenci so pisali spise o jeseni, iskali so pesmi, pregovore in uganke,



Razstavo Jesen podobe na ogled postavi pa so pripravili učenci petih razredov osnovne šole Toneta Čufarja na Jesenicah. V projektu so prepoznali drevesa, nabirali in sušili liste, prinašali poljščine - različne vrste

pri likovnem pouku pa so nastajale risbice z jesensko obarvanimi listi. O obisku prvošolčkov iz osnovne šole Toneta Čufarja v Ljubljani pri vrstnikih v istoimenski jeseniški šoli 17. novembra poroča Majda Jur-

kovič. Otroci so pripotovali na Jesenice z vlakom, si v gledališču Toneta Čufarja najprej ogledali "smešno, dobro, lepo" predstavo Kosmata žaba, zatem v Kosovi grašini kipe in karikature Franceta Goršeta, končni cilj pa je bila šola gostiteljev. Le-ti so jih presenetili z dobrotami, ki so jih pripravili starši, povabili pa so jih tudi na kosilo. Po njem so se otroci obeh Čufarjevih šol spoznavali, si zapisovali imena, nekateri tudi telefonske številke in naslove. Ko se je hrana polega, so odšli v "gobe", to je bazen v mali telovadnici, napoljen s penastimi gobami. Otroci so se po njem valjali, skakali, premetavali, da jim je kar kapljalo od las. Srečanje je seveda prehitro minilo.

V osnovni šoli Koroška Bela so 21. novembra praznovali dan šole, v spomin na partizanskega kurirja Jožeta Zupana-Jezka, ki je 1944. leta padel pod nemškimi strelji v Javorniškem Rovtu, star komaj dobrih šestnajst let. Njegov kip, delo Jaka Torkarja, krasí večnamenski prostor šole. Majda Malenšek poroča, da so tudi letošnji dan šole praznovali s kulturnim dogodkom. Učenci so pod vodstvom slavistke Metke Bogataj predstavili nekaj odlomkov iz novel in romanov rojaka Pavleta Zi-

darja - Zdravka Slamnika, mezzosopranistka Sabira Hajdarevič je kot samospeva predstavila njegovi pesmi Steza in Grm bombaža, hkrati pa je bila odprta še razstava fotografij Dore Benčič iz Izole. Med posameznimi deli prireditve je nastopilo tudi nekaj učencev Glasbene šole Jesenice.

Člani biološkega krožka iz osnovne šole Simona Jenka v Kranju so z mentorico Vilmo Cunk obiskali razstavo malih živali na Gorenjskem sejmu. Nanjo so prišli z namenom, da se seznanijo z osnovami akvaristike in teraristike (torej z gojenjem rib, morskih prašičkov, hrčkov), videli pa so le kunce, golobe, perutnino in nekaj papig. Toda začetno razočaranje je hitro minilo, ko so si začeli ogledovati kunce - 24 pasem mehke in velikih prijaznih oči. Izbrali so celo zajčka za svojo učilnico! Ogledali so si tudi kokoši, 130 golobov 23 vrst ter drugo perutnino, največ pozornosti pa je bil deležen govoreči kos Luka. Zahvaljujejo se Mariji Bizjak za gostoljubje in strokovno vodenje po razstavi.

Učenci in učitelji od 1. do 4. razreda Jenkove šole pa so nas v petek povabili na zaključek projekta Zeleno je lepo. Vabilo smo, žal, dobili pre-



## NA VRTILJAKU Z ROMANO

Vsak torek od 18.10 do 19. ure na

Vsi veselo pojemo

Prejšnjikrat smo najbolj ploskali Naklanki Petri Jošt in črkam A-E-I-O-U. Še enkrat iskrene čestitke! Danes pa se bodo prav gotovo najbolj veselili najmlajši cicibani, saj bomo prepevali Kuža, pazi, z repkom miga... Kdo bo spet najbolj korajžen, kdo bo danes naj, naj? • Romana



radio triglav V nedeljo ob 8. uri:

96 MHz MIRIN VRTILJAK

V nedeljo bova gostila čarodeja Nika Frica, predstavila novo pesmico in njenega pevca, kot vedno, pa bova ponovila tudi povabilo na matinejo. Lep pozdrav od • Miri in dedka.

V nedeljo ob 10.30:



KLEPETALNICA

Miklavž je tudi za Klepetalnico pripravil nekaj daril. Kakšna bodo, boste zvedeli, ko boste strli trde orehe, ki vam jih bomo ponudili. Poslušajte našo oddajo, kličite in rešite uganke. Pa pridni bodite - saj veste, zakaj. • Klepetulje z radia



V ponedeljek ob 18. uri:

BRBOTAVCEK

Najbolj neučakani so z mislimi že sredi vesolja - tam, kjer se začenejo decembrska praznovanja. In potem sploh ni čudno, če smo jih želeli malo "zafrkniti". Sedež v Glasovem avtobusu je tokrat dobil tisti, ki si je zaslužil petico iz zemljepisa. Vprašanja so bila blazno težka; kaj je ekliptika, na primer, pa kateri vzporednik je najdaljši... Odgovoriti ni znal vsak (tudi nekaj odraslih ne, ha, ha). Krasno se je izkazal Boštjan Šifer s Sovodnja 8. Bravo, Boštjan! • Brbotavčki



Torek, 2. decembra 1997

## Borzni komentar tedna

Slab obseg trgovanja oziroma nelikvidnost trga vrednostnih papirjev povečuje negotovost, ki se jo čuti preko obnašanja mnogih investitorjev. Nelikvidnost se je v zadnjih dnevih strmo povečevala, saj je obseg prometa v preteklem tednu znašal le 1,2 milijarde dolarjev, kar je za četrtno manj, kot je znašal povprečni tedenski obseg v mesecu oktobru.

Se zmeraj se borzni posredniki zanimajo v večini za delnice, nekaj manj za obveznice in skoraj nič za kratkoročne vrednostne papirje. Pri delnicah se stvari niso bistveno spremenile. Največ se trguje z delnicami Leka, Krke, Petrola in Mercatorja. S slednjimi delnicami so zadnje čase trguje opazno manj. V tem tednu so bile zanimive tudi delnice Istrebenza. Pri slednjih je tuji lastnik z Dunaja postal 20,2-odstotni lastnik, kar lahko k stabilnosti delnic zelo pripomore, posebej, če so njihovi interesi dolgoročne narave. Povečan obseg trgovanja smo opazili pri delnicah Emone obala Koper, kjer smo v torko ponovno zabeležili večmilijonsko transakcijo.

Gibanje tečajev je bilo v tem tednu nekoliko stabilnejše, čeprav je čutili negativni trend. Borzni indeks je v ponedeljek in torko skupaj izgubil nekaj čez 14 točk, v sredo pa je pridobil 8 indeksovskih točk. Negativno pot je nadaljeval tudi v četrtek in petek, ko je po končanem trgovanju njegova vrednost znašala skoraj 1314 točk. Največje spremembe tečajev, ki so vplivale tudi na ostale denice, bi lahko pripisali najbolj likvidnim delnicam, v sredo pa je bil poudarke predvsem na delnicah Radenske, ki so zaradi dobrega poslovanja porasle za 5,5 odstotka. Slednji dogodek nam je nekako vtil upanje, da imajo vsa podjetja ne glede na tuje borzne krize možnost pozitivnih popravkov. Verjetnost se posebej poveča, če podjetje posluje zelo dobro. Toda pozitivno mišljenje se ni prevesilo tudi na četrtno trgovanje, saj je borzni indeks ponovno pa-

del. K padcu so v največji meri pripomogle delnice Dolenjske banke, Kolinske, Term Catez ter drugih.

Pri delnicah gorenjski podjetij smo v zadnjem času zabeležili nekatere premike. Pri delnicah Kompas hotelov Kranjska Gora smo zabeležili porast tečaja na 4718 dolarjev. V nasprotni smeri pa se je gibal tečaj delnic Loke Škofje Loke, saj smo v petek zabeležili padec za pet odstotkov, tako da smo lahko delnice kupovali po 910 dolarjev. Proti koncu tedna pa se je začelo trgovati tudi z delnicami Gorenjskega tiska. Tečaj je na žalost padel s 1300 dolarjev na 1223 dolarjev.

Z obveznicami v začetku tedna ni veliko trgovalo, nato pa smo iz dneva v dan beležili večji obseg prometa. Največ ga je bilo v petek, ko so borzni posredniki veliko trgovali z obveznicami Sklada Republike Slovenije za razvoj.

Znakov za hitro izboljšanje stanja na trgu vrednostnih papirjev zaenkrat še ni, zato priporočamo vsem investitorjem pri kakršnemkoli nakupu delnic previdnost, saj se lahko negativni trend zavleče še nekaj dni ali tednov.

Ljubljana, 28. 11. 1997

Ilirika  
Borzno Posredniška Hiša, dd.  
Matej Tomažin

**ILIRIKA**  
**ODKUPUJEMO**  
**DELNICE:**  
SAVA G in B, TERMO ŠK. LOKA, ŠPEČERJA BLEJ, COLOR MEDWOOD, GORENJE VELENJE, LOKA ŠK. LOKA B in C, GORENJIKA LESČE, CEMENTARNA TRBOVLJE, PIVOVARNA UNION IN LAŠKO...  
\*prodajamo delnice na borzi  
\*upravljamo portfelje  
JESENICE Tel 064/961 511  
LJUBLJANA Tel 061/125 80 74

## Stečaj blagovne borze

Kranj, 1. dec. - Delničarji Blagovne borze Ljubljana so se na petkovi skupščini odločili za njen stečaj, saj se s člani borze niso mogli dogovoriti o pokritju 85 milijonov dolarjev primanjkljaja.

Blagovna borza Ljubljana je doživela kolaps, ki ga je pred dobrim mesecem najavila blokada njenega žiro računa. Po podatkih nadzornega sveta začetna kritja nadzornega sveta znašajo 115 milijonov dolarjev, na sivem trgu pa je najela za 96 milijonov dolarjev posojil, po nerevidiranih rezultatih 85 milijonov dolarjev primanjkljaja. Praktično to pomeni, da so delničarji izgubili vseh vloženih 255 milijonov dolarjev.

Nadzorni svet zaradi odprtih pozicij termenskega trga šeni zapri, zato bo to storil stečajni upravitelj. Borni člani svoje pogodbe tako še vedno zapirajo, izplačil pa ni, ker obračunska hiša nima denarja. Terminski trg tako deluje le "teoretično", poznavalci pravijo, da se kaj takega v svetu še ni zgodilo.

BBL je bila ustanovljena kot podjetniška ustanova in v tem verjetno tiči razlog tako njenega kolapsa kot "teoretičnega" delovanja.

## Novembra inflacija 0,6-odstotna

Kranj, dec. - Zavod za statistiko je sporočil, da je bila novembra inflacija 0,6-odstotna, rast življenjskih potrebščin pa 0,8-odstotna.

Letošnja inflacija je bila doslej 9,1-odstotna, novembra pa v primerjavi z lanskim novembrom 9,9-odstotna. Cene življenjskih potrebščin so se letos povečale za 8,2 odstotka, v primerjavi z lanskim novembrom pa so bile višje za 9,1 odstotka.

Cene na drobno so se novembra v primerjavi z oktobrom povečale za 0,6 odstotka, cene kmetijskih pridelkov za 6,2 odstotka. Najbolj so se podražile sveže vrtnine in sicer za 15,7 odstotka, sveže ribe za 3,2 odstotka, izdelki iz žit za 2,5 odstotka in predelane mesa za 2,3 odstotka.

Cene življenjskih potrebščin so bile novembra v primerjavi z oktobrom višje za 0,8 odstotka. Najbolj se je podražila hrana in alkoholne pijače in sicer za 2,2 odstotka ter obleka in obutev za 0,9 odstotka.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 1. 12. 1997	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL			
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	93,50	94,48	13,27	13,43	9,47	9,67
AVAL Bled	741-220					
AVAL Kranjska gora	881-039					
BANKA CREDITANSTALT d.d. LJ	94,10	94,60	13,20	13,60	9,40	9,80
EROS (Starf Mayr), Kranj	94,30	94,50	13,35	13,43	9,60	9,68
GORENJSKA BANKA (vse anote)	93,70	94,90	13,05	13,48	9,18	10,07
GORENJSKA LON, d.d. Kranj	94,20	94,50	13,37	13,42	9,63	9,68
HKS Vignod Medvode	94,00	94,80	13,00	13,50	9,50	9,80
HIDA-tržnica Ljubljana	94,30	94,45	13,38	13,42	9,62	9,67
HRAM ROŽICE Mengeš	94,30	94,55	13,35	13,40	9,60	9,65
ILIRIKA Jesenice	94,10	94,50	13,33	13,43	9,60	9,70
INVEST Škofja Loka	94,25	94,55	13,33	13,41	9,65	9,72
KREKOVA BANKA p.o. Šk. Loka	93,90	94,60	13,33	13,45	9,55	9,66
LEMA Kranj	94,20	94,40	13,35	13,41	9,60	9,67
LJUDSKA BANKA, d.d., LJ	94,15	94,45	13,31	13,48	9,49	9,66
MIKEL Strazbišče	94,10	94,50	13,35	13,43	9,58	9,68
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	94,32	94,50	13,38	13,43	9,61	9,71
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	94,41	94,91	13,41	13,61	9,63	9,93
PBS d.d. (na vsah poltiah)	92,80	94,38	12,40	13,40	9,10	9,70
PRIMUS Medvode	94,30	94,50	13,35	13,43	9,60	9,68
ROBSON Mengeš	94,25	94,50	13,38	13,48	9,60	9,70
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	94,00	94,55	13,36	13,43	9,60	9,66
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	94,00	94,60	13,35	13,44	9,55	9,65
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	93,70	-	13,05	-	9,18	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	94,10	94,48	13,33	13,42	9,60	9,70
SZKB Blag. mesto Žiri	94,00	94,85	13,15	13,46	9,35	10,05
ŠUM Kranj	211-339					
TALON 2nd postaja, Trzin, Šk. Loka, Zg. Brje	94,20	94,45	13,35	13,41	9,61	9,68
TENTOURS Domžale	94,20	94,80	13,30	13,50	9,60	9,90
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	94,35	94,45	13,41	13,43	9,63	9,69
WILFAN JESENICE spornikar UNION	862-696					
WILFAN Kranj	360-260					
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	704-040					
WILFAN Tržič	53-816					
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	94,06	94,57	13,27	13,45	9,52	9,74

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,30 dolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalnih tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalnih tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalnih tečajih.

## DARILO ZA NAJMLAJŠE?

Stopite v svet pravljic in želja se vam bo izpolnila. Pripravili smo zanimiv izbor zgibank - pravljic za obdarovanje otrok in to po neverjetno ugodnih cenah! Cena za izvod je le 1.470 SIT!

- \* TRNULJČICA
- \* OBUTI MAČEK
- \* JAKEC IN FIŽOLOVO STEBLO
- \* JANKO IN METKA

Podobe iz slik oživijo kot kulle v gledališčul

Prepričani smo, da se bodo otroci pravljic razveselili, vam pa bomo prihranili nekaj časa in skrbi. Pravljice lahko naročite na naslov: DIDAKTA, d.o.o., Kranjska cesta 13, 4240 Radovljica ali po telefonu (064) 715-515, telefaksu št. (064) 715-988 ali na E-mail založba didakta.si.

Oglejte si tudi našo ponudbo na internetu <http://www.didakta.si/>



TRGOVINA  
**KAJA**

Likožarjeva 15  
tel.: 331-353

## MIKLAVŽEVI NAKUPI V KAJI:

- bunde
- puloverji
- termo kavbojke
- kape, šali, nepremočljive rokavice
- puliji in majice MATSON
- pižame

Za vse izdelke nudimo 5 % popusta.

## URŠKA

več kot plesna šola

V Kranju, Škofji Loki  
Radovljici in  
na Jesenicah

Vpisuje začetnike in  
dobre plesalce

064/415-000

## VEDEŽEVANJE

OSNOVNA ŠOLA LUCIJANA SELJAKA KRANJ

Šolska ulica 2

razpisuje prosto delovno mesto

UČITELJA MATEMATIKE

za določen čas (nadomeščanje delavke med bolniškim in porodniškim dopustom)

Začetek dela takoj.

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom določene pogoje.

Prijave z dokazilom o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi.

O izbiri bodo obveščeni v zakonitem roku.

## Bliže smo si, kot si mislimo

### TELETRGOVINA KRANJ

Ulica Mirka Vadnova 13, Kranj  
Tel.: 064 262 326, faks: 241 321

Delovni čas:

pon., tor., čet., pet. 7.30 - 14.00

sreda.: 7.30 - 16.00

### TELETRGOVINA RADOVLJICA

Kranjska cesta 3, Radovljica  
Tel.: 064 704 720, faks: 714 800

Delovni čas:

pon. - pet. 9.00 - 17.00

sob. 8.00 - 12.00



<http://www.telekom.si>

## GTTURIST

Po sklepu Upravnega odbora "GTTURIST", d.o.o., BLEJ Cesta svobode 10,

razpisuje prosto delovno mesto

## KOMERCIALISTA

v poslovalnici na Bledu

Delo bo za določen čas 6 mesecev s polnim delovnim časom in zahtevamo

- višjo šolsko izobrazbo ali srednjo šolsko izobrazbo
- aktivno znanje angleškega jezika
- delovne izkušnje v turizmu so zaželena

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev za zasedbo razpisane delovne mesta pošljite na naslov "GENERAL-TURIST", d.o.o., Zagreb, Praška 5, Kadrovska služba, v roku 8 dni od dneva objave razpisa.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 15 dni od dneva odločitve.



## TOPLICE DOBRNA

### BOŽIČNO-NOVOLETNO PRAZNOVANJE

V praznično odeti Dobrni je v decembru in novem letu še posebej svečano. Pripravili smo tri- in večdnevne pakete za nabiranje moči in mladostnega počutja. Dobrna je ugodno izhodišče na smučišča - na Golteh in Ragli. Če je zima dovolj snežena, pa so okoliški griči tudi primerni za zimske radosti.



Tridnevni programi s polpenzionom, kopanjem v bazenu in silvestrovanjem s svečano večerjo od 22.400 do 36.500 SIT



Silvestrovanje in novoletni ples sta v Dobrni že preverjena tradicija. Še prav posebno slavnostno bo na petih zabaviščah - rezervacije z večerjo ali brez: od 1.500 do 12.500 SIT



Več kot še tako drago darilo je vreden lep spomin na tople, prijazen, iz ljubeznivi prežet praznik. Želimo vam prijetno zabavo in veliko veselja!

Toplice Dobrna d.d., tel.: 063/778-110 ali 778-023



## Rejci jezersko solčavske pasme ovc so ustanovili svoje društvo Ohranitev pasme in popularizacija ovčereje

V društvo se je že včlanilo okrog trideset ovčerejev.

Zgornje Jezersko - Ovčerejci iz Tržiča, z Jezerskega, iz Solčave, Luč in Črne na Koroškem, to je z avtohtonih območij reje ovc jezersko solčavske pasme, so v soboto zvečer v dvorani kulturnega doma Korotan na Zgornjem Jezerskem ustanovili svoje društvo - Društvo rejcev ovc jezersko - solčavske pasme. Ustanovnega zbora se je udeležilo okoli petdeset ovčerejev, poleg njih pa tudi predsednik domače krajevne skupnosti Milan Kocjan ter predstavniki kmetijske svetovalne službe in podobnega ovčerejskega društva, ki deluje na avstrijskem Koroškem. Ovčerejci in gostje so se po ustanovnem zboru zadržali še ob prigrizku, ki so ga pripravile jezerjanske kmečke žene.

Društvo bo do rednega občnega zbora, ki bo predvidoma na začetku prihodnjega leta, vodil Primož Muri z Zgornjega Jezerskega; v pomoč pa mu bodo člani upravnega odbora Jelko Krašovec in Janez Vogelnik (Tržič), Domen Matk in Barbara Roban - Prodnik (Solčava) ter Janez Brolih in Janez Smrtnik (Jezersko).

*Jezersko solčavska pasma ovc je dobila ime po kraju nastanka, Jezerskem in Solčavi, kjer je bilo v prejšnjem stoletju središče za rejo tovrstne pasme. Zanj je značilna izvensezonska plodnost, ki brez uporabe hormonov omogoča jagnjitev v kateremkoli letnem času. Ker je nevarnost, da bi jo zaradi oplemenjevanja z romanovsko pasmo, izgubili, so jo podobno kot bovsko ovco in istrsko pramenko vključili v državni program ohranjanja avtohtonih pasem.*

Kot je povedal predsednik društva Primož Muri, je na območju, ki ga "pokriva" društvo, okrog 1.200 ovc jezersko solčavske, od tega približno šeststo na tržiškem območju, tristo na Jezerskem in prav toliko na območju Solčave. V državni program ohranjanja v čisti krvi, ki ga finančno podpira ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, je zajetih okoli štiristo plemenskih ovc, med katerimi sta samo dva tropa ovc z območja Jezerskega in Solčave. Društvo se bo zavzemalo predvsem za ohranitev avtohtone jezersko solčavske pasme ovc, za večjo vključitev matičnih tropov z avtohtonih območij v program ohranjanja v čisti krvi, za popularizacijo ovčereje na hribovskih in gorsko višinskih območjih, ki so najbolj izpostavljena zaraščanju, za dobro sodelovanje s podobnim društvom z avstrijske Koroške in še zlasti za medsebojno izmenjavo plemenskih živali in genetskega materiala. Ovčerejci bodo poskušali prek društva dobiti večji vpliv na odbiro ovnov za testiranje, še posebej pa se bodo zavzemali za to, da bi plemenske ovne prekusali na planinah, kjer bodo potlej tudi živel njihovi potomci. Med pomembne naloge novega društva sodi tudi uveljavitev blagovne znamke za vse pridelke in izdelke, ki izvirajo iz reje jezersko solčavske pasme ovc. Ovčerejci namreč ugotavljajo, da bodo nižinski reji ovc lahko konkurirali le s kakovostjo in z blagovno znamko, ki bo poudarjala rejo na hribovsko višinskem območju in kakovost. • C. Zaplotnik

## Javno vprašanje predsedniku vlade Kako je z zakonom proti mučenju živali

Ljubljana - Lea Eva Mueller, svetovalna direktorica v Svetovni zvezi za varstvo živali London, je na sredstva javnega obveščanja naslovila pismo, v katerem javno sprašuje predsednika vlade dr. Janeza Drnovška, zakaj vlada še vedno ni poslala državnemu zboru v drugo branje predloga zakona proti mučenju živali. Za javno vprašanje se je odločila zato, ker na uradni dopis, ki ga je predsedniku vlade poslala ob koncu letošnjega septembra, ni dobila odgovora. Na podobno vprašanje ji je odgovoril predsednik državnega zbora Janez Podobnik, ki je navedel, da državni zbor še vedno ni prejel osnutka zakona, čeprav bi ga moral že do maja 1995. Svetovalna direktorica se ob tem sprašuje, ali se vračamo v nekdanje čase, v katerih je celo prevladalo mnenje, da zakona proti mučenju živali sploh ne potrebujemo. • C.Z.

## Ne le gozdarji, tudi lovci protestirajo Komatevra postaja vojaški poligon

Kranj - Zveza Lovskih družin Gorenjske je ministrstvo za obrambo in ministra Tita Turnška seznanila s posledicami vojaške dejavnosti v nekaterih gorenjskih lovskih, predvsem na območju jezerske Komatevra do Vrnikovega Grintovca, Ruša in Jezerskega vrha. Stalna navzočnost vojaških enot in (pre)pogosto streljanje s pehotnim orožjem na tem območju postaja vse bolj moteče, dodatni nemir med divjadjo pa povzročajo še helikopterski preleti in kopanje zaklonov, tudi na rastiščih zavarovanega divjega petelina, ruševca in gozdnega jereba. Ker se divjad tega območja že izogiba, lovci, ki gospodarijo v okviru dogovora o skupni gojitvi jelenjadi v Karavankah, ne morejo izpolniti načrtovanega odstrela.

To območje je pred dvema letoma obiskal tudi tedanji obrambni minister Jelko Kacin, ki je po navedbah gorenjske lovske organizacije obljubil ureditev razmer in tudi spravo dotrajanih električnih in telefonskih drogov v smeri proti nekdanjemu vojaškemu objektu na Pečovniku. Lovci predlagajo in pričakujejo, da se bo Slovenska vojska iz Komatevra preusmerila na območje od Pivke proti Ilirski Bistrici, ki ga že zdaj veliko uporablja.

Na posledice vojaške navzočnosti v gozdovih Komatevra so Slovensko vojsko opozorili že tudi v kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije. • C.Z.

Gorenjska mlekarne: tretja po prihodku, četrta po odkupu

# Delničarjev ne zanima samo dividenda, ampak tudi razvoj

Mlekarne bo letošnje poslovno leto sklenila z okoli 62 milijonov tolarjev čistega dobička. Prihodnje leto bo začela s posodabljanjem tehnologije in obratov, za kar bo v petih letih namenila približno deset milijonov mark.

Kranj - Vodstvo Gorenjske mlekarne je na tradicionalnem prednovoletnem srečanju z novinarji predstavilo letošnje poslovanje in načrte za prihodnja leta.

Kot je povedala direktorica Ivanka Valjavec, bodo letos dosegli in presegli načrtovane količinske in finančne rezultate, ki mlekarne po odkupu uvrščajo na četrto mesto v Sloveniji, po prihodku pa na tretje. Od sedmih kmetijskih združenj in od dveh farm bodo odkupili 37 milijonov litrov mleka, kar je približno dva milijona litrov ali 6 odstotkov več kot lani ali skoraj osem milijonov litrov več kot 1993. leta. Ker se odkup mleka v Sloveniji od rekordnega leta 1995 ne povečuje več, se bo delež Gorenjske mlekarne letos že približal desetim odstotkom.

## Še boljša kakovost mleka kot lani

V mlekarne ocenjujejo, da je povečanje odkupa posledica dolgoročnih pogodbenih odnosov z dobavitelji, izpolnjevanja vseh pogodbenih količin ter odnosa s pridelovalci, ki dolgoročno usmerjenost izkazujejo tudi z izboljševanjem kakovosti mleka. Letos je bilo mleko po kakovosti še boljše kot lani. Podatki za prvih enajst mesecev kažejo, da je bilo skoraj 82 odstotkov vsega odkupljenega mleka v ekstra kakovostnem razredu (lani slabih 80 odstotkov), kar pomeni, da je v mililitru vsebovalo manj kot 50 tisoč mikroorganizmov. Napredek je tudi pri somatskih celicah. V lanskim prvih enajstih mesecih je bilo 75 odstotkov mleka v ekstra razredu (do 400 tisoč celic v mililitru), letos je bilo takšnega mleka že 84

odstotkov. Mleko je letos vsebovalo povprečno 4,12 odstotka tolišče (lani 4,02 odstotka) in 3,27 odstotka beljakovin (lani 3,21 odstotka).

## Leto rekordov - tudi pri siru

Boljša kakovost mleka pomeni za mlekarne tudi višjo povprečno odkupno ceno in seveda tudi možnost, da trgu ponudi kakovostne izdelke. V mlekarne so to možnost očitno kar dobro izkoristili, to med drugim dokazujejo tudi zadovoljni kupci, nagrade na najpomembnejših slovenskih sejmih in obseg prodaje, ki bo pri večini izdelkov enak ali večji kot lani. Naredili in prodali bodo okrog 1.900 ton sirov, kar je največ doslej v skoraj 60-letni zgodovini mlekarne in približno dvesto ton več kot lani, 4,2 milijona litrov jogurtov in 12 milijonov litrov mleka. Poleg teh treh blagovnih skupin, ki so se na trgu uveljavile z blagovnimi znamkami Jošt (siri), Megamilk (jogurti) in Gorenjsko mleko (mleko), izdelujejo še surovo maslo, skuto, sladko in kislo smetano in napitek iz sirotke Lattella. Večino izdelkov prodajo v Sloveniji, po vrednosti pa jih 2,5 odstotka izvozijo na Hrvaško. Pričakujejo, da bodo kljub še večji konkurenci na slovenskem trgu obdržali dosedanje tržne deleže (pri siri 20 odstotkov, pri jogurtih od 15 do 18 odstotkov) in da jim bodo novi izdelki in kakovost odprli pot tudi na tuje trge. Letos so dali na trg tri nove vrste jogurtov, med katerimi je zlasti pri otrocih priljubljen Megažlop z dvodelno embalažo (v eni je igračka), ter dve vrsti sirov: lahki Jošt z nižjim deležem maščobe in Jošt z zelenim poprom. V začetku prihodnjega leta se bodo na trgu spet pojavili z nekaterimi novostmi.



Ivanka Valjavec, direktorica Gorenjskih mlekarne

## Letos za opremo 280 milijonov tolarjev

Letos bodo ustvarili okrog 4,3 milijarde tolarjev prihodka (približno 45 milijonov mark), od tega bo 62 milijonov tolarjev čistega dobička. Kot zatrjuje direktorica Ivanka Valjavec, delničarjev, med katerimi ima Poslovni sistem Mercator 43-odstotni delež, sedem gorenjskih združenj dobrih 42 odstotkov in notranji lastniki nekaj manj kot 15 odstotkov, ne zanima samo dividenda, ampak predvsem dolgoročni razvoj. Že letos so za proizvodno opremo namenili 280 milijonov tolarjev, v naslednjih treh letih pa jih čakajo še podobni zalozaji. V začetku prihodnjega leta bodo začeli s posodabljanjem tehnologije in obnavljanjem obratov, s katerim bodo povečali predvsem hladilne zmogljivosti, ki jih nujno potrebujejo za kakovostno oskrbo. Pri posodabljanju bodo upoštevali normative in standarde Evropske zveze. • C. Zaplotnik

## Delničarjem tudi dividenda

Čeprav v Gorenjski mlekarne precej vlagajo v posodabljanje, pa del čistega dobička namenijo tudi za dividende. Po sklepu skupščine iz lanskega decembra so delničarjem razdelili 22,8 milijona tolarjev dobička iz prejšnjih treh let, letos pa bo skupščina 15. decembra sklepala o tem, da bi od nekaj manj kot 35 milijonov tolarjev lanskega čistega dobička za dividende namenili 18,6 milijona tolarjev ali dobrih 393 tolarjev na delnico.

## Kmetijski nasvet

# Apnenje kislih zemljišč

Apnenje spada med najstarejše ukrepe za izboljšanje rodovitnosti zakisanih tal.

Malo je gnojil, ki imajo za tla in rastline tako velik pomen kot apno. Rastline potrebujejo za rast tudi nekaj apna, vendar ima to gnojilo še drug pomen. V zemlji namreč nastajajo kisline, ki lahko povzročajo premočno kislost zemlje. V premočno kisli zemlji se ne morejo razvijati in delovati drobnoživke. Premočno kislo zemljo je treba razkisliti z apnom ali apnencem. Tako izboljšamo tudi zlog (strukturo) in zračnost zemlje.

Inštituti izražajo reakcijo tal s pH vrednostjo. Najugodnejše reakcije za večino kulturnih rastlin ima zemlja takrat, ko je njena pH vrednost 6,5. Čim nižja je pH vrednost tla, to je čim bolj so tla kisla, tem močnejša je stopnja izčrpanosti tal. V kmetijstvu moramo vedeti, kakšna je zemlja, ali je kisla, nevtralna, ali bazična. Kislim zemljam dajemo tiste količine apnenca, ki so potrebne, da bo po apnenju imela zemlja vrednost 6,5.

Potrebno po apnencu določimo po naslednji razpredelnici (tone na hektar):

pH vrednost zemlje	peščena zemlja	srednje težka zemlja	težka zemlja
4	5	7	10
4,5	4	6	8
5	3	4,5	6
5,5	2	3	4
6	1	1,5	2

Zavedati se moramo, da prevelike količine apnenca škodijo zemlji in rastlinam. Zato potrosimo na enkrat največ 4 tone mletega apnenca na hektar; če so potrebne večje količine apna za razkisanje zemlje, jih potrosimo šele naslednje leto. Vsekakor se pred nadaljnjim apnenjem prepričamo o uspehu že opravljenega apnenja in pri tem znova določimo reakcijo zemlje.

Apnenc trošimo po zemlji le ob suhem vremenu. Trošimo ga enakomerno po vsej površini in ga podorjemo ali pa spravimo v zemljo s kultivatorjem ali brano.

Najprimernejši čas za apnenje je v pozni jeseni, ko je dovolj časa. Vsaka rastlina uspeva naj-

bolj le pri neki določeni reakciji zemlje, ki ji najbolj prija. Če nima rastlina te reakcije v zemlji, ne

more dati velikih pridelkov in pogosto hira. Zahtevne rastline, ki zahtevajo dobro zemljo in ne prenašajo kisle reakcije, so pšenica, ječmen, krompir, sladkorna pesa, krmna pesa, črna detelja, lucerna, ogrščica, grah in fižol.

Doseči in ohraniti v tleh optimalno reakcijo je eden od najvažnejših ukrepov, ki se jih lotevamo v skrbi za čimvečjo rodovitnost tal. Z apnenjem majhno rodovitnost zemlje povečamo, primerno rodovitnost tal pa z optimalno reakcijo ohranimo. Apnenju kmetijskih tal namenjamo pri nas vse premalo pozornosti.

Kmetijski svetovalec: Anton Potočnik, dipl. kmet. inž.

## Tečaji

### Higienski minimum in predelava mleka

Tržič - Kmetijska svetovalna služba Tržič in Društvo podeželskih žena Svit Tržič zbirata prijave za začetni in obnovitveni tečaj iz higienskega minimuma ter za tečaj predelave mleka. Začetni tečaj iz higienskega minimuma bo na Zavodu za zdravstveno varstvo v Kranju, obnovitveni pa 2. in 3. februarja od 15. do 19. ure v osnovni šoli v Križah. Tečaj predelave mleka bo v delavnici Srednje mlekarne in kmetijske šole v Strahinju in bo trajal tri dni skupno petnajst šolskih ur. Cena je 9.200 tolarjev. Tečajniki se bodo naučili izdelovati maslo, kislo smetano, navadni in sadni jogurt, kefir, bel sir, skute, poltrde vrste sira ter sladole, dobili pa bodo tudi potrdilo o opravljenem tečaju. Prijave sprejema kmetijska svetovalka Milena Črv (tel.: 58-701 ali 620-580). • C.Z.



## DRSALKE - KOLESA

Oprema za hokej, brušenje drsalk

Novi modeli koles, ostali po znižani ceni

Del. čas: 10. - 12. ure, 15. - 18. ure,  
sobota 9. - 12. ure

VALY-ŽAGAR, Cesta na Brdo 52,  
Kranj, Kokrica, tel. 245-007

# STOGLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

## BORDAM!

IZŠLA JE NOVA ŠTEVILKA ČASOPISA BORDAM!

Bordam! je glasilo Snowboarding zveze Slovenije. Je brezplačno, najdete pa ga v trgovinah s snowboard opremo, na prireditvah Snowboarding zveze Slovenije, v osnovnih in srednjih šolah in v restavracijah McDonald's.

## SMUČARSKI SKOKI

### OBETAVALNO LE PETERKA

Kranj, 2. decembra - Konec tedna so naši skakalci in nordijski kombinatorci nastopili na prvih tekmah letošnjega svetovnega pokala. Med našimi je prve točke osvojil le Primož Peterka.

Primož je bil na sobotni tekmi v Lillehammerju deveti, v nedeljo pa je svojo uvrstitev še za mesto izboljšal in bil na koncu osmi. Tako je dokazal, da je na sezono res dobro pripravljen, manjka pa mu, kot je sam povedal pred odhodom na Nizozemsko, še malce več sproščenosti. Žal so naši ostali razočarali, saj drugega finalista nismo imeli.

Solidno je v novo sezono štartal tudi kombinatorec Roman Perko, ki pa mu v ekstremnih pogojih (mraz, veter) v finskem Rovaniemiju, sicer ni uspel izjemni podvig. V petek je bil v sprintu (skok in tek na 7,5 kilometra) 31, na nedeljski tekmi je bil skupno (skok in tek na 15 kilometrov) 41. • V.S.

V kranjskem skakalnem klubu več kot 20 reprezentantov

### KMALU TRENINGI IN TEKME NA KRVAVCU

Kranj, 2. decembra - "V letošnjem pripravljanim obdobju smo v celoti opravili zastavljene programe vseh naših selekcij, čeprav so ti programi zelo dragi, saj zaradi premajhnih objektov brez žičnic treniramo največ v tujini," je na tradicionalni tiskovni konferenci pred začetkom letošnje skakalne sezone prejšnji teden poudaril glavni trener SK Triglav Jani Grlič.

Kranjski skakalni klub Triglav ima namreč v svojih vrstah več kot dvajset reprezentantov vseh selekcij, med katerimi je prvo ime prva gotovo lanski zmagovalca svetovnega pokala Primož Peterka. Poleg njega je članski reprezentant tudi Urban Franc, v klubu pa so ponosni tudi na velike uspehe mlajših, zlasti skupnega zmagovalca alpskega pokala Primoža Delavca, tretjevrščenega Gašperja Čavloviča, četrtovrščenega Milana Živica, ter Uroša Peterka, Roberta Kranjca in Bineta Norčiča, ki so se uvrščali med deseterico. Prav tako imajo v klubu vrsto državnih prvakov v različnih kategorijah.

Od letošnjega marca imajo v klubu tudi strokovno tehnično vodjo, Bogdana Norčiča, za psihološko plat priprav skrbi dr. Matej Tušak, dobro pa sodelujejo tudi s šolami in s pomočjo prof. Marije Simčič vestno zasledujejo uspeh skakalcev. V nordijski šoli vzgajajo mlade rodove tekmovalcev, ena od pomembnih nalog kluba pa je, da vsako leto dobijo nove člane, ki jih vključijo v šolo skokov Primoža Peterke. Letos je vpis vsako sredo od 18. do 20. ure v skakalno domo na Gorenji Savi.

Poleg treningov in tekmovanj imajo v klubu veliko dela s posobitvijo obstoječih skakalnih objektov, letos pa so največ dela posvetili izgradnji treh skakalnic na Krvavcu. Tam bo že 13. decembra prva letošnja tekma za fante do 15 let, vrsta tekem pa bo tudi v naslednjih mesecih. Žal je velik problem organizacija tekem v Planici, saj je še vprašanje, če bo tam sploh moč skakalnice usposobiti za tekmovanja. Kljub temu, da je že zagotovljen denar za izgradnjo nove sklanice na Bauhenku, pa se gradnja še ni začela, saj šele sedaj dobivajo zadnja soglasja in so po besedah predsednika SK Triglav Jožeta Javornika v fazi pridobivanja gradbenega dovoljenja. • V.Stanovnik

## SMUČARSKI TEKI

### TEKAČI IZBOLJUJEJO SLAB VTIS

Ramsau, 1. decembra - V avstrijskem tekaškem smučarskem centru, kjer bo januarja tekma svetovnega pokala, leto kasneje pa Svetovno prvenstvo v nordijskih disciplinah, je bila v nedeljo FIS tekma, kjer je blestela Kamničanka Andreja Mali. Na 5 km dolgi progi v prosti tehniki je za 11 sekund zaostala tudi najboljša avstrijska tekačica na smučeh Maria Theurl. Ines Hizar iz Medvoda je bila peta. V izredno močni moški konkurenci Logatčan Jože Peitkovšek za nekaj več kot minutnim zaostankom osvojil osmo mesto in s tem osvojil okoli 40 Fis točk, kar je daleč najboljši dosežki v zadnjih letih naših tekačev. Vasja Rupnik je bil 12., za kar so mu naračunali 47 Fis točk. V težkih razmerah, med tekmo je vseskozi snežilo, je na 10 km dolgi progi v prosti tehniki, zmagal najboljši avstrijski tekač Alois Stadlober. Naši tekači se ta teden selijo na Pokljuko. • M. Močnik

## ŠPORTNO PLEZANJE

### PETO MESTO MARTINE ČUFAR

Kranj, 2. decembra - Konec tedna je bila v Birminghamu zadnja letošnja tekma za svetovni pokal v športnem plezanju. Mojstrančanka Martina Čufar je bila na tekmi sicer slabša kot na ostalih letošnjih tekmah, vendar pa ji je z 11. mestom uspelo obdržati odlično 5. mesto v skupni uvrstitvi svetovnega pokala. To je njen najboljši dosežek v dosedanji karieri in najboljši dosežek naših športnih plezalcev nasploh. • V.S.

### ČESTITKE MLADIM PLEZALCEM

Tržič, 1. decembra - Planinsko društvo Tržič je minulo sredo pripravilo sprejem za pet tržičkih športnih plezalcev, ki so dosegli odlične rezultate na svetovnem mladinskem prvenstvu v Avstriji. Klemen Bečan, Tomaž Valjavec, Matej Sova, Saša Truden in Nastja Guzzi so prejeli simbolična darila in spregovorili o plezanju in težavah, s katerimi se srečujejo. Klemen Bečan in Tomaž Valjavec pa sta za doseženi medalji dobila še spominske plakete Športne zveze Tržič. • P.B.

V nedeljo se je končala Alpska liga in jadranski pokal, danes se začne državno hokejsko prvenstvo

## ZA NOVO ZVEZDICO PET GORENJSKIH EKIP

Kljub finančnim težavam v večini klubov bo boj za letošnji naslov državnih hokejskih prvakov spet zanimiv, čeprav so nekatere ekipe mlade in povsem amaterske

Kranj, Bled, Jesenice, 2. decembra - Z nedeljskim kolom v Alpski ligi so naši hokejisti v tem tekmovanjem odigrali tudi zadnji srečanja. Ekipa Bleda je doma gostila Kapfenberg in igrala izenačeno 3:3 (1:1, 1:1, 1:1), ekipa Acronija Jesenic pa je izgubila z avstrijskim Gradcem 2:6 (0:3, 0:2, 2:1).

V finale letošnje alpske lige sta se tako uvrstili ekipi celovškega KAC - ja, ki je zmagal v skupini B in ekipe Feldkircha, ki je bil najboljši v skupini A. Za naša tri moštva, Acroni Jesenice, Bled in Olimpijo, ki so tekmovanje končala na zadnjih treh mestih, pa je bila letošnja alpska liga pač prehud zalogaj, saj so bili le na trenutke dostojen nasprotnik s tuji okrepjenimi avstrijskimi moštvi.

V nedeljo pa se je končalo tudi tekmovanje v tako imenovanem jadranskem pokalu, v katerem so slavili hokejisti Slavije Jate. Na drugo mesto so se uvrstili hokejisti Medveščaka, tretja pa je bila ekipa HIT Casinaja Kranjska Gora, ki je v zadnji tekmi 4:6 (3:3, 0:1, 1:2) izgubila z Impos Celjem.

Danes pa se začne letošnje državno prvenstvo. V njem bo nastopalo devet ekip, ki se bodo v enotni skupini najprej pomerili po dvokrožnem ligaškem sistemu. Nato se bodo moštva razdelila v dve skupini: v prvi bodo štirje najboljši, v drugi pa preostala peterica. V obeh skupinah bodo tekmovali

še po štirikrožnem sistemu, sledila pa bo končnica. V boju za naslov državnega prvaka bo slavilo moštvo, ki bo prvo osvojilo štiri zmage, za tretje mesto pa bosta tekme igrala na tri zmage.

Letos bomo imeli Gorejci med deveterico ekip pet moštev. Prvi adut za naslov državnih prvakov so zagotovo igralci ekipe Acroni Jesenic, ki so si za načrt seveda zastavili lov na novo zvezdico. Zaenkrat jih imajo v svoji zbirki skupaj 26 in tri v samostojni Sloveniji. Danes bodo na prvi tekmi gostovali v Celju.

*Iz Podmežakle je včeraj odpotoval češki igralec Mihael Konečný, ki se domov vrača zaradi bolezni v družini, prav tako pa na Jesenicah ni upravičil pričakovanj vodstva kluba pred sezono. Kot so povedali v jeseniškem klubu zaenkrat zanj ne bodo iskali zamenjave.*

Doma, v Podmežakli, pa se bo prvič v državnem prvenstvu predstavilo mlado moštvo HIT Casino Kranjska Gora, ki bo ob 18. uri (od danes naprej bodo vse tekme v Podmežakli ob 18. uri) gostilo moštvo kranjskega Triglava. Triglavani so namreč, kljub "razpadu" lanske ekipe, tik pred zdajci uspeli sestaviti svojo člansko moštvo. Kot je povedal Gorazd Drinovec, ki skupaj z glavnim trenerjem Milanom Graham skrbí za moštvo (in hkrati po potrebi tudi še igra), bo Triglav letos povsem amaterska ekipa, v njej pa bodo od prejšnjih igralcev ostali: Miha Pavlovičnik, golman Aleš Zalokar, Sebastijan Kozjek, Boštjan Omerzel in Aleš Škofic. Poleg njih bodo v ekipi še mladi, perspektivni igralci iz mladinske in kadetske ekipe Triglava. Kljub številnim težavam, zlasti zaradi neprav-

nanih lanskim računov na kranjskem drsališču, smo uspeli sestaviti ekipo, katere namen je predvsem, da mladi ostanejo v klubu in imajo vizijo za igranje v naslednjih letih," pravi Gorazd Drinovec.

Druga med kandidati za letošnje zvezdico je med gorenjski ekipami HK Bled, ki si je nabrala bogate izkušnje v alpski ligi. Kljub temu da jih je zaradi zdravja zapustil finski trener Savolainen, si Blejci želijo uspeha. Moštvo je pred kratkim zapustil Matjaž Kopitar, na Bled pa je z Jesenic prišel Matjaž Mahkovic. Danes na prvi tekmi gostujejo v Mariboru.

Na domači ledeni ploskvi na Bledu pa se bo danes predstavilo mlado moštvo HDK Bled, ki ga vodi trener Rudi Hiti. Mladi Blejci bodo danes ob 19. uri igrali z ekipo Olimpije.

• V.Stanovnik

## PLAVANJE

### MLADI RADOVLJIČANI USPEŠNI

Radovljica, 2. decembra - Minuli konec tedna so v Brnu pripravili mednarodni plavalni miting. V konkurenci plavalcev osmih držav so nastopili tudi trije mladi predstavniki Plavalnega kluba Radovljica Park hotel Bled. Andrej Pire je v disciplini 200 m delfin zasedel četrto mesto, Luka Babnik je bil v isti disciplini peti, Jan Jenko pa je bil na 200 metrov sedmi. • V.S.

V četrtek, 18. decembra, bomo v Linhartovi dvorani v Radovljici razglasili najboljše gorenjske športnike

## GORENJCENIMO USPEHE NAŠIH ŠPORTNIKOV

To bralci Gorenjskega glasa dokazujete tudi z glasovnicami, na katerih predlagate, kdo je najboljši

Kranj, 2. decembra - Zadnje dni ste nas bralci kar zasuli z glasovnicami, na katerih predlagate, kdo si zasluži letošnji naslov najboljšega gorenjskega športnika, športnice, ekipe v igrah in ekipe v individualnih športnih panogah. Srečneži, ki jih bo na zbranju v begunjskem Elanu izbrala ena najuspešnejših gorenjskih športnic zadnjih let, plavalka Alenka Kežjar, pa bodo dobili tudi lepe nagrade: Elanove najnovejšje smuči PSX, trenirko Elan Nagano in športno torbo Elan.

kom občin Bled, Bohinj in Radovljica, v Linhartovi dvorani v Radovljici podelili pokale najboljšim gorenjskim športnikom in športnicam, z njimi bomo poklepetali, pripravili pa bomo tudi zanimiv spremljevalni program. Skratka, vsi, ki vas zanima šport, si že sedaj v koledar zapišite datum -18. december.

O tej prireditvi bomo seveda še pisali, tokrat pa naj napišemo kakšne predloge nam bralci pošiljate. Med športniki seveda največ glasujete za najboljšega

Še več različnih predlogov je za dekleta. Med njimi prednačijo športna plezalka Martina Čufar, plavalki Nataša in Alenka Kežjar, smučarki Nataša Bokal in Špela Pretnar, biatlonka Andreja Grašič, padalka Irena Avbelj, tenisačica Petra Rampre, deskarka Polona Zupan, pa tudi ostale gorenjske športnice so ljubljenske posameznice.

Pri ekipah v igrah je predlogov nekaj manj. Največkrat so na glasovnicah zapisani edini gorenjski državni pravki v igrah, vaterpolisti kranjskega Triglava, poleg njih pa je nekaj predlogov tudi za hokejiste Bleda in Acroni Jesenic, košarkarje Loka kave in člansko moštvo Nogometnega kluba Triglav Tele TV. Več pa je predlogov za ekipe v individualnih športnih panogah: tako za

gorenjske ekipe leta predlagate blejski četverec brez krmarja, balinarje Trate iz Škofje Loke, kegljače Iskraemeca, ekipo plavalcev iz PK Radovljica Park hotel Bled (Nataša in Alenka Kežjar, Tanja Blatnik, Marko Milenkovič in trener Ciril Globočnik), pa kegljače na ledu z Jesenic, padalce iz Lesc, ...

Nekaj predlogov seveda prihaja tudi za "negorenjce", zato zapišimo, da mora biti predlagani športnik ali ekipa doma na Gorenjskem oziroma mora biti član enega od gorenjskih klubov (ali oboje hkrati).

Vaše predloge še do 12. decembra sprejemamo na glasovnicah v naše uredništvo: Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj "Za izbor najboljših športnikov". Srečneže, kot rečeno, čakajo res lepe nagrade! • V.S.

### BRALCI GORENJSKEGA GLASA GLASUJETE

Moj predlog

1. športnik.....
  2. športnica .....
  3. ekipa v igrah .....
  4. ekipa v individualnih športih .....
- Moj naslov .....

Glasujete lahko za enega, dva, tri ali vse štiri!

1. nagrada : Smuči Elan PSX
2. nagrada: trenirka Elan "Nagano"
3. nagrada: športna torba Elan

Glasovnice najkasneje do 12. decembra pošljite na naš naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj, "Za izbor najboljših športnikov"

**ELAN**  
NAGRAJUJE



Lani so naslov najboljših ekip v igrah na Gorenjskem osvojili vaterpolisti Triglava, ki so tudi v letošnjem letu navdušili svoje vse številčnejše navijače.

Seveda bomo te dni o najboljših gorenjskih športnikih glasovali tudi gorenjski športni novinarji in dopisniki, rezultati tako vašega glasovanja kot glasovanja nas novinarjev pa bodo objavljeni v zadnji številki pred slavnostno podelitvijo pokalov, v torek, 16. decembra. V četrtek, 18. decembra, bomo namreč skupaj s športno Zvezo Radovljica, ki bo na prireditvi podelila tudi priznanja najboljšim športni-

smučarja skakalca minule zime Primoža Peterko in zmagovalca svetovnega pokala med skifisti veslača Iztoka Čopa. Glasove svoji oboževalcev pa dobivajo tudi svetovni mladinski prvaki: kombinatorec Roman Perko, veslač Luka Špink in balinar Damjan Sofronievski. Seveda glasujete tudi za košarkarja Marka Miliča, za padalka Matjaža Pristavca, posamezne predloge pa dobivajo tudi nekateri drugi.



VATERPOLO

PRESENEČENJ  
TUDI TOKRAT NI BILO

Vaterpolisti so v soboto odigrali drugi krog v državnem prvenstvu. Dve srečanja sta bili v Kranju eno pa v Trstu, kjer "domuje" edini predstavnik Obale Koper. Tomas Portorož je namreč dva dni pred začetkom odpovedal sodelovanje zaradi neurejenih razmer v občini Piran.

V Kranju sta bili dve srečanja. V prvem med Kokro in Probanko Leasing smo gledali izredno izenačeno srečanje. Vse do polovice so imeli malenkostno prednost gostitelji, mladi vaterpolisti Kokre, ko pa je prišla utrujenost, so to izkoristili gostje iz Maribora in zasluženo zmagali z razliko treh zadetkov. Za drugo srečanje pa bi lahko rekli, da je bila to igra mačke z miško. Triglavani, ki so že v evropskem pokalu dokazali, da sodijo že v sam vrh evropskega vaterpola, so že do polovice srečanja naredili razliko desetih zadetkov. Čeprav niso nastopili v najmočnejši postavi (Primož Tropan ni igral niti sekunde, Matjaž Homovec in Erik Bukovac pa nista bila zapisana v zapisniku), so to prednost do konca še povečali in slavili na koncu zmago s petnajstimi zadetki razlike. Med strelce pa so se vpisali vsi, ki so bili v vodi, tudi vratar Igor Belofastov.

Enak rezultat kot v Kranju pa je bil dosežen tudi v Trstu, kjer je Koper gostil Mogoto Ljubljano. Mogota je bila enakovreden nasprotnik le v prvem delu srečanja, nato pa so vse niti igre v svoje roke vzeli udeleženci evropskega pokala pokalnih zmagovalcev in zmagali z enako razliko kot Triglav.

Rezultati: Kokra - Probanka Leasing 4:7, Triglav - Tivoli 18:3, Koper - Mogota Ljubljana 18:3, Kamnik - prost. • J. Marinček

ODBOJKA

ZMAGI BLEJSKIH EKIP

Bled, 1. decembra - Odbojkarice Špecerije Bled so na gostovanju pri "studentkah" zabeležile svojo tretjo letošnjo zmago. S tem so dokončno prehiteli svoje nasprotnice, kar pa je bilo tudi pričakovati, saj letošnja ekipa Julči ŠOU FrupiVital po kvaliteti resnično ne sodi v najvišjo odbojgarsko ligo. Julči ŠOU FrupiVital: Špecerija Bled 1:3 (-12, -69, 9, -6).

Za nasprotje od "studentk" pa odbojkarji Bleda s tekme v tekmo dokazujejo, da gotovo sodijo med najboljše ekipe v Sloveniji. V gorenjskem derbiju 1B. DOL so njihovo moč občutili tudi odbojkarji Terma Lubnika. Tudi njim ni uspelo svojiti niza (0:3 (-7, -12, -11)) in Blejci še naprej ostajajo s samo dvema izgubljenima nizoma in 22 točkami krepko v vodstvu. Tri kroge pred koncem zaostaja Žužemberk na drugem mestu za 6 točk, sledi Ljutomer 12, Granit Preskrba in Termo Lubnik 10, Hoteli Simonov zaliv 8, Kočevje 6 in ŠDO Brezovica 4.

V soboto pa se niso preveč utrudili tudi odbojkarji Astec Triglava. Mislinja je bila enostavno prelahek nasprotnik za vodilno ekip 2. DOL moški - kranjski Astec Triglav. Tik za petami mu je z istim številom točk VC Portorož, ki je tokrat osvojil nov par točk na gostovanju pri Bledu II Blejski mladinci so tokrat zaigrali kar dobro, vendar bodo morali prvo zmago poiskati proti kakšni "slabši ekipi", kot so bili tokrat Primorci. Dober odpor pa je tokrat nudila tudi ekipa Šenčurja na gostovanju pri Benediktu. Šenčur sicer ni osvojil niza, vendar so se morale domače odbojkarice za zmago kar potruditi.

V 3. DOL so igrali - moški: Gimnazija Šiška - Termo Lubnik II 3:0, Gostilna Jarm Kropa: Mokronog 3:1, Bohinj: Logatec 3:0. V vodstvu je Gimnazija Šiška z 12 točkami, Termo Lubnik II je 6. (6), Bohinj na 7. (4), Gostilna Jarm Kropa na 8. (4), Žirovnica pa na 10. mestu (Brez točk). V ženski konkurenci 3. DOL: Bled II: ŽOL Partizan Šk. Loka 2:3, Mehanizmi Kropa: TPV Novo mesto II 1:3, Bohinj: Kočevje 2:3. V vodstvu je ŽOK Partizan Šk. Loka (14) pred Bohinjem (12), ŠD Mladi Jesenice so 4. (8), Mehanizmi Kropa 7. mestu (4), Bled II pa na 8. mestu (2). • B. Maček

ATLETIKA

ŠAVIJA ČETRTRA V KROSU

Kranj - Četverica atletinj in atletov kranjskega Triglava je v soboto nastopila v Slovenski Bistrici na državnem prvenstvu v krosu. Marina Šavija je bila četrta pri mlajših mladinkah, njena klubska kolegica Polona Kern pa v isti starostni skupini peta. Klemen Likozar se je med pionirji uvrstil na osmo mesto, enako mesto pa je med mlajšimi mladinci zasedel tudi Andraž Štalec. • C.Z.



ATLETINJA BRIGITA BUKOVEC MED TRŽIŠKIMI MALČKI - Pred dobrim tednom dni se je otrokom iz vrtca Deteljica v Bistrici pri Trzinu uresničila želja, da bi se srečali z najboljšo slovensko atletinjo Brigito Bukovec. Najprej so ji prikazali vadbene ure, nato pa so k telovadbi povabili tudi gostjo. Skupaj so vadili tek čez ovire, Brigita pa je otrokom podarila oviro in kaseto z vajami teka čez ovire. Z zanimivo obliko dela so otroci spoznali, da je šport lahko prijeten in koristen. Telovadba z Brigito pa je le ena od vsebin, ki so jo vzgojiteljice vključile v projekt "Š športom do zdravja". Prej so že imeli jesenski tek v naravi in štafetni tek med skupinami. Telovadba z znano atletinjo bo otrokom gotovo še dolgo ostala v lepem spominu. Celoletne vtise bodo prikazali z risbami, fotografijami in video posnetki na razstavi ob koncu šolskega leta, ko bodo športni projekt končali tudi s telovadnim nastopom. • Ana Jerman

NAMIZNI TENIS

ZASLUŽENA ZMAGA MERKURJEVK

Merkur - Fužinar Interdiskont 5:2  
Kranj - Kranjske trgovke so po pričakovanju zmagale in osvojile novi točki. Blestela je spet odlična Polona Čehovin, ki je z lahkoto opravila s svojimi nasprotnicami. Po eno zmago sta prispevali še Petra Fojkar in Urška Petrič, ki kaže v igri velik napredek. Merkurjevke so bile boljše tudi v igri dvojic.  
Rezultati: Čehovin - Strpnik 2:0, Petrič - Dretnik 2:0, Fojkar - Steblovnik 0:2, Čehovin Fojkar - Stropnik + Steblovnik 2:0, Čehovin - Dretnik 2:0, Fojkar - Stropnik 2:0, Petrič - Steblovnik 0:2. • N. Antonič

ŠAH

ZMAGA V KRŠKO

Ljubljana, 1. decembra - V hotelu Ilirija v Ljubljani se je končalo ekipno državno šahovsko prvenstvo. V izredno borbenem zadnjem kolu je največ točk (12/28) uspelo zbrati igralcem ŠK Triglav Krško. V zadnjem dvoboju so premagali Ptuj s 4:2. Meč točko manj je zbral Ljubljanski šahovski klub, ki je v zadnjem kolu igral neodločeno s Piramidom Maribor. Tretje mesto si je priboril Intall Kovinar Maribor z zmago 3,5:2,5 nad Žusterno. Tomo Zupan Kranj in Nova Gorica sta se razšla s 3:3.

Ligo zapuščata šahovski sekciji Tomo Zupan Kranj in Žusterne. Končni vrstni red: 1. ŠK Triglav Krško 12/28, 2. LŠK 11/27, 3. ŠK Intall Kovinar Maribor 9/22, 4. ŽSD Maribor ŠK Piramida 8/24, 5. Ptuj 7/21, 6. Nova Gorica 4/18, 7. Žusterne 3/15,5, 8. Tomo Zupan Kranj 2/12,5. • A. Drinovec

KOŠARKA

PRVI PORAZ LOKA KAVE

Radovljica, Kranj, Škofja Loka, 2. decembra - Poleg igranja reprezentantov za kvalifikacije na EP, ko so naši košarkarji v soboto 75:71 (35:38) na Polzeli ugnali reprezentanco Nemčije, je bilo minuli konec tedna zanimivo tudi na gorenjskih košarkarskih igriščih.

Tako je bil v 1.B moški ligi v škofojloški dvorani na Podnu derbi, na katerem sta se pomerili ekipi Loka kave in Zagorje. Ločani so sicer igrali dobro, na koncu pa so bili goste bolj zbrani in tako ekipi Loka kave "odškrnili" prvo točko v letošnjem prvenstvu. Rezultat je bil 74:85 (42:42). Ločani, ki so sedaj na lestvici drugi z enakim številom točk (17) kot prvouvrščeno Zagorje, v soboto gostujejo pri Olimpiji mladi.

Že v petek so v dvorani na Planini košarkarji Triglava gostili Litijo in kljub temu, da so priložnost za igro dobili vsi igralci, slavili 101:74 (51:26). Triglavani so na lestvici tretji, v soboto pa gostijo Hrastnik.

Zanimivo je bilo v soboto tudi v novi dvorani Srednje gostinske šole v Radovljici, kjer so košarkarji Gradbinca Radovljice gostili Kemoplast Sentjur. Domači igralci, ki so bili skoraj leto in pol prisiljeni igrati tekme na Jesenicah, so bili sicer v prvem delu tekme malce nezbrani, na koncu pa so zasluženo zmagali 80:68 (31:40). Na lestvici so sedaj na sedmem mestu, v soboto pa gostujejo pri Ježici.



Košarkarji Gradbinca Radovljice so v soboto prvič nastopili v domači dvorani in pred več kot 500 gledalci tudi zmagali.

V soboto so v domači dvorani na Podnu v 12. kolu SKL košarkarice Odeje Marmorja gostile ekipo Ingrada Celje in po dobrem prvem delu na koncu vendarle priznale premoč Celjank. Rezultat je bil 49:69 (37:28). Na lestvici so Ločanke še vedno na četrtem mestu, v soboto pa gostijo Ježico mlade. • G.L., V.S., foto: T.Dokl

ZAČEL SE JE DRUGI DEL ŠKL

Kranj, 1. decembra - Košarkarji v šolski košarkarski ligi so začeli z igranjem druge polovice ligaškega dela. V okrnjeni konkurenci (po izstopu OŠ Gorenja vas) gorenjske lige je OŠ Franceta Bevka iz Tolmina 39:29 premagala OŠ Jakoba Aljaža Kranj, OŠ Kranjska Gora pa je premagala OŠ Cerklno 75:70. Žirovci so bili prosti. Med srednješolci je v gorenjski ligi ekipa kranjske Ekonomske in upravno administrativne šole 43:33 premagala ekipo Srednje kovinarske in cestnoprometne šole Škofja Loka, kranjski trgovci pa so 51:64 premagali škofojloške gimnazijce. Jeseniški gimnazijci so bili prosti. • V.S.

ROKOMET

LOČANKE JESENSKE PRVAKINJE

Tudi rokometna sezona se počasi zaključuje. Tokrat so s prvenstvom končale drugoligašice. Ločanke so kljub eni manj odigrani tekmi jesenske prvakinja, ki ji sledijo rokometnišice Save, Gorenjski ženski rokomet je spet na pohodu.

Zanimivo je tudi v prvi B moški rokometni ligi. V samem vrhu je prava gneča in zelo majhne razlike. Edini od gorenjskih ligašev so doma igrali le rokometnišice CHIO Besnice in zanesljivo osvojili nov par točk.

Dobro sta se tokrat odrezala tudi oba drugo A ligaša. Prvič sta ostala neporažena. Radovljica je osvojila sploh prvo točko v prvenstvu. Radovljica ne igra tako slabo, le končnice so njihova slabost. Sava se z vročega gostovanja v Črnomlju vrača z novim parom točk in skokom na drugo mesto. Za vodilnim Krimom zaostajajo tri točke. Razpored do konca jesenskega dela pa kaže, da Strašani lahko prezimijo kot drugi. Rezultati: 1. B liga - moški: CHIO Besnica - Ajdovščina 30:24, Rudar (T) - Radeče papir 23:22, Drava - Velika Nedelja 20:30, Šmartno - ČK. Loka 19:30, Ines - Gradbincec Preddvor 31:20, Grosuplje - Dol TKI Hrastnik 34:38, Rudar (T) ima 13 točk, Inles in Šk. Loka 12, Chio Besnica je sedma s sedmimi točkami, Gradbincec Preddvor z eno enajsti. 2. A liga - moški: Sviš - Krim 21:25, Mitol Sežana - Radovljica 27:27, Črnomelj - Sava 20:28, Nova Gorica - Grča Kočevje 34:23, Koper - Mokerc 27:24. Prvi Krim ima 13, druga Sava pa 10 točk. Zadnja Radovljica ima eno točko. 2. liga - ženske: Ptuj - Sevnica 25:21, Škočjan - Šk. Loka 19:23, Zagorje - Šentjerneje 15:15, Ilir. Bistrica - Saa 8 - 40, Novo mesto - Polje 25:25. Prve so Ločanke z 18-imi točkami in tekmo manj. Druga Sava ima točko manj. Zaostala tekma med Šk. Loko in Ptujem bo v soboto, 6. 12., ob 16. uri v dvorani Poden. Mladinci: Prule - Sava (3-12), Škofja Loka - Trebnje 20:20, Delmar - Chio Besnica 18-18. St. deklice: Mokerc - Sava 14-17. • M. Dolanc

KEGLJANJE

SIMON JENKO PRVI

V zadnjem krogu prvega dela Gorenjske lige se je S. Jenko v Škofji Loki z zmago na derbiju vodečih ekip obdržal na prvem mestu lestvice.

Tik za petami mu je Ljubelj, ki je tokrat doma premagal Adergas, v prvem delu pa edini prizadejal poraz vodečemu. Tesni zmagi s 5:3 sta v tem krogu dosegla tudi Elan in Jesenice ter s tem ostala v boju za vrh v drugem delu prvenstva, ki se bo nadaljevalo 17. 1. 98. Rezultati: Lubnik: S. Jenko 2:6, Ljubelj: Adergas 6:2, Elan: Polet 5:3, Ep Com. Jesenice. Kr. Gora 5:3. Lestvica: 1. S. Jenko 11 točk, 2. Ljubelj 10 točk, 3. Lubnik 9 točk, 4. Elan 8 točk, 5. EP Com. Jesenice 8 točk, 6. Adergas 4 točke, 7. Polet 4 točke in 8. Kr. Gora 2 točki. • J. Pogačnik

TUDI LETOS  
KOLEDAR PRIREDITEV

Tržič, 2. decembra - Športna zveza Tržič bo tudi v letošnjem letu izdala KOLEDAR ŠPORTNIH PRIREDITEV V LETU 1998, v katerem bi radi vključili vse športne prireditve, ki jih bodo sama Zveza, klubi in društva ter drugi pripravili v letu 1998, zato vabijo vse zainteresirane, posebej še svoje člane, da jim do 20. decembra 1997 sporočijo, katere prireditve bodo organizirali v prihodnjem letu. Ker je prihodnje leto tudi "Leto športa v turizmu", bodo skupaj s Turističnim društvom Tržič v koledar vključili tudi športno turistične prireditve. V kolikor organizatorji posameznih prireditev še niste določili točnega datuma posamezne prireditve, bodo zadovoljni tudi, če jim boste sporočili vsaj teden oziroma mesec, v katerem nameravate izvesti določeno prireditev.

Obenem s tem pa Športna zveza Tržič vabi tudi vse klube in društva, da ji sporočajo zanimivosti in rezultate, ki jih bodo po tem uredili za objavo v novem tržičkem mesečniku Tržičanu. Te podatke sporočajte vsak mesec do vsakega predzadnjega torika. • J. Kikel

TV tombola  
ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 26. kroga .... 29. 11. 1997.

IZŽREBANE ŠTEVILKE

1	2	6	9	13	15	18	20	21	26
27	28	31	32	33	36	40	41	42	43
44	45	46	50	51	54	55	57	62	63
68	70	75							

Urednost prodanih srečk: 21.250.500,00 SIT  
Skupna urednost dobitkov: 10.625.250,00 SIT  
Dodatek neizplačanih dobitkov: 1.008.581,00 SIT

	število dobitkov	vrednost
GLAVNI DOBITEK	1	8.258.009,00 SIT
KROG DOBITEK	1	1.595.074,00 SIT
DOBITEK "DVE VRSTI"	333	7.983,00 SIT
DOBITEK "ENE VRSTA"	16.496	286,00 SIT

Dobitke za eno in dve pravilni vrstici lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije, ki so s terminali povezani z centralo. Glavni dobitek in Krog dobitek bomo srečnežu izročili na sedežu Športne loterije v Ljubljani, Cigaletova 15/1, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačila je: ..... 31. 1. 1998.

NAGRADNA IGRA

V dodatni nagradni igri so bile izžrebane naslednje številke in nagrade:

ROČNI MEŠALNIK	PRENOSNI RADIO	OSEBNA TEHNIKA
7090	4687	6951

Svojo srečko nam priporočeno pošljite na naslov: Športna loterija d.d., Cigaletova 15/1, p.p.211, 1001 Ljubljana. Nagrado vam bomo poslali po pošti, lahko pa jo osebno prevzamete pri nas. Zadnji dan za prevzem nagrad je: 31. 1. 1998. Žrebanje 27. kroga bo v nedeljo, 13. 12. 1997 ob 15. uri v prostorih POP TV, Kranjčeva 26, Ljubljana. Televizijski posnetek bo v nedeljo ob 19. uri na POP TV.

Informacije: 061 9736. **213** Sledil za 27. krog bo povečan za 500.000,00 SIT. Športna loterija d.d.



Torek, 2. decembra 1997

Naši reprezentanije v biatlonu si od "olimpijske" zime veliko obetajo

# SE NIKOLI TAKO MALO TEŽAV KOT LETOS

Slovenski biatlonci so brez težav in poškodb opravili priprave na novo sezono, ki jo začinjajo ta konec tedna v Lillehammerju na Norveškem - Andreja Grašič na zadnjih treningih končno brez bolečin

Kranj, 2. decembra - Le še nekaj dni loči biatlonce do štarta v novo sezono tekem svetovnega pokala, ki se bodo letos začele v Lillehammerju ta konec tedna in končale v Hochfilznu v Avstriji sredi marca. Naše najboljšje seveda čaka vmes še nastop na olimpijskih igrah v Naganu, na članskem svetovnem prvenstvu, ki bo na Pokljuki (zaslevovalno) in v Hochfilzu (ekipno), na mladinskem svetovnem prvenstvu, ki bo v Jeruchu v Ameriki, na članskem in mladinskem svetovnem prvenstvu v Minsku v Belorusiji in na drugih mednarodnih tekmah.

Naši biatlonci so sredi prejšnjega tedna končali zadnje priprave v Kiruni, ki so po besedah glavnega trenerja Vladimira Korolkeviča stoddostno uspele, čeprav so imeli dva dni težave s pomanjkanjem snega. "Ko je sneg zapadel, smo lahko res dobro trenirali, stopnjevali smo kakovost treninga, precej tekmovalcev pa je napredovalo zlasti pri hitrosti streljanja," je zadnje priprave na sezono na priložnostni tiskovni konferenci konec tedna na ljubljanskem sejmišču ocenil

Vladimir Korolkevič. Tudi ostali v vodstvu naše biatlonske reprezentance so tik pred prvimi tekmami zadovoljni. "Fantje in dekleta so izvedli ves zastavljeni program, v 168 dneh skupnih priprav so opravili vse načrtovane treninge in z veseljem lahko povem, da tako malo problemov, kot smo jih imeli pred to sezono, še ni bilo. To pa je zelo pomembno, saj se začinja hud boj za olimpijske norme in že za prvo tekmo v Lillehammerju so prijavljeni tekmovalci iz kar 32 reprezentanc," poudarja direktor biatlonske reprezentance Janez Vodičar.

Vzdušje in odlične odnose v reprezentanci hvali tudi predsednik Odbora za biatlon pri SZS Peter Zupan, ki je - tako kot tekmovalci - vesel velikega razumevanja sponzorjev, ki cenijo dobre rezultate naših reprezentantov.

Generalni sponzor naših biatloncev je namreč Zavarovalnica Triglav, poleg te pa imajo tudi vedno več drugih sponzorjev in opremljevalcev, pridobili pa so tudi prve donatorje olimpijske reprezentance.

Prav olimpijske igre in čim boljše uvrstitve na njih so



Tržičan Tomaž Globočnik bi v tej zimi rad še izboljšal svoje doseganje dosežke.

namreč glavni cilj sezone tudi za naše biatlonce, ki so si že pridobili norme za nastope, te dni pa jih bodo morali na tekmah tudi potrditi.

Največ seveda vsi pričakujejo od lanske zmagovalke tekme svetovnega pokala v olimpijski Nosawi in naše najuspešnejše tekmovalke vseh časov, Andreje Grašič iz Kri-

žev. "Zadnji trening v Kiruni je bil res uspešen, predvsem pa sem po lanski poškodbi prvič lahko tekla res sproščeno, saj v kolenu nisem več čutila bolečine. Seveda si želim dobre uvrstitve na olimpijskih igrah, prav tako pa bi se rada redno uvrščala za točke svetovnega pokala," je pred jutrišnjim odhodom na Norveško povedala Andreja Grašič.

Tudi naše ostale tri reprezentantke: Lucija Larisi iz Gorij, Tadeja Brankovič iz Cerkelj in Matejka Mohorič iz Kranja, so po letošnjih pripravah zadovoljne, saj so vse popravile svojo strelsko formo, ki pa jim še vedno povzroča več težav kot tek.

Težave s streljanjem ima tudi lani še tekač Blejec Ivan Marič, ki še ne bo v naši ekipi za tekme svetovnega pokala, ampak se bo do novega leta še kalil na tekmah evropskega pokala. Zato pa ima imajo ambiciozne načrte, se pravi uvrščanje za točke svetovnega pokala, Tržičan Tomaž Globočnik, brata Jože in Matjaž Poklukar ter Tomaž Zemva z Gorij. V naši A reprezentanci pa sta še izkušeni Janez Ožbolt in Sašo Grajč. • V.Stanovnik

Svetovna serija ISF prvič tudi pri nas

# POLONA JE ENA, NASLEDNIKOV NE MANJKA

Prva dama našega deskanja Polona Zupan si v tej zimi želi tudi olimpijsko medaljo

Kranj, 2. decembra - Letošnja sezona se je za deskarje na snegu začela že prejšnji teden, prejšnji teden pa so se na letni tiskovni konferenci s svojimi načrti in željami predstavili tudi člani Snowboarding zveze Slovenije, ki so predstavili bogat program letošnjih tekmovalnih doma in na tujem, seveda pa so tako kot ostali "zimski" športniki deskarji še posebno ponosni, ker imajo v svojih vrstah potnico na olimpijske igre - Polono Zupan.

Polona, ki je kljub lanski hudi poškodbi letos kot prva Slovenka že na prvi tekmi potrdila olimpijsko normo, ima v tem letu prav zaradi olimpijade še posebno velika pričakovanja:

"Poškodba, se pravi rama, se mi še ni povsem pocelila, vendar sem dobro trenirala in rada bi tudi letos dobro nastopala - tako na tekmah ISF kot na tekmah FIS. Vem, da bo sezona dolga in naporna, osebno pa upam, da bom na olimpijskih igrah osvojila medaljo," pravi 21-letna Naklanka Polona Zupan.

Sicer pa tudi za Polono prihajajo nasledniki, ki že uspešno tekmujejo na različnih tekmovalnih ISF ali FIS (Špela Lokar, Luka Grilc, Matej Voros - Johan...), mnogi pa bodo letos pri nas tekmovali na novem, tako imenovanem "Swatch snowboard fun touro", ki je namenjen tako tekmovalcem kot rekreativcem in vetera-

nom. To bodo regijska tekmovalja, ki bodo potekala tako v "freestaylu" kot "alpinu", na sporedu pa bo 10 tekem - prva 17. in 18. januarja. Na vsaki tekmi bo dobilo točke v svoji kategoriji po 16 najboljših.

Te tekme so seveda namenjene vsem, ki vedo kaj početi z boardom, tekme svetovne serije ISF pa so seveda le za najboljše. Ena teh tekem iz letošnjega koledarja bo prvič tudi pri nas in sicer 25. januarja v Kranjski Gori (veleslalom na progi v Podkorenju). Dan oz. dva prej bo dvoboj v Trbižu in halfpipe v Sappadi. To pa bo tudi lepa priložnost, da si doma ogledamo najboljšje. "Ker od države v vseh letih obstoja naše Snow-

boardig zveze še nismo dobili tolarja, smo veseli, da nas razumejo sponzorji, ki nam iz leta v leto bolj pomagajo. Tudi Kranjskogorcem se zahvaljujemo, da so bili pripravljene prevzeti organizacijo tekme svetovne serije pri nas, prav tako pa smo veseli podpisa pogodbe s smučiščem Tromeja, kjer imamo uradni trening center Snowboarding zveze Slovenije za halfpipe. Tam bo 28. in 29. decembra tudi prva tekma slovenskega pokala v prostem slogu," pravi predsednik Snowboarding zveze Slovenije Goran Valič. Teden dni prej pa se bo začel slovenski pokal v alpskih disciplinah v Mariboru.

V.Stanovnik

## ŠPORTNA LEPOTICA V MEDVODAH

Medvode, 2. decembra - V občini Medvode so pripravili projekt Športne dvorane Medvode 2000. Projekt je pripravil dipl. inž. arh. Rafael Draksler s sodelavci. Dvorana je projektirana kot večnamenski objekt, razdeljen pa je na tri dele in sicer na že zgrajeni in nedokončni južni del (3.300 kvadratnih metrov), srednji poslovno gostinski del in severna - ledena dvorana (2.413). Še pred današnjo predstavitvijo v sejni sobi občinske stavbe v Medvodah so poznavalci projekta ocenjevali, da bodo Medvode dobile najlepšo športno dvorano. • A. Z.

## Z Globtouro in Gorenjskim glasom smučamo ceneje ENA KARTA - TRIJE SMUČARSKI CENTRI

Zima je tu in v sodelovanju z Globtouro Kranjska Gora nas sosedje tudi letos vabijo na avstrijsko Koroško

Kranjska Gora, 2. decembra - "Podobno kot že vrsto let je Globtour Kranjska Gora pripravila ponudbo vseh vrst znižanih vozovnic za koroška smučišča in tudi nekaj drugih smučišč v Avstriji in Italiji. To so smučišča: Tromeja, Dobrač, Verdtiz, Osojščica - Gerlitz, Mokrine, Moelltal, Goldeck, Ankogel, Katchberg, Sillan, .... Tako lahko smučarji pred odhodom čez mejo v naši poslovalnici v Kranjski Gori ali pa v poslovalnici na bencinskem servisu Petrol na avtocesti pred Karavnškim predorom kupijo znižane enodnevnne katre, časovne družinske katre kot tudi večdnevne vozovnice vseh vrst. V ponudbi so tudi sezonske smučarske karte, vse pa so cenejše kot na smučiščih v tujini, dodatna prednost pa je tudi, da niso vezane na dan uporabe. Vse, ki vas o tem karkoli zanima, pa vabimo, da se ogledate v naši poslovalnici ali pokličete po telefonu 881-055 in radi vam bomo odgovorili na vsa vprašanja," pravi Brane Justin iz Emone Globtourja v Kranjski Gori.

V sodelovanju z avstrijskimi smučišči pa je Emona Globtour pripravila tudi posebno akcijo za bralce Gorenjskega glasa (med obiskovalci koroških smučišč seveda prednjačimo Gorenjci!). Akcija traja od konca tega tedna (6. decembra) do 25. decembra - z izrezanim spodnjim kuponom pa se pred smučanjem čez mejo ogledate v poslovalnici Emone Globtourja Kranjska Gora ali v poslovalnici na bencinskem servisu Petrol na Hrušici pred Karavnškim predorom in na smučiščih Tromeja, Dobrač in Verdtiz boste deležni še prav posebnega popusta - otroci do 14 let bodo namreč smučali brezplačno, dodatno pa so znižali tudi karte za odrasle in mladino do 23 let - seveda le s kuponom. Takšen kupon bo objavljen še v vseh naslednjih Stotinkah do 19. decembra.

## Z GLOBTOUROM KRANJSKA GORA IN

ENA KARTA - TRIJE SMUČARSKI CENTRI: Tromeja, Dobrač, Verdtiz

Znižane karte za odrasle in mladino do 23 let

Otroci do 14 let smučajo brezplačno!

Informacije: Globtour Kranjska Gora, Bobovška 90, Telefon: 064 881-055

Prodajna mesta: Poslovalnica Kranjska Gora in poslovalnica na bencinskem servisu Petrol na Hrušici pred Karavnškim predorom

GORENJSKIM GLASOM SMUČAMO CENEJE

## KOŠIR DRUGI, ZUPANOVA SEDMA

Kranj, 2. decembra - Konec tedna so slovenski deskarji na snegu nastopili na več prizoriščih. Na svetovnem pokalu FIS je Kranjskogorec Dejan Košir v paralelnem slalomu (ni olimpijska disciplina) zasedel drugo mesto, Naklanka Polona Zupan pa je bila na sobotnem veleslalomu v Soldnu sedma. V nedeljo je Zupanova na veleslalomu svetovne serije ISF odstopila in grdo padla, vendar je upati, da poškodba prsnega koša ne bo hujsa. • V.S.

## ŽELIJO SI ZABAVE IN USPEHA

Lancovo, 2. decembra - V petek je bila v penzionu Krona na Lancovem predstavitev nove tekmovalne sezone kluba SBC Bled. Blejski klub, katerega prvi cilj je predvsem druženje in zabava, kot je povedal predsednik kluba Brane Verhunc, ima v letošnji sezoni tudi velike načrte v tekmovalnem delu. Velika želja blejskega kluba je, da bi se v tej sezoni prebili med tri najboljše klube v Sloveniji in da bi dosegli tudi kakšen odmeven rezultat v tujini.

Na kratko pogledimo, kakšne so želje tekmovalcev v tej sezoni: Primož Plestenjak (24 let, dipl. ing. fizike): "Letos bi se rad uvrstil med prve tri v končni razvrstitvi, na ISF svetovni lestvici pa bi rad prišel med prvih 70 boarderjev."

Jože Torkar (21 let, študent Ekonomske fakultete v Mariboru): "Sam sem povratnik med snowboarderje, saj sem žal moral kariero prekiniti zaradi študija. V snowboard grand prixu bi se rad uvrščal med prvo deseterico, na ISF lestvici pa bi se rad uvrstil med prvih 250."

Gasper Pintar (19 let, dijak Srednje komercialne šole Kranj): "Lani sem bil hudo poškodovan in sem izgubil večji del sezone. Letos imam v načrtu, da bi se uvrstil na evropsko prvenstvo, in da bi bil na tem prvenstvu med 40 najboljšimi."

Klemen Razinger (18 let, dijak Gimnazije Škofja Loka): Letos bom še vedno nastopal v kategoriji št. mladincev in moja želja je osvojitev naslova prvaka v snowboard grand prixu in mesto na stopničkah na vsaki tekmi."

Jure Gmajnar (18 let, dijak Gimnazije Jesenice): V letošnji sezoni bi se v snowboardu grand prixu uvrščal med prve tri, na ISF lestvici bi rad prišel med najboljših 200, na svetovnem mladinskem prvenstvu pa bi bil rad med prvo petindvajseterico." Naj za konec omenimo še, da bodo v SBC Bled drugo leto februarja pripravili tudi dneve deskanja Bledu. G. Lavrenčak



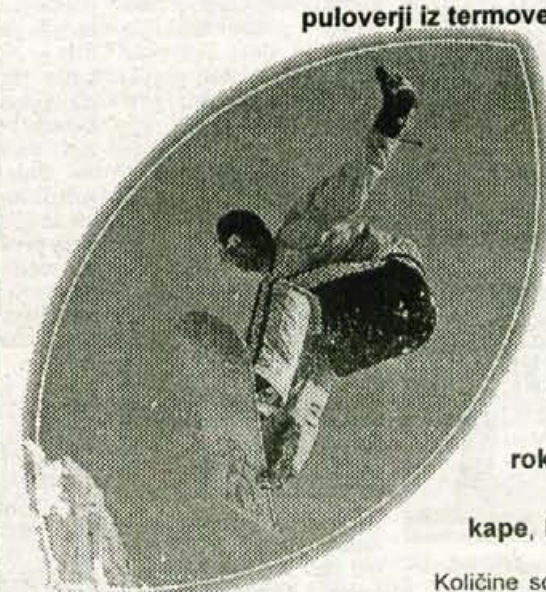
MERKUR®

M Šport

Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 267 448, delovni čas: od 9. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

Za neskončno zimsko veselje najmlajših ...

Miklavževa ponudba za otroke po ugodnih cenah:



puloverji iz termovelurja, THINK PINK, velikosti do 160 cm od 10.590,00

kombinezoni, RAISKI ali SORRY, od 17.990,00 velikosti do 160 cm

snowboard z vezmi, dolžina 90 cm 10.900,00

snowboard z vezmi, dolžina 110 cm 16.900,00

smuči z vezmi, CLOV, Big Foot 17.900,00

rokavice, na en prst 1.390,00

rokavice, na pet prstov 2.200,00

kape, BULA od 3.990,00

Količine so omejene!



## PREJELI SMO

Sporočilo borcev  
Prešernove  
brigade

Borci Prešernove (Gorenjske) brigade smo se 11. oktobra 1997 zbrali na rednem zboru skupnosti borcev. Razpravljali smo o razmerah v Sloveniji in o stvareh, ki nas, borce in borčevsko organizacijo, motijo. Z našimi stališči želimo seznaniti tudi javnost.

Naša brigada je bila enota slovenske vojske in del zavezniških vojsk, ki se je dve leti uspešno bojevala v mejah nemškega Reicha. Bojevala se je na geografsko, geostrateško in geopolitično izredno zahtevnem ozemlju. Po svojih močeh smo prispevali k zavezniški zmagi in osvoboditvi Slovenije. Osvobodili smo Gorico, prodrli do Soče in se združili z zavezniki. Naša brigada je v teh bojih dala številne žrtve.

Brigada je na tem ozemlju obstala in zmagala, ker je imela podporo večine prebivalstva. Na Gorenjskem do leta 1944 ni bilo domobranstva in kolaboracije, zato ker tod enako kot na Štajerskem in na Primorskem, Rimskokatoliška cerkev in oblastniki iz kraljevine Jugoslavije niso imeli takšnega vpliva kot v Ljubljanski pokrajini. Gorenjci so sledili klicu OF, ker so bili neposredno ogroženi od okupatorja. Nikakršnega zavajanja in terorja s strani OF ni bilo. Na Gorenjskem ni bilo državljanske vojne. Gorenjski domobranci so bili na vseh ravneh organizacijsko in taktično vezani na Gestapo in SS, poveljeval jim je gestapovski podoficir Dietl. Skupaj z Gestapom in SS so se bojevali zoper partizane, po njihovo "bandite", zoper NOV in POS, zoper poštene in zavedne Slovence. Skupaj z Gestapom in SS so "iz ljubezni do slovenske domovine" (kako trdita nadškof dr. Rode in Nova slovenska zaveza) in ker so varovali "življenja in imetja" (kako pravi državni tožilec Drobnič) zagrešili številne zločine.

Prešernovci smo skupaj z ostalimi enotami NOV in

POS ustvarili prvo slovensko vojsko v zgodovini, ki je nastala v štiriletnem neenakopravnem boju z okupatorjem. To so korenine današnje slovenske vojske. Danes pa nam nekateri kot slovensko vojsko ponujajo domobranstvo, čeprav sta moč in obstoj le-tega temeljili le na kolaboraciji, kapitulantstvu in izdaji.

Prešernovci smo soustvarjali prvo slovensko državo, ki je nastala v NOB. Ta država je imela vse atribute državnosti - zakonodajno, sodno in izvršno oblast - imela je svojo upravo, šolski, kulturni in gospodarski sistem, ki se je pozneje razvil in utrdil. Nove slovenske države nismo ustvarili šele z osamosvojitvenim aktom leta 1991: tedaj smo državo, ki smo jo ustvarili v NOB, samo izločili iz jugoslovske federacije in jo osamosvojili z namero, da jo vključimo v evropske povezave in EU. V NOB smo s priključitvijo Primorske povečali Slovenijo za tretjino; brez tega bi bila slovenska država nepomembno majhna.

Danes pa nekateri hočejo NOB izničiti in razvrednotiti, njene pridobitve so ogrožene. Od sprave, kakor je bila deklarirana leta 1977 v govoru nadškofa dr. Pogačnika in Izjavi škofovske konference leta 1990 in v Izjavi Predsedstva Republike Slovenije o pomiritvi, ni ostalo nič. Opazna je le želja po obračunu in maščevanju.

Priča smo siloviti medijski kampanji, v kateri se trmasto ponavlja, da je bila NOB le komunistična revolucija in zatorej družbeno škodljivo, zločinsko in zavrženo dejanje. Slovence skušajo prepričati, kakor so poskušali že domobranci, da je bila 2. svetovna vojna protikomunistična in protiboljševistična vojna.

Vse glasneje so organizirane zahteve italijanske irredente, optantov in drugih, ki skušajo izsiliti revizijo osimskega in rimskega sporazuma in ponovno italijanizacijo Istre in Slovenskega Primorja. Njihovo izhodišče je enako kot izhodišče naših domobrancev ter Rimskokatoliške

Cerkve na Slovenskem in njihovih somišljenikov. Vsi izhajajo iz ocene, da so ti sporazumi rezultat komunistične revolucije, NOB in Titove Jugoslavije in jih je zato treba revidirati. Tako domobranci, Rimskokatoliška Cerkev v Sloveniji in drugi spet na neki način kolaborirajo s tujci, ki hlepijo po slovenski zemlji. Podobno lahko ocenimo izmla na avstrijski strani, izražene na zborovanju vplivne svobodnjaške stranke in v govoru koroškega deželnega glavarja, dr. Zernatta.

Poleg prednosti, ki nam jih bo prineslo vključevanje v EU in druge evropske povezave lahko pričakujemo, da bodo na evropskem prepihu ogroženi tudi določeni nacionalni, politični, gospodarski, kulturni, socialni in drugi interesi in pravice slovenskega naroda in tudi mnoge pridobitve NOV. Zato menimo, da je boj za narodni značaj NOB hkrati tudi boj za obstoj in samobitnost slovenskega naroda.

Naši nasprotniki se zavedajo, da upora ne morejo izbrisati. Enako kot na Hrvaškem sta tudi našim slovenskim "protirevolucionarjem" upor in NOB potrebna zaradi Evrope, ZDA, sveta, doma pa naj bi bil prostor samo za kolaboracijo in domobranstvo oz. ustaštvo. Seveda pa naj bi bila taka NOB "očiščena" komunizma.

Zato zdaj govorijo o tem, da je bilo med partizani "veliko poštenih fantov", ustanavljajo organizacijo "svobodnih partizanov" in podobno. Ker pa je bila druga svetovna vojna protifašistična in protinacistična in so v njej sodelovali narodi, države in ljudje različnih svetovnih nazorov, kar velja tudi za Slovenijo, je cilj takšnih delitev lahko edinole opravičevanje kolaboracije in razbijanje enotne fronte odporniškega gibanja.

Udeleženci 5. zbora  
Skupnosti borcev  
7 SNOUB Franceta Prešerna  
Predsedujoči: Alojz Zupanc

ZA USPEŠEN POSEL  
POKLIČITE 064/223-111  
GORENJSKI GLAS

Enoumnost  
in anarhija v  
KS Brezje

Novi svet KS Brezje je podedoval enoumni sistem iz prejšnjih časov, kar je bilo pričakovati takoj ob izvolitvi. Nič drugačna pa ni večina članov sveta, ko soglašajo in potrjujejo protizakonite odločitve.

S tem v zvezi želim kot član sveta, javnost predvsem pa krajanje in občane seznaniti z vrsto nepravilnosti in čudnega dogajanja na sejah sveta KS Brezje.

Svet ima zelo malo sej, torej bistveno manj, kot jih nalaga "STATUT", kar ni nič čudno, saj predsednik sveta sam odloči in izpelje krajevni - občinski program (cesta Perčiča in Mošnjice) brez vednosti in obvestila članov sveta. Tudi na kraj pameti mi ne pride, da bi si pridobil še kakšno konkurenčno ponudbo, ko pa ima člana sveta, ko je v stanju vse narediti za tako ali drugačno plačilo. Opravljeno delo se tako ali tako ne kontrolira, ne po kvantiteti ne po kvaliteti, da o nagrajevanju ne govorim.

Seja sveta 23. oktobra 1997 je bila izredno zanimiva, ko sem med drugim predlagal umik točke dnevnega reda "Finančno poročilo" z utemeljitvijo, da je neredno, povsem napačno in nepopolno, torej ni prikaz dejanskega stanja, kar nedvomno pomeni grobo kršitev in zavajanje članov sveta. Pa ne nazadnje, avtor je zavestno zamolčal, da je končni preostali znesek od kulturnega društva Brezje in ne od KS Brezje. Ker se gremo z glavo skozi zid, omenjena točka ni bila umaknjena in člani sveta so z večino glasov tako finančne poročilo tudi sprejeli in potrdili.

Za tako početje sveta KS Brezje niso odgovorni samo svojim volivcem, temveč še komu drugemu z ustreznimi sankcijami.

Tudi zapisniki sej sveta so nekaj posebnega, kajti ni zapisnika do današnjega dne, iz katerega bi bilo razvidno, kako in s koliko glasovi so bili sprejeti, če so sploh bili, še več v zapisnikih ni sklepa je za občino Radovljico.

Vodstvo KS ne moti, ko se niti z besedo nismo spomnili na krajevni praznik (5. 10. 97), ki je v statutu zapisan, pa nič zato, tudi čez celo leto ni bila na Brezjah nobene prirreditve.

Če ne bi bilo frančiškanskega samostana in v njem izredno uspešnega in zagnanega gvardijana mag. Cirila Božiča, se skozi celo leto Brezje ne omenjajo. Leto se zaključuje pa nimamo kaj pokazati v letu 97. Izreden je projekt rekonstrukcije cestne vpadnice za Brezje z delnim pločnikom.

Ta projekt je v celoti delo in uspeh prejšnjega sveta, to je od pridobivanja vseh soglasij mejašev, izdelan projekt rekonstrukcije ceste s pločnikom ter finančna situacija za izvedbo iz naslova "renta" od začasne deponije Črničev - pločnik občina Radovljica. Pobude, dopisi, obvestila sploh ne pridejo na dnevni red, zato člani sveta niso in ne morejo biti seznanjeni. Linija najmanjšega odpora je vse "ZAMOLČATI".

Imeli smo pa tudi izjemno srečo, ko se je na Brezjah našel krajan, ki je izbral naslov KS Brezje, napisal in podpisal vabilo za izvedbo kabske televizije kot konkurenčnega izvajalca. Lep pozdrav in s spoštovanjem demokratije.

Jakob Langus, Črničev št. 6

"Ponarejeni  
lintvern" in  
druge pravljice

V skladu z Zakonom o javnih obcih vas vljudno prosim, da objavite naslednje pismo, ki je odgovor na številna dosedanja podtikanja in neresnice, ki so bile objavljene v vašem časopisu na račun dela našega občinskega sveta in mene osebno, še posebej na zadnje pisanje Stefana Žargija, 21. nov. 1997, na str. 40, pod naslovom "Na referendumu tudi ponarejeni lintvern".

Hudobija, pravzaprav čisto navadno sovraštvo (ki mu njegovi protagonisti sami povsem pravilno pravijo - vanšizem) ter zlonamerna podtikanja in laži, so postali žalostna stalnica na lokalnem političnem odru male žir-

ovske občine. Nekateri (bolj ali manj neprefarban) občinski svetniki ob zvestem asistiranju posameznih lokalnih medijev in njihovih novinarjev z lokalno mentaliteto, ki jim je bila dobro privzgojena v časih obveznega prav razmišljanja, poskušajo praktično karkoli, da bi le uspeli kar najbolj diskvalificirati, onemogočiti in v slabi luči predstaviti delo občinskega sveta in mene osebno, ki ga vodim.

Pisanje novinarja Gorenjskega glasa Stefana Žargija v 91. petkovi številki letošnjega časopisa, je tipičen primer takšnega enostranskega predstavljanja "resnic", ki je imel povsem natančen, pravzaprav kar neprofesionalno prozoren namen diskvalifikacije povsem legalno sprejetih in predlaganih predlogov o novem občinskem prazniku in simbolih (grbu) občine Žiri. To, da je bilo pisanje objavljeno v zadnjem trenutku, tik pred volitvami in volilnim molkom, je le eden od dokazov prejšnje trditve. Časa za ugovore so namreč imeli tako svetniki kot novinar že prej več kot dovolj (vsaj eno leto!!!), a kot po naključju je stvar postala aktualna prav "tik pred zdajci". Politično temperaturo, ki jo na začetku avtor omenja, pravzaprav s takim pisanjem še najbolj pogreva kar sam, čeprav to (seveda) pripise vsem ostalim (nekaterim svetnikom), ki pa jih po naključju (oz. pravilo) o takih in podobnih stvareh povsem "pozabi" povprašati o njihovem mnenju. Po mojem in mnenju večine svetnikov, omenjeni novinar vse prerad zameša tudi pojma "poročilo" in "komentar". Na dolgo in obširno navajajo izjave, zahteve in razna pisanja izključno in predvsem posameznikov leve opozicije in občanov ali nekakšnih združenj, ki jim je takšno razmišljanje lastno, ki se zdaj, po treh letih (očitno vključno z omenjenim novinarjem) ne morejo preboleti poraza na volitvah.

To, da nekateri svetniki ne znajo drugega kot nagajati kjerkoli se da, diskvalificirati in tožariti vseprek, v Žireh že kar nekaj časa dobro

Nadaljevanje na 33. strani

Zasebnika sta se lotila obnove jeseniške Kazine

## V Kazini bodo varili Zoisa

V spodnjem delu bo pivnica in varilnica piva ter bife s hitro hrano, v prvem nadstropju restavracija, oddajali pa bodo tudi sobe - V obnovo vloženo več kot milijon mark sredstev

Jesenice - Če bo šle vse po sreči, bodo ta petek odprli povsem prenovljeno jeseniško Kazino, ki je bila nekaj nekakšen simbol Jesenic, zadnja leta pa je vidno propadala. Brata Ažman iz zasebnega podjetja Apro sta se namreč lotila zahtevnega projekta obnove stare lepote, v obnovo pa sta doslej vložila že več kot milijon nemških mark sredstev.

Brata Ažman sta Jeseničana, ki sta objekt, ki je bil zadnja tri leta zaprt, kupila od železarne oziroma od lastnika Slovenskih železarn. Koliko sta za nakup morala odšteti, je poslovna skrivnost, pravi

Po dostopnih virih je bila na mestu Kazine že leta 1904 delavska menza, kasneje pa klub tehnikov in inženirjev. Po drugi svetovni vojni so v Kazini prirejali najrazličnejše sestanke, seminarje, proslave, v gostinskem delu pa razne poroke, valetе in druga srečanja.



Koliko je bilo treba odšteti Slovenskim železarnam za nakup Kazine, je poslovna skrivnost.

Aleksander Ažman, toda samo v obnovo sta vložila milijon nemških mark (pri tem jima je na pomoč priskočila kranjska enota Nove Ljubljanske banke s posojilom). Prenova je bila zahtevno delo, saj je bil objekt popolnoma iztrošen, pra-



Aleksander Ažman, novi lastnik Kazine, je bil pred leti tudi direktor Lekovega hotela v Kranjski Gori.

vi Ažman, in ni ustrezal sanitarnotehničnim predpisom. Ni bilo niti stranišče niti primerne kuhinje, pa tudi potrebnih skladišč in ostalih funkcionalnih prostorov. Zadnjih petnajst, dvajset let se vanj sploh ni nič vlagalo. Kljub temu sta se brata Ažman obnove korajžno lotila. Kot sta si zamislila, bo v spodnjem delu Kazine pivovarna, v kateri bodo varili domače pivo Zois po češki recepturi, ter pivnica. Poleg domačega piva bodo stregli domačo hrano, prostora pa bo za 150 ljudi. "Pri nas je kultura pitja piva omejena na dve pivovarni, medtem ko manjših zasebnih pivovarn, kakršne poznajo v tujini, ni veliko. Naša pivnica bo edina v zgornjem delu Gorenjske," pravi Ažman. Kot poudarja, naj bi pivnica ne bila le prostor, kjer se bo pilo, temveč tudi prostor za vsakodnevna srečanja in druženje. Za prijetno vzdušje bodo skrbeli tudi z glasbo, nastopi kantavtorjev in drugimi prireditvami. V pritličju bodo uredili tudi bife hitre prehrane, sicer verjetno ne v prvem zamahu, temveč nekoliko kasneje, kjer naj bi nudili malice za okoliške

šole in podjetja. V zgornjem delu Kazine pa bodo uredili restavracijo višjega razreda s 60 sedeži, kjer bo višji nivo postrežbe. V tem delu so tudi tri dvorane ter sobe, ki jih bodo prenovili kasneje. Do pomladi pa bodo uredili tudi vrt.

In zakaj sta se brata Ažman lotila tako zahtevnega in dragega projekta, še zlasti glede na dejstvo, da na Jesenicah ni nikakršnega bogastva? "Na Jesenicah ni niti enega primerne objekta, ki bi lahko sprejel več kot 40, 50 ljudi. Kazina ima svojo tradicijo in mislim, da tudi dobro perspektivo. Sem optimist, prepričan sem, da bodo tudi na Jesenice prišli boljši časi." Računata tudi na goste od drugod, nenazadnje tudi na tujce. Brata Ažman sta prepričana, da bo Kazina dobila nazaj sijaj, ki ga je imela. Zato tudi niso spreminjali imena, saj je ime Kazina na Jesenicah že povsem udomačeno. In še nekaj: v Kazini bo delo dobilo vsaj petnajst ljudi, lastnika pa si želita, da bi število kasneje še povečali, samo če bo Kazina "zadiahala".

• U. Peternel



Torek, 2. decembra 1997

## Nadaljevanje z 32. strani

vemo. Omenjen je bil svetnik, ki naj bi rešitve za neuspele pripombe na referendum iskal tudi na vladni službi za lokalno samoupravo in državni volilni komisiji. To močno dvomim, saj sva podatek o referendumu na omenjenih službah osebno iskala (in tudi dobila!) s tajnikom občine Žiri g. Andrejom Poljanškom. Prav na osnovi informacij teh najvišjih organov je bila povsem brezpredmetna tudi izredna seja občinskega sveta, ki jo je zahtevalo pet užejenih svetnikov. To, da "zakoni veljajo, dokler gredo meni

na roko", je tipičen primer boljševidne mentalitete in obnašanja, ki je lokalno še zelo prisoten. Počasi bo moralo tudi dotičnim tovarišicam in tovarišem postati jasno, da to ni Evropa (ne zdaj, ne kdaj kasneje), ki vsem tako rada uhaja z jezika. Tudi pisanja misteriozne, po potrebi "samo" organizirane in aktivirane, t. i. Ljudske iniciative, ki se priložnostno še doimenuje z naslovom, proti kateremu se bori, je bilo lansirano in na široko posredovano v zadnjem trenutku. Kako neizvirno in poniglavo. Strah pred novim občinskim praznikom je v njihovih glavah premo sorazmeren strahu pred lustracijo. Do grla in čez smo se zastili neizvirnih, maloumih in enoumih prikazovanj "resnice" ob "praznovanjih" krajevnega praznika, ki je "slavil pregon okupatorja" iz Žirov. Prav gotovo dotični tovariši dobro poznajo tudi drugo plat slavljenega dogodka (ki je vse prej kot tega vreden), zato še toliko glasneje (predvsem to, saj normalnemu človeku pametnih razlogov tako nimajo!) udrihajo čez vse, kar ni zraslo na rdečem zeljniku. Kako omejeno. Kako žalostno. Časa in možnosti za določitev novega občinskega praznika je imel vsakdo doslej pravzaprav neomejeno. Predlogov, ki bi stali na trdnih, uglednih temeljih, nam t. i. Ljudska iniciativa ni uspela posredovati, ker se ji spomin konča oz. začne komaj z revolucijo 1941!

Vsi si želimo primerne in ugledne zgodovinske trenutke, na katerega bi se zmeraj z zadovoljstvom in ponosom ozrl. Omenjali so različni datumi. Nekateri "bolj pametni" so modrovali, da bi prav lahko dobili kakšnega, če bi le malo pobrskali po zaprašenih knjigah, a spet razen kritikantstva in udrihanja po drugače mislečih niso prepoznali boljših argumentov in predlogov.

Predlagan je bil datum 23. december iz leta 1981, ko so se naselja na Žirovskem združila v eno samo, s skupnim imenom Žiri, ko je bil večji del kraja komunalno urejen in uveden ulični sistem. Takrat so govorili o Žireh celo kot o novem mestu. Na žalost nam ni uspelo dobiti drugega takega primerne dneva in smo ponudili v presojo krajanom kot predlog tega. "Izguba Castiljevih imen naselij" (ki se seveda tudi slučajno niso izgubila ali pozabila!) je za t. i. Ljudsko iniciativno naglavni greh. Nekaterim gre še zlasti v nos dejstvo, da je združenje in uvedbo uličnega naselja v istem času menda predlagal naturalizirani Slovenec, h kateremu so še donedavna oz. še sedaj, tako radi zahajali "na kavici" prav nekateri zgrajajoči se tovariši.

Poleg že omenjenih tudi slikar Tomaž Kržišnik in strahu, da bo sprejet kakšen drug predlog od njihovega, kar ne vzdrža in poziva proti glasovanju o "grbu"; kot ga sami

slabšalno nazivajo. Po manjkljivo informiranim nasprotnikom sprejeta predloga moram pojasniti, da gre za povsem pravilen, po heraldičnih principih oblikovan GRB, kar je potrdil tudi predsednik Heraldicnega (grboslovnega) veksilološkega (zastavoslovnega) in genealoškega (rodoslovnega) društva "Heraldica Slovenica", g. ing. Valt Jurečič, ki je tudi sam izdelal že čez dvajset novih občinskih grbov po vsej Sloveniji (dooblikoval ljubljanskega, avtorsko oblikoval grb Domžal, Sentjerneja, Sentilja, Kranjske Gore,...). Seveda je bil v znani maniri nekaterih nestrpnih deležen polne porcije povsem osebnih diskvalifikacij že v času odločanja o predlogu grba, tudi omenjeni gospod. Izgovarjanje na strokovno premajhno utemeljenost izbire lintverna kot simbola, primerne za grb, je le še en dokaz popolnega nepoznavanja osnovnih heraldičnih zakonitosti oblikovanja grbov. Tudi o kršenju etike javnega razpisa za izbiro tega grba je bilo že toliko povedane, da ni vredno izgubljati besed, še posebej, ker menda ravno g. Kržišnik v komisiji ni želel sodelovati.

Tudi njegovo opozorilo, da ne gre za njegovega lintverna, je povsem nepotrebno, saj nikoli nihče njegovega grafičnega znaka, ki je bil izdelan v povsem druge, komercialne namene, ni niti omenjal kot možne rešitve grba! Nasprotno! Morda pa je omenjeni gospod užaljen, ker enostavno ni dobil kar naročila za izdelavo novih občinskih simbolov? Kdo ve?

Monopol nad lintvernom, ki si ga omenjeni gospod slikar očitno lasti pač ne bo vzdržal trezne debate. Nihče mu ni ukradel njegovega grafičnega znaka (ne grba!), ki ga lahko mirno zaščiti tudi na Društvu za varstvo ogozjenih živalskih vrst. Monopola nad idejo lintverna pa nikoli ne bo mogel imeti, kot je nima niti Celovec (ki ga je postavil na osrednji mestni trg) in kot nimajo ribiči monopola nad ribo, ki jo ima v grbu Ribnica. Na koncu se bo našel še kdo, ki bo trdil, da je zamorec iz škofješkega grba podoben kakemu njegovemu sorodniku, zato ga ne pusti uporabljati v dane namene.

Izgovarjanje, da še nihče ni videl predloga novega občinskega grba pa je notorična laž! Prav vsi Žirovci so jo imeli priložnost v času po izvedenem natečaju (že pred enim letom!) en mesec ogledovati na praktično vseh javnih mestih po Žireh - od tovarniških menz do oglasne deske Občine! Sele na osnovi kar najširšega konsenza, ki ga je hotel občinski svet zagotoviti ravno z objavo tedaj še anonimnih najboljših treh rešitev javnega natečaja, smo se na občinskem svetu z veliko večino odločili prav za predlog z lintvernom, o katerem so nekateri tedaj govorili prav nasprotno stvari. Še pomnite tovariši!

Bodi dovolj! Na takšna in podobna zlonamerna, tendenciozna in skrajno izkrivljena pisanja nimam več namena v bodoče odgovarjati ali z njimi polemizirati. Naj bo tole zadosten dokaz, kako se da - kot pravi znan javni delavec - "spreverčanjem misli, trganjem besed iz konteksta in napadanjem ljudi, ne napak, na hitro nabrati nekaj pozitivnih točk, saj številni bralci kot na gladiatorskih igrah uživajo v zmerjanju. Z njimi se ne da polemizirati pošteno."

S pozdravi in željo po skorajšnji zjasnitvi vremen tudi na Žirovskem prof. Marijan Žakelj, dipl. ing. predsednik občinskega sveta Občine Žiri V Žireh, 23. novembra 1997

## Praznik in grb v Žireh

Nikakor ne mislim, da sem ravno jaz poklicana, naj kaj napišem o žirovskem prazniku in grbu. Vendarle s kritiko ne bomo nič naredili. Potrebno bo tudi kaj predlogov. Seveda, če bodo katerega upoštevali.

Da ni bil praznik 23. december izglasovan, me nič ne čudi, saj je predlagan datum res vsestransko neprimeren. Če izvzamemo polični motiv, je bil za mnoge tudi zelo nerazumljivo podan. Je pa ob koncu leta že tako preveč praznikov, da bi vključili še enega. Gospodinj, ki praznujejo božič, bi večina povedale, da imajo dan pred svetim večerom največ dela. Torej bi praznovali kvečjemu le možiki. Poleg tega nas je pa že Dobračevcev dosti, ki se še nismo sprijaznili, da so nam vzeli Dobračevco. Zdaj pa naj bi to praznovali?

Nekaj pa je še važnejše. Kdor je bil že kdaj pri organizaciji kakšnega praznovanja, ve, kako je za to zimski čas neprimeren. Takrat so lahko le proslave, koncerti ali zabave v ožjem krogu. Če pa bi hoteli praznovanje razširiti na kakršnekoli zunanje prireditve, je za to primeren čas le poleti. Zakaj ne bi začela občina malo sodelovati v okviru že uveljavljene "Žirovske noči" tam od 20. do 25. junija.

Lahko se vključi praznovanje obletnice osamosvojitve Slovenije ali Kresovanje na Kresno noč (kot je koncert kljunastih flaut v cerkvi na Ledinci s kresovanjem). Otroci in mladina bi praznovali zaključek šolskega leta, gotovo bi se tudi borci spomnili kakšnega pomembnega dogodka iz NOB ob koncu junija. V to praznovanje naj bi se vključila s stojnicami žirovska podjetja, obrtniki, razni rokodelci, umetna obrt, kmečke žene ipd. Pokazali bi svoje dosežke športniki, domači ansambli, pevci itd. Točen datum praznika pa bi se v okviru teh dni počasi določil, če bi bil nujno potreben. Do vsake spremembe je treba priti počasi. Na hitro, kot pravimo "za lase privlečena" sprememba ponavadi pri nas ni sprejeta.

Glede grba ali znaka pa je po moje lintveren iz legende slaba predstavitev Žirov. Če bi ne bilo v Žireh pred približno 45 leti učiteljice Darinke Konc, ki je lintverna potegnila iz legende, bi zanj vedelo prav malo Žirovcev. Legendo ohranjajo predvsem v starih Žireh. Tam so že pred časom ustanovili "Kanton Stare Žiri" in imajo tudi svojo maskoto Lintverna. Da pa je že zelo stara tradicija v Žireh izdelovanje čevljev in čipk, to ve vsak Žirovec. Gotovo bi se našel kdo, ki bi iz čipke in čevlja - gojzarja ustvaril lep, enostaven občinski znak ali grb, če že hočete.

To je seveda moj predlog. Mogoče se bo še kdo z njim strinjal. Marija Gantar

## Narodnozabavni ansambel OBZORJE med Slovenci v Švici

Na tradicionalnem martinovanju na Solothurnskem območju v nemški Švici so se doslej zvrstili že številni nar-

odnozabavni ansambli iz Slovenije. Letos smo pa lahko prvič povabili ansambel Obzorje z gorenjske strani.

Kar so nam ti fantje nudili in posredovali na tem praznovanju, je bilo enkratno in njihova kvalitetna strokovnost šteje prav gotovo v vrh slovenske narodnozabavne glasbe.

Med nami zdomci niso samo laiki, imamo tudi strokovnjake, ki so na glasbenem področju doma in ljudi, ki so s slovenskim kulturnim izročilom tesno povezani.

Rečem lahko, da je ansambel Obzorje biser v poplavi drugo in tretjerazrednih ansamblov, ki jih lahko poslušam in spremljam, kadar se nahajam v domovini.

Vsi udeleženci martinovanja v Zuchwilu pri Solothurnu smo ansamblu Obzorje hvaležni za prelep večer in mu želimo v prihodnje uspeha in priznanja, ki ga zasluži.

Jelka Logar, Nonnenweg 64 d, CH-4055 Basel

## Slavje v Dragi

O odprtju urejenega središča vasi v Dragi ob Sori je v vašem (in našem) Gorenjskem glasu že pisal S. Z. Sam v imenu Dražanov dodajam sledeče: vas je nekoč že imela ugledno urejen center s hidrantom in s koritom na vaškem vodovodu, ki soga zgradili napredni krajanje že daljnega leta 1930. Tekočo vodo iz vira so uporabljale gospodinj, popotniki skozi vas in razni tovarniki z vpregami. Voda je s svojo kakovostjo slovela daleč naokrog, tako kot še dandanašnji. Nekoč so bili taki časi, ko ni bilo cvenka za pivo in za druge pijače in je imela dobra voda veliko častilcev. Ob hidrantu in ob koritu so se shajali vaščani vseh generacij, seveda le ob prostem času, ki pa ga nekoč ni bilo na pretek. V kmečkem okolju tedaj ni bilo postopanja, kot se dandanes rado dogaja. Središče vasi je že od nekdaj shajališče možakov, žena, mladine in otročarjev. Po rekonstrukcijah vodovoda smo izgubili korito s tekočo vodo, hidrant pa je ostal le za gasilske potrebe. Sicer smo dobili pred leti novo postajo, pa je nismo bili veseli. Bila je nemogočega izgleda, prava plastična grdobina in v popolnem neskladju z rustikalnim okoljem. Letos se je nabralo več sredstev iz naslova rente, ki nado-mešča okrnjeno in okuženo okolje zaradi vplivov odlagališča odpadkov občin loškega ozemlja, da smo krajanje dobili nov, ustrezen objekt, ki je vasi v ponos. Osnovna in betonska dela z lepo fontano je opravilo SGP Technik, asfaltiralo je podjetje iz Kranja, lesen del s streho je pa izdelal domačin Jože Gaber. Objekt je zgledno urbeno zasnovan in je v skladu z vaškim ambientom.

V lopi objekta je tudi lesen križ, ki je staro krščansko znamenje in ima za našo vas Drago več pomenov. Najprej križ označuje krščanski značaj starodavne vasi, ki ima gotovo že sedemsto let. Križ je pa bil že nekoč vedno tam, kjer so izviri vode in kjer so se ustavljali trudni popotniki. Tretji simbol križa v Dragi pa je v Kalvariji, ki jo vas prenaša že več kot dvajset let spričo krivične zasnove in obratovanja odlagališča vsakovrstnih odpadkov štirih občin loškega ozemlja.

Vaščani Drage smo veseli pridobitve sredi vasi. Radost pa nam kviri dejstvo, da je ta pridobitev nastala iz tako neuglednih finančnih virov, kot je renta za obč. odlagališče. Res je, da denar ne smrdi, vendar bi človek pričakoval več tankočutja ob

takšnem stanju. Kako lahko je kupiti nekritične ljudi, čeprav je nekoč zapisal sorški župnik Finžgar "Naprodaj nismo Slovenci nikdar".

France Jenko, Draga 1a

## Šolska pravila v srednjih šolah

Šolsko leto 1997/98 je nedvomno prelomno za vse udeležence v teh šolah, saj se je odgovornost dijakov in učiteljev na vseh srednjih šolah v Sloveniji za doseganje kvalitetnejšega znanja, tudi uredila z uveljavitvijo šolskih pravil na zakonski osnovi, enotno za vse dijake v državi. Poenotenje kriterijev o šolskem redu, ter pravil o ocenjevanju in preverjanju znanja neboleče in demokratično ureja tudi medsebojne pravice in dolžnosti udeležencev in omejuje maneverski prostor pristranskosti enih in drugih (dijakov in učiteljev).

Predvsem se mi zdi potrebno poudariti tisti del pravilnika o ocenjevanju, ki omogoča učitelju ocenjevanje znanja šele na osnovi dovolj utrjenega znanja na osnovi kataloga znanja za posamezni učni predmet. Učitelj mora dijake seznaniti z merili za ocenjevanje pravočasno. Tako se bo proces količine predavanj znanj učitelja samodejno spremenil v uporabno kvaliteto osvojenih znanj v glavah vseh dijakov. Ne bo se več smelo dogajati, da dijaki z drugačnimi kognitivnimi sposobnostmi ne bodo deležni

ustrezne preusmeritve učnih metod s strani učitelja, saj šola mora omogočiti razvoj sposobnosti slehernemu dijaku ob upoštevanju njegovih individualnih in razvojnih sposobnosti.

Demokratičnost razvoja življenja na šolah pa zagotavlja predvsem tisti del šolskih pravil, ki se nanašajo na nedvoumno zapisane obveznosti dijakov, saj so zato kršitve dolžnosti dijakov prav tako sankcionirane kot mogoče nezakonitosti v ravnanju učiteljev. Enakopravnost obeh je zagotovljena s suverenostjo odločanja učitel-

ja in s pravico dijaka do pritožbe v primeru kršitve šolskih pravil s strani učitelja. Oba, ki dosedaj nista bila vajena uporabljati pisno argumentiranih dejstev v primeru nestrinjanja z oceno in v drugih nesporazumih, se bosta morala po novem spoprijeti tudi s takšnimi oblikami demokratičnih postopkov v dokazovanju svojega prav, kaj je v ponos vsake pravne države.

Ministstvu za šolstvo gre vse priznanje, da so knjižico šolskih pravil podelili brezplačno dijakom in učiteljem, žal tudi ob negotovanju posameznih učiteljev, ki jim uveljavljanje mednarodno priznanih pravic dijakov žal ne prinaša nobenih novih pravic pri zahtevnejšem in odgovornejšem delu na osnovi novih zakonjenih šolskih pravil.

Napisal Jože Jarh, učitelj SŠ Domžale in dijaki Srednje šole Domžale



## Bled pozimi

Foto: G. Šinik

## Planinski odmev

## Zimska tura in plaz

Posamezni planinci zatrjujejo, da je pozimi v gorah najlepše. Vsa narava je prekrita s snogom, kar je čar nepopisne nedolžne nedotaknjenosti.

SNEG je idila narave, vendar skriva številne nevarnosti. Hoja je otežočena zaradi prediranja, čas hoje do cilja je daljši, poti so zametene, orientacija otežena. PLAZ nas lahko preseneti na vseh strmehjših pobočjih, ki presegajo 25 stopinj nagiba. Če tako pobočje prečimo (prehodimo ali presmučamo), pravilo, da preženemo snežno odejo. Zaradi tega se sproži masa snega s celotnega pobočja in z veliko silo odnaša s seboj v dolino vse, kar je v tej padnici. Tako so plazovi odnesli in pokopali pod seboj že nešteto gornikov. Ko se teža snega in njegova napetost nakopičita, pa zgrmijo v dolino že zaradi vriska ali kar sami od sebe.

Razlikujemo več vrst snega in plazov: zbite, klozaste, lahke pršne. Čim večja sta količina snega in nagib, tem večja je razdrilna moč. Pršni plaz človeka lahko zaduši, čeprav ga ne doseže.

O zimskih turah in plazovih je veliko napisanega, zato velja tu posebna previdnost in opozorilo: če ne poznate dobro kopne poti in pobočja, se pozimi nikar ne podajajte tja, še zlasti ne zaradi plazov. • Peter Leban





## NESREČE

## V dveh nesrečah dva ranjena

Za razliko od tedna prej je bil minuli na gorenjskih cestah izredno "miren". V Podlublju je med vožnjo v soboto sicer umrl starejši voznik, vendar je bila vzrok njegove smrti kap.

**Kranj, 2. decembra** - Precej manj ugoden kot minuli teden pa je bil na gorenjskih cestah minuli mesec. Novembra se je namreč zgodilo 31 hudih prometnih nesreč, v katerih so umrli štiri ljudje, 39 pa je bilo ranjenih. Letos imamo tako na Gorenjskem 33 smrtnih žrtev, tri manj kot lani vse leto.

Najpogostejša vzroka novembrskih prometnih nesreč sta bila neprilagojena hitrost v enajstih primerih ter nepravilna stran vožnje v desetih. V osmih hudih nesrečah naj bi bil prisoten tudi alkohol. Po času prvič izstopa dopoldne. Od 8. do 12. ure se je zgodilo devet hudih nesreč, od 16. do 20. ure osem.

V sobotni skupinski policijski akciji nadzora prometa na hitri cesti od Karavank do Torovega so policisti od dveh do petih popoldne ustavili enajst voznikov, ki jih bodo predlagali v postopek sodnikom za prekrške. Trideset voznikov so denarno kaznovali, eden se je odločil za plačilo po položnici, tri so opozorili, šest pa so jih zaradi počasne vožnje izločili iz prometa.

Zanimiv, seveda v slabem, je tudi primer s Slovenskega Javornika, kjer so policisti prejšnji teden ustavili 21-letnega Boruta Z. iz Trbovelj. Mladenec ima namreč na grbi že 201 predlog sodnikom za prekrške, večinoma zaradi vožnje brez vozniškega dovoljenja. Poznajo ga domala že vsi slovenski policisti, ne zaleže pa mu nobena prijava. Ko bo na cesti povzročil tragedijo, pa se bo javnost spet čudila in spraševala, kako je to mogoče...

Osebnega avta mu policisti po zakonu namreč ne morejo odvzeti, na kazni se fant očitno poživlja, v parlamentu pa tudi še čaka na sprejem novi, strožji zakon o varnosti cestnega prometa. • H. J.

## KRIMINAL

## V Merkurjev Dom po GSM

Naklo - Kranjski policisti še poizvedujejo za neznanecem, ki je v sredo, 26. novembra, med 8. in 19. uro iz Merkurjevega trgovskega centra Dom v Naklem odnesel dva telefonska aparata GSM.

Aparata znamke Philips sta vredna 221.000 tolarjev, za toliko je namreč neznan tatič oškodoval Merkur.

## Odneseš za celo vas oblačil

Škofja Loka - Tudi tukajšnji policisti se ubadajo s podobnim problemom kot kranjski. Iščejo neznanca, ki je v noči s srede na četrtek vlomil v trgovino Wit boy.

Iz trgovine je odnesel kar za 1,3 milijona tolarjev oblačil. Natančneje: 35 jaken, 87 hlač, devet puloverjev in 53 srajc.

## "Lokostrelca" prijet

Kranj - V četrtek so kranjski policisti prijeli 23-letnega R. S., osumljenega vloma v osebni avto R4, parkiranega pri osnovni šoli Matije Čopa na Planini.

O vromu smo že poročali, zato je prav, da povemo tudi, kdo je ljubitelj lokostrelstva. R. S. je namreč iz "katrec" odnesel lok, štirinajst puščic, merilno napravo, stabilizator in sprožilec, razen tega pa še žensko denarnico z okrog osmimi tisočaki tolarjev. V hišni preiskavi so policisti našli ukradene predmete in jih vrnili lastniku, R. S. pa ovadili državnemu tožilstvu.

## Ovadena dva "mamilasa"

Kranj - Policisti obravnavajo kaznivo dejanje neupravičene proizvodnje in prometa z mamili. Ovadili so 27-letnega V. M. in 21-letnega T. D.

V. M. je bil 13. novembra v Tomšičevi ulici v Kranju, kamor se je pripeljal z osebnim avtom. Do njega je prišel T. D., da bi kupil mamilo. V. M. mu je izročil podruhi gram heroína, za katerega naj bi T. D. plačal 150 mark. T. D. je nato na Poti na kolodvor, ki je znano shajališče kranjskih narkomanov, pripravil za uživanje. Poleg njega sta si heroin vbrizgala še brata M. K. in V. K.

Kot ugotavljajo kriminalisti, se je število prekrškov zaradi posesti oziroma enkratnega uživanja mamil v zadnjem letu podvojilo. Največ prekrškarjev je v kranjski občini, pred njimi pa ni imuna tudi nobena druga občina na Gorenjskem. V zadnjem obdobju opažajo porast zlasti v Kranjski Gori. Prek kolegov s Primorske tudi ugotavljajo, da v novo koprsko diskoteko prihaja precej Jeseničanov, pri katerih tamkajšnji kriminalisti dobivajo predvsem tabletko ekstazy.

## Vlom v hišo

Zg. Bitnje - Neznanec je vlomil v stanovanjsko hišo v Zgornjih Bitnjah ter iz spalnice odnesel 3000 mark, 3000 šilingov in 30.000 tolarjev.

Kranjski policisti poizvedujejo tudi za neznanecem, ki je vlomil v osebni avto Mercedes vito, parkiran pred gostinskim lokalom Pelko na Visokem pri Kranju. Iz avta je vzel 2000 mark ter kontaktne ključke iz ključavnice. • H. J.

V Stari Fužini šesti letošnji umor na Gorenjskem

## Z nožem zabodel starejšega brata

V četrtek, 27. novembra, zvečer je 39-letni Darko Strgar iz Stare Fužine v Bohinju s kuhinjskim nožem večkrat zabodel svojega 47-letnega brata Janeza.

Stara Fužina, 1. decembra - Kriminalisti so v soboto Darka Strgarja, osumljenega umora, skupaj s kazensko ovadbo izročili preiskovalnemu sodniku. Kot je povedal načelnik urada kriminalistične službe Boštjan Sladič, so Darka Strgarja že večkrat obravnavali zaradi nasilnih dejanj. Nazadnje je bil obsojen zaradi spolnega nasilja, lani se je vrnil iz zapor.

Boštjan Sladič je na kratko povedal, kaj so kriminalisti ugotovili po umoru, ki se je zgodil v četrtek v domači hiši obeh bratov v Stari Fužini. Brata Janez in Darko ter Darkova 36-letna prijateljica so usodnega večera skupaj pili. Okrog sedmih je med njimi prišlo do prepira. Darko je pograbil kuhinjski nož in z njim večkrat zabodel svojega starejšega brata Janeza.

Darkova prijateljica je poklicala zdravnika, ki je brž

prihitel, vendar Janezu ni mogel pomagati.

Za umor so zvedeli tudi policisti in kriminalisti, ki so takoj odšli na kraj zločina, opravili ogled ter osumljenega Darka Strgarja odpeljali v 48-urni policijski pripor. Kot rečeno, so ga v soboto predali v nadaljnji postopek preiskovalnemu sodniku.

To je že šesti letošnji umor na območju Uprave za notranje zadeve Kranj. Kriminalisti so raziskali vse, razen umora šenčurskega podjetnika Cirila Luskovca, za katerega še vedno iščejo motiv in morilca.

Tudi motiv za četrtekovo tragedijo v Stari Fužini uradno še ni pojasnjen. Vsekakor ji je botroval alkohol, zakaj sta se brata tako močno sprla, da je mlajši posegel po nožu in ga porinil v bratov vrat, pa bomo najbrž zvedeli šele na sojenju. • H. J.

## RADIO

88,4 MHz

## POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

## GLASOV KAŽIPOT

## Prireditve

## Kranjski študentje vabijo

Kranj - V organizaciji Kluba študentov Kranj bo jutri, v sredo, ob 20. uri v Modri dvorani gradu Khlstein potopisno predavanje Anžeta Zalaznika o Turčiji, v četrtek, 4. decembra, pa bo ob 22. uri v Ragtimeu koncert skupine Damin Gambit.

## Spominski večer

Urba - V rojstni hiši pesnika Franceta Prešerna bo jutri, v sredo, ob 18. uri spominski večer v počastitev obletnice pesnikovega rojstva. Na prireditvi, ki jo pripravlja Muzej Jesenice, bosta nastopila citrar Miha Dovžan in mezzosopranistka Jožica Kališnik.

## Nova revija predstavlja knjige

Škofja Loka - V Martinovi hiši, Mestni trg 26, bo jutri, v sredo, ob 19.30 predstavitve novih knjig, ki so pred nedavnim izšle pri založbi Nova revija. Knjige bodo predstavili: Miček Komej, Rudi Šeligo, Jože Snoj in Niko Grafenauer.

## Bled nekoč in danes

Bled - V Festivalni dvorani bo danes, v torek, ob 19. uri prireditve v počastitev Prešernovega rojstnega dne. Gostja večera bo Majda Širca, državna sekretarka v Ministrstvu za kulturo. Za glasbo bo skrbel skupina All Capone štrajh trio, sodelujejo še fotograf Jože Mihelič. Prireditve, ki jo bo povezovala Anica Svetina, je režiral Matija Milčinski.

## Zgledna odločitev

Kranj, 1. decembra - Rajko Bernik, nekdanji član Lovske družine Bled in brat pokojnega Staneta-Artija ter nedavnega kandidata za predsednika Jožeta Bernika, se je po 27 letih vrnil iz Amerike. Ob urejanju Stanetove zapuščine se je Rajko odločil, da Artijeve trofeje pokloni tistim Lovskim družinam, kjer so bile uplenjene. Tako je LD Jezersko dobila trofeje 3 gamsov, 7 smjakov in 2 jelenov. Če bo LD Jezersko uspelo zgraditi lovski dom, bodo te trofeje našle mesto v njem. Odloitev Rajka Bernika pa so lovci LD Jezersko ocenili za zgledno, saj se s trofejami pokojnih lovcev dogaja marsikaj.

A. Ž.



## Popisana cerkev v Bohinjski Bistrici

Boh. Bistrica - Komaj obnovljene cerkve sv. Nikolaja je v noči s petka na soboto oskrnil za zdaj še neznan "pisec", ki je na vhodnem pročelju in desni strani cerkve s črnim pršilom izpisal: "Hinavci" in "Cerkev je mafija".

Črke so visoke približno 60 centimetrov, v dolžino pa sežejo okrog deset metrov. Kriminalisti in policisti še zbirajo obvestila o neznanem skrunilcu, ki je župnijskemu uradu Bohinjska Bistrica povzročil za 10.000 tolarjev škodo. Župnik je vložil predlog za pregon.

Žaliv napis je v soboto videl tudi ljubljanski metropolit in nadškof dr. Franc Rode, ki je maševal v cerkvi in jo blagoslovil. Župnijski urad je s pomočjo občine Bohinj obnovil cerkveno ostrežje in fasado, mrliške vežice, del novega pokopališča in kapelo. Dela so presešla 28 milijonov tolarjev.

Bohinjci so zaradi nočne skrunitve cerkvenega pročelja ogorčeni in upajo, da se bodo možje postave potrudili, ter skrunilca razkrili.

## Miklavžev ples

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi v soboto, 6. decembra, z začetkom ob 16. uri na Miklavžev ples. Zabavali se boste ob živi glasbi, obiskal pa vas bo tudi sv. Miklavž z darili.

## Prednovoletno družabno srečanje

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor organizira za svoje člane prednovoletno družabno srečanje, ki bo v soboto, 20. decembra letos, z začetkom ob 16. uri v veliki sobi nove gostilne Bizjak na Zgornji Beli. Rezervacije z vplačilom sprejemajo odborniki; v Domu krajanov v Preddvoru pa jutri, v sredo, 2. decembra, od 10. do 11. ure (ko bo tudi merjenje krvnega pritiska in sladkorja v krvi) ter v torek, 9. in 16. decembra ob 18. do 17. ure. Za dobro kosilo in pijačo bodo poskrbeli Bizjakovi, za veselo razpoloženje in glasbo za ples pa ansambel Fantje z vasi. Prosijo za pravočasne rezervacije.

## Praviljične ure

Kamnik - V matični knjižnici Kamnik o vsak torek ob 18. uri praviljične ure z ang. Veriinaček.

Škofja Loka - Na Trati so ure praviljič torkih ob 17. uri, naslov tokratne praviljiče pa je Miklavž prihaja.

Gorenja vas - Tudi v Goreji vasi bo naslov tokratne praviljiče, ki bo v četrtek ob 18. uri, Miklavž prihaja.

Tržič - V tržički knjižnici so ure praviljič v četrtek ob 17. uri. Praviljič Miklavž prihaja bosta pripovedovali Nina

## Hubertova maša

Jezerko, 1. decembra - Nekaj časa je kazalo, da bodo lovci v lovskih družinah pri nas prevzeli za svojega zaščitnika Egidija Tilna. Pa ga niso. Še vedno imajo nekako bolj v "čisljih" sv. Huberta. Tako se lovci LD Jezersko že nekaj let ob dnevu svojega zaščitnika zbero na maši v kapeli na Jezerskem. Hubertove maše so se udeležili tudi letos.

A. Ž.



## in Mojca Mavrič, prostovoljki Centra za socialno delo.

Jesenice - Tema meseca praviljičnih ur v jeseniški knjižnici so seveda Darila. Tako bo v četrtek, 4. decembra, ob 17. uri na sporedu praviljiča Ivanke Mesnik z naslovom Ljubi, dragi Miklavž, pripoveduje pa o Tomažu, ki še ne zna pisati in mu je mama napisala pismo Miklavžu...

## Predpraznična delavnica

Tržič - Jutri in v četrtek, 3. in 4. decembra, ter 10., 11. in 12. decembra bo v knjižnici ob 18. do 20. ure Predpraznična delavnica, ki jo bo vodila Špela Dobrin. Če bi radi sami izdelali novoletne okraske, voščilnice ali na izviran način zavili darila, se pridružite.

## Obvestila

## Tekoški treningi

Kranj - Društvo upokojencev Kranj, Sekcija za smučarski tek obvešča ljubitelje teka na smučeh, da so vadbene ure vsak torek in petek ob 10. uri na dveh lokacijah: na Kokrici pri gostišču Dožman in v Hrstlju pri Agromehanični.

## Krvodajalska akcija

Kropa - Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo krvodajalska akcija za prebivalce Krope v petek, 5. decembra.

## Pot k okrevanju

Radovljica - Pot k okrevanju, skupina za samopomoč žensk z rakom na dojki v Radovljici vabi vse ženske, ki so bile zaradi raka operirane na dojki, na letošnje zadnje srečanje, ki bo v četrtek, 4. decembra, ob 16. uri v knjižnici A. T.

## Razstave

## Prešernoslavci in naš čas

Kranj - V Galeriji Prešernove hiše bodo danes, v torek, ob 19. uri odprli razstavo Prešernoslavci in naš čas. Pripravila sta jo Gorenjski muzej in Osrednja knjižnica Kranj.

## Razstavlja Jože Vogelnik

Begunje - V dvorani Psihiatrične bolnišnice Begunje bodo jutri, v sredo, ob 16.30 odprli razstavo likovnih del Jožeta Vogelnika. Ob otvoritvi bo krajši kulturni program.

## Božične zgodbe

Škofja Loka - V Galeriji Loškega muzeja bodo v četrtek, 4. decembra, ob 18. uri odprli razstavo del slikarke in grafičarke Mihaele Žakelj z naslovom Božične zgodbe. Na otvoritvi bo nastopil kvartet kljunastih flavt Air iz Zirov.

## Razstava v Kosovi graščini

Jesenice - V Kosovi graščini bodo v četrtek, 4. decembra, ob 18. uri odprli razstavo Zgodovina raziskovalnega dela in metalurškega laboratorija v Železarni Jesenice. O zbranem gradivu bo govoril Tone Konobelj, po razstavi pa bosta vodila Martin Pazlar in Izidor Trojar.

## Razstavlja Pavle Sedej

Škofja Loka - V galeriji Fara bodo v petek, ob 18. uri odprli razstavo slik Pavleta Sedeja iz Zirov. Slikarja in njegova dela bo predstavil dr. Cent Avguštin.

## Fotografije iz dežele Inkov

Tržič - Jutri, 3. 12. 1997, ob 18. uri bodo v paviljonu NOB v Tržiču odprli razstavo fotografij z naslovom "Med nebom in zemljo". Tržiška geografka in fotografka amatorka Irena Mrak bo popeljala obiskovalce v deželo Inkov in krompirja, od koder je prinesla veliko zanimivih posnetkov tamkajšnje pokrajine in ljudi. Fotografije bodo na ogled vse do 15. decembra letos.

## Predavanja

## Slovenske planinske poti

Radovljica - V dvorani radovljanske knjižnice bo danes, v torek, ob 19. uri Ciril Velkovrh predstavil diapozitivne svoje vtise s Slovenske planinske poti.

## Venerine delavnice

Kamnik - V knjižnici v Kamniku bo jutri, v sredo, 3. decembra, ob 18. uri uvodno brezplačno predavanje za Venerine delavnice z naslovom: Meditacija, nerine delavnice z naslovom: Cakra. Most do notranjega otroka. Cakra. Osnove masaže, Uravnavanje telesne teže. Predavanje bo vodila Vera Prelovšek. V četrtek, 11. decembra, bo ob 19. uri predavanje gospoda Marka Pogodca o energijskih točkah Kamnika in sporihih petega evangelija.

Nadaljevanje na 35. strani



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **izredno ugodna.**



## VOZNIŠKI IZPIT za vse kategorije

- B & B KRANJ - tel. 22-55-22
- B & B RADOVLJICA - tel. 714-960
- B & B JESENICE - tel. 86-33-00

**NAKUPOVALNI IZLETI** Madžarska Lenti - 6.12., 13.12., 20.12., Palmanova in tovarna čokolade 4.12., Trst 23.12. Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

### SLIKANJE NA STEKLO in SLIKANJE NA SVILO

Izobraževalni center Freising, Škofja Loka, tel.: 064/654 220

**METEOR Cerklje** Popoldanski nakupi Italija 16.12., Lenti 13.12., Avstrija - Celovec 15.12. GSM: 041/660-658  
Remic tel.: 422-781  
Čilka tel.: 411-510

**NOVO - NOVO VILJEM TURIST** 451-542  
Nakupovalni in turistični izleti v LENTI, Madžarska: VSAK ČETRTEK in VSAKO SOBOTO. Nova relacija za izlete na Madžarsko, s še večjo nakupovalno ponudbo, VSAK TOREK in PETEK. Potovanje z novim avtobusom bo še prijetnejše. Prijave: vsak dan od 18. do 23. ure, 451-542. Potnikom pripravljamo pravočasno prijavo! GSM: 041/670-673

**VILJEM TURIST, s.p.** Nakupi: München vsak torek in petek, vsako sredo Palmanova, Portoquaro. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050** Lenti, 6.12., Trst 17.12.

**JEREB** 4.12., 11. 12. Lenti, 30. 12. - 1. 1. Silvestrovanje Praga - 240 DEM, 2x 621 773, 682 562  
polpenzion, z všteto silvestrsko večerjo in zabavo!

**HOKO KOMBI PREVOZI** Nakupovalni izleti Lenti vsak čet. in sob., Celovec pon. in pet., Trbiž in Trst po dogovoru.  
tel.: 53-876 in 57-757

**BORZA ZNANJA** V Borzi znanja iščemo: - poznavalce priprave vegetarijanske hrane iz Kranja, ki bi bili pripravljeni naši mladi Kranjčanki razkriti tovrstne recepte. In ponujamo: - znanje oz. star recept za odstranjevanje starostnih peg z rok. Podrobnejše (brezplačne) informacije: BORZA ZNANJA, tel.: 061 13 22 178 e-mail: borza-znanja@spika, unistar.si v Delavski knjižnici na Tivolski 30, Ljubljana, vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah do 17. ure

**REKREACIJSKO DRSANJE** BLED: sob., ned. 18. do 19.30. Če je hokejska tekma, drsanje odpadel Cenik: odrasli 500 SIT, otroci 300 SIT, izposoja drsalk 400 SIT, brušenja drsalk 200 SIT. JESENICE Podmežakia: sob., ned. 14. do 15.30. Vstopnina za otroke 200 SIT, odrasli 400 SIT. Ljubljana - hala Tivoli tor., pet. od 20.30 do 22., sre., čet., sob. od 20. do 21.30, sob., ned. od 10. do 11.30 in od 14. do 15.30., prazniki sobotni urnik. VSTOPNINA: odrasli od pon. do pet. 500 SIT, sob., ned. in prazniki 550 SIT, otroci do 10. leta 350 SIT. KRANJ: sob. 15.30 - 17.00, ned. 15.30 - 17.00 in 18. - 19.30. Cena: otroci do 7. leta 300 SIT, ostali 550 SIT.

**AVTOŠOLA MISTER X** Nahajamo se v poslovni hiši, Kapucinski trg 7, v Škofji Loki. Vožnja z vozili POLO, OPEL ASTRA, preko celega dneva.  
tel.: 624-921, ŠK. LOKA  
Tečaji CPP vsak mesec. Tel.: 620-211

## AVTO ŠOLA GOLF

**VOZNIŠKI IZPIT ZA KATEGORIJE A, B, C, E**  
Avto šola GOLF KRANJ, tel.: 350-810  
Avto šola GOLF ŠKOFJA LOKA, tel.: 631-729  
Avto šola GOLF LJUBLJANA, tel.: 061/554-360  
V mesecu novembru in decembru vam nudimo prednovoletni popust za opravljanje izpitov višjih kategorij C in E (za C=3.300 SIT, E=3.500 SIT) Možnost obročnega odplačevanja!

**RAČUNALNIKI** Novoletni popust do 13 %. PIS Bled, tel.: 712-399, od 11. do 18. ure. Vodenje poslovnih knjig za obrtnike in manjša podjetja.

**AVTO ŠOLA NIKOLOV** Vabl vse, ki želijo postati dobri vozniki, na tečaj CPP in praktične vožnje. Nudimo posebni NOVOLETNI POPUST. Čas teorije in vožnje izbirate sami. Pokličite!  
TEL. 731-519

**30-URNI ZAČETNI TEČAJ WINDOWS 95** Kaj: Osnove Windows 95, Word, Excella, Interneta in E-mail  
V KRANJSKI GORI  
Cena: 30.000 tolarjev za člane, 40.000 za ostale občane  
Informacije: Območna obrtna zbornica Jesenice, telefon 861-704

Nadaljevanje s 34. strani

**Dia večer o Skandinaviji** Skofja Loka - V Galeriji Loškega gradu bosta danes, v torek, ob 18.30 ob glasovitih Rok Pustosiemšek in Marjana Miš predstavila Skandinavijo.

**Adventni verski večeri** Cerklje - V soboto se bodo v Cerklji začeli tradicionalni Adventni verski večeri. Prvo predavanje bo imel v soboto, 6. decembra, dr. Jurij Bizjak. Naslov predavanja bo Bog je v nebesih, ti pa si na zemlji. Drugo predavanje bo v soboto, 13. decembra, ko bo Maks

Ipavec predaval na temo Sveta noč slovenskega naroda, zadnje, tretje predavanje v okviru Adventnih večerov pa bo v soboto, 20. decembra, ko bo na vrsti predavanje dr. Draga Ocvirka na temo Biti človek je lepo. Vsa predavanja bodo v veroučni učilnici v Cerkljah z začetkom ob 19. uri.

### Izleti

Ogled Postojnske jame  
Cerklje - Društvo upokojencev

Cerklje vabi na ogled Postojnske jame in živih jasic. Izlet bo 26. decembra ob 12.30 uri. Prijavite se pri poverjenikih ali pa po tel.: 422-241.

### Gledališče

Lilium - predmestna legenda

Pirniče - V gledališki dvorani OTH bo v četrtek, ob 19.30 gostovalo gledališče KUD Splošne bolnišnice Slovenj Gradec s predstavo Lilium - predmestna legenda.



Glavni trg 6,  
4000 Kranj  
tel.: 064/222-681

Blagajna:  
vsak delavnik od 10. do 12. ure  
ob sobotah od 9. do 10.30 ure  
ter uro pred predstavo.

J. Cartwright: DVA  
(PDG Nova Gorica)  
sreda, 3. 12., ob 19.30 uri za abonma  
ZELENI, IZVEN in konto  
četrtek, 4. 12., ob 19.30 uri za abonma  
RUMENI, IZVEN in konto  
petek, 5. 12., ob 19.30 uri za abonma  
PETEK 3, IZVEN in konto

SILVESTRSKA  
PREDSTAVA  
J. Chinn:  
TAKŠNI IN DRUGAČNI  
komedija  
SREDA, 31. 12., ob  
19.00 uri,  
za IZVEN  
rezervirane vstopnice je  
potrebno prevzeti do  
sobote, 20. decembra!

Koledar z amesec DECEMBER je bil objavljen v petek, 28. 11. 1997, v Gorenjskem glasu!



## ORGANIZIRA KONCERT

ORKESTRA SLOVENSKE  
POLICIJE  
DIRIGENT: MILIVOJ  
ŠURBEK  
NA SPOREDU BODO  
DELA: JOHANA DE  
MEIJA, ŠOSTAKOVIČA,  
WILLIAMSA,  
VODOPIVČA,  
JARRA, PRIVŠKA  
V TOREK, DNE 9. 12.  
1997, OB 19.30 URI V  
KINU CENTER V  
KRANJU  
PREDPRODAJA  
VSTOPNIC OD TORKA,  
2. 12. 1997, IN URO  
PRED KONCERTOM V  
KINU CENTER  
VABLJENI!  
KONCERT SO MED  
DRUGIMI OMOGOČILI:  
TEKSTILNA TOVARNA  
ZVEZDA,  
AGROMEHANIKA, Avto  
prevoznik BOGATAJ,  
Cestno podjetje Kranj,  
Cvetličarna SPAANS, Dr.  
Oetker Slovenija, Gor-  
enjski glas, KINO Center  
Kranj, Kovinski izdelki  
VIDMAR, Lovski hram  
Voklo, Mercator Ljubljana,  
MERKUR Kranj, Mladinski  
servis Kranj, MOBITEL,  
d.d., PBS Ljubljana, PRO  
TELECOM, Radio Kranj,  
SAVA, d.d., Športplan

**Dame volijo**  
Stražišče - V Šmarinskem domu bo danes, v torek, ob 18.30 literarni večer učencev OŠ Lucijan Seljak in predstava komedije Dame volijo.

**Predstavi z Miklavžem in darili**  
Breznica - V petek, 5. decembra, bosta ob 16. in 18. uri v dvorani na Breznici otroški predstavi, kjer bo Miklavž obdaril otroke. Predstavo je pripravila gledališka skupina Julke Dolžan z Breznice.

## Koncerti

**Koncert kvarteta Paganini Consort**

Ljubljana - V veliki dvorani Zavoda za zdravstveno zavarovanje, Miklošičeva 24, bo v četrtek, 4. decembra, ob 20. uri nastopil kvartet Paganini Consort iz Italije.

**Prednovoletni koncert**  
Rateče - V Kulturnem domu bo v nedeljo, 7. decembra, ob 16. uri že 8. prednovoletni koncert, na katerem bodo



MGL  
MESTNO  
GLEDALIŠČE  
LJUBLJANSKO

## Čopova 14, Ljubljana

Jutri, sredo, 3. 12., ob 19:30: KALIGULA; abonma ŠTUDENTSKI A (predpremier) ob 22:00: POLJUB VIŠINE (večer šansonov Melite Osojnik) izven

Četrtek, 4. 12., ob 19:30:  
KALIGULA; PREMIERA

Vstopnice so v prodaji vsak delavnik od 14. do 17. ure ter od 17.30 do 19.30 ure ter uro pred predstavo pri blagajni MGL. Tel.: 061-210-852.



## PRAZNIČNI DECEMBER NA BLEDU



OBČINA BLED

Direkcija za turizem Bled  
C. Svobode 13, 4260 BLEB - SLOVENIJA  
Tel.: +386 64 748 0130, fax: +386 64 7480134

### VABILO

Danes, v torek, 2. 12., ob 19. uri vas vabimo v Festivalno dvorano na Bled, na svečano počastitev Prešernovega rojstnega dne z naslovom "BLEB NEKOČ IN DANES". Nastopil bo All capone štrajh tiro, gostja večera bo Majda Širca, program pa bo povezovala Anica Svetina. Jutri, v sredo, 3. 12., vas ob 18. uri vabimo k Prešernovem spomeniku, kjer bo mešani pevski zbor "Anton Tomaž Linhart" zapei "Zdravico Prešernu". V četrtek, 4. 12., ob 17. uri pa so naši najmlajši vabljeni v plesno dvorano Kazino, kjer bo za njih nastopilo lutkovno gledališče FRU FRU z lutkovno predstavo "Moj dežnik je lahko balon". Oba dneva (v sredo in četrtek) pa bo v Festivalni dvorani od 11. do 19. ure MIKLAVŽEV SEJEM.

### NAPOVED

OBISK MIKLAVŽA na Bledu - petek, 5. 12., ob 16. uri - sprejem na pomolu za plesno dvorano Kazino  
BOŽIČNI BAZAR mednarodnega združenja Žena - SILA - nedelja, 7. 12. 1997, v predverju Festivalne dvorane od 11. ure dalje pa do razprodaje.

### POSEBNOSTI

SILVESTROVANJE NA PROSTEM z ognjemotom!  
7. tradicionalni NOVOLETNI GALA KONCERT - 1. 1. 1998 - v Festivalni dvorani ob 19. uri. Nastopajo: MENDELSSOHN STRINGS - madžarski komorni orkester ter člani baletnega ansambila Opere in baleta Ljubljana ter mladi talenti ustanove GALLUS.

AVSEMIK GOSTILNA RESTAVRACIJA GALERIJA

*Arsenik*  
"Pri Jožovcu" Begunje

V petek, 27.12.  
Božično-novoletni koncert  
NEW SWING KVARTET

Sprejemamo rezervacije za SILVESTROVANJE z ansamblom GASPERJI

nastopili: pevski sekstet Dekleta z Bukovica, pevski kvintet pri KD Sava Kranj Drumica in tramburaška skupina Biserica Reteče.

**Koncert Prifarskih muzikantov**

Tamburaška skupina Prifarski muzikantje, znana tudi na Gorenjskem, skupaj s KUD Predosije prireja koncert, ki bo v petek, 12. decembra, ob 19.30, v Kulturnem domu v Predosljah. Skupina, ki igra priredbe slovenskih ljudskih pesmi, je tik pred izdajo tretje zgoščenke z naslovom "Obziranje pri Slovencih".

### Pesmi s Poti

Kranj - V modri dvorani gradu Kieselstein, Tomšičeva 44, bo v četrtek predstavitev prve glasbene kasete Jožeta Zvoljka z naslovom Pesmi s Poti. Na kitari ga bo spremljal Slavko Meglič.

### Zdravica Prešernu

Bled - Mešani pevski zbor Anton Tomaž Linhart bo pod vodstvom Slavka Možka jutri, v sredo, ob 18. uri v spomin Franceta Prešerna zapel pred Prešernovim spomenikom (za Vilo Prešeren), ob 19. uri pa pred Prešernovo hišo v Vrbi.

### Večer zborovske pesmi

Stražišče - V Šmarinskem domu bo v četrtek, ob 18.30 večer zborovske pesmi: nastopila bosta Komorni zbor De profundis in Kranjski kvintet.

### Prifarski muzikanti

Predoslje - V dvorani Kulturnega doma bo v petek, 12. decembra, ob 19.30 celovečerni koncert Tamburaške skupine Prifarski muzikanti s Fare pri Kolpi. Predstavili bodo kosteljsko glasbeno ljudsko izročilo, ki ga je zdaj slišati tudi na njihovi novi kaseti in zgoščenki. Vstopnice prodajajo v trgovini Živila in uro pred koncertom.

Liparjev večer  
Mengeš - V Domu kulture bo v petek, 5. decembra, ob 20. uri Liparjev večer ob 85-letnici rojstva skladatelja Petra Liparja. Prireditev bo povezoval Janez Dolinar.

## PREDNOVOLETNI KONCERT

BLEB, 20. decembra 1997, ob 20. uri v ŠPORTNI DVORANI

# BAJAGA & INSTRUKTORI

PREDPRODAJA VSTOPNIC  
BLEB: JETI GLASBENI CENTER  
RADOVLJICA: ALPETOUR  
BOH. BISTRICA: SLOVENIJATURIST  
JESENICE: PIZZERIJA DOMINO  
KRANJ: ALIGATOR, GOR.GLAS-MALI OGLASI  
LJUBLJANA: POORKY



## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 70. letu zapustila draga mama

## MIHAELA SREBRNJAK

Pogreb bo jutri, v sredo, 3. decembra 1997, ob 14. uri. Do pogreba leži v mrliški vežici št. 1 na Blejski Dobravi.

Žalujejo: otroci Martina, Jožica in Tone z družinami  
Blejska Dobrava, 1. decembra 1997

## MALI OGLASI

☎ 223-444

## APARATI STROJI

VILICE za okrogle bale, vilice za palete, teleskop za dvojno dviganje, avtomatska tehnika za krompir, stroj za pranje krompirja, repe ipd., transportni trak in stroj za uničevanje krompirjeve cime in zeleno gnojeno, prodam. V mesecu decembru od 3 do 10% POPUSTA! Kozina, Kranj, 328-238, 0609/652-285 27025

ŠIVALNE STROJE PRODAM: Durkopp trojni transport, Durkopp igelni transport z odrezom materiala, Pfaff stolparica, Singer navadna, Rimaldi dvonitna entlarica, LIKALNIK s kotličkom. Možna tudi menjava. ☎ 714-571 27065

OLJNI GORILEC rabljen, ugodno prodam. ☎ 245-478 27110

## Oglas pod "ŠIFRO"

Za oglas objavljen pod "šifro" pošljete ali prinesete pisne ponudbe na Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj za šifro...!

Prodajam ENOOSNO TRAKTORSKO KIPER PRIKOLICO za TV s hidrauličnimi zavorami, nosilnosti 2 t. ☎ 068/73-852 27145

Prenosno krožno rezalno za razrez marmorja, prodam. ☎ 681-689 27158

Elektromotorje prodam 18/2920 11/1430 9.5/1460 5.5/1450 3/1430 1.5/1430. Dovžan 50-423 27128

Prodajam zamrzovalno SKRINJO LTH in ŠTEDILNIK 2 piln 4 elek., zelo ugodno. ☎ 311-743 27130

Prodajam nov stroj Knakar za stiskanje gumbov. ☎ 51-458 27160

PEČ STADLER 35 KW, nov, z bojlerjem, prodam. ☎ 242-237 27168

Prodajam TRAKTOR LINDNER 1600A, 4x4, 60 KS, l. 96, 240 del. ur. ☎ 268-515 27169

Predgrelec nafte za nemoteno delovanje vozila ali traktorja pozimi, 12 V in 24 V, enostavna montaža in polžasti reduktor, težje izvedbe, prestatno razmerje 1:36. ☎ 061/555-114 27171

TRAKTOR in TROSILEC GNOJA kupim. ☎ 731-442, zvečer 27176

MIZARSKÉ STROJE debelinka 63 cm, poravnalka 40 cm, horizontalna vrtilka, namizni rezkar, prodam. ☎ 224-264 27177

Prodajam termoakumulacijsko PEČ in CISTERNO za kurilno olje 1500 l. ☎ 733-088 27212

Prodajam TRAKTOR IMT 539, l. 96. ☎ 068/42-654 27226

PRALNI STROJ Gorenje obnovljen, prodam. ☎ 332-350, 325-917 27234

KINOPROJEKTOR z platnom. ☎ 733-179 27238

Prodajam nov ŠTEDILNIK Candy 3 piln, 1 elek. 15 % ceneje. ☎ 0609/626-765 27235

Prodajam SYNTHESIZER YAMAHA PSR 500, zelo ugodno. ☎ 461-200

## GR. MATERIAL

Suh, smrekov in borov OPAŽ ter ladijski pod različne dimenzije, ugodne cene, možnost dostave. ☎ 641-103 23020

Stopnice - kovinske, lesene, kombinirane, zavite, okrogle, podstrešne, požarne - velika izbira iz uvoza. ☎ 806-026 26256

Ugodno prodajam ŠVEDSKI OLJNI GORILEC, SNEGOLOVILCE PVC in pocinkane za salonike. ☎ 471-482, zvečer 27114

SNEGOLOVILCI iz nerjaveče pločevine 1.5 mm, ugodna cena, možna montaža in plačilo na obroke. ☎ 725-319 27146

Prodajam 2 m3 suhih SMREKOVH PLOHOV. ☎ 682-061 27150

1 m3 Lendapolja debeline 2 cm za izolacijo, prodam. ☎ 84-535 27151

Poceni prodajam 150 kom BETONSKIH BLOKOV širine 20 cm. ☎ 327-067 27213

## IZOBRAŽEVANJE

Učitelj uspešno inštruiram matematiko in fiziko. ☎ 311-471 25306

Iščem inštruktorja za nemški jezik z Bleda ali iz Radovljice. ☎ 57-895, zvečer 27212

tel. 064/ 211-237, 363-420

**IPIS**

BRANJALNIŠTVA  
NEPOSREBLJANJA

PROFESIONALNE INŠTRUKCIJE za OŠ, splošni predmeti, SJ, MA, AN, KE, FIZ, priprave na eksterno, B, r, SJ, MA, CELOLETNI PROGRAMI 1 krat-2krat na teden 2 šolski uri, preverjanje pred testi, tudi na vašem domu, večletne pedagoške izkušnje, četrto leto uspešnega delovanja v privatni praksi ZADOVOLJSTVO VEČ STO UČENCEV. ☎ 064/710-099, fax 064/710-099, 041/680-372 26928

Na vašem domu inštruiram matematiko, fiziko, kemijo za OŠ. ☎ 328-232, po 18. uri 27112

## KUPIM

Odkupujemo vse stare in umetniške predmete (pohištvo, ure, silke, kovance in razglednice). Vse te predmete tudi restauriramo. ANTIKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎ 221-037

ODKUPUJEMO vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA - ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Gregorčičeva 8, Kranj ☎ 211-248 ali 471-534 18050

Odkupujemo smrekovo in borovo HLODOVINO. ☎ 641-412 26461

Kupim polovico PRAŠICA in deske 25. ☎ 738-155 26871

Kupim staro motorno KOLO. ☎ 802-080 27128

TRAKTOR TV 730 dobro ohranjen, kupim. ☎ 641-297 27127

Kupim fantovski kombinezon za 4 leta in snežke št. 25. ☎ 323-663 27154

## LOKALI

V centru Kranju oddamo gostinski objekt v obratovanju, na cca. 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, z vsemi priključki, z odkupom inventarja, možnost prevzema tako, najemnina po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493V centru Kranja oddamo moderno opremljen poslovni prostor 32 m<sup>2</sup> v pritličju, z vsemi priključki, z odkupom inventarja, mesečna najemnina 500 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493V Kranju na Planini oddamo frizerski salon, velik 55 m<sup>2</sup>, popolnoma opremljen, možnost prevzema tako, z odkupom inventarja, mesečna najemnina 300 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493V centru Kranja oddamo poslovni prostor 78 m<sup>2</sup>, v 1. nadstropju, možnost prevzema tako, mesečna najemnina 13 DEM/m<sup>2</sup>. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

## Verjemite ali ne...

**RADIO OGNJIŠČE**

Planina

Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina

104.5 91.2 105.9 91.2

KRIŽE, oddamo ali prodamo poslovne prostore v 1. nadstropju, za pisarne ali mirno obrt. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V okolici Begunj PRODAMO industrijsko halo, 450 m<sup>2</sup>, cena 225.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.V Kranju, na atraktivni lokaciji in s parkiriščem prodamo GOSTINSKI LOKAL z vpejanim poslom, 106 m<sup>2</sup>, opremljen. Cena 390.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.PRODAMO LESCE poslovni objekt v dveh treh etažah, v površini 1000 m<sup>2</sup>, cena 450.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 20824PRODAMO KRANJ lokal 33 m<sup>2</sup> z opremo, 120.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, 221-785 22135PRODAMO KRANJ gostinski lokal za industrijsko pripravo hrane; KRANJ cca 150 m<sup>2</sup> pisarniških površin v 1. nads. poslovne stavbe, KRANJ 60 m<sup>2</sup> v pritličju in 60 m<sup>2</sup> v 1. nads. za proizvodno dejavnost na dobri lokaciji; PRODAMO KRANJ CENTER trgovski lokal z izlozbo na dobri lokaciji, 67 m<sup>2</sup>, KRANJ CENTER ugodno prodamo več poslovnih površin za mirno dejavnost v pritličju obnovljene meščanske hiše 1550 DEM/m<sup>2</sup>, KRANJ CENTER v atriju meščanske hiše prodamo površine primerne za poslovno dejavnost, možen delni nakup, cca 1000 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24946

**POD GRADOM**

Pizzerija **POD GRADOM**

Tržič, Koroška c.26, tel.:52-055

**VESELE ZIMSKE URICE**

PIZZA - 7 vrst iz krušne peči + 2 del PIVA ali COLE ali FANTE

**SAMO 650 SIT**

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO: LJUBLJANA ŠIŠKA v dvostanovanjski hiši prodamo pritličje in del kleti, 47+12 m<sup>2</sup>, primerno za mirno dejavnost, 106.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 25231Oddamo v Šenčurju za trgovino 50 m<sup>2</sup>, cena 450 DEM/mes, Kranj 165 m<sup>2</sup> v pritličju za trgovino, servis ipd. cena 15 DEM/m<sup>2</sup>, Kranj - v mestnem jedru POSLOVNI PROSTOR 33 m<sup>2</sup>, cena 25 DEM/m<sup>2</sup>, KRANJ - na odlični lokaciji oddamo prostor 30 m<sup>2</sup> in 26 m<sup>2</sup>, primerno za pisarne ali trgovino, cena 30 DEM/m<sup>2</sup>. K 3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 26178V najem vzamem proizvodni prostor oca 50 m<sup>2</sup>. ☎ 323-493 27106Prodajam KRANJ (Britof) - na parceli 3000 m<sup>2</sup> POSLOVNI OBJEKT, primeren za trgovino, servis ali podobno, cena 150 000 DEM, Kranj - HIŠO v mestu, cena 150 000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 27178

KRANJ Center manjši gostinski lokal, bife oddamo, 19000 DEM/mes brez odkupa inventarja, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 27229

Najem delovni PROSTOR, pritličje 50 m<sup>2</sup>, 2,80 m, voda elektrika, WC, parkirišče. ☎ 332-665 27232ODDAMO KRANJ Jelenov klanec manjši trgovski lokal, ca 30 m<sup>2</sup>, 400 DEM/mes, poln. predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24947

## OTR. OPREMA

Ugodno prodajam otroški VOZIČEK, stalico in nahrbtnik. ☎ 451-098 27158

## OSTALO

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite. Zbilje 22, ☎ 061/611-078 26226

Prodajam ustrojene KOŽE, 4 lisiče in 3 kunje. ☎ 67-159 27140

20% novoletni popust pri nakupu pripomočkov za boljše počutje prikaz doma. ☎ 802-739 27148

Prodajam LOVSKO PUŠKO Mavzer in strelni daljnogled Svarovski. ☎ 718-664 27207

100 NOVOLETNIH LUČK z osmimi nelodijami ugodno prodaj. Za večje količine popusti! ☎ 422-193 27240

26. 12. ob 20. uri vabim vse, ki so se družili v VENERA KLUBU na prednovoletno srečanje v restavraciji "Pri Micki". Rezervacije tel. 061/842-209, mob. 0609/631-868.

Gostilna **PR 'PRIMOŽK,**

Pristava pri Tržiču vam nudi hrano po naročilu, malice in nedeljsko kosila. Sprejemamo rezervacije za novoletne zabave in družinska praznovanja, vsak dan od 9.30 do 22. ure, torek zaprto. Tel.: 58-387

## PRIDELKI

Prodajam SLADKI MOŠT in suho SADJE. Matijevc-Jeglič, Podbrezje 192, 731-144 27124

Prodajam PROSENO KAŠO. Prebalecovo 42, Kranj, ☎ 326-347 27177

## POSESTI

V bližini RADOVLJICE prodamo novo, veščo, komfortno opremljeno stanovanjsko hišo z vrtom. Cena 480.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Radovljici ODDAMO visokopritlično hišo, 200 m<sup>2</sup>, z vrtom in možnostjo poslovnih prostorov. Najemnina 1.800 DEM/mes. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.V PRISTAVI pri TRŽIČU prodamo STARO GRASČINO z načrtom za obnovo, floris 202 m<sup>2</sup>, parcela 707 m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.DUPLJE, poslovno stanovanjsko hišo v 3. gradbeni fazi, 570 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 877 m<sup>2</sup>, prodajna CENA UGODNA. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.V POLJČAH PRI BEGUNJAH prodamo novo obnovljeno, visokopritlično dvostanovanjsko hišo, 126 m<sup>2</sup>, parcela 200 m<sup>2</sup>, možnost nakupa 1/2 hiše, cena 185.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.V Stražišču prodamo novo neizdelano poslovno stanovanjsko hišo cca. 160 m<sup>2</sup> in hišo staro 30 let cca. 110 m<sup>2</sup>, vse skupaj na 930 m<sup>2</sup> zemljišča, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493V Škofja Loka na Spodnjem trgu prodamo večjo, starejšo hišo, v 1. pritličju trgovina v obratovanju, v 1. nadstropju sta dve stanovanji 100 m<sup>2</sup> in 75 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493V Žirovnici prodamo hišo staro 12 let, veliko cca 100 m<sup>2</sup>, podkletena, lahko dvostanovanjska, zraven še starejša kmečka hiša, vse skupaj je na 1.200 m<sup>2</sup> zemljišča, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Na Druholki prodamo vrstno-končno hišo dimenzije 11x 6,30 m, celotna podkletena, z vsemi priključki, z možnostjo odkupa zemljišča, cena 240.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Prodajam v bližini Kamnika starejšo kmečko hišo na parceli 1800 m<sup>2</sup>, hiša stoji ob glavni cesti, cca 210.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19712

KUPIMO KRANJ okolica do 15 km, večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, KUPIMO KRANJ in okolica, večjo parcelo ob robu naselja, KUPIMO GORENJSKA KUPIMO VEČ MANJŠIH PARCEL ZA ZNANE KUPCE. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24945

JAVNI ZAVOD OZG, p.o.,  
OE ZDRAVSTVENI DOM ŠKOFJA LOKA  
Stara cesta 10, 4220 ŠKOFJA LOKA,  
tel. 064 634 634, tel./fax: 064 632 611

Objavljamo prosto delovno mesto za delo

## VOZNIKA MEHANIKA

Zahtevani pogoji:

1. Zdravstveni tehnik z vozniškim izpitom B kategorije
2. Voznik mehanik z vozniškim izpitom B, C kategorije

- 80-urni tečaj prve pomoči
- 4 leta vozniških izkušenj
- stalno bivališče v Škofji Loki

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas - 1 leto s polnim delovnim časom in poskusnim delom 3 mesece.

Rok prijave je 8 dni od objave tega razpisa na naslov: Zdravstveni dom Škofja Loka, Stara cesta 10, 4220 Škofja Loka.

Sprejemamo naročila za traktorje LINDNER - novi modeli serije GEOTRAC od 50 do 85 KS. Izkoristite božični popust!

MOTOZIP trgovina, d.o.o.  
tel.: 064/268-514

## GLASBILA

SYNTHESIZERJU vseh znamk po ugodnih cenah v trgovini Sincopa, Žirovnica 87, ☎ 805-010 26846

Prodajam DIATONIČNO HARMONIKO Hohner C B F za mlajše, 1300 DEM. ☎ 733-179, vsak dan 27237

**AKCIJA**

**5% POPUST**

ZA KLASIČNE ŠPANSKE KITARE CAMPS

Možnost plačila na več obrokov brez obresti

**RADIO SALOMON**

ZA GORENJSKE IN GORENJSKE

**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

**MATEJA Kranj** NOVO: PEČENICA S KISLIM ZELJEM

**DOSTAVA MALIC VSAK DAN od 9. do 16. ure**

Nudimo vam veliko izbiro pizz, zrezkov, špageti, kraški rezanci, žabji kraki, postrvi, zelenjavni krožnik, sladice ....

**VSE TO IN ŠE VEČ VAM PO NAROČILU HITRO IN TOPLO PRIPELJEMO NA DOM VSAK DAN od 8.30 do 22.30 ure, NEDELJA IN PRAZNIKI od 11. do 22. ure.** Dober tek!

tel.: 222-800

**STROJNI TLAKI**

hitro in poceni

Informacije: Tel.:061/841-864, Mob.:0609/629-514



Torek, 2. decembra 1997

# PIA NEPREMIČNINE

Ljubljana, Tacenska 95

tel.: 061/15-22-284, 15-22-274

**VAM NUDI:** sestavo pogodbe, cenitve, statiko, gradnje, obrtniška dela in nadzor nad gradnjami

**NOVO:** TRIDIMENZIONALNO PROJEKTIRANJE VAŠIH NEPREMIČNIN - ARCHICAD

## PIA ŠKOFJA LOKA

623-117, 622-318

## PIA KRANJ

312-622

- Kupimo Šk. Loka - Groh. nas., Partiz. c., Novi svet 3 ss za znanega kupca
- Prodamo Šk. Loka - Podlubnik garsonjero, 17,45 m<sup>2</sup>
- Prodamo Šk. Loka spodnji del stanovanjske hiše s pripadajočo zemljo (klet + pritličje)
- Prodamo Medvođe pol hiše v spodnjem delu, 97 m<sup>2</sup> stan. pov + kletni prostori
- Prodamo Škofja Loka - starejši objekt, nadomestna gradnja, 800 m<sup>2</sup>
- Prodamo Šk. Loka - Novi svet 3 ss + podstrešje
- Prodamo vikend na parceli 910 m<sup>2</sup>, bližina smučišča Cerkno
- Prodamo Škofja Loka - Partizanska cesta, 1 ss
- Prodamo Podlubnik 3 ss, 75 m<sup>2</sup>
- Prodamo Hotemaže parcelo 5000 m<sup>2</sup>, namenjeno za športne dej.
- Prodamo Frankovo naselje 2,5 ss z atrijem
- Kupimo - Groharjevo nas. - za znanega kupca 2,5 ss, nižje nadstropje
- Prodamo Šk. Loka - novejšo, samostojno trostanovanjsko hišo
- Prodamo Škofja Loka - dva 3 ss v stanovanjski hiši
- Prodamo Rudno pri Dražgošah starejšo hišo, potrebno popravila, na parceli 2000 m<sup>2</sup>
- Prodamo Frankovo naselje - manjše 2 sobno stanovanje
- Prodamo - Škofja Loka - Groharjevo naselje 2 ss
- Prodamo - Železniki več stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov
- Prodamo Škofja Loka - Podlubnik 2 ss + kabinet
- Prodamo - Šk. Loka starejšo hišo z lokacijskim dovoljenjem za nadomestno gradnjo
- Prodamo - Škofja Loka - Novi svet 2 sobno stanovanje

- Prodamo 5 SS v centru Kranja - II. nadstr., 111 m<sup>2</sup> stan. pov. + neizdelana podstreha, popolnoma prenovljeno, cena po dogovoru
- Prodamo več garsonjer, ugodno
- Prodamo 1SS, 45 m<sup>2</sup>, Planina, zelo lepo
- Prodamo 1SS, 36 m<sup>2</sup>, Zlato Polje, UGODNO
- Prodamo več 2 SS v Šorljevem naselju
- Kupimo dvosobna in trisobna stanovanja v Šorljevem naselju
- Prodamo 2SS, Drulovka, 64 m<sup>2</sup>, takoj vseljivo, 107.000 DEM
- Menjamo 3SS, Golnik, 70 m<sup>2</sup>, za atrijsko v Kranju
- Kupimo več garsonjer, (20 - 30 m<sup>2</sup>), za znane kupce, nujno
- Prodamo 2SS, Ob reki Savi, 55 m<sup>2</sup> + 25 m<sup>2</sup> galerije, 90.000 DEM
- Menjamo 3SS, 69 m<sup>2</sup>, Zlato Polje za 1SS z doplačilom
- Prodamo dva poslovna prostora v centru Kranja, pritličje, 15 + 18 m<sup>2</sup>
- Prodamo 3SS v Šk. Loka, 85,5 m<sup>2</sup> + 40 m<sup>2</sup> neizdelane mansarde, 135.000 DEM
- Prodamo 1,5 SS, 50 m<sup>2</sup>, Planina II. cena po dogovoru
- Prodamo pisarne, na atraktivni lokaciji, 130 m<sup>2</sup>, 900 DEM/m<sup>2</sup>
- Prodamo 4SS, Planina, 92 m<sup>2</sup>, zelo lepo, cena po dogovoru
- Prodamo več stan. hiš v okolici Kranja
- Oddamo hiše: Stražišče (900 DEM/mes.), Primskovo (800 DEM/mes)
- Najamemo garsonjero in 2SS v Šorljevem naselju, NUJNO
- Oddamo 130 m<sup>2</sup> posl. prostor za pisarne ipd, Stražišče, odlična lokacija, 800 DEM/mes
- Prodamo parcelo Lancovo (2260 m<sup>2</sup>), 50 dem/m<sup>2</sup>
- Oddamo garsonjero in 1SS, 300 - 450 DEM, predplačila
- Kupimo več stanovanjskih hiš za gotovino, Stražišče
- Oddamo trgovino, 6 m<sup>2</sup>, odkup inventarja 8000 EM, na odlični lokaciji

## PIA JESENICE

863-145

- Bled - oddamo garsonjero v hiši, 23 m<sup>2</sup>, 350 DEM/mes.
- Kranj - prodamo priznan gostinski lokal, 110 m<sup>2</sup>, cena 390.000 DEM
- Prodamo apartma v Podkorenu, 45 m<sup>2</sup>, opremljen za 95.000 DEM
- Kor. Bela - 3 ss v bloku, 70 m<sup>2</sup>, prodamo za 80.000 DEM
- Radovljica - prodamo garsonjero v bloku, 22,36 m<sup>2</sup> za 41.000 DEM
- Kr. Gora - prodam enostanovanjsko hišo, 120 m<sup>2</sup>, parcela 1880 m<sup>2</sup>, 400.000 DEM
- Jesenice - prodamo garsonjero, 21,62 m<sup>2</sup>, cena 33.000 DEM
- Prodamo 3 SS v Lescah, 76 m<sup>2</sup>, 145.000 DEM
- Rateče - dvostanovanjska hiša, 187 m<sup>2</sup>, parcela 400 m<sup>2</sup>, cena 125.000 DEM
- 2 x 3SS na Jesenicah v hiši 66 m<sup>2</sup>, cena 62.000 DEM
- Kranjska Gora prodamo garsonjero v hiši 30 m<sup>2</sup> za 75.000 DEM
- Radovljica - prodamo 1 ss, 37 m<sup>2</sup>, cena 63.000 DEM
- Jesenice - prodamo dvostanovanjsko hišo 210 m<sup>2</sup> stan. površine, parcela 1226 m<sup>2</sup>, cena 200.000 DEM
- Kr. Gora - center, posl. prostor oddamo, 20 m<sup>2</sup>, 300 DEM/mes.
- V Kranjski Gori oddamo v najem 2 in 3 sobno stanovanje
- Jesenice - prodamo 2 x 3 ss v hiši, 80 m<sup>2</sup>, 70.000 DEM
- Kr. Gora - prodamo manjše 1 ss, 35 m<sup>2</sup>, novogradnja
- Podkoren - prodamo 2/3 hiše 70 m<sup>2</sup> za 160.000 DEM
- Prodamo 3 ss v hiši v mansardi, CK, za 45.000 DEM
- Zgoša - prodamo 2 ss v hiši, 60 m<sup>2</sup> za 55.000 DEM

KRANJ CENTER enodružinsko staro hišo z malo vrta primerno tudi za poslovno dejavnost, 149.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 26823

V Šk. Loka prodamo triplex GAR-AZO, cena 12 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 27082

Prodamo v bližini Kranja parcelo 354 m<sup>2</sup> za 35 000 DEM in vikend parcelo 638 m<sup>2</sup> za 25 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 222-566, 221-353 in fax 221-785 27083

KRANJ - PRODAMO polovico hiše, 4 ss, podkleteno, 12x9, stara 25 let, parcela 400 m<sup>2</sup>, centralna, telefon, dve garaži, primerno za poslovno dejavnost, zanimiva lokacija, cena po dogovoru. AMBRA, 22-66-39, 041/66-84-70 27188

Kranj - mesto, prodamo starejšo hišo, 177 m<sup>2</sup>, 500 m<sup>2</sup> parcela, lepo vzdrževana, tel., takoj vseljivo, možnost zamenjave za stanovanje v Ljubljani ali Kranju, cena 150.000 DEM. AMBRAS, 22-66-39, 041/66-84-70 27189

KRANJ - Podbrezje prodamo stanovanjsko hišo, 280 m<sup>2</sup> prostora, parcela 450 m<sup>2</sup>, cena 170.000 DEM. AMBRAS, 22-66-39, 041/66-84-70 27190

RADOVLJICA okolica prodamo zelo lepo 1. nadstr. stanovanjsko poslovno hišo, 200 m<sup>2</sup>, parcela 2000 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru, možna zamenjava za 2 ss v Ljubljani z doplačilom. AMBRA, 22-66-39, 041/66-84-70 27191

KRANJSKA GORA prodamo novo garsonjero 31 m<sup>2</sup>, z balkonom, vseljivo 2/98, cena 2750 DEM/m<sup>2</sup>. AMBRAS, 22-66-39, 041/66-84-70 27192

RADOVLJICA JELOVICA, prodamo nov VIKEND, 48 m<sup>2</sup>, 400 m<sup>2</sup> parcela, cena 80.000 DEM, možnost zamenjave za stanovanje v Radovljici ali na Jesenicah. AMBRAS, 22-66-39, 041/66-84-70 27193

HIŠE PRODAMO KRANJ DRULOVKA enodružinsko hišo, končna, 170 m<sup>2</sup> bivalne površine + klet, 250.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 27227



# PIA NEPREMIČNINE

Svojim strankam sporočamo, da lahko vse informacije v zvezi z nepremičninami dobijo v naših dveh novih poslovalnicah, in sicer: RADOVLJICA, Gorenjska c. 25, tel.: 064/714-363 in TRŽIČ, Trg svobode 19, tel.: 064/51-109.

Manjšo kmetijo vzamem v najem kasneje možen odkup. 061/842-209, 0609/631-868 27156

V najem vzamem NJIVO ali TRAVNIK. 0325-538 27162

Prodamo na Bledu visokopritlično HIŠO, v pritličju delavnica, 120 m<sup>2</sup>, v nadstropju stanovanje 120 m<sup>2</sup>, centralna in trofazni tok, parcela 1750 m<sup>2</sup>, cena 210 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 27179

CERKLJE-okolica prodamo starejšo hišo 120 m<sup>2</sup> biv. površine., z 350 m<sup>2</sup> vrta, cena 60.000 DEM. AMBRAS, 22-66-39, 041/66-84-70 27187

## PIREDITVE

GLASEO za ohceti in zabave ter silvestrovanje nudi TRIO Bonsay. Informacije na 421-498 17387

Vabimo vas v restavracijo METULJEK na veselo večere ob petkih in sobotah ter na veselo silvestrovanje. Igra trio GORENJSKI NAGELJ od 20. ure dalje. Pripravljamo tudi nedeljska kosila in malice. Informacije in rezervacije na 622-270 26631

TRIO ali DUO igra na ohceti, obletnicah, za silvestrovo. S petjem in humorjem. 731-015 27208

## DRAGI PRIJATELJI ognjišče RADIA OGNJIŠČE!

Ob 3. obletnici RADIA OGNJIŠČE ste vabljeni na GALA KONCERT v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani v nedeljo, 11. januarja 1998, ob 15. in 18.30 uri.

Vstopnice so od 1. decembra 1997 na razpolago na sedežu Ljubljanskega studia - v Škofjih zavodih na Stuli 23 v Šentvidu nad Ljubljano, vsak dan od ponedeljka do petka med 7. in 14. uro. Te dni lahko pokličete tudi po telefonu 061 152 16 71 in 061 152 11 26 in si rezervirate svoj sedež.

Pohitite in si zagotovite sedež v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma.

HIŠO KUPIM: na relaciji KRANJ LJUBLJANA ali KRANJ BLEDE: kupim manjšo hišo z vrtom ali nadomestno gradnjo, brez posrednika. 228-088 24948

PARCELE PRODAMO OREHEK ravna, sončna parcela 727 m<sup>2</sup> + 1076 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 25232

Prodamo: Kranj - Čirče prodamo hišo z delavnico, Kranj Čirče prodamo 20 let staro podkleteno hišo s samostojno garažo, parcela 795 m<sup>2</sup>, cena 405.000 DEM, možna menjava za manjšo hišo. K3 KERN d.o.o., 222-566, 221-353 in fax 221-785 25753

Na Bledu prodamo visokopritlično HIŠO do 3. GF, parcela 1200 m<sup>2</sup>, cena 250 000 DEM, na Bledu prodamo visokopritlično podkleteno HIŠO, poleg hiše je delavnica, parcela 1150 m<sup>2</sup>, cena 260 000 DEM, možnost dokupa 5000 m<sup>2</sup> travnika. K3 KERN d.o.o., 222-566 in fax 221-353 in fax 221-785 25754

HIŠE PRODAMO KRANJ Primskovo pritličje hiše cca 100 m<sup>2</sup> z dvema garažama in delom vrta 168.000 DEM, RADOVLJICA dvostanovanjska hiša ob cesti, primerna tudi za poslovno dejavnost, CK, delno podkletena, 170.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 26840

## POSLOVNI STIKI

DELNICE: Telekom, Color, Merkur, Krka, Petrol, Union, Lek odkupujemo: Pridemo na dom, plačilo takoj z gotovino. 312-385 22825

ODKUPUJEMO DELNICE Telekoma, Merkurja, Gorenjskega tiska, Gorenja, Aerodroma, in ostale. 310-537, 041/68-68-19 23812

ZASTAVLJALNICA INVEST - pridobite takojšnje gotovinsko POSOJILO na podlagi zastavitve vseh vrst delnic. 064/655-142, od 9. do 16. ure 25720

Za premostitev kratkoročnih finančnih težav lahko namesto prodaje vaših delnic pridobite posojilo. 655-142 25721

DELNICE SKLADOV in podjetij odkupujemo. Gotovina takoj na domu. 041/676-170, 061/575-287 26702

Delnice Telekoma, intereurope, Gorenja, Arkade, Aktive, Krone, Save, Kompassa in ostalih odkupim za gotovino. 061/1377-029 in 041/680-505 26840

CERTIFIKATNE DELNICE skladov nacionalne finančne družbe, kupim po najvišji ceni. 041/672-845 27157

## RAZNO PRODAM

Prodam okvirjena GOBELINA Zimska idila in Zadnja večerja. 228-322 26855

ŽAGAM, prodajam, pripeljem BUKOVA, MEŠANA IN BREZOVA razžagana drva na dom. Jereb, 625-215, Škofja Loka 27121

ZIMSKI PLAŠČI 215x14 Dunlop in nove salonitke, prodam. 221-872 27184

Ugodno prodam LESENE BRIKETE za kurjavo. 731-648 27185

Prodam drva, bukove deske in plohe. 403-089 27170

Prodam PERZIJASKE MUCKE, deklishe plastične drsalke št. 37 Rocas, 710-114 27209

Podarim suha DRVA, lahko razžagam in dostavim. 681-086 27220

## STAN. OPREMA

Prodam KUHINJO SVEA z imenom Mateja, štedilnikom rjave barve, poceni, 2300 DEM. 403-649 popoldan 26852

Fotelja, manjša, ohranjena za 2000 SIT IN JOGLJA 10.000 SIT, ohranjena, prodam. 78-879 26880

LEŽIŠČE 200x160, dvojno vzmetenje, prodam. 403-868 27108

Dobro ohranjen kavč zelo poceni prodam. 226-043, od 17. do 20. ure 27108

Prodam 6 stolov starinskih, izrezljani, masivno mizo, dvosed, 2 fotelja. 57-977 27195

Hrastovo posteljo z omarico in mramor prodam. 061/823-119 27206

Ugodno prodam SEDEŽNO GARBITURO. 632-751 27216

## ŠPORT

Komisijka prodaja SMUČI in ostale športske opreme. RUBIN Kokrica, 245-478 27109

SMUČI, PANCARJE, DRŠALKE, SMUČ. OBLEKA - vse rabljeno. RUBIN KOKRICA, 245-478 27111

Poceni prodam PANCARJE št. 38. 327-067 27214



Vabimo Vas na obisk v Fitness studio POWER FIT Prebačovo, Kranj, vsak dan, razen nedelje, med 16.00 in 23.00 uro. Nudimo Vam: - strokovno vodeno ali individualno fitness vadbo - ure aerobike (stop, kalestenika, za starejše) - finski savno - sončenje v naj sodobnejšem solariju Ergoline - masažo - klubski bife Posebne ugodnosti za študente. Vse informacije po tel. 064 320 062 ali 064 326 346.

## STORITVE

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. 738-333 ali 0609/628-616 3426

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na 324-698 od 9-17 h. Čujič Jože, Smedniška 80, Kranj 7463

BIHI d.o.o., Zlato Polje 2, Kranj 211-534, 041/626-643 - ugodno izvaja GRADBENO ZIDARSKA DELA, PREVOZI BETONA do 20 km brezplačno, strojno ometavanje notranjih ometov, kompresor. 24820

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila vseh vrst TV APARATOV, vgradnja teleteksta... 33-11-99 26013

**ZMENKOFON**

ČEZ 300 DEKLETA NA 35 LET KAKARO, PORUČI NA 090 42 31

DEKLETA TE ČAKA

100% DISKRETNOST BREZPLAČNA SREČANJA PRIVATNI POGOVORI

DEKLETA ČAKAJU, PORUČI NA 090 72 05

DEKLETA ČEZ 25 LET, POKUČI NA 061/161 1146

DEKLETA ČEZ 25 LET, POKUČI NA 061/161 3086

NON-STOP TAKOJ

GAY KLUB 090 72 07

**HALO KAVALAR**  
V CENTRU PLANINE  
tel.: 330-133  
tel.: 331-206





### TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ

Maistrov trg 2, 4000 Kranj, Slovenija

tel.: 064 22 11 03, 22 11 39, fax: 064 211 790

## Z ODISEJEM V NOVO LETO 1998!

SKUPAJ Z RADIOM SALOMON NA NAJBOLJI NORO SILVESTROVANJE V NAJVEČJEM SREDIŠČU ZABAVE V EVROPI-BOBY CENTRUM BRNO PRUČI U SLOVENIJI - Z DIREKTNIM ULAKOM IZ LJUBLJANE prevoza+večerja+ustopnica za 170 DEM/31.12.97-1.1.98

### ZAGOTOVLJENA ODHODA:

RDEČE MORJE-AQABA v Jordaniji, 26.12., 7 polp.-1255 DEM

SRI LANKA, krožna tura, 12 dni, 24.12.-2490 DEM

vsak čas pa bosta zagotovljena še:

SINGAPUR-TAJSKA, 11 dni, 24.12.-2590 DEM

LONDON, 5 dni, 29.12. - 99.990 SIT

**SILVESTROVANJE NA SLOVENSkih SMUCIŠČIH - PLANINSKI POMOLI, HOTELI OB SMUCIŠČIH IN SE NEKAJ PROSTIH APARTMAJEV!**  
**SILVESTROVANJE Z VITEZI NA GRADU NEGOVA!**

TV, VIDEO, KAMERE in ostalo zabavno elektrono popravimo v PROTON servisu, Bleiweisova 2, Kranj (kino Center). ☎222-004 17574

IZPOSODITE SI VIDEO KAMERO SONY - uporaba je enostavna, posnetki pa odlični. ☎222-055 19874

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, boilerjev. ☎242-037 in 041/691-221 21590

VODENJE POSLOVNIH KNJIG ZA PODJETJA in S.P. Tel.: 064/471-502

Polagam keramiko ugodno in kvalitetno. ☎241-596, po 19. uri 27119

ODEBELAVA KOVIN - struženje, rezkanje, vrtanje. ☎328-014 27137

Ali potrebujete prevoz tovora ali potnikov, ali se selite? KOMBİ PREVOZI po najnižji ceni. ☎621-609 27149

Izdelujem in prodam kvalitetna stojala za nože različnih barv, uporabna v vsakem gospodinjstvu. ☎061/482-681 27153

Izdelava podstrešnih stanovanj in polaganje laminatov. ☎422-19327239



za lep izgled vaših prostorov

## STROJNI OMETI

Hitro, kvalitetno in po ceni s katero boste zadovoljni VI in mi  
INE:Tel:061/811-579 \*Mob:0609/619-615

MREŽE - kovinske, zaščitne proti vplomu in okrasne za vse vrste oken in vrat ter razne balkonske ograje izdelujemo po naročilu. ☎806-026 26257

Opravilam VSA ZIDARSKA DELA s svojim ali vašim materialom. Delam tudi vse vrste fasad in notranjih ometov. ☎0609/622-946 26301

Z gips ploščami IZDELUJEMO STROPE in PREDELNE STENE, MONTAŽA OKEN in VRAT. Suštar Roman S.P., Jenkova 5, Kranj ☎227-050 26748

ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESSE, PLISE ZAVESSE, KOMARNIKI ter SCREEN SENIČLA. Izdelava, montaža, popravila. Peštra izbira barv, možnost plačila na obroke. ☎061/13 22 001, 041/676 041, 041/676 042 26783

ČIŠČENJE sedežnih garnitur in talnih oblog z obnovo namazov. LESKET 211-338 26801

**radio triglav**  
**96 MHz**

SPLOŠNO VODOVODNO INSTALATERSTVO: PRENOVA KOPALNIC (KOMPLET Z ZIDAVO + PEČAR), NOVOGRADNJE, MANJŠE POPRAVILA, SANIRANJE ZAMAKANJE ITD. VAM NAREDIMO IZKUŠENI MOJSTRI. MATERIAL BREZ DAVKA! ☎51-469 NON STOP 26947

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ, s.p. izvaja vse vrste elektroinstalacij. ☎311-530 26967

KERAMIKA, ADAPTACIJA kopalnic, postavitev krušnih peč in kaminov. ☎55-060 27116

SERVIS in POPRAVILA pralnih strojev, tudi starejših. ☎332-350, 325-917 27233

REJC, s.p., POLAGANJE KERAMIKE, prenove kopalnic, hitro in kvalitetno. ☎324-984 27221

**STROJNI TLAKI - ESTRIHI**  
tel.: 0609 625 474  
061 812 608

POMLADNI VETER  
**090 43 01**  
POGOVORI-STIKI-POKLIČI KAJI

Kranj - ali okolica KUPIMO več enosobnih stanovanj po možnosti z vsemi priključki, lahko tudi starejše potrebne adaptacije, cene po dogovoru, za znane kupce. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Stražišče - prodamo enosobno stanovanje 36 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju, prenovljeno, z balkonom, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju prodamo dvosobno stanovanje 48,50 m<sup>2</sup>, v 4. nadstropju, brez CK, vseljivo takoj, cena 73.500 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju na Trg Rivoli prodamo dvosobno stanovanje s kabineto 81 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, z vsemi priključki cena po dogovoru ali menjamo za enosobno stanovanje s CK, lahko starejše. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju na Planini prodamo dvosobno stanovanje 64,50 m<sup>2</sup>, v 7. nadstropju, CK, KTV, tel., možnost takojšnjega prevzema, cena 95.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Na Goliniku prodamo dvosobno stanovanje 58,20 m<sup>2</sup> v prvi etaži hiše, z balkonom, brez CK, možnost prevzema jeseni 1998, cena 85.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

KRANJ PLANINA III prodamo novejšo dvosobno stanovanje 52,20 m<sup>2</sup> komfortno vzdrževano za 94.000 DEM POSING, 064 224 210

ŠKOFJA LOKA PARTIZANSKA prodamo dvosobno stanovanje 48 m<sup>2</sup> lepa razporeditev komfortno za 85.000 DEM IN NOVI SVET 45 m<sup>2</sup> adaptirano za 70.000 DEM POSING, 064 222 076

KRANJ PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje 64 m<sup>2</sup> komfortno delno obnovljeno za 85.000 DEM POSING, 064 224 210

KRANJ PLANINA I prodamo trosobno stanovanje 77 m<sup>2</sup> komfortno lepo za 120.000 DEM IN TROSOBNO ATRIJSKO 82 m<sup>2</sup> stanovanja + 150 m<sup>2</sup> atrija atraktivno za 132.000 DEM POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA PRODAMO štirisobno stanovanje 80 m<sup>2</sup> komfortno lepo obnovljeno za 139.000 DEM POSING, 064 224 210

**IMPULZ KABELSKA TV**  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313

**OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!**

**radio triglav**  
4270 JESENICE  
TRG TONETA ČUFARJA 4  
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302  
kontaktni studijski telefon: 064 862 862  
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

KRANJ ZLATO POLJE prodamo obnovljeno trosobno stanovanje 69 m<sup>2</sup> za 105.000 DEM - PLINIFIKACIJA I POSING 064 222 076

ŽIROVNICA garsonjero z kabineto v večstanovanjski hiši ugodno prodamo! POSING, 064 863 150

RADOVLJICA takoj vseljivo 2,5 ss na Gradnikovi prodamo za 85.000 DEM POSING, 064 863 150

POSAVEC enosobno novejšo 40 m<sup>2</sup> z balkonom ugodno prodamo. Cena 55.000 DEM POSING, 064 863 150

KRANJSKA GORA ČIČARE prodamo opremljeno dvosobno stanovanje za 110.000 DEM POSING 064 863 150

BLED ALPSKA enosobno 35 m<sup>2</sup> opremljeno s pogledom na Triglav prodamo za 80.000 DEM POSING 064 863 150

KRANJ PRIMSKOVO prodamo štirisobno stanovanje 100 m<sup>2</sup>, zelo primerno za poslovne prostore z ločenim vhodom, CK., TEL., ELEKTRIKO za 160.000 DEM POSING 064 222 076

KRANJ Z OKOLIC, ŠKOFJA LOKA Z OKOLIC IN ŠIRŠE OBMOCIJE GORENJSKE TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ENOSOBNO ALI VEČSOBNO STANOVANJE TEL. 064 22 72 02

GORENJSKA TAKOJ KUPIMO ZADILJIVO PARCELO ALI ENODRUŽINSKO HIŠO Z VRTOM TEL. 064 227 202

KRANJ GOGALOVA prodamo enosobno stanovanje 42,5 m<sup>2</sup>, komfortno za 75.000 DEM POSING, 064 224 210

KRANJ ZLATO POLJE prodamo enosobno stanovanje 38 m<sup>2</sup> komfortno za 65.000 DEM IN DVOSOBNO 45 m<sup>2</sup>, kompletno opremljeno vzdrževano CK za 85.000 DEM POSING, 064 222 076

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NASELJE prodamo enosobno stanovanje 41 m<sup>2</sup> komfortno za 77.000 DEM IN TROSOBNO 66 m<sup>2</sup> atrijsko vzdrževano za 117.000 DEM POSING, 064 224 210

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prodamo enosobno stanovanje 38 m<sup>2</sup>, komfortno opremljeno za 74.000 DEM POSING, 064 222 076

V BISTRICI PRI TRŽIČU prodamo dvosobno stanovanje, 57 m<sup>2</sup>, za 85.000 DEM in trosobno, 80 m<sup>2</sup>, za 97.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

KRIŽE, prodamo 3-sobno stanovanje v centru vasi, prvo nadstropje, 68 m<sup>2</sup>, cena 41.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V PADOVLJICI prodamo enosobno stanovanje, 50 m<sup>2</sup>, za 80.000 DEM in dve 2,5S stanovanji, 61 m<sup>2</sup> oz. 70 m<sup>2</sup>, za 94.000 DEM oz. 120.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V PODLUBNIKU prodamo 3S stanovanje v 2. nadstropju, 75 m<sup>2</sup>, za 118.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V FRANKOVEM NASELJU prodamo enosobno stanovanje, pregrajeno v dvosobno, 41 m<sup>2</sup>, za 77.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V centru ŠKOFJE LOKE prodamo obnovljeno dvosobno stanovanje, 45 m<sup>2</sup>, cena 70.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V DRULOVKI prodamo dvoetažno mansardno stanovanje, za 129.000 DEM in štirisobno stanovanje v prvem nadstropju, 86 m<sup>2</sup>, cena 1.600 DEM/m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na CESTI STANETA ŽAGARJA v Kranju prodamo trosobno stanovanje, 100 m<sup>2</sup>, primerno za poslovne prostore, z vrtom in garažo, cena 175.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na ZLATEM POLJU v Kranju prodamo enosobno stanovanje, 36 m<sup>2</sup>, adaptirano, CK, KATV, telefon, cena 65.000 DEM, dvosobno stanovanje, 50 m<sup>2</sup>, za 80.000 DEM in trosobno stanovanje, 63 m<sup>2</sup>, za 82.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V ŠORLJEVI ULICI v Kranju prodamo dvosobno stanovanje, 55 m<sup>2</sup>, za 95.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

**MIDVAFON**

FANI, CE ZELUS DEKLE, POKLIČI  
**090 72 04**

DEKLE, CE ZELUS FANTIA, POKLIČI  
NARADNO STVUKO  
**061/161 10 84**

FANI, CE ZELUS DEKLE  
NAD 35 LET, POKLIČI  
**090 44 92**

DEKLE, CE ZELUS FANTIA  
NAD 35 LET, POKLIČI  
NARADNO STVUKO  
**061/161 11 92**

NON-STOP!  
POKLIČI TAKOJ!  
LEPA DEKLETA TE  
PRICAKUJEJO!

Prodamo 2,5 ss v 2. nadstr. na Planini 3, nizki blok, cena 127 000 DEM, ŠKOFJA LOKA (Frankovo naselje) - 1ss 41 m<sup>2</sup> v 2. nad., cena 75 000 DEM, Kranj 2,5 ss 77 m<sup>2</sup>, v 4. nadstr., na Planini 3, cena 140 000 DEM, Kranj 3,5 ss, 98 m<sup>2</sup> v pritličju, z lastnim vhodom, cena 180 000 DEM. K 3 KERN 221-353, 222-566, fax 221-785 19702

Prodamo v Kranju 3 ss 83 m<sup>2</sup>, v 11. nadstr., cena 126.000 DEM, 2 ss 67 m<sup>2</sup> na Planini 1 v 2. nadstropju, cena 99 200 DEM; 3 ss 85 m<sup>2</sup> v 5. nads. na Planini, cena 125.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19704

Prodamo KRANJ 1,5 ss 47 m<sup>2</sup> v 1. nads., cena 68.000 DEM, 4 ss 92 m<sup>2</sup> v 1. nad, cena 150.000 DEM, 3 ss, 79 m<sup>2</sup>, na Planini v 6. nads., 2,5 ss, 68 m<sup>2</sup> na Planini, 2,5 ss 68 m<sup>2</sup> v 4. nads., cena 110.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19706

Prodamo v KRANJU 2 ss 55 m<sup>2</sup> v 5. nads. cena 91.000 DEM, 2 ss 49 m<sup>2</sup> v 4. nad., na Zlatem polju, cena 77.000 DEM, 2 ss 54 m<sup>2</sup> v 4. nad, na Zlatem polju, cena 72.000 DEM, Kranj 2,5 ss 77 m<sup>2</sup> v 3. nads., cena 115.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 221-785 19708

NAKUP IN PRODAJA NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA POGODB, VPISI V ZEMLJIŠKO KNJIGO. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, ☎22-33-00 24935

PRODAMO KRANJ Planina III, 1 ss, 44,5 m<sup>2</sup>/IV., 80.000 DEM; KRANJ PLANINA II 2 ss/IV., 78 m<sup>2</sup>, 1500 DEM/m<sup>2</sup>; KRANJ, ZLATO POLJE, 2 SS/IV, 47 m<sup>2</sup>, plin do bloka, 85.000 DEM; ŠKOFJA LOKA novo 2 ss + 27 m<sup>2</sup> atrija, 115.000 DEM; KRANJ Planina II ugodno, 3 ss/XII., obnovljeno, 85 m<sup>2</sup>, 2 balkona, 1400 DEM/m<sup>2</sup>, KRANJ CENTER meščansko 2 ss/III, 89 m<sup>2</sup>, CK, tel., 1600 DEM/m<sup>2</sup>, KRANJ ŠORLJEVO NAS. 2 ss, 60 m<sup>2</sup>/III, 95000 DEM, KRANJ STRUŽEVO 2ss v hiši (60 m<sup>2</sup>) + garaža+vrt, 95000 DEM, možna menjava. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24936

ŠKOFJA LOKA - prodamo 2,5 ss, atrijsko, 66 m<sup>2</sup>, atrij 38 m<sup>2</sup>, takoj vseljivo, cena 118.000 DEM. AMBRAS, d.o.o., tel/fax: 22 66 39, GSM/66 84 70

KUPIMO: KRANJ, LESCE, RADOVLJICA: 1 ss ali 2 ss za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24937

NAJAMEMO KRANJ okolica najmanjše manjšo hišo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24938

STANOVANJA PRODAMO: LJUBLJANA Šiška starejšo 2 ss, 47 m<sup>2</sup>+klet, plin do hiše, 106.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 25230

KRANJ ZLATO POLJE - nova garsonjera 33,40 m<sup>2</sup>, cena 73000 DEM + garažni box 14000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 25245

Prodamo Kranj - 2 ss + 2 K, 86 m<sup>2</sup> na Drulovki v 1. nadstr., prodamo za 1550 DEM/M2, Radovljica - 2 ss 50 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju, na c. St. Zagarja, cena 65000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 25522

Ugodno prodamo GARSONJERE na Bledu, v Radovljici in Žirovnici. K3 KERN d.o.o. ☎222-566, 221-353 in fax 221-785 25752

**Panasonic** telefon trade

Fax na navadni papir, telefon, tajnica  
KX-F1100 BX/S  
92900 SIT

Novo z vibratorjem  
74.900 SIT  
GSM  
EB-G500

BREZPLAČEN KLIC  
BREZPLAČNE INFORMACIJE  
Tel.: 080-1590

UPRANA KR.: Slonca Zagorja 27a, tel.: 064 222-868  
PE KR.: Ljubljanska 1, tel./fax: 064 222-150  
PE LJ.: Briljevska 12, tel./fax: 061 1590-232  
PE B.: BVC - Bala k., tel./fax: 065 1852-710

STANOVANJA ODDAMO HRASTJE 2ss, neopremljeno, lastna CK na elek. 400 DEM/mes, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 25828

STANOVANJA PRODAMO: RADOVLJICA GARSONJERO 26 M<sup>2</sup>/III., novejšo, nizki blok, 54000 DEM, LESCE 2 ss, novejšo obnovljeno, 75 m<sup>2</sup>/II., 148.000 DEM, KRANJ Šorljevo nas. 3 ss/III, 72 m<sup>2</sup>, 1600 DEM/m<sup>2</sup>, na 3 obroke. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 25817

MENJAVA 2 ss + 2 K na Planini v pritličju, menjamo za 2 ss tudi v pritličju; 3 ss 81 m<sup>2</sup> v 1. nad. na Planini menjamo za 1 ss. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 26778

ODDAMO 2 ss stanovanje v bližini sodišča, ni predplačila, 2 ss + 2 K na Drulovki in polovico hiše v Btlnjah in v Britofu. K 3 KERN, 221-353, 222-566, 221-785 26779

**TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI**  
**ALF**  
ZASTOPSTVO IN PRODAJA  
PIONEER Sherwood

**39.900 SIT**

**GSM ERICSSON GO 118**

PRI NAS JE DENAR VREDEN VEDNO VEČ  
IZPOSODI SONY VIDEO KAMERE

**CANKARJEVA 5, KRANJ**  
TEL.: 064/222-055

STANOVANJA ODDAMO KRANJ Vodvodni stolp 2 ss, delno opremljeno, brez CK, 450 DEM/mes, trimesčno predpl., HRASTJE 1 ss novo v hiši s posebnim vhodom, CK, neopremljeno 400 DEM/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 26801

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina I 3 ss obnovljeno, 2 balkona kvalitetno zastekljena, 84 m<sup>2</sup>, 1600 DEM/m<sup>2</sup>, solitev aprila 98, KRANJ Planina II 1 ss, 50 m<sup>2</sup> prodamo ali menjamo za manjše, KRANJ Planina I, 1 ss, 53,6 m<sup>2</sup> menjamo za večje, lahko starejše. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 26801

Prodam opremljeno 2 ss STANOVANJE v Radovljici, 50 m<sup>2</sup>. ☎327-881 27139

2 ss stanovanje na Jesenicah, obnovljeno, takoj vseljivo, proam ni zamenjavo za manjše. ☎221-885 27167

KRANJ-HUJE Žup. ul., prodamo 3 ss/ 1. nad., 80 m<sup>2</sup>, CK, tel., KTV, popolnoma obnovljeno, cena 125.000 DEM. AMBRAS, 22-66-39, 041/66-84-70 27168

**UGODNO! 1550 DEM/m<sup>2</sup> STANOVANJA - LOKALI v obnovljeni hiši v Kranju. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123**

Kranj-Gospodarska ul. prodamo 3 ss, visoko priti, 70 m<sup>2</sup>, zah. lega, balkon, adaptirano, CK na plin, tel., možnost takojšnje vselitve, cena 102.000 DEM. AMBRAS, Oidhamska 1, 22-66-39, GSM 041/66-84-70 27185

ŠKOFJA LOKA - Partizanska prodamo zelo lepo 3 ss, 75 m<sup>2</sup>, dva balkona, popolnoma adaptirano, vsi priključki, cena 108.000 DEM. AMBRA 22-66-39, 041/66-8470 27188



KRANJ Planina III 2,5 ss/2. nadstr. 75 m<sup>2</sup>, staro 10 let, cena 135.000 DEM. AMBRAS, 22-66-39, GSM 041/66-84-70 27181

Kranj Planina II, prodamo 1 ss: s kabinetom, 49 m<sup>2</sup>, 3. nads., vsi priključki, cena 88.000 DEM. AMBRAS, 22-66-39, 041/66-84-70 27184

**URŠKA**  
več kot plesna šola  
V Kranju, Škofji Loki  
Radovljici in  
na Jesenicah  
Vpisuje začetnike in  
dobre plesalce  
**064/415-000**

ŽELEZNIKI - garsonjera 21 m<sup>2</sup>, 30.000 DEM, prodam. 067-573 27216

STANOVANJA PRODAMO KRANJ  
Center v starejši hiši 100 m<sup>2</sup>/PPR, z garažo na dvorišču, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 27228

Kupim manjše, starejše STANOVANJE v Radovljici ali v Lescah. 0223-111 dopoldan 27231

**VOZILA DELI**  
Rabljeni deli, motorji, menjalniki, karosarijski deli, tudi kompletne karoserije. 0332-178, 0609/617-673 26647

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, odkup AVTOMOBILOV. 064/692-194 26031

Prodam 4 GUME (zimске) 185/65 R 15 EXACT M+S, nove, 10.000 kos. 057-189 27167

ODBIJAČ zadnji za CLIO 1.4 RT poceni prodam. 0723-448 27122

**SERVIS "ASIS" CEVI**  
VGRAJEVANJE  
NADOMESTNIH DELOV  
V MOTORNIA VOZILA  
Grosova ul. 25, 4000 Kranj  
Tel.: 064/245-450

**NE BOJIM SE MOKRE CESTE, IMAM DOBER PROFIL**

Dušan Jerala s.p., Škofja Loka  
Delovni čas: od ponedeljka do petka od 7.30 do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure, nedelja in prazniki - ZAPRTO

**VOZILO KUPIM**  
Kupim dobro ohranjen JUGO 55, letnik 1987-89. 0241-466 popoldan 27131

**VOZILA**  
Odkup, prodaja vozil ter možna menjava storo za storo. ADRIA AUTO, 0634-148 in 0609/632-577 2655

MITSUBISHI ECLIPSE TURBO, l. 91/4, 96500 km, servisiran, servisna knjižica, veliko dodatne opreme, 200 PS, zelo ohranjen, zelo ugodno prodam. 041/644-991 18949

**AG GANTAR**  
Biatov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 064/471-035  
**PRODAJA IN MONTAZA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV MONROE**

Odkup, prodaja, prepis vozila. Možen kredit, menjava storo za storo. Takojšnje izplačilo v gotovini. AVTO AS, Polica 2, 0471-340, 312-255 25290

ODKUP - PRODAJA RABLJENIH VOZIL, PRENOS LASTNIŠTVA - KREDITI. MARK-MOBIL KRANJ, 0242-600, 242-300 25293

AURISINA, d.o.o., proda: AUDI 100 2.0, l. '87, AUDI 100 2.0 E, l. '89, TOYOTA CELICA 2.0 GTI, l. '87, M 250 diesel, l. '92, M 230 l. '86, M 190 E, l. '84, PEUGEOT 405 2.0 SR, l. '92, OPEL KADETT 1.6 diesel, l. '86, CITROEN ZX 1.9 diesel, l. '93, ALFA SPRINT 1.3, l. '88, ALFA 75 2.0, l. '88. Tel.: 061/123-25-63, 041/676-945

GOLF 1.3 bencinar, l.87, tip 88, nemški, temna stekla, strešno okno, 5 P. 0401-439 27175

Ugodno prodamo CLIO 1.4 RT 5 v, l. 93, CLIO 1.8 16 V, l. 92, HYUNDAI PONY 1.3 LS, 4 V, l. 90. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. 0428-0011 ali 428-0012, RENAULT Preša Cerkije 27194

M 190 E, l.93, bele barve, servo volan, ABS, radio, 1. lastnik, servisna knjižica, odlično ohranjen, 82.000 km in FORD FIESTA 1.1, l.94, 50.000 km, reg. do 10/98, bele barve, odlično ohranjen, cena po dogovoru. 0715-285 ali 041/695-003 27135

Prodam FIAT TEMPRA 1.6 SX IE, l.94, 1. registracija l.95. Informacije na 082-735 27136

Prodam 126 P, l.88, reg. do 28.5.98 in kupim ohranjen JUGO 45, l.89 ali 90. 058-344 27138

Prodam JUGO 55 A, l.86, cena po dogovoru. 0411-196 27142

Poceni prodam Z 101. 0328-133 27147

ODKUP KARBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NASE STROŠKE. 0241-168 27152

FORD ESCORT 1.8 diesel karavan, l.8/91, centralno zaklepanje, strešno okno, el. stekla... 0401-439 27174

CITROEN BX 1.6 TGS, l. 90, reg. do 16.7.98, bel, cena po dogovoru, prodam. 0736-686 27199

Prodam R 5, letnik 1990, 51000 km, garažiran, lepo ohranjen. 0411-893 27201

Prodam LADO SAMARO 1500, 3 v, letnik 1992, in FIAT PUNTO 55 S, l. 1995, 5 v. 0461-404 27202

Nujno prodam NISSAN SSUNNY 1600, l. 87, registriran do avgusta. V račun vzamem Katro. 0221-097 27205

Prodam GOLF JGLD, l. 85, S paket, odlično ohranjen, garažiran, cena 3600 DEM. 0451-170 27215

Prodam UNO 1.3 turbo IE, 77 KW, l. 86, temno siv metalik, reg. do 8/98. 0332-439 27219

Prodam z 128, l. 88, cena po dogovoru. 0624-217 27224

CITROEN AX 1.1 l. 87, metalno sive barve, zelo lepo ohranjen, reg. do 25.8.98, prodam za 3300 DEM. 0422-098 27225

NOVO ODPRTO GAVALA, d.o.o. GOLF na Primskovem - odkup in prodaja rabljenih vozil ter menjava storo za storo in prepisi vozil. 0609/642-672 27230

Prodam VW SCIROCCO, l. 86/87, ohranjen, črn, cena 7900 DEM. 059-137 popoldan 27238

**SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI**  
**ZABNICA, SP. BITNJE 22**  
**TEL.: 064/311-965**

**ZAPOSLOTITVE**

IŠČEM delo ŠOFERJA (kombi ali podobno). Delo lahko v nočnih ali zgodnjih jutranjih urah. 0332-706, zvečer 26347

POSTANITE NAJBOLJŠI MED NAJBOLJŠIMI! PRIDRUŽITE SE NAJUSPEŠNEJŠI PRODAJNI MREŽI V SLOVENIJI. NUDIMO VAM VISOKO PROVIZIJO, TEDENSKA IZPLAČILA IN MOŽNOST REDNE ZAPOSLOTITVE. 0634-064, 041/637-492 26767

Iščemo dekle za strežbo v lokalni Okrepčevalnica Seljak, Preddvor 26439

Zaposlimo sposobne in komunikativne zastopnike za prodajo medicinskih pripomočkov. 064/55-446, 50-274, 0609/651-737 26464

MESARJA z izkušnjami zaposlimo. Mesnica Dolhar, Tržič, 054-222 26789

DELAVCA za opravljanje ambulantne prodaje mesnih izdelkov po terenu, zaposlimo. Mesnica Dolhar, Tržič, 054-222 26790

Redno ali honorarno zaposlimo NATAKARICO za delo v šanku. 0331-320 26634

Iščem simpatično dekle za delo v šanku. Nedelje prosto. 0422-515, dopoldan 27104

Sprejem delo na dom. 0723-248 27105

V bistroju Sonce zaposlimo natakario. 0311-378 27129

Nudim dobro plačano delo. 0451-029 od 12. do 16. ure 27133

Zaposlimo KV MIZARJE. 0242-064 27134

Zaposlimo fanta za PEKO PIZZ in dekle ZA STREŽBO. Informacije na 0330-888, vsak dan 9. - 11. ure 27143

Novo, obetavno: zastopanje distribucije negovalne kozmetike. 052-358 27155

DISCOTEKA NEW POWER & Skala Co. išče več NATAKARJEV in NATAKARIC. 0241-238 od 9. do 11. ure 27161

Zaposlimo DELAVCA brez izobrazbe, potnika ali trgovca, vodilni-stalacijski material in kopalniška oprema. Trgovina Aquahit, C. St.Zagarja 32 b, Kranj, 0326-464 27172

Zaposlimo KUCHARICO ali KUCHARJA in dekle za delo v strožbi. 0421-337 27196

KV NATAKAR išče delo. Aktivno znanje angleškega in nemškega jezika. 0718-568 27222

Takoj zaposlimo RAČUNOVODKINJO. Pisne ponudbe na naslov: PIS BLEĐ, d.o.o., Alpska 7, Bled 27241

**ŽIVALI**

Prodam enoletne KOKOŠI nesnice za nadaljnjo rejo ali zakol. Cena 200/kom. Voklo 49, 064/491-250 26904

ŠARPLANINCE odličnih staršev, z rodovnikom, prodam. 062/724-597, Rajs 26932

Prodam plemenskega BIKA z dovoljenjem pripusta in BIKCA simentalca. 0421-612 27113

Prodam TELETA 6 tednov starega. 0720-066 27115

PAPIGE Agapornise, aleksandre, skobčevke standard, prodam. 0422-415 27117

Oddam PSIČKA mešančka. 0431-231, Visoko 47 27118

PIŠČANCE domače očiščene prodam 520 SIT/kg. 0491-270 27120

Prodam KOZE. 051-033 27132

Prodam TELE simentalca, starega 1 teden in DOMAČO SLANINO (od prašiča). Dorfarje 22, Žabnica 0633-309 27141

Prodam BIKCA črno bel križan, star 5 dni. Žabnica 57, 0310-268 27163

Prodam mlado KRAVO sim. in teden dni starega BIKCA čb. Gorjanc, Voglje, Kotna pot 3 27173

Prodam PUJSKE težke od 20-30 kg. 0682-745 27182

Prodam KRAVO sim. brejo 8 mesecev, četrto tele. 0730-727 27200

KRAVO za zakol prodam ali menjam za brejo telico. Sp. Brnik 60 27204

Prodam mladega KOZLA, star je 7 mesecev, cena po dogovoru. 0606-534 27211

PODARIM mladega sobnega ZAJČKA, sive barve. 0311-006 27216

Prodam OVCE in JAGNJETA. 055-079 27235

Kupim BIKCA simentalca, starega do 3 tedne. 0403-686 27144

**ŽIVALI KUPIM**

**V SPOMIN**

Najhujša vseh je bolečina  
v nesreči srečnih dni spomin.

**IDA BENKOVIČ**  
roj. Verbič  
2.10.1953 - 1.12.1992



Mož Jure s hčerko Simono

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in dedka

**IVANA BERNIKA**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali ob strani, sočustvovali z nami in nam izrazili ustna in pisna sožalja. Hvala vsem, ki ste darovali cvetje in sveče, hvala tudi za lepo izrečene besede slovesa, gospe Veri ter pevcem iz Zabreznice za zapete žalostinke. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

V 85. letu starosti je za vedno zaspala naša draga mama, babica, prababica, sestra, teta in tašča

**MARIJA KEMPERLE**  
roj. BERCE, Kovačeva mama iz Nemilj

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, posebej bratu Francu, vsem Nemiljčanom, sosedom, prijateljem, znancem in Tonetovim sodelavcem za izrečena sožalja za podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala gospodu župniku Lojzu Grebencu za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala tudi pevcem iz Predoselj za lepo zapete žalostinke. Lepa hvala tudi pogrebni službi Navček, za lepo opravljeno delo. Vsem in še vsakomur posebej iskrena zahvala.

**Žalujoči otroci: Ivan, Mira, Slavka, Joža, Anica in Tone z družinami**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, babice, prababice in tašče

**MARIJE PLESTENJAK**, st

se iskreno zahvaljujemo ga. Angelci Pintar, ki ji je s svojo plemenitostjo in dobroto, kakršno zmore le ona, stala ob strani skoraj 9 let. Zahvala sorodnikom in sosedom za obiske v njeni dolgi in hudi boleznini. Iskreno smo hvaležni dr. Debeljaku za vso pomoč, kar jo je mogel in znal dati. Hvala gospodu župniku za vse obiske v času njene boleznini in pogrebni obred, prav tako pevcem domače župnije. Zahvaljujemo se Obrtni zbornici Kranj za darovano cvetje in Obrtniškemu pevskemu zboru za zapete pesmi na predvečer pogreba. Gospodu Jeriču in pevskemu zboru iz Predoselj se zahvaljujemo za zapete žalostinke in pripravo na njeno zadnjo pot. Hvala glasbeniku za zaigrano Tišino. Zahvaljujemo se vsem in vsakemu posebej za podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo k večnemu počitku.

**VSI NJENI**  
Šutna, 20. novembra 1997




**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 75. letu zapustil naš dragi mož in oče

**CVETO OREHAR**  
z Zg. Bele pri Preddvoru

Od njega se bomo poslovili v četrtek, dne 4. decembra 1997, ob 15. uri na pokopališču v Preddvoru. Žara bo od srede dalje v preddvorski mrliški vežici.

**Žalujoči: žena Štefka, sin Florijan in hčerka Majda**





OD TORKA DO PETKA



bo  
dežurni novinar  
**Uroš Špehar**  
telefon: 064/223-111  
mobitel: 0609/638-699

**VI**  
pokličite, sporočite, predlagajte...  
**MI**  
bomo pisali

**Cesta na Martinj Vrh prevozna na lastno odgovornost**

Martinj Vrh, 29. novembra - Cesta, ki povezuje Selško dolino z Martinj vrhom, je že spomladi načel usad. Za odpravljanje njegovih posledic so v občini šele pred kratkim zbrali dovolj denarja, rekonstrukcijo so zaupali gradbenemu podjetju Tehnik. Minuli teden s srede na četrtek pa se je zaradi razmočenosti usad še povečal, s seboj pa je v dolino odnesel tudi dobršen del ceste. Ta je postala neprevozna, tehnikovi delavci pa so zasilno rešitev te prometne povezave poiskali v dodatnem vzkopu ceste v brežino. Trenutno Tehnikovi delavci gradijo kašto, ki bo utrdila plazovito površino, znak nekoliko nižje pod usadom nas opozarja, da je cesta prevozna le na lastno odgovornost. Prometna povezava, vsaj zasilna, Martinj Vrha z dolino je ponovno vzpostavljena, daljša reportaža pa sledi v prihodnji številki Gorenjskega glasa. • U.Š.

G.G.



Blejska mornarica...  
Foto: G. Šinik

**SALON KERAMIKE**

**ALLIMEX INT.** Tel.: 064 224 013, 223 480  
KLANJ-ZLATO POLJE 3k

Na Gorenjsko "padli" dve zlati snežinki

**Krvavec skoraj popoln, Vogel edinstven**

Za smučarje pa je najpomembnejše, da so naša smučišča kljub zastarelosti naprav večina varna

Kranj, 2. decembra - Minulo soboto zvečer so v ljubljanskem klubu Eldorado slovesno zaključili akcijo "Zlata snežinka 1996/97" in napovedali novo. Priljubljena akcija se je zadnje leta resnično "prijela", za nas smučarje pa je najpomembnejše da - tudi s pomočjo ekipe članov zlate snežinke in njenih predlogov - v naših smučarskih centrih skrbijo, da je smuka vsako leto bolj varna, da so smučišča vedno bolj urejena in da je dodatna ponudba vsako leto bogatejša.

Tako je v zadnji zimi ekipa "Zlate snežinke" obiskala dvanajst slovenskih smučarskih centrov, kot najbližje popolnemu pa se je izkazal Krvavec, za kar je direktor Franjo Kreačič dobil tudi diplomu za prvo mesto v posebnem točkovanju. Poleg tega mu je direktor Centra za promocijo turizma Franci Križan na sobotni slovesnosti predal tudi posebno "kristalno snežinko" za skupaj pet zlatih snežink, državni sekretar za turizem Tomaž Zajc pa je direktorju Krvavca Kreačiču predal še posebno snežinko za njegove zasluge pri dolgo-

letnem vodenju smučišča Krvavec. Drugo mesto v minuli zimi si je za urejenost smučišča prislužila Rogla, na tretje mesto pa se je uvrstilo še eno gorenjsko smučišče, Vogel. "Dostop do smučišča sicer ni preprost, saj se čakanje za prevoz s staro gondolsko vle-

nico včasih res zavleče, vendar pa je potrpežljivost smučarjev nato bogato poplačana," je le del obrazložitve ekipe zlate snežinke, ki je Voglu zasluženo podelila tretje mesto med slovenskimi smučišči. Odlika Vogla je tudi domačnost in dobra gostinska ponudba, pa

tudi šola smučanja je na Voglu dobro organizirana. Vse te pohvale in čestitke je na slovesnosti prejel direktor Vogla Lovro Sodja, ki si prav tako kot smučarji že dolgo najbolj želi nove gondolske žičnice na Vogel. Morda do uredništvu ni več daleč... • V.Stanovnik



Na Voglu se je začela snežna pravljica - Žičnice bodo pognali konec tega tedna - Vogel - Minuli konec tedna je Vogel dobil letošnjo prvo pravo pošiljko snega. Do nedelje zvečer ga je nasulo skoraj 40 centimetrov. Včeraj so že pognali teptalce in začeli urejati smučišča, prva smuka pa bo mogoča konec tega tedna, nam je zatrdil direktor smučišča Lovro Sodja. • U. P.

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba, d.d.  
Koroška 33, Kranj, tel.: 064/361-300

Želite kupiti ali prodati delnice? Niste zadovoljni z obrestmi v bankah? Bi radi oplemenitili vaše prihranke? Obiščite nas lahko vsak delavnik od 7.30 do 18. ure. "Varnost, strokovnost, donosnost!"

Spticami si delimo nebo

Poslovna enota Kranj  
Koroška 27, 4000 Kranj (Bežkova vila)

telefon 064 360 800

telefax 064 360 810

mobitel

SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM  
http://www.mobitel.si

Bodo Kranjskogorci vrtali še globlje?

**V Kranjsko Goro na smučanje in v termalno kopališče**

Nadaljevanje s 1. strani

O tem, da je pod Kranjsko Goro morda termalna voda, so Kranjskogorci začeli razmišljati že pred dvema desetletjema. Toda vsa ta leta ni bilo niti pravega interesa niti denarja, da bi projekt tudi udeležili. No, letos pa je zamisel o termalni vodi spet oživel in na pobudo glavnega geologa Vladimira Ferjančiča so septembra začeli z vrtanjem. K projektu je pristopilo 33 sofinancerjev, med njimi občina, ki ima 13-odstotni delež, ter zasebna podjetja, hoteli in fizične osebe. Stroški vrtine do globine 1700 metrov po izračunih znašajo 83 milijonov tolarjev.

In čigava bo voda, če jo bodo našli? Kot načrtujejo, bodo ustanovili delniško družbo, torej bo solastnikov vode več. Po načrtih naj bi s termalno vodo najprej napolnili že obstoječe bazene v okoliških hotelih (vrtina je na idealnem mestu med hoteli, tako da bo strošek napeljavne cevi minimalen), ki so vsi

pristopili k projektu, zgradili pa naj bi tudi termalno riviero z zunanjimi kopališči. Nadaljnji načrti so odvisni od tega, kolikšna bo končna temperatura vode in kolikšna bo njena količina. Če bo imela dovolj visoko temperaturo, jo bodo morda lahko uporabili tudi za ogrevanje objektov, v prvi vrsti predvsem hotelov, morda pa tudi stanovanjskih objektov. Ker prve ugotovitve kažejo, da je voda tudi mineralna, obstaja možnost, da bi jo uporabljali tudi kot pijačo oziroma bi jo začeli polniti.

Kot pravi Darja Radič, direktorica Zavoda za promocijo turizma Kranjska Gora, zgolj smučarji že nekaj let ne zadošča več za takšno infrastrukturo, kot jo ima Kranjska Gora. Zato je treba najti nove turistične produkte in prav termalna voda je eden od njih. Nenazadnje večina smučarskih centrov v tujini v svojo ponudbo vključuje prav kopanje v termah. • U. Peternel

**JAKA POKORA**



**AKCIJA TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ IN GORENJSKEGA GLASA**

Razveselite svoje bližnje

**KUPON: KAMERA PRESENEČENJA**

Presenetiti želim: Ime in priimek: .....  
Naslov: .....  
Predlagatelj: Ime in priimek: .....  
Naslov: ..... Kontaktni telefon: .....  
Opis presenečenja: .....

Kupone pošljite na naslova TELEVIZIJA TELE-TV Kranj, Nikole Tesla 2, Kranj ali na GORENJSKI GLAS, Zoisova 1, 4000 Kranj s pripisom KAMERA PRESENEČENJA.



**GORENJSKA POROČILA OB 9h, 14h in 18h**

